







(97)

200

HEBREW GRAMMAR.

BERRET DEL MYSE.

# HEBREW GRAMMAR,

WITH

# Principal Kules;

COMPILED FROM SOME OF THE MOST CONSIDERABLE HEBREW GRAMMARS;

AND PARTICULARLY

Adapted to Bythner's Lyra Prophetica:

ALSO,

COMPLETE PARADIGMS OF THE VERBS,

AND

Tables of the Rouns.

WITH A PREFACE AND ADDITIONS, BY T. YEATES.

SIXTH EDITION,

CAREFULLY REVISED AND CORRECTED.



## LONDON:

PRINTED AND PUBLISHED BY J. F. DOVE, st. John's square.

1828.



Land - James -

1828 1828

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

A DESCRIPTION OF THE PARTY.

and a vivia Lincoln and

-171

Joseph Strism

# GRAMMAR

OF

## THE HEBREW LANGUAGE.

BY

### MOSES STUART

Associate Professor of Sacred Literature in the Theological Institution at Andover.

THIRD EDITION.

ANDOVER:

FLAGG & GOULD, PUBLISHERS AND PRINTERS.

Codman Press. Visite San

1828.



#### DISTRICT OF MASSACHUSETTS, to wit :

BISTRICT OF MASSACHUSETTS, to unit District Clerk's Office.

Be it remembered, that on the ninth day of September, A. D. 1828, in the fifty third year of the Independence of the United States of America, Moses Stuart, of the said district, has deposited in this office the title of a book, the right whereof he claims as Author, in the words following, to wit.—"A Grammar of the Hehrew Language. By Moses Stuart, Associate Professor of Sacred Literature in the Theological Institution at Andover."—In conformity with the Act of the Congress of the United States, emittled, "An Act for the encouragement of Learning, by securing the copies of maps, charts and hooks, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned a proprietors of such copies during the copies of maps, charts and books, and the such authors and proprietors of such copies during the times therein mentioned; and extending the benefits thereof to the arts of desirings, engraving and etching historical and other prints." efits thereof to the arts of designing, engraving and etching historical and other prints."

JOHN W. DAVIS, Clerk of the District of Massachusetts.

17,059

## PREFACE.

THE present edition of my Hebrew Grammar has undergone alterations, both in respect to matter and manner, too numerous to be specified. The great features of the work remain, of course, substantially the same as before. But in the arrangement, and in the minute specifications, many variations from the preceding editions may be found.

Several teachers in the department of Hebrew, for whose opinion I cherish great respect, have frequently expressed a wish to have a Hebrew Grammar compressed within narrower bounds than the former editions of this work. In compliance with their wishes, and in accordance with my own views, I undertook the task of compressing the body of the work. In order to execute this, nearly the whole of it has been written entirely over; and some of it three, four, and a small part even seven and eight times over. It would be of no use to state the reasons for such a labour, any farther than to say, that want of due arrangement, or of explicitness, or of completeness in representation, whenever I discovered it, was deemed a sufficient reason for repeating my labour, until I became better satisfied. But after all, I have not accomplished all I could desire. The ideal of a more complete grammar seems to be before my mind; but years of labour would be necessary to accomplish a plan, such as I have mentally sketched out.

The Syntax has been changed, as to its arrangement; in particular, the first part of it has been arranged in a manner much more convenient, as well as appropriate. But abridgment of this part of the Grammar I found to be impossible, unless perspicuity and illustration should be so neglected, that it would be matter of just complaint and offence to the reader.

The urgent duties of my station, and the pressing call for a new edition of this Grammar, have not left me leisure enough to

accomplish all I could wish as to this compressed edition. A few additions and corrections I have inserted at the end of the book, choosing rather to expose my own lapses, than to keep back any thing which might be of service to the student. Some smaller faults in the work, which every intelligent reader will spontaneously correct, I have not deemed it of any importance to note. I can truly aver, that no time and pains which I could bestow have been spared, to make the printing as accurate as possible. The labour of correcting the press, has been nearly equal to that of preparing for it. Those who have printed Hebrew, and perhaps those only, will give credit to such a declaration.

In regard to the Sections, I have departed entirely from the preceding editions; and this, in order to make the references to the Grammar less complex. Of course, I was obliged to give up the plan of regulating myself by the Sections in former editions. Especially did the transpositions which I have made, in regard to the order of subjects, render this necessary. I regret it, that references to the Grammar in some of the Hebrew helps already printed, should thus be rendered useless in respect to the present edition. But in the future editions of such works, this evil can be easily remedied.

For making so many changes in my work, I have no other apology, than that I felt under obligation to improve it. Those who choose to have a more imperfect grammar reprinted, in preference to changing for a new and better one, may not be satisfied with this apology; but I trust the number of such is not great.

In regard to the copiousness of the present grammar, it does not exceed the number of pages in the abridged edition of Gesenius' Hebrew Grammar, which has now gone through nine editions. That it contains much more than these abridged editions is true; for these continually refer to the large Thesaurus by the same author. Experienced teachers, who have a thorough knowledge of the Hebrew, and who wish to communicate a radical knowledge of it to their pupils, will never employ a skeleton grammar. The testimony of such scholars as J. D. Michaelis, Vater, Gesenius, Hoffmann, and many others, against this practice, is sufficient to render it very doubtful; and the nature of the

case decides altogether against it. Whoever uses a skeleton grammar merely, must either remain ignorant of more than one half of the grammatical phenomena of a language, or he must consume his time in filling up, by means of his teacher or of other Grammars, the skeleton which he uses. How much loss of time, and how much perplexity and discouragement, this would occasion, it is not difficult to foresee.

To avoid the evil, however, of obliging the learner to occupy himself too much, and for too long a time, with the dry details of grammar, before he comes to know any thing particular of the use of them, I have marked a great part of the passages in the present Grammar with brackets, which should be omitted as matters of study, during the first time that the contents are passed over. These I have continued only as far as the declensions of nouns; for I would advise the student, when he gets thus far, to begin the practice of reading and parsing in the Chrestomathy. Nor should I deem it best, on the first going over, to make him commit any thing more of the Paradigms, than the first one of the regular verb. Let all the rest be learned in the way of practice, gradually, and not by burdening the mind at once with abstract paradigms and all the minutiae of the language. I would refer teacher and learner to my Hebrew Chrestomathy, where, in the introductory remarks to the notes on Part I. and Part II., will be found a full explanation in regard to the method of learning, which I should think it adviseable for the student to pursue.

To avoid all loss of time in searching for Paradigms, I have thrown them into a body at the end of the work; which will greatly facilitate the labour of the student. The index at the close of the volume, I have made more full than before, in order to render easy the finding of any thing which the work contains.

In regard to the Hebrew vowels and their changes, (the great stumbling block of teachers and learners), I have done my best to render the subject *intelligible*. To make it *less complex* is not practicable, unless the nature of the vowels themselves be changed. If the grammarian follows the nature of the language itself which he labours to explain, and builds on *facts*, he is not answerable for it, that there is complexness in his work. But

after all, it is true, that the English vowel-system is far more anomalous and difficult of acquisition, than the Hebrew. That I have made a new division of the vowels in respect to quantity, will not be matter of offence to those, who can find the grounds of it in the language itself, and who deem this to be higher authority than the customary modes of grammarians. Less complex the whole division could not be made, without neglecting to distinguish things that differ.

I have omitted, in the present edition, the Historical Sketch of the Hebrew Language, which is prefixed to the former editions, and also the Praxis at the end. I have done this for two reasons: first, in order to reduce the book itself to a more compressed form, to accomplish which, the omission of all matter not strictly appropriate was necessary; and secondly, because the Hebrew Chrestomathy (selection of easy Lessons), which is to be published without delay, will contain not only all that is valuable in the Praxis, but much more of a similar nature, and more complete in its kind; and I hope, at some future day not far distant, to publish a history of the Hebrew language, in a form more enlarged, and better adapted to the present state of oriental knowledge, and to the wants of students, than that contained in the former editions of this Grammar.

The labour which I have bestowed on the present edition, (which is more than the first edition cost me), may at least be regarded as furnishing some evidence, that my desire is strong to improve the work as much as lies in my power. Every work of this nature is of course merely progressive, even when the most strenuous efforts and the best intentions are directed toward it. That teachers and learners may find some progress, toward a more improved mode of representing the grammatical phenomena of the Hebrew language, and more convenience for use, in this edition, is sincerely hoped for by

THE AUTHOR.

## PART I.

# ORTHOGRAPHY AND ORTHOEPY.

### NO. I. ANCIENT HEBREW ALPHABET.

Form	Repre-	Sounded	Names in Hebrew.	Represent-	Names sounded as	Signification of names.
×	×	,	מֹלָת	ℵālĕph	Aw-lĕf	ox.
ב	bh, b	v, b	בַּית	Bēth	Baith	house.
3	gh, g	g	גֿימָל <u>.</u>	Gīmĕl	Geé-měl	camel.
7	dh, d	th in that, d	ַּדָּלֶת	Dālĕth	Daw'-lĕth	door.
T	h	h	178	Hē	Hay	hollow.
ל	v	v	וָר	Vāv	Vawv	hook.
3	Z	z	77.1	Zayĭn	Zâ-yin	armour.
17	hh	hh	חית	Hhēth	Hhaith	travelling-scrip.
C	t	t	מיט	Tēt	Tait	serpent.
7	у	у	ררד	Yōdh	Yoadh	hand.
כ	kh, k	kh, k	قاظ	Kăph	Kăf	hollow hand.
3	1	l	לָמֶד	Lāmĕdh	Law'-medh	ox-goad.
מ	m	m	מם	Mēm	Maim	water.
٥	n	n	כרך	Nūn	Noon	fish.
0	s	s	ַסָּמֶר	Sāmĕkh	Saw'-mĕkh	prop.
כ	フ	"	עַנון	<b>Z</b> ayĭn	A-yĭn	eye.
Ð	ph, p	f, p	EX	Pē	Pay	mouth.
Ź	ts	ts	772	Tsādhē	Tsaw-dhéy	screech-locust.
P	q	q	קוֹף	Qōph	Qoaf	ear.
ר	r	r	ביש	Rēsh	Raish	head.
a	s, sh	s, sh	שין	Shīn	Sheen	tooth.
ת	th, t	th, t	ָזהָ 2	Tāv	Tawv	cross.

II. LATER HEB. ALPHABET. III. ORIENTAL ALPHABETS.

	Pon	Sounded		Arabic	Syriac 1	Hebrew	Samort
Forms.	Rep.	as	Names.	alphabet.	alphabet.	coin-letter.	Samar. alphab. Heb.
N	×	,	ℵālĕph	1	1	F₩≮	A N
ב	bh	v	Bēth	٠	0	94	9 2
2	b	b				77	r
د	gh	g	Gimĕl	4	0	4 4	7 7
2	g			1		3	3 1
٦	dh	g {th in d that. d	Dālĕth	ن	?	1 x V	2 7
7	d	d		U			2 1
77	h	h	Hē	٨	ਗ	日令	E D
ጎ	v	v	Vāv	9	0	4 4 5	
7	z	Z	Zayĭn	Š	1	グベス	
п	hh	hh	Hhēth	22	ىد	1	
מ	t	t	Tēt	طظ	4	5	SECOLBY BECCERY
7	y	y	Yōdh			4 5	د ح
7, 5	kh	kh,'h	Kăph		2		至。
7, 5	k	k	Ixapii	5		0 0	7 7
" 5	1	1	Lāmědh	ال ما تد	7		2 5
מ,ם	m	m	Mēm	10	29	mm	AL Z
7, 3	n	n	Nūn	ز	د	PP 49	PP
ם '	S	S	Sāmĕkh		8	47	שו
ש	ע	66	<b>Z</b> ayĭn	20	2	WW	של יש
ם, פ	ph	ph, f	Pē	j	2	X	NI
œ e	p	p					- 1
γ, Σ	ts	ts	Tsādhē	صف	3		1 14
P	q	q	Qōph	;	٩		
٦	r	ŗ	Rēsh	5	;		10%
Ü	S	S	Sīn	in.			
T	sh	sh	Shîn	m			
n	th	th	Tāv	3 3	2		
<u>7</u>	t	t		3			

### NO. IV. TABLE OF THE VOWELS.

I. Class; A sound, corresponding vowel-letter, Aleph.

Names.			Form.				Rep. by
קמץ	Qāměts	ND.	ئر	מט	=	a in all	ā
ਸ਼ਹੁਤੁ	Păttăhh long			_		a in father	â
	Păttăhh med.	1 31		ق	=	a in faring	a
	Păttăhh short	-		מַט	=	a in man	ă
סגול	Seghōl long	בֶּלֵר	מה	מ	=	a in hate	ê
	Seghol medial			ق	=	a in hated	e
	Seghōl short			מט	=	a in climate	ĕ
	II. Class; E and	l I soun	d, corr	espondi	ng vo	wel-letter, Yodh.	
בֿירָר	Tsērī	מר	מ	מט	=	ey in they	ē
••••	Seghol long	בלר	מה	מ	=	ey in purvey	ê
••••	Seghol medial		_	מ	-	ey in surveyor	e
	Seghōl short					e in men	ě
הירק	Hhīrĕq long		מר			i in machine	ī
	Hhīrĕq med.		·	מ	=	i in chivalry	i
	Hhīrĕq short			_		i in pin	ĭ
	III. Class; O and	l U sonn	d, corr	espondi	ing vo	wel-letter, Vav.	
חולם	Hhōlĕm	מר				o in go	ō
	Qāměts Hhā- těph medial					o in holiness	0
	short			מט	=	o in not	ŏ
ישורק	Shūrĕq		ו מו	מונ	=	oo in moon	ū
י קברץ	Libbūts vicarious		מ	מט	=	oo in moon	ū
	Qĭbbūts med.		**			ue in rue	u
(	Qĭbbūts short			מט	=	u in full	ŭ
	IV. [Half-	rowels,]	Sheva,	simple	and c	omposite.	
1	אָם Shevā (sir	nple)		מ	-	e in begin	1 &
ת פתח	ਮੀ Hhātēph	Păttă	hh	I	=	a in litany	a
ת סגול	Hhātēph הַט	Segh	ōl			e in begin	e
ק קמץ	Hhātēph	Qām	iěts			o in ivory	0
				/:		100	-1

### Remarks on the Alphabet.

§ 1. The ancient number of letters was only 22; which is clear from the alphabetic Psalms, viz. Ps. 25. 34. 37. 111. 112. 119. 145; also from alphabetic compositions in Prov. 31: 10 seq. Lam. I—IV. But in Ps. 25. 34. 145. one letter is omitted; in Ps. 37. \(\mu\) is repeated, and \(\mu\) omitted. All the other Shemitish alphabets, (and the ancient Greek one also), had originally the same number of letters.

Note. The present square form of the Hebrew letters, is not the most ancient one; as is evident from inscriptions on Hebrew coins, stamped in the time of the Maccabess, which have characters such as are designated in alphabet No. III. The present square letter is evidently derived from the Aramaean forms of letters, and probably originated some time after the birth of Christ. This Kopp has recently shewn, in a satisfactory manner, in his Bilder und Schriften der Vorzeit, II. pp. 95 seq., particularly pp. 156 seq.

- § 2. The usual arrangement of the letters is fully settled by the same alphabetic compositions, in the Hebrew Scriptures. Most of the arrangement seems to have been originally accidental; yet not all. For example, the Liquids, \( \frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \text{are ranged together.} \) Za-yin (\( \frac{1}{2} \)) shield, and Hh\(\text{th}\) (\( \pi \)) probably travelling-scrip, are associated. So Y\(\text{odh}\) (\( \gamma \)) hand, and K\(\text{op}\) hollow-hand; M\(\text{om}\) (\( \gamma \)) water, and N\(\text{un}\) (\( \gamma \)) fish; also, \( \gamma \gamma \)in (\( \gamma \)) eye, P\(\text{e}\) (\( \gamma \)) mouth, Q\(\text{op}\)h (\( \gamma \)) ear, R\(\text{esh}\) (\( \gamma \)) head, and Sh\(\text{in}\) (\( \gamma \)) tooth. In Lam. I—Iv., \( \gamma \) stands ranged after \( \beta \); which shews that the arrangement was not uniform in all cases, at the time when this book was written.
- § 3. The age of the names of the letters, seems to mount higher than that of the Hebrew, or of any of the present Shemitish languages. Some of the forms of these names are like the Aramaean, e. g. אַבִּיה, בִּישׁ, בִּיה ' wo seem to be of appropriate Hebrew stamp, viz. אַבֶּי, with אַבָּי, אַבֶּי, שַׁבְּי, אַבֶּי, אַבֶּי, אַבֶּי, אַבֶּי, אַבֶּי, אַבֶּי, אוֹלָה אָבָי, אַבְּי, אוֹלָה אָבָי, אַבְּי, אוֹלָה אָבָי, אַבְּי, אוֹלָה אָבָי, אַבְּי, אָבָּי, אַבְּי, אַבְיי, אַבְּי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אָבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אָבָּי, אָבָי, אַבְיי, אָבְיּי, אָבְיי, אָבְיי, אַבְיי, אַבְיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבְיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבְיי, אַבִּיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבְיי, אָבִיי, אָבְיי, אָבִיי, אָבְיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבִיי, אָבְיי, אַבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי, אָבְיי,
- § 4. The significance of the names is, in most cases, (not all), sufficiently plain. The names are borrowed from natural objects; but the resemblance of the letters to them, is not to be traced in many of the present Hebrew letters, which differ much from the form of the corresponding ancient ones. The alphabet, No. I. col. 7, shews the most probable original significations. See an admirable exhibition of the very ancient forms of Shemitish letters, in Kopp's Bilder und Schriften der Vorzeit, II. 157.
- § 5. The pronunciation of the names of the letters is given in No. I. col. 6, as exactly as the English alphabet will permit. The vowels in col. 5 of the same, are sounded as directed in the table of the vowels, No. IV.

- § 6. The later Hebrew alphabet, as it now appears in all our pointed Hebrew books, consists of twenty nine letters, as given in No. II. Six of these, (as the alphabet shews), have two sounds each, but retain only the ancient single name; one, ( $\mathfrak D$  Sin, pronounced Seen), is furnished with a point over its left tooth, (Shin has one over the right tooth,  $\mathfrak D$ ), and also with a different name, in order to distinguish it. The modern Arabians have twenty eight letters, six of which are distinguished merely by a diacritical point; as is the case in the later Hebrew alphabet. Comp. the Arabic alphabet, in No. III.
- § 7. The final forms of five of the letters, appear in the short left hand column of them, in the alphabet No. II. They are doubtless subsequent to the original forms; but when they were introduced is not known. When manuscripts were written continuously, (as they originally were), i. e. without separating the words, these final letters aided very much in making the proper divisions. Why more of them were not invented for this purpose, it is difficult to say. The practice of employing the final forms at the end of words, is universal, so far as they go. Conceit or mistake has excepted only some two or three cases; e.g. יב (for יבון בון לבון אונים (for יבון בון לבון אונים), is. 9: 6. Neh. 2: 13.
- § 8. The sounds of the letters are given, according to the usage of the most enlightened Hebrew scholars of the present time. There is a difference of opinion among the learned, about some of the niceties of sound, in regard to several of them. But in respect to a language which has been dead for 2000 years, such questions can never be determined with satisfactory certainty. I add a few remarks on particular letters, which are of the more difficult class.

Aleph (N), all agree, was of a very light sound. It easily coalesced with, or conformed to, other proximate sounds. I have chosen the Spiritus lenis of the Greeks to represent it. Practically, we do not sound it at all; at least, not perceptibly. In theory, it is a real consosonant; and the Hebrews doubtless sounded it, so as to make it perceptible, in most cases.

Beth (2), bh=v. So the modern Greeks found their β.

Gimel (x), gh, is given by g, in the alphabets. But the real sound is quite uncertain. The Arabians sound the same letter (x) like our j; just as in English, we sound g soft before e and i. I follow the general usage, and sound it g hard.

Daleth (7), dh = th in that; a sound which much perplexes Europeans of the continent; but which is altogether easy and familiar to the English, and to the modern Greeks, who so sound their  $\delta$ .

He  $(\pi)$  is a feeble h. Vav (1) is a feeble v. The Arab sounds it like our w; which is more probably like the Hebrew usage. I conform to general European usage.

Hheth  $(\pi)$ , hh, i. e. a strong aspirate. Yet not always so in practice, among the Hebrews; for at the end of words, it appears to have been very much softened. E. g. the Seventy represent  $\exists \tau \exists \psi$ , by  $\partial \omega \rho \delta \alpha$ ; and  $\exists \pm \psi$ , by  $\Sigma \omega \lambda \dot{\alpha}$ . But they translate  $\exists \tau$ , by  $X \dot{\alpha} \mu$ ; and  $\exists \tau \exists \tau$ , by  $Y \alpha \chi \dot{\gamma} \lambda$ . The Arabians have two gradations of sound for this letter.

Tet ( $\mathfrak{D}$ ), is a hard, guttural kind of t, for which we have no due representative, in English. The corresponding Greek letter, is  $\vartheta$ .

Kaph ( $\supset$ ), kh, a difficult sound. The Greeks have it in their  $\chi$ . The usual practice sounds it like 'h, i. e. makes a kind of guttural of it. Kh can be distinctly sounded by special effort; but what is gained by this, is not worth the trouble necessary to gain it. Common usage sounds  $\mathbb{T}_{2}^{\mathbb{T}}$ , as  $b\varepsilon h\bar{a}w$ . I would conform to this, as it is so much easier than to sound kh fully.

Samekh (D), is sounded as the Greek  $\sigma$ , of which it is the undoubted prototype. It does not differ perceptibly from the letter v, Sin; and the Hebrews have, in their orthography, written many words indifferently with either the one or the other, as DIP and vIP, to divide, etc.

Tsadhe (x), ts hard. Qoph ( $\bar{\rho}$ ), a deep guttural K, pronounced with impetus. Resh ( $\gamma$ ), the rolling r of the French, or the Greek  $\delta$ . Tay ( $\bar{\rho}$ ), t soft.

- [§ 10. Unusual letters are, (1.) Literae majusculae; as רְּבָבֶּה, Ps. 80: 16. (2.) Minusculae; as בַּבְּבָבָּה, Gen. 2: 4. (3.) Suspensae; as בַּבְּבָּבָ, Ps. 80: 14. (4.) Inversae; as בַבְּבָּב, Numb. 10: 35. The Rabbins find mysteries in these; the considerate critic will only find mistakes in copying.]
- § 11. Similar letters. These are numerous, in the Hebrew alphabet. The student should carefully note them, at the outset. They are as follows;
- 1. Beth > Kaph 8. Zavin ) Nun 9. Hheth 2. Gimel п п Не 7 Kaph 10. Hheth Tav Tav 3. Daleth 7 7 Resh 4. Daleth 11. Mem ነ ነ Yodh 12, Mem D D Samekh 5. Vav 7 Nun 6. Vav 13. Tsadhe YZZ Ayin

# 7. Zayin 7 7 Vav

### Explanations.

(1.) is distinguished from in by the right angle which its perpendicular side makes with the strokes at the top and bottom of the letter; > is round at its corners instead of being angular. In some printed copies, > is distinguished from = only by the roundness of its corner at the bottom. (2.) a is distinguished from a, by having the stroke at the bottom united to the perpendicular only by a small point; in 2, the bottom stroke is united without any variation of its magnitude. (3.) 7 final descends below the line; 7 does not. (4.) is distinguished from , by having a right angle at the top, at which part 7 is round or obtuse. (5.) 7 descends to the bottom of the line; does not. (6.) 7 final falls below the line; 7 does not. (7.) The top of 7 is continued a little to the right of the perpendicular, while that of 7 is not; the upright line of 7 is small at the top, where it inclines to the right, while it is gibbous below; which is not the case with 1. (8.) 7 descends only to the line; 7 final falls below it. (9.) Thas no space between its left side and the top; The exhibits a small chasm. (10.) n has a small dotted circle at the bottom of the perpendicular stroke on the left hand; I has not this mark. (11.) is open at the top; n at the bottom. (12.) o is almost round; o final is a square or parallelogram. (13.) It is angular on the right side of it, and the bottom is parallel with the line; y turns to the left only. Final Y, in its falling stroke, either turns a little to the right, or descends perpendicularly.

- N. B. The learner will find it altogether the easiest method of making himself familiar with the distinctions between the Hebrew letters, and with the respective sounds of the letters, (as also of the vowels,) to practise writing them down, calling each aloud by its name, and attering the sound of it as often as he writes it. Let this practice be persisted in, until all the vowels and comonants can be recognized with facility and pronounced readily; their distinctions definitely described and drawn with the pen at pleasure; and their names familiarly recalled. In this way the student learns to write Hebrew letters and vowels, (which he should by all means do); and he fixes the names, forms, and sounds of all the written signs indelibly upon his memory.
- [ $\delta$  12. Classification of the letters. This has been usually made, agreeably to the organs principally employed in pronouncing them, as follows; viz.
  - (a) Gutturals א ה ה י technically called אַהַהָּל (b) Labials פ מ ר כ היפּקר (c) Dentals י ט ט ר צ ט י (ש) יי מערט (d) Linguals ה כ ל ט ד היפָּלָרָם (e) Palatals י י י technically called יי דער היי אוניים איניים אי

Of these, the most important classes are the Gutturals and the Labials. But n is oftentimes not a Guttural; and n is not unfrequently treated like one.]

- § 13. A much more important division than this, for practical purposes, is one which selects only those letters that are the subjects of some peculiarity. This is as follows; viz.
- (a) Aspirates; viz. ב, ז, ז, ז, ס, ס, ד, technically called Begădh-kephăth, בנד פפת

They are named Aspirates, because, when there is no point (Daghesh) in them, they are aspirated, i. e. associated with an h-sound; see alphabet No. II.

When they are destitute of this point or Dughesh, these letters are called, by the older grammarians, molles, and raphatae; with it, durae and dagessatae.

- (b) Quiescents; viz. אֹ, הֹ, ל, technically named אָ°hō-vī, יוֹדְנִי . The reason of this is, that the sound of these letters being in itself somewhat feeble, it often coalesces with the vowel sound which precedes; so that these letters are said to quiesce, i.e. to lose their separate, consonant sound, by falling into the preceding vowel.
- (c) Gutturals; viz. א, ה, ה, ד, or ă-hahhă, מַהַחַל, as stated above.

Resh is sometimes to be added; and Aleph sometimes excepted, as stated in § 12.

(d) Liquids; viz. ל, מ, ט, ס, of which ז is to be regarded only as a kind of half-liquid. Technically, these may be called, limnar, למנר.

The student should impress these classes, particularly the three first, deeply on his memory.

#### VOWELS.

- § 14. Originally, the Hebrew alphabet consisted only of consonants. Some learned men have maintained the contrary, and averred that N, 7, were originally designed to be vowels. But the fact, that these letters constitute essential parts of the triliteral roots in Hebrew, and that they are susceptible of forming syllables by union with every sort of vowel sound, proves, beyond all reasonable doubt, that they are essentially consonants.
- \$ 15. But as the sound of N, 1, 7, was feeble, and often, in practice, was made coalescent with the vowel which preceded them, it was natural, that in process of time they should come to be considered, in many cases, as representatives of the vowels with which they were customarily made to coalesce. Hence, in later Hebrew writings, we find N, 1, 7, not unfrequently used in the room of vowels; more rarely in the early writings. But the still later Chaldeo-Rabbinic Hebrew employs these three letters very often, merely for the purposes of designating vowels. For these reasons, these three letters are called, by recent grammarians, vowel-letters, when they are spoken of in reference to the usage now in question. The older grammarians called them, with like reference, Matres lectionis, i. e. authors or guides of [right] reading. In reference to another ground of classification, these same letters, (together with π), are called Ehevi (מַבָּהַיִּבְּ,) or Quiescents, § 13. b.

[The most ancient Hebrew MSS, consisted of only the letters in the alphabet No. I., but in a very different shape from the present one; see § 1. Note. When the discritical signs, which distinguish the later alphabet and increase the number of letters, together with all the vowel-points and accents, were first introduced, no historical documents satisfactorily shew. But it is now generally agreed, that the introduction was a gradual one; and that, however early some few particular things in the general system may have been commenced, yet the whole system of discritical signs, rowel-points, and accents, was not completed, so as to exist in its present form, until several centuries after the birth of Christ; pretty certainly not until after the fifth century. In regard to reading MSS, destrute of all this system of helps, there is no serious difficulty; at least none to any one who well understands the language. The same thing is habitually doe, at the present day, by the Arabians, the Persians, and the Syrians, in their respective tongues; and in Hebrew, by the Jewish Rabbies, and all the learned in the Shemitish languages.]

- § 16. From what has just been said, the student will see why, in the Table No. IV. Ν, 1, and 1, are represented as vowel-letters corresponding to their respective classes of vowels. It is because these letters were occasionally employed, (Ν more rarely), to designate more or less of the vowel-sounds, which are there associated with them.
- § 17. In the same Table, in column 2d, the letters א מיטוה are used merely to exhibit to the learner the manner in which the

Hebrew vowels are written, in respect to the alphabetic letters with which they are associated, i. e. whether above, below, or in them.

- § 18. The student must divest himself, at the outset, of the habit of giving English sounds, to the English representatives of the Hebrew vowels, and be very careful always to sound these representatives as directed in the table.
- § 19. The ground of classification in the Table No. IV. is, that the vowels in these respective classes not only have a natural relation to each other, in respect to sound, but for the most part are often commuted for each other. Seldom does commutation take place, without the limits of the respective classes.

### Quality and Quantity of the Vowels.

[§ 20. The division in respect to quantity, among the older grammarians, was as follows; viz. Long, Qamets, Tseri, Hhireq magnum, Hholem, Shureq; Short, Pattahh, Seghol, Hhireq parvum, Qamets Hhateph, and Qibbuts. But all of these so called short vowels, are in fact often long, with the exception of Quants Hhateph. Hence the student is greatly perplexed and misled, by such a division. A much better one is that proposed by the ancient Jewish grammarians, and lately adopted by the leading Hebrew grammarians in Germany; the basis of which is exhibited in Table IV. In like manner, the Arabic has only three classes of vowels.

Ewald, in his recent Hehrew grammar (1827), has attempted to reduce the vowels to two classes, with much ingenuity, but not satisfactorily.]

- § 21. The vowels may be distributed into different classes, both in respect to quality and quantity.
- § 22. In regard to quality, they may be considered as pure or impure.

The quality of vowels, in regard to the kind of sound which they represent, and the relations of those sounds to each other, is represented in the Table No. IV. The quality of purity or impurity, remains to be considered here.

- § 23. A pure vowel is one, with which no consonant sound coalesces.
- § 24. An impure vowel is one, with which a consonant sound coalesces.

E. g. in  $\neg \exists \bar{\gamma} \ d\bar{a}$ -bhār, both vowels are pure; the first  $(\bar{\gamma})$ , because no consonant follows; the second  $(\neg \bar{\gamma})$ , because, although a consonant follows, it preserves its distinct sound, and does not coalesce with the vowel. On the contrary, in  $\aleph \bar{\gamma} \ b\bar{a}$ , the  $\aleph$  has no distinct sound, because it coalesces with the Qamets; and in  $\bar{\gamma} \ \bar{\gamma} \ \bar{\gamma}$ , (so written instead

of 772, § 111. § 112), the Qamets contains a coalescent Resh, which is suppressed in the writing, by omitting a Daghesh in the 7; in both which cases, Qamets is *impure*. And thus of all the other vowels, which admit a consonant to coalesce with them.

§ 25. In regard to quantity, vowels, considered merely in reference to their appearance, might be divided into long and short, but in reference to their actual quantity, (which is altogether the more important consideration), the general division of them is into long, short, and medial.

This latter classification, (to which our principal regard will be had), cannot be made by inspection, or according to the appearance merely of the vowels; for, as will be seen in the sequel, the appearance of some of them is often doubtful, or determines nothing in regard to quantity.

- § 26. The long vowels, (long in respect to real quantity), may be divided into those long by nature, i. e. always long; and those long by position, i. e. long only when made so by being placed in a particular position. These may be named, (in regard to their appearance only), doubtful.
- § 27. Long by nature, i.e. always long, are Qamets, Tseri, long Hhireq, Hholem, Shureq.
- § 28. Doubtful, i. e. long only in certain positions, (more commonly short elsewhere), are Pattahh, Seghol, and Qibbuts. In this respect, these vowels correspond with the doubtful Greek vowels,  $\alpha$ ,  $\iota$ , v.
- § 29. The vowels long by nature, are, by their respective qualities, divided into three classes, viz. (1.) Pure. (2.) Protracted impure. (3.) Daghesh'd impure.
- § 30. The pure long vowels are Qamets, Tseri, and Hholem.

These are pure only when they have no consonant coalescing with them, i.e. do not contain either a Quiescent or a Daghesh'd letter, § 58. § 23; e. g. בְּבֶר dā-bhār, זְשֵׁ shēn, הַּבֶּשׁ shē-nā, שֹׁבֶּף qō-dhēsh, בְּבֶר yīg-tōl. Long Hhireq and Shureq are always impure.

§ 31. The protracted impure vowels comprise all the vowels long by nature, whenever they are followed by a quiescent letter, expressed or implied, which coalesces with them, § 53.

Note 1. Appearance merely will not determine whether a vowel is protracted, or simply long; inasmuch as the quiescent letter, which protracts it, is often omitted in the writing; e.g.  $\Rightarrow p$   $q\bar{a}m$  (impure) stands for  $\Rightarrow p$   $q\bar{a}m$ ,  $\Rightarrow n\bar{n}r$  for  $\Rightarrow p$   $q\bar{a}l$  for  $\Rightarrow p$ , etc. see § 63. In a multitude of cases, the student can distinguish vowels of this kind, only when he comes to obtain a knowledge of etymology, and of the analogies of the Hebrew language.

Note 2. Vice versa, the Quiescents are sometimes inserted after vowels long by nature, without rendering them impure, i. e. without protracting them; in which case, they are merely a kind of fulcrum for the vowel, e. g. אוֹל יִי יִּלְבֹּוֹל יִי יִּלְבֹּוֹל יִי יִּלְבֵּוֹל יִי יִּלְבֵּוֹל יִי יִּלְבֵּוֹל יִי זִּלְבֵּוֹל יִי זִּלְבְּוֹל יִי זִּלְבְּוֹל יִי זִּלְבְּוֹל יִי זִּלְבְּוֹל יִי זְּלַבְּוֹל יִי זְּלְבְּוֹל יִי זְּלְבְוֹל יִי זְּלְבְּוֹל יִי זְּיִּלְבְּוֹל יִי זְּלְבְּוֹל יִי זְּיִי בְּבְּוֹל יִי זְּלְבְּוֹל יִי זְּיִי זְּבְּיִל יִי זְּיִלְּבְּוֹל יִי זְּיִי בְּבְּוֹל יִי זְּיִי זְּלְבְּוֹי זְּיִי זְּבְּיִי בְּיִי זְּבְּיִי בְּיִי זְּעָּת יִי זְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִי בְּיִים יִי זְיִי זְּלְבְּיִי זְּיִי זְּיִי זְּבְּיִי בְּיִי זְּיִי בְּיִי בְּיי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיי בְּיִי בְּיִיי בְּיִי בְּיִיי בְּייִי בְּייִי בְּיי בְּייִי בְּייִי בְּיִיי בְּיי בְּיִיים בְּייִי בְּיִיים בְּייִים בְּייִים בְּייים בְּייִים בְּייִי בְּייִים בְּייִים בְּייִים בְּיִיים בְּייִים בְּיִים בְּי

Note 3. There are a few cases, also, in which Shureq appears to be short, i. e. to be the same as Qibbuts in regard to quantity; viz. when it stands before a Daghesh'd letter, e. g. אָרַאָּדְה hhūq-qā, הַּיְּבָּיִה zūn-nā, יְּבְּשִׁר mā-yūz-zī, etc. In Chaldee, Syriac and Arabic, this is very common. But there are so few cases of this nature in Hebrew, that it seems probable, they result from transcribers' having used a vowelletter as the sign of a vowel; see §§ 14—16.

Note 4. Similar cases of Hhireq with Yodh, are also affirmed by most grammarians to exist. But the examples evidently do not justify this conclusion, as they only amount to different modes of orthography and pronunciation, in respect to the same word; e. g. בּבְּבִי z̄r̄-taghāgh, שֹמְי z̄r̄-taghāgh, מַּרְבִי z̄r̄-taghāgh, שֵמְי z̄r̄-taghāgh, מַּרְבִי z̄r̄-taghāgh, מַּרְבִי m̄-taghāgh and בּרֹרָבִי m̄-taghāgh and בּרֹרָבִי m̄-taghāgh are see § 64, respecting Yodh fulcrum.

§ 32. The Daghesh'd impure long vowels are those that are made from short ones, and contain a coalescing consonant, which, in case it did not coalesce, would be expressed by a Daghesh forte.

E. g. 거기를 bār-rēkh, so written instead of 기기를 bār-rēkh; 가기를 nē-hāl instead of 가기를 nīh-hāl; 田기를 nī-hhām, instead of 田기를 nīhh-hhām; 기기를 bō-rākh, instead of 기기를 būr-rākh. No instance of Shureq occurs. Comp. § 58. § 111. § 112.

Note. This class of vowels plainly differs from the protracted ones,

 $\S$  31; inasmuch as they are not formed by the coalescence of a consonant with a *long* vowel; but are formed from *short* vowels, and made long by the coalescence of the Daghesh'd consonant, which is omitted. They seem, therefore, to be shorter than the *protracted* vowels; but they are evidently impure, according to  $\S$  24. The importance of distinguishing them, will be seen in the sequel.

§ 33. The vowels long by position (§ 28), retain the same form as when short; and therefore, in respect to appearance, may be rightly named doubtful vowels.

It is only from a knowledge of etymology, and of the analogy of forms, that the student can be enabled, (for the most part), to determine when these vowels are long.

§ 34. The proper short vowels are Pattahh, Seghol, short Hhireq, Qamets Hhateph, and Qibbuts (not vicarious), when they are pure, and stand in a mixed syllable.\*

E. g. בּבַּ dal, בְּ שׁנִיְהְיִּהְ שְׁנִיְהְיִהְ שְׁנִיְּהְיִּהְ hhökh-mā, קְבְּיַהְ mūq-tār.

Note. Two of these cases may be rendered dubious by appearances; e. g. בְּיִר appears short, but is in fact i. q. בְּיִר. So in בְּיַבְ, Qibbuts appears short, but is i. q. בְּיִב, Qibbuts being vicarious. Here, as in the dubious cases above, a knowledge of etymology and of analogy is necessary, in order to judge.

§ 35. Pattahh, Seghol, Hhireq, and Qamets Hhateph are *medial*, as to quantity, when they are *pure*, and stand in a simple syllable.†

Medial I choose to call the quantity of these vowels, in such cases; and the Masorites have sanctioned the thing, if not the name. These vowels, under such circumstances, are not long; for a pause accent prolongs them (§ 144), e.g. n. 2 ba-yith, n. 3 ba-yith; 152 me-lèkh,

<sup>\*</sup> A mixed syllable is one which ends in a vocal consonant.

<sup>†</sup> A simple syllable is one which ends in a vowel sound.

קֹרְבֶּי mā-lēkh, etc. Nor are they strictly short; for in general they are accented, (either with the tonic accent, or with a Metheg, both of which imply stress or delay of the voice, § 85), throughout the Hebrew Scriptures. Indeed the natural mode of pronunciation, nay, the necessary one, is a delay of the voice upon these vowels thus situated. E. g. בְּבַבְּ na-ār, בְּבָּבְ na-hhalā; בְּבָבְ na-lēkh, בְּבַבְ ne-hephākh; בְּבָבְ văg-yi-ghèl, בְּבַבְּ văt-ti-ghèl (prolonged בְּבָּבִן văt-ti-ghèl), בִּבְּבָּ n-helō.

Note. Here also appearances may be dubious. E. g. Eng., with a long impure Daghesh'd vowel; and barry, with a Hhireq pure and medial. So barry, with impure long Pattahh; but nry, with a pure medial one. If the student can discover whether the vowel is pure or not, he of course can determine the quantity. Experience only will enable him to do this; nor is it usually at all difficult, after a moderate progress in the language.

- \$ 36. A pure long vowel may stand in a simple syllable; or in a mixed one, but only when it is accented; e. g. בְּלָים dā-bhār, בְּשָׁ shē-nā, דְשָׁ, shēn, שֵׁקֶי qō-dhèsh, בְּבֶּיְי yīq-tōl.
- § 37. The same is the case with impure protracted vowels; e.g. אָם בּ מֹלָה שָּׁה פָּלָה אָ מַּלָּה בָּיר , אַ בָּיר , אַ בּיר , אַ בִּיר , אַ בּיר , אַ בִּיר , אַ בּ בּוֹל וֹס, אַ אַ קְּמֹל בִּיר , אַ בִּיר קּמַר אַ מַּבּר קַּמַר קּמַר שְּׁבּיר  $\bar{q}$   $\bar{q}$
- § 38. Impure Daghesh'd long vowels can stand only in a simple syllable; e. g. בָּרֵלְ b̄d̄-rekh, בַּרֵל nē-hāh, בַּרַל b̄d̄-rekh, in all which cases, the first syllable contains an impure Daghesh'd long vowel; see § 32.
- $\S$  39. The proper short vowels stand only in a mixed syllable ; see  $\S$  34.
  - § 40. The four medial vowels stand only in a simple syllable; see § 35.
- § 41. Qibbuts vicarious is nothing more than a mere expedient for representing Shureq, when the Vav falls out.
- It may be in a simple, or in a mixed syllable; e. g. קמרה פְּמַדּר, קַּינְּינִיר, יִּבְּינִיר, יְבְּינִיר, יְבְּינִיר, בְּמַרְּמָּר, i. q. בְּמַרְּמָּר, In a mixed syllable, it appears like Qibbuts short, and only a knowledge of the nature of Hebrew forms can determine the quantity.

#### SHEVA.

- § 42. The Hebrews never amalgamated two or more consonant-sounds together, (as we do in plan, stripe, shrink, etc.), except at the end of a word; and even then very rarely, and never to the extent of more than two letters. In a multitude of cases, they even supplied a furtive vowel in the final syllable of words, to shun the amalgamation of two consonants; e.g. for programmer sphere, they wrote and read properties. Still, they admit, in a few cases, such forms as reap qā-tālt.
- § 43. When two consonants begin a syllable, they are not combined in one sound, but a very short half-vowel is supplied, after the first letter, in order to smooth the transition to the second letter. This is called Sheva,

Note. Instead of saying,  $br\bar{a}$ ,  $br\bar{e}$ , by one impetus of voice, (as we do), the Hebrews pronounced  $b^er\bar{a}$ ,  $b^er\bar{e}$ , i. e. with a very short vowel sound between the two consonants.

- § 44. All Shevas mark either the beginning or the end of syllables, i. e. whenever they occur, they are division marks of syllables.
- § 45. All syllables beginning with two consonants, have a Sheva (either simple or composite) under the first of them. All syllables, ending with one or two vocal consonants, take a Sheva simple, either expressed or implied, under them.
- § 46. All Shevas at the beginning of syllables are rocal, i. e. sounded; all Shevas at the end are silent. Hence result the following rules; viz.

### Sheva Vocal.

[Note. The common maxim of grammarians, in regard to the case f is, that "Sheva is vocal, when under a letter which is immediately repeated." This is evidently incorrect; e.g. בְּרֵבֶּה hār-rē (not hār-rērē), נְבָּבָּר tibh-bhē (not līb-bebhē), and so בְּבָּר (plur. const. of

בְּלֵבֶל reads hāl-lēle). On the contrary, אַבְּלְּבְּ reads hāl-lēlu, because it belongs to a Daghesh'd form of the verb בְּבָּק, and the Daghesh is omitted merely from the frequent usage of rejecting it from a letter which has a Sheva simple under it; see § 73. Note 3. Some knowledge of Hebrew forms is necessary, in order to distinguish such cases.]

#### Sheva Silent.

- (i) Two Shevas at the end of a word are both silent; קַּיִבָּהָ lā-mādht.
- § 47. The form of the Shevas is exhibited fully by Table IV. No. IV. The composite Shevas are so called, because each is made by a union of Sheva with one of the short vowels; as is evident from inspection.
- § 48. The quantity of the Shevas is, at least in theory, the same; i. e. none of them are considered as a proper vowel.
- E. g. קּבְּי בְּנְיבֶּל ਸ਼ੈਰੇਜ, יַבְּי אַלּה אִינוּ, יִבְּי אָּר אַר אַר אַר פּקוֹי as monosyllabic. What practical difference between these sounds existed among the Hebrews, cannot now be determined.
- § 49. The composite Shevas belong appropriately to the Gutturals, and are used under them instead of simple Sheva vocal, (not for simple Sheva silent.)

No definite rules can be given as to the kind of Sheva under the respective Gutturals; usage varying them, in different words having the same letters, and in different positions. In general,  $\pi$ ,  $\pi$ ,  $\pi$ , at the beginning of words take  $\binom{\pi}{2}$ ; but  $\Re$ ,  $\binom{\pi}{2}$ .

- § 50. Gutturals (and other letters), which take a composite Sheva, always begin a syllable. A Guttural which ends a syllable, must, like the other consonants, take Sheva simple ( ִ ), as there is no other silent Sheva. E. g. שֵׁבְּיִלִי Shā-māz-ti, בְּדְבָּדִ yèhh-dāl, בְּדְּבָּרִ yèh-gê, יֻשְׁכֹּרִ yēn-sōr.
- [ $\S$  51. The composite Shevas ( , ) and ( , ) occur, not unfrequently, under most of the other consonants besides Gutturals; e.g. בּקַיבּׁים  $z^ahabh$ , קַּיַבָּים  $q^adh\bar{a}$ -shām, etc. But ( , ) is limited to Gutturals.

Note. No uniform rules can be given for the former cases. The general principle seems plainly to be, a design to mark the letter as having a real vocal Sheva, and consequently to advertise the reader,

that the preceding vowel is not to attach it to itself; e.g. בְּבֵּיבֶה ū-ahābh, not ūz-hābh; בְּבֵּיבְה hā-bharā-khā, not hābh-rā-khā; בְּבֵיב ti-malōkh, not tīm-lōkh. There can scarcely be a doubt, that all such Shevas as these, are designed only to designate some peculiar niceties practised in oral enunciation. They cannot be considered as belonging to the essential forms of words; nor can they be reduced to rule.]

§ 52. It is a general principle, that all moveable consonants,\* not immediately followed by a vowel, must have a Sheva of some kind, either express or implied.

At the end of words, however, Sheva is not expressed, but only implied; e.g.  $\Box p$   $q\bar{q}m$ , the same as  $\Box p$ . The exceptions to this rule are, (1) In a final Kaph; as  $\Box p$ . (2) When the final syllable ends with two consonants; as  $\Box p$   $\Box p$   $\Box d$  D D but in case the penult consonant is a Guttural, it takes a Pattahh furtive,  $\delta$  233.

Note 1. The Quiescents, when they coalesce with the preceding vowel, have no Sheva. Whenever these letters have a Sheva, they are to be regarded as moveable consonants.

Note 2. When a word ends with two consonants, of which the first is a Quiescent, usage is various as to Sheva under the *final* letter; e.g. we find naz and naz.

General Remark. There can be but little doubt, that the composite Shevas were more distinctly sounded than the simple ones. Hence their application to the Gutturals, which peculiarly needed more wovel aft to encounce them than other consonants. Hence, too, their use in regard to other letters, for the sake of more distinct pronunciation; § 51. note. But all the niceties of living vernacular pronunciation are now lost, no more to be recalled. Present general usage, is all that is aimed at in this grammar.

### Coalescence of Vowels and Quiescents.

To such a coalescence, the preceding explanations have rendered it necessary to advert. It must now be more fully explained.

§ 53. The sound of the quiescent letters, \$\, 77, 77, being feeble, (specially at the end of a syllable), they always coalesce with a vowel sound which precedes them, in case they have neither a vowel, nor a Sheva expressed or implied, of their own, and provided that such vowel-sound is homogeneous.†

<sup>\*</sup> A moveable consonant is one which is sounded, and does not quiesce or coalesce.

<sup>†</sup> That vowel sound is called homogeneous, which is adapted to coalesce with the Quiescents respectively; that is called heterogeneous, which is not adapted to coalesce.

§ 54. The following table exhibits the coalescence of the respective Quiescents, with their homogeneous vowels.

		0			
Aleph (N) quiesces	in	Qamets	(+)	E8	bā.
	-	Tseri	(")	ראש	rēsh.
-	_	Seghol	(")	תמצאנה	tĭm-tsê-nā
	_	Hholem			yō-mēr.
Yodh ()	_	Tseri	(.)	בין	bēn.
	-	Seghol	(")	,	gê.
	_	Hhireq	(-)		dīn.
Vav (1)	-	Hholem	(÷)	קול	qōl.
11	-	Shureq	(1)	קום	qūm.
Не (п)	_	Qamets	(+)	בלה	gā-lā.
	_	Tseri	(")	בלה	gelē.
		Seghol	(:)	בֹלֶה	gō-lê.
	_	Hholem	(-)	בלה	gā-lō.

In English, we have a multitude of cases similar to these; e. g. low, show, etc. with w quiescent; say, day, etc. with y quiescent. Almost every letter in our alphabet is, in some situations, quiescent before or after some other letter.

Note 2. Although the Hholem is written over the 1, as in 1; and the Shureq is written in it, as 1; yet, in both cases, the vowels usually belong to the preceding consonant; e. g. in קולם, to the p; in בּיֹף, to the p. Cases like יְבֹיל שִׁבּיסׁח occur; but they are easily distinguished, because the letter preceding the 1 has then a vowel of its own, independently of that connected with the 1.

§ 55. The sound of the Quiescents, in case of coalescence, is not lost, but united with the preceding vowel; so that it makes long vowels more protracted, and short ones it renders long, § 31.

§ 56. The Ehevi (ירוהא) retain their proper consonant power, i. c. do not quiesce, (1) Always at the beginning of a syllable; as אַבַּר אַ אַבּר אַ אַבּר

Note 1. In the middle of a word, the Ehevi are always marked with a Sheva (:), in case they are moveable; at the end of a word, as Sheva is not written ( $\S$  52), one must judge from the nature of the vowel which precedes, whether the Ehevi are quiescent or not.

Note 2. All the *Ehevi*, in the *middle of words*, not unfrequently resist coalescence, i. e. remain moveable; ( $\pi$  always,  $\aleph$  sometimes, even when the vowel is adapted to coalescence). At the end of words, they resist it only in case the preceding vowel is heterogeneous. Compare however, § 119. b. § 120. b. § 121. b.

## Otium of the Ehevi.

§ 57. There are some cases, in which the *Ehevi* are neither moveable consonants, nor coalescent with their preceding vowels. They are then said to be *otiant*, (in otio, otiantur.)

This happens in the following cases, viz. (a) When preceded by silent Sheva; as אַבְּי hhēt, יבְּאָ אַמֹּג. (b) Preceded by a Quiescent; as בַּבְּאָבָ hē-bhē-thā, with א otiant. (c) Followed by Daghesh forte; as בַּבְּיבְ māz-zē בַּבְּיב (d) Yodh, preceded by ( ) and followed by with a Sheva implied, is otiant; as בְּבָרִי dɛbhā-rāv, where Sheva is implied under the final 1, § 52.

Note. In such cases the citize latter is mostly retained, (it is sometimes omitted), out of regard to orthography, and to indicate the etymology of the word. So in a multitude of cases, in English, we have citizet rowels; as in honour, hear, mean, etc.

## Coalescence of Vowels with Daghesh'd letters omitted.

§ 58. The Gutturals and Resh scarcely ever admit Daghesh, i. e. reduplication, § 71. § 111. In cases where by analogy they ought to be doubled, but are not, the letter omitted by excluding the Daghesh, coalesces with the preceding vowel and lengthens it, § 32.

E.g. ץ־הַאָּהְ hā-אā-rēts, instead of ץ־הַאָּהִ hāא-אā-rēts; יוֹמָאַרֵ yē-אā-mēr, instead of אַהַאָּר אַנֿאַר אַפֿר אַפֿר אָנָּר אָנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַ אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנֿאַר אַנּאַר אָיאַר אַנּאַר אַנּאָר אָייאָאָר אַנּאַר אַנּאַר אַנּאַר אַנּאָר אַנּאָר אַנּאָר אַנּאָר אַנּאַר אַנּאָר אַנּאָר אָבּאָר אַנּאר אַנּאַר אַנּאָר אַנּאַר אַנּאר אַנּאָר אַנּאָר אַנּאָר אַנּאַר אַנּאַר אַנּאר אַנּאראַני אַנּאר אַנּאר אַנּאראַני אַנּאר אַנּאראַני אַנּאר אַנּארא אַנּארא אַנּאראַני אַנּאראַנאר אַנּאראַניע אַנּאראי אַנּאראי אַנּאראַני אַנּאראַניע אַנּאראַנאראי אַנּאראַנארא אַנּאראי אַנּאראַע אַנּאראַני אַנּאראַני אַנּאראַני אַנּאַנאראָר אַנּאָר אַנּאראַר אַנּאראָעאָר אַנּאראָע אַנּאראַנאראַר אַנּאָראָראָר אַנּאראַע א

Note. In regard to this usage, it is plain, that an excluded Daghesh'd letter lengthens the quantity of the preceding vowel; for in some cases this is expressed by using a vowel long by nature, instead of a short one, as 772 for 772. When in other cases, the form of the

short vowel remains, the quantity of it is changed, § 33.

§ 59. Some other letters occasionally omit Daghesh, with a similar effect, for the most part, on the preceding vowel.

E. g. בְּהֵר vd-yɛhī, instead of בְּהָר Dut it is doubtful how such cases as אַרְהְּר (for אַרְהָּר) were read; i. e. whether they were pronounced yi-qɛhhu or yiq-hhu. The probability is, that there was a variety of pronunciation; for some of them are marked with a Metheg (§ 85), as בְּהָר (for אַרְהָר); some with composite Sheva, as אַרְהָר hhā (for הַּבְּיִר); both of which shew that the first syllable is to be read as a simple one, vd-yɛhī, lû-q²hhā; and so of others like them. But some words have neither of these marks, e. g. אַרְהָּר (for אַרְהָּרְיִּ); and in such cases, they are probably to be read, as אַרְבִּי ȳūq-hhū, etc. The omission of Daghesh, in all such instances, seems to have respect only to the niceties of pronunciation in regard to a few words, which the Punctators strove to express. It does not belong to the essential form of words.

### Orthography of the Vowels.

§ 60. By inspecting the Table No. IV., it will be seen, that the two first classes of vowels are all written under the consonants; of the third class, Qibbuts also is written under them; but Hholem is written over, and Shureq in them. Qamets, however, is written in the bosom of a final Kaph; e. g. 7 khā.

§ 61. The proper place of a vowel is under the *middle*, or (as they are now printed) on the *right* side, of a consonant. Shureq is always written after the consonant to which it belongs, i. e. in the bosom of the following 7. Hholem is commonly written over the right top of the letter next following that to which it belongs, as  $\Sigma u \, t \bar{v} l$ ,  $\Sigma \bar{v} \bar{v} \bar{v} l$ 

but sometimes necessity prevents this, e.g. in var, where the type will not admit such a disposition of the Hholem. Hholem following R, is commonly written over its left side, as hand; unless followed by 1, as hand.

- § 63. Vowels in connexion with the Quiescents, exhibit various modes of orthography which require explanation. As the Ehevi or Quiescents drop their distinct consonant sound, in case of coalescence (§ 53), and the words with vowel-points are sounded in the same manner, whether the Quiescents are omitted or inserted; so, in practice, they are often omitted.

Words in which the Quiescents are inserted, are said to be written fully; those in which they are omitted, to be written defectively. In both cases, the pronunciation and quantity of the vowels remain the same; as the following examples will shew.

Written fully.	Written defectively.	Read.
מַלַאתִי	מַלַתִּר	mā-lē-th
ביר קוֹל	נר	nīr.
	3.5	$qar{o}l$ .
קמום	קמס	qā-mūs.

\$ 64. There are some cases, in which Vav and Yodh (particularly the former) are inserted, when they are not proper Quiescents, and have no influence on the sound or nature of the vowel. In all these cases, they are mere orthographic Fulcra. E.g. לְּבִּיב, the same as בְּבִּיב, ȳd-mōdh; בְּבִיב, the same as בֹּבְיב sō-bhēbh; בְּבִיב, the same as בִּבְיב hhūq-qē; comp. § 31. Notes 2. 3. In all probability, such forms have sprung from the practice of employing Vav and Yodh as vowelletters, § 15. How to distinguish such cases, from those where 1 and 7

are employed as true Quiescents, etymology only can teach; and with a knowledge of this, it is very easy.

 $\S$  65. No certain rule can be given for the insertion or omission of Quiescents, when there is a real coalescence. More generally, when two syllables are immediately connected, in both of which there is a Quiescent, the first syllable omits it; e.g. פּרָיקָב, פּרַיקָב, But instances of a contrary usage also exist; e.g. פּרָיקב, בּיִּלְבָּי, בּיִּרְיִּשְׁיִם פּרִיּשִּׁי, בּיִּבְּיִלְּיִשְׁיִם פּרָּי, בּיִּבְילִיף, so סִיּבְּי, בְּיִבְּיִלְיִר, בּיִּבְילִיף, all pronounced  $h^aqi$ -mō-thī.

## Orthography of Qamets Hhateph.

From the Table No. IV., it appears that Qamets Hhateph (short o) has the same form with Qamets, viz. ( $_{\tau}$ ). It is important to point out how they may be distinguished.

### I. Qamets Hhateph in a mixed syllable.

§ 66. (a) The figure (, ), followed by simple Sheva without any Metheg between, is short o, if in a syllable not accented.

Note. There are some few cases, where Metheg does not distinguish Qamets from short o; e. g. מְרַבְּהָ dŏr-bhō-nōth, not dhā-rebhō-nōth; so בְּיִבְּי apōr-bān, not qā-rebhān; מְרָבָּה shōm-rā, not shā-merā. But in these, and the like cases, manuscripts and editions vary as to the Metheg; and etymology only can settle the true pronunciation.

(b) When followed by a letter with Daghesh forte, in a syllable not accented, (\*) is short o.

E. g. בְּקִּים bot-tim, בְּבֶּבֶי hhōn-nē-nī. If the syllable is accented, it is read as long a; e. g. בְּבֵי yām-mā, בּבֵּל lām-mā, etc.

Note 2. A Metheg after ( , ) does not always make it long a ; e. g. DJ. bŏt-tē-khēm, not bō-tē-khēm. See above under a, Note.

(c) The figure ( -), in a final mixed syllable unaccented, is short o.

E. g. unaccented, as בּקְיּבֶן văy-yā-qōm. With accent, as בּקְיּבֶן hā-พā-dhām, long a.

Remark. All the cases, a, b, c, are virtually one and the same; i.e. they are all cases of ( ָ ) in a mixed, unaccented syllable; e.g. הַּכְּמָה hhōkh-mā, בַּיְלֵּים bhōkh-mā, בַּיְלֵים bhōkh-mā, בַּיְלֵים bhōkh-mā, בַּיְלֵים bhokh-mā, בַּיְלֵים bhokh-mā, בּיִלְיִם בּיִלִּים bhokh-mā, all the same virtually, as in the rule a above.

II. Qamets Hhateph in a simple syllable.

§ 67. The figure (\*) is o medial in a simple syllable, (a) When a short o, i. e. Qamets Hhateph, immediately follows.

E. g. 건강한 po-ŏl-khā, 국국학교 qo-tŏbb-khā. But here, (the reverse of § 66. a), a Metheg always stands after the first o, i. e. o medial.

Note. But there are cases here, where etymology only can distinguish; e. g.  $\eta = \eta a - t \bar{n} - n\bar{n}$ , (with Metheg according to  $\delta$  86. a); not qo-ton- $n\bar{n}$ , for the root is  $\eta = \eta a - t \bar{n} - n\bar{n}$ .

(b) When a very short o, i.e. the composite Sheva, Hhateph Qamets ( , ), immediately follows.

E. g. פָּלֶבוֹ, po-volō, בַּהַרָר, bo-hhorī. Metheg always stands after the

( ) here also.

Note. Here, also, etymology alone can determine the reading, in some cases. E. g. אַבְּיָה hā-N°niy-yā, because בְּ is the article, (§ 162. § 152. a. 2); אַבָּיָה b̄a-N°niy-yā, because בַ has the article included in it, (§ 152. note); אַבְּיָה b̄a-N°niy-yā, because בַ is the simple preposition  $\mathbf{z}$ , § 139.

§ 68. The nouns אָרְשִׁים sho-ra-shīm (from בּקְנַיִּים), and מְרָשִׁים qo-dhā-shīm (from בּקָנִיים), are altogether anomalous in their reading.

## Pattahh furtive.

§ 69. This is a short Pattahh, employed for the sake of ease or euphony, when a word has either of the Gutturals,  $\overline{n}$ ,  $\overline{n}$ ,  $\overline{n}$ ,  $\overline{n}$ , at the end of its final syllable, preceded by a long vowel not of the  $\mathcal{A}$  class.

E. g. בּבּוֹבֵּ  $g\bar{a}$ -bhoah, דּבְּּ  $r\bar{u}^a hh$ , דּבְּ  $r\bar{e}^a z$ . In order to pronounce these, lay the stress of the voice on the proper vowel, and just touch the Pattahh; somewhat as in the English words, trial, vial, etc. The fortive Pattahh is sounded before the final consonant. As it is merely a euphonic help, and belongs not to the essential form of the word; so it falls away, as soon as the syllable in which it stands changes its position; e. g. בּ בְּיִבְּ  $r\bar{u}^a hh$ , plur. בּ בְּרֵבְּ  $r\bar{u}^a hh$ , plur. בּ בְּיִבְּיִ  $r\bar{u}^a hh$ , plur. בּ בְּיִבְּיִ  $r\bar{u}^a hh$ , plur.

Note. Aleph never takes Pattahh furtive.

#### DAGHESH.

- § 70. Dāghesh is a point in the bosom of a letter, and serves two purposes; (1) To double a letter; (2) To remove its aspiration.
- § 71. When Daghesh serves to double the letter in which it is written, it is called Daghesh forte. When it only removes the aspiration, it is called Daghesh lene.

Note. There is a third kind of Daghesh, which doubles a letter, but is designed merely to regulate some peculiar mode of pronouncing certain words, and belongs not to the general analogy of the language. It is called Daghesh euphonic.

#### I. Daghesh forte.

§ 72. Distinction of Daghesh forte and Daghesh lene. The former is never written in the final letter of a word, unless followed by a vowel; nor in the first letter, (but Daghesh euphonic usually appears here); and it is always immediately preceded by a vowel-sound. This last circumstance separates it entirely from Daghesh lene; which is preceded immediately by a silent Sheva, or by a vowel in the preceding word, with a disjunctive accent on that word; see § 92 seq.

§ 73. Orthography of Daghesh forte. When the same letter is to be repeated, and the first one takes a silent Sheva, it is the usual practice to designate it by the point Daghesh forte; e.g. two = two qut-tel.

Note 1. Still there are many cases of a different orthography, which may be called plenary. E. g. ישרקם tsil-lō, instead of ישרקם; בעל היי which may be called plenary. for Dywy yeshod-dem, etc.; particularly in derived forms of words, as (חסל חלבה (not חלבה (not חלבה from הלבה, etc., in which cases Daghesh forte is not used.

Note 2. But if the first of two letters must have a Sheva vocal, the sign Daghesh is excluded; e. g. לְבֹּים vō-lɛlīm, not עֹבִים ol-līm.

Note 3. Practice not unfrequently omits Daghesh forte, when the second letter would have a Sheva vocal; e. g. אָנקהוּ yiq-hhū, instead of יקחל yiq-qehhū. Particularly is Daghesh omitted in such cases, if another letter of the same kind immediately follows; as 75-7, read halelū, not hal-lū, because the word stands for לְּבָּלֹן; which can be known only by etymology. Comp. § 46. f. Note.

Note 4. Shureq is written in the same manner as Daghesh forte, i. e. in the bosom of a 1; as 1. It is, however, easily distinguished. When the preceding letter has no vowel, the point stands for Shureq; when it has one, it stands for Daghesh forte; e. g. Dip is read qum,

but pp is sounded giv-vam.

§ 74. Division of Daghesh forte. It is, (a) Compensative; i. e. merely supplying a letter omitted in the writing.

E. g. לְּבֶּיִי nā-thān-nū for לְּבָּיִי , שִבְּיִ yǐg-gāsh for שֹבְיִי (\ 107. a), where I is assimilated.

(b) Characteristic; i. e. distinguishing a particular form of a word.

E. g. 누드곳, the form of the conjugation Piel, in distinction from the form in Kal, viz. 누마?.

Note. In אַ מֿוֹ, probably for אָשְרָם; אַנְּקר אָּנּגּמ-אָזּה, for שְׁיַפִּים kā-rāt, for בְּרָתְה the Daghesh in the final eletter is compensative, although in a peculiar way.

### II. Daghesh Euphonic.

So I would name all those kinds of Daghesh, which are merely occasional, and have respect only to modes of reading words, in particular places, in a way that is peculiar.

[§ 75. (a) Daghesh conjunctive. So the first species of euphonic Daghesh may be named. It is frequently inserted in the initial consonant of a word, when it is preceded by a yowel unaccented.

- § 76. (b) Daghesh affectuosum, is an euphonic Daghesh, sometimes inserted in the penult letter of a word, when the tone falls on the penult syllable of the same; e. g. אַרְהָשָׁה hhā-dhēl-lū, instead of אַרְהָשָׁה hhā-dhēlu יַבְּיּה yē-hhāt-tū, instead of בַּהְּתֹה twere better to call this Daghesh accented.
- § 77. (c) Daghesh acuting. This appears in some cases where a letter should by analogy have a Sheva silent; and it both doubles the letter, and makes Sheva vocal. E. g. אַבְרָהַ אַפֿגּרּפּ-hā, instead of אַבְרָהַ אַאַּאּרּפּּ-hā.]

Remark. In all cases of euphonic Daghesh, the manner of reading only is concerned; not the essential forms of words. The Daghesh of this kind is merely an attempt to preserve some niceties of enunciation.

# Daghesh Lene.

§ 78. Daghesh lene belongs only to the Aspirates, (כָּבָּהָ הַבְּּבָּח, Beghadh kephath), and is a sign that they are to be pronounced without any aspiration.

5

E. g.  $\exists$  is bh, but  $\exists = b$ ;  $\exists = kh$ ,  $\exists = k$ , etc. See alphabet No. II. Note 1. Daghesh forte also appears in the Aspirates, as often as in other letters. But it is easily distinguished from Daghesh lene; for Daghesh forte is always preceded by a vowel belonging to the letter immediately before it; while such preceding letter has a silent Steva under it, in case the Daghesh is lene; or if such preceding letter have a proper vowel, this vowel has a disjunctive accent upon it,  $\delta$  92.

Note 2. Daghesh forte in an Aspirate, not only doubles it, but also (by usage in pronunciation) removes the aspiration; e.g. "PN Nåp-pī, not Nåph-pī, although when written out in full, it would seem to be

the latter, as אַפְּפַר .

§ 79. General rules for the insertion of Daghesh lene.
(1) In all Aspirates standing at the commencement of a chapter or verse.

E.g. Gen. 1. 1, בְּרֵאשִׁיר, the Beth takes Daghesh lene; so at the beginning of a verse, Gen. 3: 5, בּ צּגּוּ, (not בִּ khī), etc.

(2) In other cases, after a *silent* Sheva, either express or implied.

E. g. in בְּלֵיתְי, Tav has a Daghesh lene, after a silent Sheva expressed; in בַּלֹּ מָבֶי , Pe has one after a Sheva implied under the בּלֹ

(3) After a disjunctive accent, even when a pure vowel, or one with a quiescent letter, precedes, an Aspirate takes a Daghesh lene.

E. g. Ps. 1: 3, אָבֶק הֹקְהוּ, where the Kaph must be aspirated, were it not that the disjunctive accent,  $Rebhi^ax$ , is on the preceding syllable i. And so of all the other Disjunctives. See the accents,  $\delta$  92 seq.

§ 80. On the contrary, the Aspirates reject Daghesh lene, when they stand next after a vocal Sheva, or after a simple syllable, whether this be in the same word, or at the end of a preceding one which has no disjunctive accent upon it.

E. g. Gen. 1: 2, אַרָּהְרָהָּה , where the Tav in יְהַרְּהָה follows a vocal Sheva ( יְ שָּלּ); and in אָדֹּה thō-hū (not tō-hū), the n follows a vowel with a quiescent letter, but that vowel is associated with a conjunctive accent (, Merka), and therefore n remains aspirated. So after a composite Sheva; e. g. עַבּרֹ שִּלְּבֹּה vabhōdh (not  $y^ab\bar{o}dh$ ), because such Sheva is always vocal, § 46. a.

Note. In cases where a mere Pattahh furtive precedes an Aspirate,

it takes Daghesh lene; e.g. ፻፹፫፮ lā-qa°hht, so written instead of ፻፹፫፮, § 233. Note.

- § 81. Exceptions. Etymology and special usage have made many exceptions to these general rules.
- [(1) An Aspirate, in the middle of a word, and derived by inflection from a word which excluded Daghesh lene, does not admit such a Daghesh.

E. g. אַבְּרָ ridh-phū (not בּוֹבְּיֹבְיֹן) because the ground-form is אָרְרָ, where the Pe, being immediately preceded by a Hholem, cannot take a Daghesh lene, § 80. So בַּוֹבְי māl-khē, ground form בּיבְּיל, in which בּי is preceded by a vowel; יבְיבוֹב ya-āz-bhū, ground form בַּיבָר, where ב, having a vowel before it, cannot receive Daghesh lene; Infinitive mode בֹּיבְ bɛghōdh, and with suffix בַּיְרִנ bīgh-dhō, because, in the ground-form, בּיִר has a vowel before it.

(2) Loose prefixes, (which in fact are separate words), do not change the state of aspiration in regard to the second letter of a word.

E. g. בְּחֶבּ , with the preposition בְּ prefixed, בְּחֶבּ bikh-thābh (not בְּבָּר; , with בְּ, שִׁבְּרָל; , שְׁבִּרָּל , with בְּ, בְּבִּיר , with בְּ, בְּבִּיר , igh-bhūl (not לְבָבִּוּל ), etc.

§ 82. Particular exceptions to the general rules.

I. Reject Daghesh lene.

II. Admit it contrary to the general rules.

 differ; some extending the rule, so as to begin with Daghesh lene, in most cases where a word commences with two Aspirates; others, scarcely observing such a rule at all; e. g. Michaelis' Hebrew Bible.
(e) A few words which usage only has excepted from the general rule; e. g. יקיקי הרים הישרי, יקיקי from רַיָּבֶּים, (f) An apparent exception is an Aspirate after הרים, which takes Daghesh lene. But the Hebrews read this word אַרְיָּבְיּה אַמּלֹבֶּי holds with a consonant y having a silent Sheva.]

Remark. The detail of Daghesh lene, as to some few words and forms, is not regulated by any established usage; the Masora, the Rabbins, manuscripts, and editions, differing in respect to some particulars. But as nothing important in Grammar depends on the insertion or omission of Dagbesh, in such cases, the student need not be perplaxed, if he occasionally meet with instances not conformed to the general principles. Mistakes in printing and transcribing have occasioned some of these anomalies; and conceit has increased the number.

#### RAPHE.

§ 83. Rāphē (הַבֶּבֶּי) means soft. It is a small parallel stroke, of the same form as Pattahh, put over Aspirates, to show that they retain their aspiration; e. g. בּבְּבָּה khā-bhēdhā; and so it is directly the opposite of Daghesh lene.

The printed editions of the Hebrew Scriptures have long ceased to use this sign, (which indeed is quite superfluous), with the exception of a very few solitary cases; e. g. Judg. 16: 16, 28. Num. 32: 42, in Van der Hooght. In ancient manuscripts, it was very common; and it was sometimes employed, moreover, to shew that Daghesh forte was omitted; sometimes, that Mappiq did not belong to  $\pi$ ; and sometimes, to note that  $\aleph$  and  $\pi$ , at the end of words, were quiescent.

### MAPPIQ.

§ 84. Măppîq (בְּבִּילֵ) is a point in the bosom of a final ה, (which is almost always quiescent), denoting that it is moveable.

E. g. פָּבָה  $y\bar{a}h$ , (הָיָ would read  $y\bar{a}$ ); קּבָה  $g\bar{a}$ - $bh\bar{a}h$ , (אַ would read  $g\bar{a}$ - $bh\bar{a}h$ ).

Note. Mappiq is now used only in final  $\pi$ ; but in some Hebrew manuscripts, it is found in the other Quiescents, denoting that they are moveable.

### METHEGH.

§ 85. Methegh (בְּהֵג) is a small perpendicular mark (1), preceding the tone-syllable more or less, according to the various purposes for which it is employed, and denoting a secondary or half-accent, analogous to that on the first syllable of our English words un'dertake, nomination, etc.

The word Methegh, (fraceum, retinaculum), denotes, when technically employed, a holding in or restraint of the voice, viz. in reading, decora suspensic vocis); which, of course, gives a kind of half tone or accent to the syllable. It does not, like the other accents, relate to the connexion of words with each other, but only to the manner of reading the syllable on which it is placed; and is therefore of comparatively little importance to us.

Note. The mark (,), on the last or penult syllable of a verse, is always the accent Silluq (§ 93), not Methegh.

- [§ 86. Manuscripts and editions differ widely as to the frequency of using Methegh; the Spanish manuscripts exhibiting it very sparingly, the German ones very frequently. The Codex Cassel. scarcely has it at all. In regard to many cases, the Jewish grammarians themselves are not agreed about the use of it. Consequently there is much discrepancy, among our best Hebrew bibles, respecting it.
- § 87. The cases in which grammarians and critical editors generally agree that Methegh ought to be employed, and in which, for the most part, it usually is employed, are as follows, viz.
- (a) Uniformly employed, before all the composite Shevas, when they are preceded by a vowel, (and technically called in this case, מאריך ma-אירוֹא); e.g. יחלף, בעמר הצמר, הצמר, הבמה, etc. (b) Almost uniformly the Methegh is retained, in such cases, after the composite Sheva bas fallen away by inflection, etc.; e.g. לעמדו, by inflection ישמדו, preserving the Methegh, (or this case may be ranked with e below). (c) After a long vowel, next before the tone syllable, and followed by Sheva vocal; e.g. הַּלְדִי, הַלְּדִי, חִירָאִי with Qibbuts vicarious. (d) The verbs and and, when they take formative or other prefixes with a short vowel, employ Metheg after such vowel; e. g. יחנה, להיות, להיות, Imp. with ז, Gen. 12: 2, יחנה, etc.; nearly without exception, in good editions. In principle, this may be classed with h below. (e) Very generally, on the second syllable before the tone, where it is a simple one; as דְּנָהָלָ, דָאָרָב. (f) But if this be a mixed syllable, then on the third before the tone, provided it be simple; e. g. בְּדְלְבָּהְוֹ, וְאַנְהָר. (g) After a short vowel made long by position (§ 33), before a letter which excludes a Daghesh

forte; as אַלְּכָבֵּי, הְּדְּלָּהְ, הָבְּבָּרָ, לְּכְּבַּיּה, הַהְּלָּהְ, פָּרֹכּי, etc.; but this is sometimes neglected, as הָשָּׁה, and commonly so, in regard to Hhireq, as Piel יְּהָלֹּלְ, בַּחַלֹּן, etc. without Methegh.

The qualifying terms, almost uniformly, very generally, will of course advertise the student, that he is not to expect uniformity in the cases ranged under them.

On the other hand, there is great diversity of opinion and practice about the following cases, in which Methegh is sometimes employed; viz.

- (j) Very seldom, after a vocal Sheva under the first letter; as אַרָּבָּר, יַּיְאָרָּ, יִיְּאָרָ, יִיְּאָרָ, יִיְּאָרָ, יִיִּאָרָ, יִיִּאָרָ, יִיִּאָרָ, יִיִּאָרָ, יִיִּאָרָ, imore rarely still, even before Sheva initial, as אַרָּבָּר, 5: ד. –9, ten times. In these cases it is called Methegh initial; the older Jewish grammarians named it אָרָבָּר, mugitus; a name afterwards extended to Methegh generally.

In respect to the use of Methegh before a Maqqeph;

(1) The general principle is the same as if the two words joined by the Maqqeph were one, (they being read as one); so that the above rules generally apply; e.g. בַּבְּיבֶּי, e, בֹּי בְּיִבְּיִּלְּי, h; בִּירִיבְּיִי, h; בִּירִיבְיִי, e, etc. But (m), in many cases, long monosyllables before Maqqeph take a Methegh, (often otherwise), although a tone syllable follows immediately; e.g. בַּיִּרִיבָּי, and even when it does not, and the monosyllable is a mixed one; as בַּיִּבְּי, etc., contrary to e. Short vowels before Maqqeph commonly reject Methegh; as תַּיִבְּיִבְּי, etc.

Such are the numerous and very indefinite, (not to say, contradictory), principles for the use of Methegh. No wonder, that no two editions or manuscripts agree in regard to it. Some of the very words employed here as examples, are differently marked in different editions.

Note. 1. The conjunction  $\exists \ \tilde{u}, and, \text{ does not usually receive Methogh.}$ 

Note. 2. Several Metheghs may appear on the same word, if the

different rules for writing it should require them; e.g.  $\Sigma_{1}^{-1} \times \Sigma_{2}^{-1} \times \Sigma_{3}^{-1}$ , for the Methegh on  $\Sigma$ , see e above; for that on  $\Sigma$ , see a.

Note. 3. Instead of Metheg, the conjunctive accents, (especially Munahh, Qadma, and Merka, § 93), are frequently used, when a word has a distinctive accent upon it; e.g. בְּלֵנְיֵבְיֹם with Munahh under בּלָנִים with Methegh; and so in very many cases.]

### MAQQEPH.

§ 88. Măqqēph, (קַבֶּבֻ, somewhat like our hyphen), connects two words together, and makes them as one, in respect to interpunction and reading.

E. g. אַרְהַרְבּוֹ, אָמִרְבּהְבּוֹ, Usually, either the former or latter word, in cases of this nature, is short; as in the examples produced.

§ 89. The word before Maqqeph throws off its tonic accent; and a long vowel in its final syllable, is for the most part shortened, if pure.

Note 1. Maqqeph sometimes appears between several words in succession, as it now many. Mostly, it is employed only between words closely connected in sense, e.g. between prepositions and their nouns, words in regimen, etc.; but its use is not confined to these, and is very arbitrary in many cases, about which manuscripts and editions, and also Jewish grammarians and critics, disagree. In some few cases it stands after a polysyllabic word; as the several words in several words.

Note 2. Maqqeph might itself well be called a conjunctive accent, sui generis, as it in most cases plainly supplies the place of a usual Conjunctive. E.g. the famous Jewish critics, Ben Asher and Ben Naphthali, disagree, in a multitude of cases, whether a Maqqeph or a Conjunctive is to be put on certain words. It differs from other Conjunctives only in this, viz. that it usually causes the preceding long mutable vowel to be shortened. In like manner, Pesiq, inserted between words, is reckoned a disjunctive accent.

#### RULES FOR READING HEBREW.

§ 90. The principal difficulty is, to know where to begin and end a syllable. The following rules may aid the beginner.

1. Every syllable must begin with a moveable letter.

Note. Var with Shureq (a) in the beginning of words is the only exception, and is sounded  $\bar{u}=oo$  in English. In  $\bar{u} \approx \kappa \bar{u} + m\bar{u}$ ,  $\bar{u} \approx \bar{u} = m\bar{u}$ , and  $\bar{u} \approx \bar{u} = m\bar{u}$  are moveable, although we do not sound them, because we know not what sound to give them.

2. No syllable can have more than two moveable letters before its vowel; and none admits more than one after its vowel, except a final syllable, which may have two.

3. Every vowel stands in a simple syllable, when followed by a

letter which has a vowel belonging to it.

4. Every short vowel makes a mixed syllable, and is followed by a simple Sheva expressed or implied, or by a Daghesh forte; e. g. ริบุรุฐ bār-zēl, in which the first syllable has a Sheva expressed; the second, a Sheva implied. So ราง โลก-การ์dh = รางกริง.

6. A long vowel, not in a tone-syllable, makes a simple syllable, though followed by a Sheva; e.g. מְּבִיבוּ מְּפָּנִיבּ b̄-ghɛdhīm; but not always before a Maqqeph, as בְּבִּבּינִ lēbh-Dā-vīdh.

- 7. Every vowel followed by a real Quiescent makes a simple syllable, provided the letter next after the Quiescent have a vowel belonging to it, or the quiescent stands at the end of a word. E.g. in בּרָא יִּדֹי רַּהּאִיֹּוֹת rē-shūth, אֹיֵן is a simple syllable, because the w which comes next after it has a vowel of its own; in אֹיָב b̄d̄-rā, אֹיִן is a final simple syllable.
- 8. Every vowel followed by a real quiescent makes a mixed syllable, if the next succeeding moveable letter is destitute of a vowel. E. g. in אַשִּיה  $r\bar{e}$ -shūh, אַשִּיה is a mixed syllable. But such syllables must always be tone-syllables; excepting the very few cases where quiescent is irregularly used in short syllables, § 31. Note 3.
  - 9. Every medial vowel stands in a simple syllable, § 35.

10. Every composite Sheva, and every simple Sheva vocal, stands, of course, at the beginning of a syllable,  $\S$  46.

### Reading of the Hebrew.

(1) Gen. 1; אַבְּרֵה bɛrē-shīth, בְּ with Daghesh lene, 79.\*1; with a Sheva under it, 45, and with a Sheva vocal, 46. — אֹז רַבּּ with a protracted vowel, 31, and an Aleph quiescent, 54 (א). — איז איז שירה אוֹני אוֹ

(2) אָרָא bā-rā, בָּ with Daghesh lene, 79. 2.; בָּ in a simple syllable,

90. 3. - No ra, vowel protracted, 31, & quiescent, 54.

(3) אַ אַלּהַדְּרֶּם (3) אַ אַלּהַדְּרָּם (3) אַ אַלּהַדְּרָם (46. a. — לֹי לֹּהָ simple syllable, 90. 3, the Hholem is attached to the Lamedh, and is not put over the ה, 61, because the fashion of the types will not allow it, 61. — אַ הְּהָּה , with Yodh Quiescent, 54, and Hhireq protracted, 31, and in a mixed syllable, 90. 8.

(4) ក្រុស សុខិរា, ១០. 5. បាន់ខ្លុះ ក្រុក hāsh-shā-ma-yīm; ឃាក្នុ hāsh, the syllable taking in the sh which is made by the Daghesh forte in the w, 71 and 73, also 90. 4. ឃុំ shā, 90. 3. — ឬ ma, with Pattahh pure and medial, 35, also with accent on it, 100. b, and in a simple syllable, 90. 9. — បាន yīm, with short Hhireq, 141 and 100. a, mixed short syllable, 90. 4.

(5) יַּאָר (5 vɛēth, Vav moveable, 56. 1. אַמ as above in No. 4.

(6) ץְאָתֶּ hā-พā-rēts, הָ 90. 3; אָ 90. 3, and with א moveable, 56. 1. — אָרָ rēts, with short Seghol, 34, and in a mixed syllable, 90. 4.

(7) Verse 2. יְהַאֶּרֶץ vehã-xã-rěts, יְ ve, in No. 5.

(8) הַּהְיָה hā-ye-thā, הְ with Qamets long, 66. a.— יְ yɛ, Yodh moveable, 56. וּ הַהְּ thā, הַ without Daghesh lene, 80, and followed by ה quiescent, 54. (ה).

(9) אוה וּ thō-hū, n without Daghesh lene, 80. — אה hū, with ה moveable, 56. 1, and with ז quiescent, 54. (ז).

(10) יבּהֹי vā-bhō-hū, יַ vā, 56. 1, simple syllable, 90. 3. — בֹ bhō, ב without Daghesh lene, 80, simple syllable, 90. 3.

(11) אָרָחְין, יצּהּאהֹס-shèkh, יַ יצּי, 56. 1. שׁה hhō, where the point over the right tooth of the Shin stands as well for the vowel Hholem as to mark sh, 62. 2; read as a simple syllable hhō, 90. 3. — אַל shèkh, short Seghol and mixed syllable, see in No. 6; with a Sheva in the final Kaph, 52. 1.

(12) אַזָּ אַבֿן, 90. 4. מְבֵי אַ מְבִּיּ Pewith Daghesh lene, 79. 2; Sheva vocal, 46. d. — בְּ חַבְּּ, 54. (יֹ).

(13) nɨπɨ thehōm, n without Daghesh lene, 80. — nɨn hhōm, 90. β.

<sup>\*</sup> Note. In this exemplification, the first number in any reference, stands for a section (§) in the Grammar; other references following, this stand for the subdivisions under that section.

(14) ירָרּתְּ verū<sup>a</sup>hh, י ve in No. 5. יו ריּתּ rū<sup>a</sup>hh, with Pattahh furtive, 69.

(15) אַ אַלַּדְים (15 him, No. 3. בְּרֶבֶּים merd-hhe-phèth, יש with Pattahh long, 33. — הַ hhe, with Seghol medial, 35, and accented, § 100.

(16) אַל־פְּבִי מֹל מָהּרָהָ, No. 12. בְּיִבְּיִה hām-mā-yīm, the Daghesh forte in Mem attaches to the first syllable; hām, 90. 4. בַּיִב mā-yǐm, see in No. 4.

(17) Verse 3. Vāy-yō-mēr κ°lō-hīm yshī, κōr, with κ moveable, 56.

 (although we do not sound it), vā-yshī κōr, (in vā, the Pattahh has a Daghesh implied in it, and is to be regarded as long, 59).

(18) Verse 4. Ki-tōbh, văy-yār, with N otiant at the end, 57. a. N°lō-hīm th hā-Nōr kī-tōbh, văy-yābh-dēl N lō-hīm bēn hā-Nōr ū-bhēn (ū, 90. 1.

Note), há-hhō-shěkh ( há, 59).

(19) Verse 5. Väy-yiq-rä N'lō-hīm lā-Nōr yōm, veld-hhō-shēkh (\hat{\text{c}} ld, 59) qā-rā lāy-lā (\hat{\text{c}} lāy, 66. a), vd-yehī (vd in No. 17) ve-rebh vd-yehī bhō-qēr yōm Nê-hhādh (Né, 58).

#### ACCENTS.

§ 92. The other small marks of various forms accompanying the Hebrew text, are accents.\* They are divided into two great classes; viz. such as separate words, or parts of sentences, from each other, which are called disjunctives; and such as serve to shew that words are to be closely connected, either in the reading, or in the sense, which are called conjunctives.

[§ 93. The following table exhibits the forms, names, and classification of the accents. Some of them are used both in poetry and prose; and such have no mark prefixed. Some are peculiar to prose, and these have (†) prefixed. Others are peculiar to poetry; and these have (\*) prefixed. Poetry means (according to the accentuators) only the books of Job, Psalms, and Proverbs, called technically have, these being the three initials of the Hebrew names of these books.

### I. DISJUNCTIVES.

(1.) Pause-Accents; or, Disjunctives of the first class.

1. (: בְּלֵּבְםְ Silluq, בְּלִּבְּם, i. e. stop, pause. In connexion with the two large points that always follow it, it is named, בָּלִּבְּק

<sup>\*</sup> Usually called tonic accents, in order to distinguish them from Methogh which is called the auphonic accent.

אָרָה פְּלּכּה, pause at the end of a verse. Elsewhere, this same mark stands for Methegh, § 85. Note.

- 2. ( ) Athnahh, הַהָּא, i. e. respiration.
- \*3. ( ্ ) Merka Mahpakh, বুলুলু জহুনুলু, a composite accent, see Nos. 23. 25.
  - (2.) Occasional Pause-Accents; or, Disjunctives of the second Class.
- †4. ( \_\_\_\_) Tiphhha, הְּבְּבְּהְ (posterius), i. e. palm of the hand, from the shape. It is also named אַרְהָהְ retardation, and (when next before Silluq and Athnahh), אַבְּאָבְ strong. In poetry, it is merely a Conjunctive; see No. 30.
- \*5. ( \_ ) Tiphhha (anterius); praepositive, § 95. a.
- †6. ('- ) Zaqeph Qaton, זְיִם קְבֵּדְ, i. e. elevator minor.
- †7. ( '- ) Zaqeph Gadhol, בוקה ברוֹ, i. e. elevator major.
- 18. ( ) Segholta, אַדְּיָגִסְ, i. e. cluster of grapes, postpositive, § 95. a.

### (3.) Lesser Disjunctives; or, Disjunctives of the third Class.

- †9. (,-) Tebhir, תְבִיר, i. e. interruption.
- 10. ('- ) Rebhia, רְבִּיב, i. e. resting upon, or lying over.
- \*11. ( '-') Rebhi\* Geresh, a composite accent, with the Geresh praepositive, comp. Nos. 10, 15; also § 95. a.
- †12. ('--) Pashta, እርψው, i. e. expansion (of the voice); postpositive, § 95. a.
  - 13. (~) Zarqa, אַרְדָי, i.e. dispersion; postpositive. In poetry, (when not postpositive), it is a mere Conjunctive; see no. 31; also § 95. a.
- †14. (— ) Yethibh, הַרב, i. e. sitting; praepositive. Called also, שְּבֶּי tuba anterior, and בַּשָּׁבֵר tuba inferior. § 95. a,
- \*15. (´—) Geresh, שַׁבֶּבֶּא, i. e. expulsion. Also called טָבֶּט shield.

  (Arabic בֹּבֶע clypeus), and אַבָּאָר retention (שִׁבָּל cohi-
- †16. ("—) Garshayim, בְּרָשֵׁיִם, i. e. double Geresh. Also called בַּרָפִין, טְרֶפֿיִן , dual and plural of בָּרָפּוּ
- †17. (\_^) Telisha Gedhola, הַלְּיִם הְּדְּלְּהָהְ, i. e. evulsio major; also
- 118. (খ-) Qarne Phara, קרבי ברה, i.e. the two horns of a heifer, (from the shape).
  - 19. ( -) Pazer, מַוֶּר, i. e. disperser. Also פֿוָה גָּרוֹל

20. (١) Pesiq, pত্ত্, i.e. cessation. Also পদ্তৃত separation. Always preceded by a Conjunctive, on the word after which it is placed.

### II. CONJUNCTIVES.

- 21. ( \_— \_\_ ) Munahh, אַר בּיבּיב , i. e. joined. Also אָר בְּיבָּי tuba recta, and בְּבִּי tuba ambulans. In poetry both superius and inferius. On an ultimate syllable, and followed by Athnahh, Zarqa, or Zaqeph Qaton, it is called אָל וּוֹשִׁי, i. e. ascent. When placed at the beginning of a word, and followed by Zaqeph Qaton, it is named בַּבְבַבְּיִ Mekharbel, sieve, i. e. agitation (of the voice.)
- 22. ('-) Qadhma, אַקְרָנָא, i. e. before.
- 23. ( ַ ) *Merka*, מֶּבְרֶבֶּא (apoc. of מְצִּרְבָּא) i.e. prolonging; also בָּרִבָּא id.
- †24. ( ,\_\_\_) Merka Khephula, בְּפַרּבֶּה בְפוּבְּה ), i. e. Merka doubled. Also אַרְיָהָ הוּטְרִיךְ פּאַרָּה , two rods.
  - 25. ( בַּיבֶּפֶּך ) Mahpakh, קְפֶּרְ זְינְהָפֶּן, i.e. inversion. Also יְשִׁכֶּר נְינְהַפֶּן crooked trumpet, דְּהַפְּרָ וְיִנְּהְ וֹיִינְיִי inverted trumpet. In poetry, superius or inferius; in prose, inferius.
  - 26. ('-) Shalsheleth, カラジラヴ, i. e. chain.
- †27. (,-) Darga, דְּבָבָּ, i. e. steps, gradation.
- 128. ( ) Telisha Qetanna, הַבְּשְׁהְ הִשְּיֹבְהְ, i.e. evulsio minor. Also השלה eradicator? Postpositive, § 95. a.
  - 29. ( יך) Yerahh, דבן, i. e. moon. Also ביר בן דבן the moon a day old, בצבר round, בצבן wheel.
- \*30. ( ) Tiphhha (posterius), in poetry a Conjunctive; comp. no. 4.
- \*31. (- ) Zarqa, in poetry, a Conjunctive when not postpositive; see No. 13.]
- § 94. The accents are said to be subservient to three purposes; viz. (1) To mark the tone-syllable. (2) To serve as signs of interpunction. (3) To regulate the reading, or rather, the *cantillating* of the Scriptures.
- § 95. To mark the tone-syllable, is what they generally do. But the cases of exception are very numerous.
- [(a) Seven of them are always confined to the same position, let the tone be where it may; e.g. Segholta, Pashta, Zarqa (No. 13), and Telisha Qetanna, must always be put over the last letter of a word, (and are therefore called postpositive); while Tiphhha anterius, Yethibh, and

Telisha Gedhola belong only to the first letter of a word, (and are therefore called praepositive); see the Table. Of course, these accents sometimes fall in with the tone-syllable; but oftentimes they do not fall in with it.

The student, therefore, can never depend on them as universal guides, in respect to the tone of words. He must resort to the general principles which regulate the tone, in all doubtful cases.

(b) Many words have two accents on them. In this case, if both accents are of the same form, the first marks the tone; e.g. אַרְהֹי, with the tone on the penult. If the accents are of different forms, then the last (left hand one) marks the tone-syllable; i. e. if it belong to those accents which always mark the tone. E. g. בְּיִבְּיִבְּיִבְּיִּ , where בְּיִבְּיִבְּיִ , where בּיִבְּיִבְּיִ , where בּיִבְּיִבְּי , where בּיִבְּי , where בּיבִּ two one times there are two Disjunctives, as בִּיְבְבָּ , Lev. 10: 4; even two on the same monosyllable, as בֹּיִבְ , Gen. 5: 29; often two Conjunctives are put upon one word, as בִּיִבְבַּ , Ps. 96: 4.

All this shews the utter improbability that the accents were originally invented for the purpose of marking the tone. The numerous cases of double accentration, and of praepositire and postpositire accents that do not coincide with the tone syllable, prove that the marking of it by the accents in general, is a recondary, and not a primary object of these signs. But if the cantillation is marked by the accents, § 97, then two accents may both be regarded, when on the same syllable; but not on any other ground.

§ 96. Accents as signs of interpunction. This is the use most commonly assigned to them as the principal one. In many cases they accord well with the divisions of sense. In poetical books, the pause-accents are useful in marking the end of στίχοι, as they for the most part do this with accuracy. But in all parts of the Bible, there is a multitude of cases, where the accents make pauses in utter disagreement with the sense; so obviously is this the case, that the Punctators cannot be supposed, by any one, to have been ignorant of it. E. g. in Gen. 1: 1, we have any one, to have been ignorant of it. E. g. in Gen. It. 1, we have been ignorant of it. E. g. in Gen. It. 1, we have been ignorant of it. E. g. in Gen. It is we have been ignorant of it. E. g. in Gen. It

Note. The Pause-accents are supposed to mark the greater divisions of the sense, (like our colon, and semicolon); the Disjunctives of the second class, subdivide these; and those of the tird class, make a division of these parts into minuter portions still, (like our comma, and, as it were, like a half-comma); so that a verse is broken up into very small portions, of one, two, or three words each; rarely of more. But all this arrangement of accents has its regular order, for the most part; for there is a prescribed consecution of the accents, each Disjunctive having its appropriate place, (when admitted by the nature and length of a verse), and its respective Conjunctives, (shewing what words are to be joined together), which are regularly attached to it, i. e. precede it. The manufer and order of this Consecution, belongs properly to a treatise on the accents. The student, who wishes to become acquainted with it, may find it represented at great length in Boston's Tractates Stigmologicus, Wasmuth's Institt. Accent., Ahicht de Accentibus; and in the second edition of this Grammar, in the Appendix, he will find an abridged exhibition of the whole system.

§ 97. Accents as signs of cantillation. The Jews do not read, but cantillate the Scriptures; as the Moslemans do their Koran. The accents direct this. The Koran, too, has marks for such a purpose. This appears plainly to have been the original design of the accents, viz. to guide the recitativo. Now as this was regulated, more or less, by the tones of words, and by the sense of a passage; so the accentuation very often, (and more usually), accords with these objects; while in a multitude of cases it has no direct reference to them.

For an exhibition in musical notes, of the recitative power of the accents, see Jablonskii Praef. ad Bib. Heb. § 24, and Bartoloccii Bibliotheca Rabbin. IV. p. 431.

§ 98. The proper place of an accent, (neither praepositive nor postpositive), is over, or under, the left side of the letter next preceding the vowel in a syllable. The imperfection of types sometimes prevents the printed books from following this rule.]

Remark. The student should gradually make himself acquainted with the accents, so as to discussed in the conjunctives often shew what words should be connected, it sense; the Disjunctives, which should be separated. They serve, therefore, as an index of the commentary, which the Accentuators made upon the Hebrew text. In a very great number of cases, the pause-accents, (and sometimes all the others), affect the forms of words, by their influence on the vowels; so that the student should by no means supersede so much attention to them, as will enable him readily to distinguish their nature and office, so far as they have an influence on the tone, or interpunction, or on the vowel-system. One must often be in the dark on these subjects, who is not familiar in some degree with the power of the accents.

## Tone-Syllable.

§ 99. The general rule is, that the tone is on the last syllable.\*

To this there are many exceptions. In Syriac and Arabic, the penult is more generally accented.

Note. Technically an Oxytone, (i. e. a word with the tone on the ultimate), is called בּילָבֶי Milrāv (from below); a word with the tone on the penult, is called בּילֵבֶי Milvēl, (from above).

§ 100. Exceptions. Several classes of words are penacuted; (a) All Segholate forms, i. e. those which have a furtive yowel in their final syllable, § 359.

per names ending with אַרְיָּהְהּ, the penult syllable is accented, as מַנְיֵבֶּיְהָהּ Micaiah; so also in יֵרְשָׁהַּוֹהף, as the ז is quasi furtive, § 120. b.]

<sup>\*</sup> Words with the tone on the ultimate, are not in this grammar marked with the secent, except for special purposes. The reader will understand, therefore, that a word without a tone-accent noted, is after this to be regarded as having the tone on the ultimate, the Syntax excepted.

(b) All duals are penacuted; and plurals of the same form with duals.

E. g. dual, בְּצַקְׁים; plurals like the dual, בַּלְים, בְּלַיָּם; in all which cases the final Hhireq is short.

- [(c) Apocopated futures in verbs τ', which take a furtive vowel; as \$ τ', \$ 283. 3. γ.]
- (d) All the forms of regular verbs, which receive formative suffixes beginning with a consonant; excepting those which have an and in, § 194. § 197.

Exceptions to this rule may be found, but they are either the result of error in copyists or printers, or the accent has been moved from its proper place by some of the causes described in \$101.

(e) In Hiphil of regular verbs, all the persons are penacuted, which have Yodh characteristic between the two last radicals. The other persons follow the rule in d.

(f) In Kal, Niphal, Hiphil, and Hophal of verbs 22, the tone rests on the penult in all the persons which have formative suffixes beginning with a vowel, i. e. in all the persons where 3, 3, or 2 is added to the root.

But sometimes the tone is Milra; as 127, Imper. 127. Such ex-

ceptions are limited chiefly to Kal.

Note. In all the persons of these verbs which have formative suffixes beginning with a consonant, (excepting the suffixes  $rac{1}{2}$ , and  $rac{1}{2}$ ), the tone rests on the epenthetic  $rac{1}{2}$  or  $rac{1}{2}$ ,  $rac{1}{2}$  which is inserted between the verb and the formative suffix. To this rule there are a few exceptions; as  $rac{1}{2}$ , etc. where the tone is on the ultimate.

Poel, Poal, and Hithpoel of these verbs are regularly accented; i. e. they have their tone like

the corresponding conjugations in a regular verb.

In a few cases, the tone here is on the last syllable; a אַנְילָי , Imp.

Note. As in the case f Note, above, all the persons of these verbs which have an epenthetic i or -, § 268. c, before formative suffixes beginning with a consonant, (excepting the suffixes = n and n, have the tone on the epenthetic syllable, i.e. on the penult.

All the other parts of the verbs in are regularly accented, viz. Hophal, Polel, Polal, Hithpolel, and those persons in Kal which have formative suffixes beginning with consonants and not preceded by an

epenthetic syllable (i or ్ఫు); as సైస్ట్ర్లీ, etc. So participles of these verbs, in the fem. and plural, are regularly accented. Comp. under f.

(h) The paragogic endings,  $\overline{n}_{-}$  and  $\overline{n}_{-}$ , when suffixed to verbs, affect the tone in the same manner as the formative suffixes  $\overline{n}_{-}$ ,  $\overline{n}_{-}$ , and  $\overline{n}_{-}$ .

Of course they draw down the tone upon the ultimate, in all cases except such as are noted above, under e, f, and g, where it is penacute with these paragogics. E. g. Milra, הַבְּיבְּ for יַבְּיַן, Imp. Piel of יַבְיַלָּה for יַבְיַן, Imp. Piel of יַבְיַלָּה for יַבְיַן, Imp. or יַבְיַן, Imp. or יַבְיַן, Imp. or יַבְיַן, Imp. or יַבְיַן, for or יַבְיַן, for or יַבְיַן, from בַּבְּיַב for יַבְיַן, from בַּבְיַן, from בַּבְּיַב for יַבְיַן, from בַּבְּיַב for or יַבְיַן, from or p.

Note.  $\neg \neg$  and  $\neg \neg$  paragogic are rarely added to any persons, except those which end with a radical letter of the verb; and this mostly in the Fut. tense. In the Praeter, only the 3d pers. feminine, in a very few cases, receives a paragogic  $\neg \neg \neg$  (all other apparent cases of paragoge in the Praeter being quite doubtful); and this 3d pers. feminine retains, like a paragogic noun, the accent on the penult, contrary to h above. E.g.  $\neg \neg \neg \neg \neg$ , Josh. 6. 17;  $\neg \neg \neg \neg \neg$ , 2 Sam. 1: 26, with Pattahh under N, where we might expect Qamets.

(i) Nouns, pronouns, adverbs, and (in a few cases) participles, are penacuted, when they have  $\pi_{-}$  or  $\pi_{-}$ , paragogic or local.

E. g. אָלָּהְתּ בְּעַׂרָה, שָׁלֶּהְה בּעֹרָה בָּא masc. In a few instances, the accent in these cases is found on the ultimate.

Note. Yodh paragogic always draws down the accent upon itself.

(j) Verbs, nouns, etc. are Milel with the following suffix-pronouns; viz, יבָר, יבָר, יבָר, יבַר, which latter suffixes are Milra.

The suffix-pronoun א, preceded by a Sheva vocal, is Milra; preceded by a vowel, Milel; e. g. אָבָרָף, but אָדָרָף.

- (k) Nun epenthetic always makes the tone penult; e.g. לְּכְּרְנִּי, יְכַּרְנִּי, אָתְּרָהָ . Nun paragogic always brings it to the final syllable; as חַבְּרִהוּ, but with Nun, חַבְּרִהוּן.
- (1) Pause accents, (and in a few cases, other accents), occasion the tone to stand upon the penult, when its regular place would be on the ultimate; and vice versa.

E. g. וֹמָת , וֹמָת ; הֹמֹין , הֹמָין .

### Shifting of the tone-syllable.

§ 101. The rules, in § 99. § 100, constitute the regular, usual principles of accentuation. But the tone-syllable is often shifted from its natural place; e. g.

(a) Vav, prefixed to the Praeter of verbs, makes the

word Milra.

E.g. יְהְכְבִּירָה, הְּכְבִּירָה, Hiph. יְנְאָכַלְּהָּ, אָלַלְּהָּ, יְנְשָׁבַּרְהִּי, שְׁבַּוֹרְהּי.

So too in verbs על and יש, § 100. f. g. also in h.

Exceptions. (1) Always; the first per plur of verbs; as בּוֹאַכֵּירָבּה (2) Generally; verbs whose third radical is a Quiescent; as בָּאָרָאָר, בְּיִאָּבְיִר, הָאָבְיִר. (3) Verbs with a pause-accent on the penult. (4) When a tone-syllable immediately follows, the tone is then commonly (not always) thrown back; as בַּבֶּר בִּבֶּר

Note. Besides these exceptions, there are other occasional instances of exception to the rule in a above, which either want of consistency, or inaccuracy in transcribers, has occasioned.

(b) Vav conversive, prefixed to the Future, commonly (not always) makes the word Milel.

E. g. בְּאַמֶּל , וּאַבֶּל In such cases, the verb must end with a radical letter, and its *penult* syllable be *simple*; otherwise the change in question is excluded.

Note 1. Apocopated verbs, with a furtive final vowel, are all ac-

cented on the penult, in the Future. See § 283. 2. 7.

Note 2. Futures with Vav conversive remain Milra, (a) In the first pers. sing.; as אַלָּכְיּא, (b) In verbs אָב; as אַבִּירָרָּ. (c) With a pause-accent on the final syllable.

(c) The particle  $\frac{1}{2}$  (not) before the Future, usually (not always) makes it  $\tilde{M}$ ilel.

E. g. הַבְּיֹהְרְאָת do not reprove, אְכְיהֹה you must not add, with the tone on the penult. But here practice is not uniform, as the accent is sometimes on the ultimate.

Verbs + , preceded by > , commonly suffer both apocope and retraction of the accent.

(d) A word regularly *Milra*, if immediately followed by a tone-syllable, more usually becomes *Milel*.

E. g. בְּבָה אִוֹר בְּי הְּוֹכֵּי hut alone, בְּבָה אִוֹר . But as the penult syllable is often not adapted to receive an accent, and as the change of tone would, in some cases, have a tendency to obscure the sense in reading, the usage in question is often neglected.

7

(e) The Imp. and Fut. apocopated, with an Optative, hortative sense, commonly (not always) throw back the accent.

E. g. אַשְּׁלֶת keep thyself, for בְּלָבּה; אין let him see, for הַּלֶּבְּר for הַבְּּלְם. The Future always does this, when it has a furtive vowel.]

### Critical marks, and Masoretic notes.

[§ 102. In the common editions of the Bible with Masoretic notes, etc. a small circle over any word, e.g. אַבְּיֹבְא, shews that the margin is to be consulted, either for a different reading, (as Gen. 8: 17, אַבָּא, in the case above), or for literae majores vel minores, Piska, puncta extraordinaria, etc. The mark (\*) over words in Van der Hooght, etc. refers to a marginal note.

\$ 103. Qerī and Kethībh. There are a considerable number of marginal readings (about 1000), in our common Hebrew Bibles, most of which are quite ancient. Some of them correct grammatical anomalies, some are euphemisms, and some propose a different word. They are probably the result of an ancient recension of Hebrew manuscripts. The marginal word is called אַרְרָּרְבּ, which means, read; i.e. this word is read, instead of the word in the text to which it relates, and which is called אַרְרִּרַבְּ, Kethībh, i.e. written or text. The vowel-points under the Kethibh belong to the Qeri, which is printed without points. If a word is omitted in the text, the vowel-points stand in the place with a small circle over them, while the letters belonging to them are printed in the margin; as Judg. 20: 13. This is called אַרְרִיבְּ וֹלְאַ בְּרִיבֹ בְּלֹא קְרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ tis left unpointed; as Ezek. 48: 16. This is called אַרְרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ וְלֵא קִרִיבֹ וְלֵא קִרִיב וּלֵא קִרִיב וּלֵא קִרִיב וּלֵא קִרִיב וּלֵא קִרִיב וּלֵא וְרֵיב וּלֵא קִרִיב וּלֵא וְרֵיב וּלֵא וְלֵיב וּלֵא וְרֵיב וּלֵא וְלֵיב וּלֵא וְלֵינִי וּלְיִלְיִי אִייִי וּלְיִי אִייִי וּלְיִי אִייִי וּלְיִי אִייִי וּלְיִל אִייִי אִייִי וּלְרִי אַרְיִל אִייִי וּלְיִל אִייִי וּלְרִי אִייִי וּלְיִי אִייִי וּלִי אִייִי וּלְרִי אִייִי אִייִי וּלְרִי אִייִי וּלְרִי אִייִי אִיי אִייִי אִיי אִייִי אִיי אִייִי אִיי אִי

§ 104. Literae majores et minores distinguish themselves, § 10. Piskā (মুন্ট্) means separation, i. e. a space left in the text in the middle of a verse; as in Gen. 35: 22.

Puncta extraordinaria are marked thus, in it is is . See Gen. 18:9. 33:4, where the points over the letters are extraordinaria.

The Rabbins regard these, as designating some mysterious significations of the words over which they are placed. Probably the original design of them was, to denote that the reading was suspicious. The number of words over which they are found is only fifteen. For a full account of all the marginal and other notes in the Masoretic editions of the Hebrew Bible, see the preface to Van der Hooght's Hebrew Bible, §§ 23—45.]

# PART II.

# CHANGES AND PECULIARITIES OF CON-SONANTS AND VOWELS.

# Changes of Consonants.

[§ 105. It is a principle, occasionally developed in the Hebrew language, that letters of the same organ are easily commuted. E. g. 72, 72, 73, all mean back; and the like in a number of cases, in the different classes of letters mentioned in § 12. But changes of this nature belong to lexicography, as they do not affect the grammatical forms of words.

§ 106. The changes which affect the consonants, may be ranked under assimilation, casting away, addition, and transposition.

§ 107. Assimilation. Several consonants are occasionally

assimilated; viz.

(1.) In the first syllable of words; viz. (a) Nun, most frequently of all; e. g. אָדָה for הַּנְּהְ from this, שַבֵּין. This is very common in verbs בָּיַרָּ אָּכָּרְ אָנָה for אַבְּיַרְ אָרָה (b) Lamedh, rarely; probably in the article בַּהַ in all cases, § 163, as בַּיִּבְּיַה for בַּבְּיִ בָּיִרְ בַּבְּיִ הַ for בַּבְּיִ בָּיִר (c) Resh, very seldom; in שְּבָּי, si sett. בְּבָרָ הַרָּ אָבָרְ (c) Resh, very seldom; in שְּבָּי, which is the form of the word in צַּיִבְיה which is the form of the word in Syriac and Arabic. (d) Tav, in the praeformative בְּיִבְּי הַ (in Hithpael), often assimilates itself to the first radical of the verb; e.g. בַּבְּיַרְ הַר בַבְּבִּיְה, etc.; see § 187. b. 2. 3. (e) Mem, only in a few foreign words; as בַּבְּיַרְ for בַּבְּיִבְּי, in Greek λαμπάδες. (f) Yodh, in some verbs בַּבְּרָ בַּבָּרָ. § 251.

for התַלְשֵׁים.

Remark. All languages have a practical tendency toward shortening words, and assimilating some of the letters. E. g. in Greek συλλαμβάνω instead of συνλαμβάνω; and so at the end of words, δδονίς for δδόνς, (Gen. δδόντος), Κλημνίς for Κλημνίγς (Gen. Κλημνίγτος). In Latin, illustris for inlustris, etc.

- § 108. Consonants cast away or dropped. Instances of this nature occur; viz.
- (a) At the beginning of words, by aphaeresis, when a Sheva is under the letter. E. g. (1) Aleph; as אַרָּבְּיל פּרָ פּרָל פּרָל (1) Aleph; as אַרְבָּיל פּרָל (1) בּרַל (1) בּרַל (1) אַרַבְּיל (1) אַרָּבְיל (1) אַרְּבִּיל (1) אַרְּבִּיל (1) אַרְּבִּיל (1) אַרְּבִיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבְּיל (1) אָרְבְּיל (1) אַרְבְּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבְּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבְּיל (1) אַרְבְּיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִּיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבְיל (1) אַרְבְּיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבְיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבְיל (1) אַרְבְיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבְיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבייל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבִיל (1) אַרְבייל (1)
- (b) In the middle of words, by Syncope. This happens, when a Sheva precedes the letter dropped. In case of syncope, the vowel of the letter syncopated, takes the place of this Sheva. E. g. קביל for אַבָּיל, הַיְּבְּלָבֶּה וְּלְבָּה וֹךְ לַּבְּרָה וֹלְיִי בְּיִבְּיִלְבָּה וֹיִר בְּיַבְּיִלְבָּה וֹיִר בְּיַבְּיִבְּי וֹיִר בְּיַבְּיִבְּי וֹיִר בְּיַבְּיִבְּי וֹיִר בְּיַבְּיִבְי וֹיִר בְּיַבְּי וֹיִר בְּיַבְּי וֹיִר בְּיַבְּי וֹיִר בְּיַבְּי וֹיִר בְּיִבְּי וֹיִר בְּיִבְּי וֹיִר בְּיִבְּי וֹיִר בְּיִבְּי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִר בְּיִבְּי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי בְּיִבְי וְּיִבְּי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וֹיִי בְּיִבְי וְיִבְּי בְּיִבְי וְּבִיבְּי בְּיִבְי וֹיִי בְּיבִּי בְּיבְי בְּיבִּי בְּיִבְי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבִי בְּיבְי בְּיִבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּבְיִי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיִבְי בְּיבְי בְּיבְיִי בְּיבְי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְיי בְּיבְייי בְּיבְיי בְּיבְיי בְּיי בְּיבְייי בְּיבְיי בְּיבְייי בְּיבְייי בְּיבְייי בְּיבְייי בְּיבְיי בְיבְייי בְּיבְייי בְּיבְייי בְּיבִיי בְּיבְייי בְיבִיי בְּיבְייי בְיבִייי בְיבִיי בְיבִייי בְיבִיי בְיבְייי בְּיבִיי בְ
- (c) At the end of words, by apocope. (1) Mem and Nun at the end of all plural nouns, etc. in the construct state, § 332. (2) Perhaps Nun at the end of some proper names; as מְּלֶבְּדֹּיֹן for מְלֶבְדֹּיֹן. (3) הֹ final is often dropped, when words receive suffixes, etc.

Note. The omission or dropping of the Quiescents as such, (which often happens), is treated of in §§ 63-65.

§ 109. Consonants added. This sometimes happens; viz.

- (a) At the beginning of words, by prosthesis; e. g. בְּחַבְּיִהְ מִחֹלְּ (so Greek צְּעָּבֹּיֶּר, בְּצִעְּלָּבִּיּר, נְּבְּיֶר, בְּבִּיְר, נְּבְיִר, נְּבִיְר, נְּבִּיְר, (b) In the middle of words, by epenthesis; e. g. sing. מְּבִּיר, וְשִׁבְּיִר, (c) At the end of words, by paragoge; as בּיִבְּיִר, וְיִבְּיִרְרָּ, Also בּיִבְּ and בּיר frequently added; so בּיר and ז sometimes, to participles and nouns. See § 125. b. c. d.
- § 110. The grammatical transposition of letters is limited principally to the conjugation Hithpael, when it begins with a Sibilant; § 187. a.

In lexicography, there are a considerable number of transpositions; e. g. שַּלְּהָ and שֵׁבְבָּׁר, a lamb; בְּצַבְּת עְרָהַ, to break; מַלְהָה and הַבְּצַב, wickedness, etc. Such transpositions are most frequent, between the Sibilants and Resh.

Note. The exchange of a letter, for one of a corresponding class which may fill its place, is not an unfrequent thing in lexicography;

as זְבֵּעְ and אֲבֵעְ, to exult; סָבֶּע and אַבֶּע, to shut up. But these changes belong not to grammar. In Hithpael only, is the transposition in question a grammatical one, § 187.]

## Peculiarities of the Gutturals and Resh.

§ 111. The Gutturals are never doubled in pronunciation; and Resh, in this respect, is like them. Hence Daghesh forte, (which is a sign of reduplication), is not admissible in the Gutturals or in Resh.

A few cases only occur, of Daghesh forte in Resh; as אָבָר, אָבֶע, הַבְּט, etc.

§ 112. As a compensation for Daghesh forte, excluded from the Gutturals and Resh, the preceding vowel is lengthened, § 58. § 59.

E. g. בְּרֶב instead of מֵעם, בַּרֶב instead of בַּרֶב, הָיִשׁם instead of בַּרֶב, בַּרֶב instead of בַּרֶב, etc. But ה and ה commonly take Pattahh long before them; as בַּרֵב instead of מַרָּים ; בַּתְּב instead of מַרֵּב instead of מַרֵּב בַּרָב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשִׁב וּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשִׁב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשְׁבְּיב בַּרָב ווּשְׁב בַּרָב ווּשְׁב בַּרָב בַּרָב ווּשְׁב בְּיב בְּיבְּיב ווּשְׁב בַרְב בַּרָב ווּשְׁב בַּרָב בַּרָב ווּשְׁב בַּרָב בַּרָב ווּשְׁב בְּיב בַּרָב בַּרָב בַּרָב בּרָב בּרָב בַּרָב בַּרָב בּרָב בּר

[Note. In a great number of cases, Pattahh long is the compensative vowel; almost always before ה and ה, when the A sound is required. In other cases, Daghesh'd Hhireq, i. e. Hhireq including a quiescent Daghesh'd letter, is sometimes adopted, instead of Tseri; e. g. אַבָּיוֹ (not אַבַּיֹן) instead of אַבָּי לַּיִּי זִּיְיִּ so אָבִיּ (not אַבַּיִּ) for אָבִי זְּיִ salso Qibbuts long and impure instead of Hholem, as אַבִּיִּ זְּיִבְּיִ וֹ (not אַבַּיִּ) instead of אַבְּיִבְיִי וֹ the follows, that the student must not always expect a vowel long in appearance, before the Gutturals; because and long, are frequently used instead of and . The use of long (instead of Hholem), is unfrequent.

§ 113. The Gutturals are prone to take the A sound before them; particularly in a final syllable.

E. g. שְׁמֵע (Imp.) instead of אָרֶע אָדְל instead of אָרֶע Often too in a penult syllable; as אָרֵב instead of אָרֶג, דֹּלָן instead of בְּחָכוֹי instead of בְּחָכוֹי הַ

Note 1. In almost all cases, where the final syllable has a Guttural at the end, and has also a mutable vowel, that vowel is exchanged for Pattahh; as Kal Imp. אַבָּשָׁ instead of אַבּשָׁי, Piel, אַבַּשָּׁ instead of אַבּשָּׁי, etc.

Note 2. In case the *final* syllable with a Guttural has a long vowel, which must be retained, Pattahh furtive is put before the Guttural; as מָּנְיִתְּיִבְּיַבְ, etc. See § 69.

Note 3. Resh never takes a Pattahh furtive.

§ 114. Instead of simple Sheva vocal, the Gutturals take a composite Sheva.

E. g. אַלָּה, לְּבֶּה, יְּבֶּל, see § 49. Note. Sheva simple stands under the Gutturals, at the end of a mixed syllable, after a short vowel, and when a silent Sheva is required, § 50; as בַּאָרָה, בַּבְּיִרָּה.

## Peculiarities of Quiescents.

In treating of the vowels, it was necessary to notice the quiescent and otiant power of the letters % 7, (Ehevi) §§ 53—57, so far as might serve to illustrate the nature of the vowel sounds, in which the Ehevi quiesce. Some more particular notice of the various phases and powers of these letters, is proper here.

§ 115. General principle which regulates quiescence. The letters &, ,, , , (Evi) quiesce, when a homogeneous vowel precedes them (§ 53), and, according to the analogy of other consonants, they would stand at the end of a mixed syllable, and take a simple Sheva silent, express or implied, § 56. 2.

E. g. מְצָא instead of מְצֵא = מָצֵא instead of , בִּרְהֹּרָה , מָצָא אוֹ instead of ,

ישב instead of יישב , הַרָשָׁב instead of הַרָשָׁב.

Note. If the preceding vowel be naturally heterogeneous, still, in very many cases, it does not exclude quiescence. But a peculiar expedient is adopted to effect this; see § 117. 1. Comp. with this, § 56.3.

Such is the general rule for cases of quiescence, (subject however to many exceptions). But quiescence is not limited to this case only; for

§ 116. Quiescence sometimes happens, when the Evi would (by analogy) have a vowel; specially when they would take a furtive one; § 119. c. 2. § 120. c.

E. g. פוֹף instead of פּוֹף, פְּוֹף instead of פּוֹף, פְּוֹף instead of מְנְצֵאָת, קְנִיּם instead of מְנְצֵאָת נְצָּיִאָּת יִנְיִצְאָּת יִנְיִצְאָּת instead of מִנְּצִיאָן; and so often, when the vowel preceding the furtive one is homogeneous. But usage only can enable the learner to distinguish such cases.

§ 117. The general rule demands that the preceding vowel should be homogeneous, as a condition of quiescence; but quiescence is often effected, (in cases when such preceding vowel would be naturally heterogeneous), in two different ways; for, (1) The vowel may conform to the Quiescent, in order to become homogeneous.

E. g. for הֵּיְשִׁיב, (which would be the regular analogous form), is substituted הַּוֹשִׁיב, i. e. the heterogeneous short Hhireq in the syllable, הַוֹּשִׁיב, conforms to, or becomes homogeneous with, the Vav in הוֹי מִינְבָּה הַּיִּבְּשׁ, הַיִּבְשׁ for בְּבַּיִּה, תְּבָבָּה, etc.

(2) The Quiescent may conform to the vowel.

E. g. באף for בּלַב , הבְּשׁ for בּלַב , הבְשׁ for בְּשׁ, etc.

Practice only can teach the student, when the cases which come within these rules take place.

§ 118. The letters N, 1, 1, having a vowel of their own, and being preceded by a consonant with Sheva, sometimes remit their vowel to the place of the preceding Sheva, and become otiant.

[Note 1. This has been named Syriasm; but improperly, since it appears so very often in Hebrew, (taking all the cases together), as to shew that it is a property of the dialect, and not the result of error in Syraizing transcribers. Usage only can determine the cases, in which it is admitted.

Note 2. Such cases, also, have been represented by all the grammarians as quiescence, in respect to N. That they are not so, but cases of otium, is plain from the following examples; viz. יקבאח (instead of לקראח; but with a sing. suffix, לקראח, with a plural one, מלאכה So מלאכה (instead of מלאכה), constr. state מלאכה, with suffix אבאבת. Aleph, then, has no effect on the mutability or quantity of the vowel which precedes it, in such cases; consequently it is otiant. Instances of Vav and Yodh do not occur in the same way as for הגליר, יגליר, for הגליר, etc. shew that Vav and Yodh do become as completely otiant as Aleph, and on the like principles. For etymology's sake, Yodh and Vav are retained in such words as מיבה (for אברה), אוב (for אוב); and in these cases, they have the appearance of being quiescent, but are in fact otiant, as the above examples shew. The principle is an extensive one in regard to Vav and Yodh, in verbs , which are properly is and is. It will account for a great part of the abridged forms of these verbs; see § 281. In other classes of words, such of words and Vav is far more seldom than that of Aleph.

Note 3. א, י, י, being *otiant*, are frequently omitted in writing; e. g. אָבָי for אָבָב for אָבָב אָי אָב for אָב בּראֹ בּראֹ בּראֹ בּראֹ בִּראֹ יִבְּלָּר for אָבְי for יִבְּלָר for יִבְּלַר for יִבְּלַר for יִבְּלַר for יִבְּלַר for יִבְּלָר for יִבְּלַר יִבְּלַר יִבְּלַר יִבְּעַר יִבְּלַר יִבְּעָּבְּעָר יִבְּר יִבְּעָּר יִבְּעָּבְּעָּר יִבְּר יִבְּיִּבְּעָּר יִבְּעָר יִבְּרָּעָר יִבְּעָּבְּעָּר יִבְּר יִבְּרְיִי יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּרִי יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּר יִבְּרְי יִבְּרְי יִבְּרְי יִבְּרְיִי יִבְּרְי יִבְּרְי יִבְּרִי יִבְּרְיִי יִבְּרְיִי יִבְּרְיִי יִבְּרְיִי יִבְּרִי יִבְּיִבְּר יִבְּרִי יִבְּר יִבְּרִי יִבְּרִי יִבְּרְר יִבְּרִי יִבְּרִי יִבְּר יִבְּרִי יִבְּרִי יִבְּר יִבְּרִי יִבְּרִייִי יִבְּרְייִי יִבְּרְיִייִי יִבְּרִייִי יִבְּרִייִי יִבְּרִייִי יִבְּרְיִייִי יִבְּרִיי יִבְּרִייִי יִבְּר יִבְּר יִבְּיִייִי יִבְּרִייִייִי יִבְּרִייִייי יִבְּרִייִיי יִבְּרִייִיי יִבְּיִייִי יִבְּרִייִי יִבְּרִייִיי יִבְּרִייִיי יִבְּרִייִי יִבְּיִייִי יִבְּרִיייִי יִבְּרִייי יִבְּרִיי יִבְּיִיי יִבְּיִיי יִבְּרִייִי יִבְּרִייִיי יִבְּיִּר

§ 119. Peculiarities of Aleph. These are so many, that they need

an explicit and separate statement.

(2) A Quiescent; as in אַרָּאָר, רֹאָבֶּיר (2) A Quiescent; as in בְּאָבֶּיר (3) It is sometimes treated as a common consonant; as אָבָּיר, plur. בְּבָּאִים אָבָּיר (3) be sha. Usage only can determine all the respective cases of these different powers.

(b) Aleph at the end of a word has no guttural power (comp. § 69), but is either quiescent, otiant, or employed like other consonants; e. g. quiescent, as in אַצָּיָדָ, otiant, as in אַצָּיִדָּ, אַ רַּיִבָּעָד, see § 57. b. a.; or it retains a common consonant power, e. g. in Segholates, as אַבֶּדָ , plur.

בּלָאִים , אַכֿאָים , with suffix בָּלָאִים, sŏbh-אām.

(c) Aleph in the middle of a word, (1) Like other Gutturals, it takes a composite Sheva where they take one. But in some cases, it drops such Sheva, and quiesces in the preceding vowel, lengthening it; e.g. instead of מאמר instead of באלהים instead of קאבר, באנה for אָרֶב, etc. comp. § 152. c. 2. These may be called cases of contraction. In the points are not appropriate; for the Jews read, אַרְכֵּר בּלְאַרְכֵּר, as the Pattahh is long. The word, however, is sui generis in respect to form. (2) But where the other Gutturals take a Sheva silent (§ 114. Note), Aleph usually becomes quiescent; e.g. מַבְאַהִר , but with another Guttural, as שֹמָחִהּר. (3) Aleph penult, in words that would regularly be Segholates, and where would then have a furtive vowel, more usually (not always) rejects such vowel, and quiesces in the preceding vowel (if homogeneous), and lengthens it; e.g. ראש for נָמָצָאָת for נָמָצָאָת; see § 116. (4) Immediately before a vowel, it sometimes remits that vowel to the preceding letter with a Sheva, and becomes otiant; see § 118.

(d) Aleph at the beginning of a word. (1) If it have a proper vowel, it is regular. (2) If it have a composite Sheva, in some few cases, (after the manner of the Syriac), it employs a long vowel instead of it; e.g. אָרַלָּיָר, אָפָרָשׁה for אָרַלִּיף, אָרָשָׁה for אַרָּלִיף, אָרָשָׁה for

This happens only at the beginning of words.

stead of אָבָּא, אַבְּאָרָן for יְבָּאָרָן with Pattahh furtive. To this principle there are one or two exceptions in respect to Vav; e. g. אַבָּאָר.

With א, the case is different; e.g. אַבְק (instead of אַבְה) with א otiant; on the other hand, אַבְבָּא, with א moveable, like the other consonants.

- (c) Vav and Yodh penult, which would regularly take a furtive vowel, reject it, and quiesce in a preceding homogeneous vowel; e.g. יְשְׁבָּוֹת instead of יְשְׁבָּוֹת instead of יְשְׁבָּוֹת instead of יְשְׁבָּוֹת, יְשְׁבָּוֹת, instead of יְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּוֹת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבָּיִת, זְשְבְּיִת, זְשְׁבָּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְבָּיִת, זְשְׁבְּיִת, זְשְׁבְּיִתְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִית, זְשִׁיִים, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבִּית, זְשְׁבְּיִיתְּיִיתְיִים, זְשְׁבְּיִית, זְשְׁבְּיִיתְיִים, זְשְׁבְּיִיתְּיִים, זְשְׁבְּיִיתְיִים, זְשְיִיבְּיִיתְיִים, זְשְׁבְּיִיתְּיִים, זְשְׁבְּיִיתְיִים, זְשְׁבְּיִיתְיִים, זְּבְּיִיתְּיִים, זְשְׁבְּיִיתְיִים, זְּיִיתְיִים, זְיִיתְיִים, זְּבְייִים, זְּיִיתְיִים, זְּיִיתְיִיּיִים, זְּיִייִּיִיּיִים, זְּיִייִּיְיִיּיִיּיִים, זְּיִיבְּייִים, זְּיִייִים, זְּיִים, זְּיִייִים, זְּיִייִים, זְּיִייִים, זְּיִייִים, זְּיִייִי
- § 121. Peculiarities of He. (a) At the beginning and in the middle of words, it is always a moveable consonant. Apparent exceptions are some compound proper names, (as אַבְּהָבְּשִׁי with quiescent הּ), which depend only on the transcriber. (b) He, at the end of words, is nearly always quiescent; as הֹבְּבַ gā-lā, § 54. When moveable, it is marked with Mappiq; as אַבָּ gā-bāh, § 84. (c) It will bear a furtive vowel before it without quiescence; e.g. אַבָּ, אַבָּ, אַבָּ, פּנָב. and must in such cases be considered as moveable; comp. № in § 119. b, in אַבָּ, etc. (d) He is frequently made otiant, at the end of a word, by a Daghesh forte euphonic; e.g. אַבָּהַבּ בַּנַהַ בַּנַר, אַבַּ בַּבָּר אַבּ בַּנַר אַבּ בַּנַר אַבּ בַּנַר אַבּ בַּנַר אַבּ בַּנַר אַבּ בַּנַר אַבּ בַּנְר אַבָּ בַּבָּר אַבָּ בַּבָּר אַבָּ בַּבָּר אַבָּ בַּנְר אַבָּ בַּבָּר אַבָּ בַּבָּר אַבָּ בַּנַר אַבָּ בַּנַר אַבָּ בַּנַר אַבָּר אַבָּר בַּנִיּ בַּנַר אַבָּר אַבָּר בַּנִר אַבָּר בַּנַר אַבָּר בַּנַר אַבָּר בַּנִר אַבָּר בַּנִייּ אַבָּר אַבָּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר בּנִר בַּנְר אַבּר אַבּר אַבּר אַבָּר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנִייּ בַּנְר בּעוֹב בַּר בּיִר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּנְר בַּיִי בַּיּר בַּנְר בַּיּר בַּיּת בַּיִר בַּיִּר בַּיִי בַּיִר בַּיִי בַּיִי בַּיְי בַּיְר בַּיּר בַּיּת בַּיּת בַּיִי בַּיְי בַּיּת בַּיִי בַּיְי בַּיְר בַּיּת בַּיִי בְּיִי בַּיְי בַּיּר בַּיּת בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בּיּר בּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּת בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּר בַּיּב בָּיי בַּיּר בַּיּר בַּיּר בּיּר בּיב בּיב בּיב בּ
- § 122. The Quiescents are sometimes commuted; which naturally results from the fact, that the same vowels are homogeneous with different Quiescents. (1) At the end of words. E. g.

- (2) Sometimes in the middle of words; as אָבָיִים for אָבָיִים, for אָבָיִים, etc.
  - § 123. Quiescents are frequently omitted in writing words, § 63.
  - § 124. The Quiescents frequently suffer apocope.
- (a) In verbs  $\vec{n}$ , in the Fut. and Imper., and when they have suffixes; § 283. 3.  $\gamma$ . § 313.
- (b) In nouns with suffixes or increase, derived from the same class of verbs;  $\S$  378. b.]

§ 125. The Quiescents, (with a vowel preceding them), are often employed by way of paragoge.

(b) Also הַ, הַ, הַ, הַ; e.g. אָקְטֹל, הְאָקְטָל, הַ, הְזָה, הַזָּה, הְעָּבְּר, בְּשָׁלָ, הַצָּשְׁרָה.

(c) More seldom i; e.g. pronoun suffix ב, parag. יב, so in the

noun הַּרָת , parag. הַיָּת.

(d) Rarely בְּקִימָי , מָקִימָי ; but Yodh is often inserted between two words, united to form a proper name; as אַל man, אַל man, אַל abd, united בַּבְרִיאָל God, united בַּבְרִיאָל

Note. Several pronouns are of the same form and sound as some of these paragogic letters. In such cases, the connexion of the word with the context must determine whether such doubtful forms are pronouns or paragogic letters.

#### CHANGES OF THE VOWELS.

§ 126. The changes, which words in the Hebrew (as in other languages) undergo, in order to designate their various relations and significations, are effected partly by a change in the vowels, and partly by a change in the consonants. The laws which regulate the vowel-changes, are the subject of our present consideration.

§ 127. Vowels Mutable and Immutable. The general principle is, that pure Vowels are mutable; impure ones immutable. See § 20. seq.

[Exceptions. (1) Long impure vowels are sometimes exchanged for each other; as בְּבוֹרָם, plur. בְּבוֹרְסָים. (2) Long impure ones, for long pure ones; as Imp. 2d pers. masc. בְּבוֹרָם. (2) pure ones; as Imp. 2d pers. masc. בּבְּרֹבָּם pure ones; with Hholem pure; Niph. Fut. 3d masc. sing. בְּבִּיבְּה with Hholem impure and protracted, 3d plur. fem. בְּבִּיבְּה with Hholem pure and mutable; Hiph. Imp. 2d pers. plur. masc. בְּבִיבְּה plur. fem. בְּבִּיבְּה plur. fem. בְּבִיבְּה plur. fem. בּבִיבּה plur. fem. בּבִיבּה for short ones; as בּבִיבּה short ones; as בּבִיבּה short ones; as בּבִיבּה plur. fem. בּבִיבּה fem. בּבּבּיה fem. בּבִיבּה fem. בּבּבּיה fem. בּבִיבּה fem. בּבִּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּיה fem. בּבּבּיה fem. fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּבּבּיה fem. בּבּבּיה fem. בּבּב

All these changes, excepting No. 1, and the first instance in No. 3, are very frequent in Hebrew. The laws of declension, in such cases, supersede the usual laws of the vowels, applicable to other cases; so that one can call no vowel in Hebrew absolutely immutable; all being liable in certain cases to change. But when and where this happens, can be learned only by practice.

Note 1. The composite Shevas in a like way, are frequently exchanged for each other, in the course of declension; e.g.  $\mathbb{D}_{\mathbb{Z}_{p,n}^{m,1}}^{\infty}$ , fem.

יאסר ; בעלמה; with suffix. יאסר יי The A sound is shorter than the E sound.

Note 2. The proper mutable vowels are these; viz. Qamets, Tseri, and Hholem, all long and pure; Pattahh medial and short, Seghol medial and short, Hhireg medial and short, Qamets Hhateph, and Qibbuts short, all pure. The other vowels are immutable in the sense above defined, i. e. they remain immutable, unless a particular form of a word becomes more imperious than the usual laws of the vowelchanges. ]

§ 128. (a) The changes of vowels for each other are very generally, (not always), limited to the respective classes to which they belong.

A few exceptions appear; as מוֹרָגֵי ; מָדִים, plur. מוֹרָגִים, plur. מוֹרָגִים, plur. מוֹרָגִים. So Hiph. הַקְּטֵיל, 2 pers. הַּבְּטֵיל. Every language has some such anomalies. Practice only can teach how to distinguish them.

(b) Each long mutable vowel has one or more corresponding short ones, for which it may be exchanged; vice versa. E. g.

> Long pure vowels. Corresponding short vowels. Qamets (+) Pattahh (-) (Seghol (") Tseri (..) ( Hhireq short ( . ) Qibbuts short (..) Hholem (-) Qamets Hhateph (\_)

[ § 129. Long mutable vowels are exchanged for corresponding short ones; (a) When they are in a mixed syllable on which the tone rested, and from which the tone, for some special cause, has been removed, either forward or backward.

E.g. forwards; as בַּקְטָל, יַנְיָטָל, יַנְיָטָל, זְבָּ, קְבָּבָּי, יְלְבָּי, קֹבְיָל, זְבָּ, קְבָּבָּי, קֹבְיָל yı̃q-tol-hhā; יְחַכְבִינָה , הְּכֹבִינָה before Maggeph, as בּל־אָשֶׁר , אַנֹבְינָה kol Nasher, § 89. With tone moved backwards, i. e. towards the right hand; as אָבָין; בֹּלְיוֹן; בֹלְים נַלְם נַלְּם יִמֹּץ-yā-qŏm; בֹּלְשָׁבָּ, בֹּלְיָם. The reason of such changes is, that long vowels cannot stand in mixed syllables, unless they are tone-syllables, § 36. Of course, when the tone is removed, they must be shortened.

Note. A few solitary cases are found, of apparent exception to this principle; e.g. 1 Sam. 17: 35, והמיהין. But the first Yodh here is

merely a fulcrum, § 64.

(b) When they are in a mixed syllable, which the construct state requires to be shortened.

E.g. בְּבִר יְהֹנָה word, but בְּבִר יְהֹנָה the word of Jehovah, where the original syllable בַ is shortened to בְּב; see § 342. b.

(c) Long vowels before a Daghesh forte latent, in a a final letter (not a Guttural), when a change is required, for the most part are exchanged for an appropriate short vowel.

E. g. (a) Tseri goes into Hhireq parvum; as בַּאַ (with Dag. forte implied in the בּי, יְבָּאַ (b) Hholem into Qibbuts short; as בְּאַ בִּי, בֹּי, but sometimes into Qamets Hhateph, as דְּצָׁ , יְבָּצָ בַּיִּב.

Note. If the tone remains, the vowel continues long in such cases;

e.g. การุ่นุ shām-mā, การุก hēm-mā.

(d) A pause accent falling on final Tseri, not unfrequently shortens it into Pattahh. See § 145.]

§ 130. Short vowels in mixed syllables become long; (a) When the form of the word is in any way so changed, that they come to stand in a simple syllable.

E.g. יְשָׁדִי יְשָׁדְה , הַבּ יִ נְשָׁדִי , שָׁרָ הַ. So, of course, before a Quiescent; as אַצָּיף instead of אָצָה, בּיָב זְּאָ instead of הַבָּאָ בּיִר בּיִבָּא.

[(b) When a Daghesh forte is omitted in writing, the short vowel that would stand before it becomes long; § 112. comp. § 58. § 59.

E.g. בַּרָדָ instead of בַּרָדָ, בַּרָדְ instead of בָּרָדָ, בַּרָדְ instead of

ברך, etc.

Note 1. Daghesh forte, implied in a letter at the end of a word, (it cannot be written in such a case, § 72), usually prolongs the vowel which precedes. E. g. בָּיָל instead of בַּיִּל, בַּאַ instead of בַּיִּל, בַּאַ instead of בַּיִּל, בַּאַ instead of בַּיִּל, בַּאַ instead of בַּיּל, בַּעָּ וֹחְאַרְּיִּלְיִינִי yith-avv; but sometimes the vowel remains short, as בַּבַי for בַּבַי, בַבַ (not בַבָּ) for בַבָּב.

Note 2. In the case b above, the syllable with the short vowel, becoming a *simple* one by the coalescence of the implied Daghesh'd letter, the vowel must of course be lengthened, according to the rule a above. Before  $\pi$  and  $\pi$ , however, the vowel Pattahh usually re-

mains, in such cases; but it is long, § 112. Note.

(c) The article prefixed to a few words, lengthens the short vowel in them.

E.g. בַּיָּר, יְדָּקָר, הָדָּר, אַר; הָבָּר, אַר; הָבָּר, אָר; הְבָּר, אָר; הְבָּר, אַר; אָרֶץ, עָרָהָּר, עַר Usage only can distinguish such cases. § 131. A Pause accent falling on a medial Pattahh or Seghol, commonly (not always) lengthens it.

E. g. בּיִבּ , הַבְּל , הַבְּל , הַבְּל . Occasionally other accents do the same; see § 149.]

## Falling away of the Vowels.

§ 132. Vowels are said to fall away, when they are dropped and a Sheva takes their place.

E.g. קְבֶּר, יְּדֶבֶר, where the vowel under the ק, in the first word, falls away in the second.

Note. Apocope of vowels is dropping them at the end of a word; as מַבְּבָּה, יִבְּבָּה, where the final quiescent long Seghol of the first word is dropped.

§ 133. When the tone is moved forward one syllable, (i. e. moved toward the left hand); (a) The penult vowel of the ground-form\* falls away, if pure and mutable.

E.g. קְּבֶּרֹי, יְדֶּבֶּרֹי, יְדֶּבְּרֹי, יְדֶּבְּרֹי, יְדֶּבְּרֹי, יְדֶּבְּרֹי, יְדֶּבְּרֹי, וּדֶּבְּרֹי, וּדְבָּרֹי, פו el remains; e.g. בַּבֹי, יִבְּבֹין.

(b) If the tone is moved forward two syllables, both the ultimate and penult vowels, if mutable, fall away.

E.g. דְּלֵבְי בְּבֵּר יָבֶּׁת , דְּבָּרְ יִבְּבּר יָבֶּׁת , typer both vowels of the ground form vanish. In regard to the short Hhireq which takes the place of one of them, see § 137. In regard to Sheva being inserted when the vowel is dropped, see § 52.

[§ 134. Regimen or the construct state (§ 332), usually occasions both the ultimate and penult vowels to fall away, if pure and mutable.

E. g. אַבְּרֵי יְהּלָה be mutable, are so; see § 20 seq. on the vowels which appear to be mutable, are so; see § 20 seq. on the vowels. In particular, Tseri in participial forms, and in many others, remains unchanged by a state of regimen; e.g. יְבָּרֵי, reg. the same; בַּיָב, reg. the same; בַּיָב, reg. the same; other like forms follow the rule, e.g. יְבָ, reg. יְבָּי, reg. יַבְיָב, The vowels are sometimes dubious by usage; as in בַּיִב, reg. יַבְי, and בַּיבָ.

Note. In Segholate forms, (Dec. VI. of nouns), the final vowel is merely furtive; so that, these nouns being monosyllabic in theory,

The ground-form is the primary one, in number, gender, or tense, to which it belongs; the original, from which the others are derived.

regimen makes no change in their vowels. See in the Paradigm of Dec. VI.

§ 135. Where the ground-form of a word receives an accession at the end beginning with a vowel; (a) Which requires both consonants of its final syllable to be united with such accession in the same syllable, then the final vowel of the ground-form falls away, if mutable.

This happens most frequently in verbs; e.g. אָרֶה, fem. אָרֶהָא, plur. בְּבֶּר, plur. בְּבֶר, fem. בְּבֶר, plur. בְּבֶר, fem. בְּבֶר, plur. בְּבֶר, in Piel, בְּבֵר, fem. בְּבֶר, but also in nouns of Dec. VII., as בְּאָר, plur. אַרָבִים.

(b) Also, where only the final consonant is united with an accessory vowel, but the penult consonant, from the nature of syllabication necessary to the form of the word, must have a Sheva silent, the final vowel of the groundform falls away.

E. g. Imp. fem. קטלר (not קטלר), ground-form אָטָלר; קטלר (not

קשלף), ground-form בשלף.

Note 1. If only the final letter of the ground-form is to be united with the accessory vowel, and the penult letter must retain a vowel instead of having a Sheva, then such vowel cannot fall away; e. g.

דבר, with suffix ידבר, plur. דבר, פוֹכָבים.

Note 2. Usage only will enable the student readily to distinguish the cases where the rule is to be applied. We can see no reason, a priori, why the Hebrews might not have said, אַבְּרָה, as well as דְּבָּרָה, (especially since they say בְּרָבְּה, etc.); except that in this way, the method of suffix forms is distinguished from that of simple declension, which marks person and number.]

# Rise of New Vowels.

 $\S$  136. We have seen, that two successive vowels may fall away ( $\S$  133. b.  $\S$  134), on account of the tone being removed, or of regimen. In such cases, an impossible syllable would arise, (i. e. one with three consonants before a vowel,  $\S$  42); consequently, a new vowel must be inserted, in order to avoid this.

E. g. דְּבֶּר, constr. plur. דְּבָרֵי dbhrē. But this is inadmissible; see § 42. So אֲבָשִׁן, constr. אֲבָשִׁים (with one composite Sheva), would be an impossible syllable. A vowel must therefore be supplied.

§ 137. In case the vowels falling away leave two simple Shevas, the usual supplied vowel is short Hhireg.

E. g. דָבֶר, plur. constr. דָבֶר instead of . דָבָר

§ 138. But if one of the two letters that have been deprived of their vowels, is a Guttural, then Pattahh or Seghol must be the supplied vowel.

E. g. אַנְשִׁר , constr. אָנָשֵׁר instead of אָנְשֵׁר ; אָנְשֵׁר , constr. דֶּלֶבֶר , בַּיִּבֶּיר ; אַנְשֵׁר , בַּיִּבֶּיר , בַּיִּבֶּיר .

[§ 139. If an accessory prefix letter with a Sheva, come before a syllable beginning with a Guttural which takes a composite Sheva, such accessory letter takes a supplied short vowel, which is homogeneous with the composite Sheva.

E. g. בְּדֵלֵי, but with prefix בְּ לְבֶלֵי, לֵבֶלֵי, בְּלַכְלֵי, בְּלֹי בָּלֵילִי, bhot. The Futures of the verbs הָהָה and make הְּיָה מוּלְיָה and analogous to this are the prefixes, as בְּהְיוֹת, contrary to the analogy of other guttural forms.

§ 140. When in varying the forms of words it so happens, that analogically two Shevas would come under two successive letters, and the *first* of these would be a *composite* Sheva; then the corresponding short vowel is substituted for such composite Sheva.

E. g. קַּבְּקָבָּן instead of בְּבְּקְבָּרָה, which would make an impossible syllable. So קּבְּיִבְּי po-öl-khā instead of בְּצִבְּיר instead of בַּצְבִּיר instead of בַּצְבִּיר instead of בַּצְבִּיר instead of בַּצְבִיר instead of a ground of this is, that from their nature two Shevas cannot stand together, unless the first be silent, and the second vocal, except at the end of a word. But in the case above, the first is vocal, i. e. a composite one, § 46. a; of course the expedient of a new vowel must be adopted, in order to avoid an impossible syllable.]

## Rise of furtive Vowels.

§ 141. As the Hebrews rarely admit two consonants after a vowel, in the same syllable (§ 42); so, to avoid his, they supply a furtive vowel, in most cases where such a concurrence would otherwise take place. This vowel s commonly Seghol short; but under words having a penult Guttural, it is Pattahh short; with a penult Yodh, it s short Hhireq.

E. g. קְּלֶבְ instead of בְּלֵב, הְבֶּלְ for בָּלֶב, בַּלְבָ for בַּלְב, בַּלְבָּ for בַּלְב, בַּלְבָּ for בַּלְב, See on Dec. VI. § 359, and also § 283. 3. y. on the Segholate forms of verbs.

[Note 1. The 2 pers. fem. sing. Praet. in verbs Lamedh Guttural, takes Pattahh furtive; e.g. בּלְבַשְׁ instead of הַּצְיַבְשָׁ, in order to ease the pronunciation, § 69.

Note 2. All words having a furtive vowel are Milel, i. e. accented on the penult. In this way they are distinguished from the few forms that resemble them, in the final vowel, but are accented on the ultimate; e. g. > > , t. > 2 , etc. Comp. § 100. a.]

### Euphonic changes of the Vowels.

. מהדאנכי for מהדאנכי, פחה for פחה

Note. The rule is not uniform. Such cases occur, as דְּהָרֹר, הָּבֶּרְ, פִּרָּבְּר, בְּיִבְּרִּר, פִּרְבָּר, etc. The word הָבֶּר is anomalous, being put for בְּיֵבְר or בְּיִבְּי, etc. The word נְיֵבְר is anomalous, being put for בְיֵבְי or בִּיבְי, or בְּיבִר for בעונה בְּבוּרִיך also to Gutturals are not present; as עִּרְבְּהַרְּבָּרִי, where מְּבְּרִבְּיִר for בְּיבִר also to Gutturals not pointed with Qamets; as הְחָרָשִׁר מִּר for הְחַרָּשִׁר מִּר hodho-shim.

(b) In mixed syllables, losing their tone, Seghol in some cases takes the place of Pattahh; e.g. マッ, ローラファ マーファッド デュス で マーラス で マーラス で マーラス で マーラス で マーラス で マーラス で で マーラス で で マーラス で The reason of this is, that Pattahh is better adapted to a mixed syllable with the tone; Seghol, to one without it. Consequently,

(c) In a tone-syllable, we sometimes find Pattahh instead of Seghol; e.g. 127, const. 727, not 727. See Dec. V. of nouns, Parad.

All these under e are very unfrequent; and it is difficult to decide, whether they should be attributed to mere accidental cuphony, to negligence in transcribing, or to a principle of the language.

# Vowels changed by Accents.

§ 143. Pause accents, (and sometimes others, see § 149), not only occasion a shifting of the tone-syllable of words (§ 100. l), but very frequently occasion a change in the quantity of vowels; usually lengthening short vowels, but sometimes shortening long ones.

§ 144. I. They lengthen short vowels; changing Pattahh and Seghol (when used for Pattahh, § 142. d), into Qamets; and Qamets Hhateph into Hholem.

E. g. פֿיָם, פְּיָם, ; אֲבָרָ, ; אֲבָרָ, זְלֶּבֶּ (for הְּלֶּבָּ, 8 וֹעִבָּם, הָבֶּיָם, So where they shift the tone also ; as הַהָּאָ, הָהָּ, יִהָּהָּ, אַהָּה, צֹּהָהָם.

väy-yā-moth, הַבָּמָה.

Note 1. The praepositive and postpositive accents (§ 95), may affect vowels without standing on them, in the same manner as other accents which are placed on them; e. g. קבָּבָ (instead of קבָּבָ) with Tiphha anterius, Ps. 97: 1; בּּבַבְּי (instead of מִנְיִיבָּי) with Segholta on the ultimate; see § 146.

[§ 145. II. They shorten long vowels. Verbs in pause\*

frequently exchange Tseri ultimate for Pattahh.

E. g. בַּבֶּר, הַבֶּר, וְבָּבֶר, וְבָּבֶר, וְבָּבֶר, הַבְּר, הַבְּר, בַּבְּר, הַבְּר, הַבְּר, בַּבְּר, הַבְּר, בַּבְּר, הַבְּר, בַּבְּר, בַּבְּר, בַּבְּר, בַּבְּר, בַּבְּר, בַּבְּר, בַּבְּר, בְּבִּר, בְּבִּר, בְּבִּר, בַּבְּר, בַבְּר, בַּבְּר, בַבְּר, בַּבְּר, בַּבְר, בַּבְּר, בַבְּר, בבּר, בבּבר, בבּר, בבּר, בבּבר, בבבר, בבבר, בבּבר, בבבר, בבבר, בבּבר, בבבר, בבבר, בבּבר, בבבר, בבבר, בבבר, בבבר, בבבר, בבבר, בבבר, ב

§ 146. A pause-accent on a word, which by declension has dropped the final vowel of the ground form (§ 135), restores that final vowel, and also lengthens the same if it be short.

This takes place, (a) When such accent falls on the restored voxel; as אָטְלָּהּ, בְּרָאָה, ground-form טָבֶּלָהּ, בְּרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, קָרָאָה, ground-form יָרָבָּרָהּוּן, ground-form יָרָבָּרָהּוּן, ground-form יְרַבְּרָהּוּן, instead of יְרָבְּרָהּוּן, Joel 2: 5; בְּלָרִהּוּן, Joel 2: 8; בְּלַרִּהּוּן, Joel 2: 7.

N. B. Both of these usages are very often neglected.

§ 147. Pause accents, falling on those persons of verbs (properly ", § 280), which drop a letter and a vowel, restore the letter as well as the vowel dropped, and affect the vowel, as in the foregoing section.

<sup>\*</sup> A word or syllable is said to be in pause, when a pause-accent rests upon it.

E. g. פֿעָה, ground-form בָּעָר; נָטֵל פָנָה, בְּעָה, from בָּעָה פָּעָה פָּעָה, בְּעָר בָּעָה,  $\S$  280. Note.

§ 148. Where no vowel has been dropped, a pause-accent (a) Falling on simple Sheva penult, puts Seghol in its place. E. g. চুণু, চুণু, বুহুহুহু, বুহুহুহু.

(b) Falling on a composite Sheva penult, substitutes

the corresponding long vowel.

E. g. אַבְּר , אֲבֹּר , אֲבֹּר , אֲבֹּר , אֲבֹּר , אֲבֹּר , אֲבֹר , אַבָּר , אַבָּר , אֲבַּר , אַבָּר , אַבָּר , אַבָּר , אַבִּר , אַבָּר , אַבִּר , אַבְּר , אַבִּר , אַבְּיר , אַבִּר , אַבִּר , אַבְּיר , אַבְיר , אַבְּיר , אַבּיר , אַ

\$\text{ 149. General Remark.}\$ The effect of pause-accents is not uniform. In a great number of cases, no change is occasioned by them. On the other hand, most of the Disjunctive accents, and even several of the Conjunctives, not unfrequently produce the same effect in prolonging syllables, as the Pause-accents. For example, (a) Disjunctives; אָבֶּיךְ, אַבְּיִרְ, אַבְיִרְ, אַבּיִרְ, אַבּיִרְ, אַבְיִרְ, אַבְירִי, אַבְירְ

# Vowels changed by accession and transposition.

[ $\delta$  150. Forms of verbs ending in  $\mathfrak{I}$ , receiving an accessory pronoun beginning with a consonant, and not having the tone upon it, drop the first vowel of the ground-form, if it be mutable, and restore the second, which had been dropped by declension, and (if it be short) lengthen it.

E. g. עַזָב, plur. קובר, with suffix יָנָלְבוּנָי; so יְמָצְאוֹּנִיּ, יִמְצָאוֹּנִיּ, יִמְצָאוֹנִיּ,

. שְׁבָּעלרּבִר , שִׁבְּעלר

§ 151. Transposition is only occasional and euphonic. It belongs not to the rules of language. Instances of it are such as the following, viz. יְלְיִדְּיָּךְ for בְּיִבֶּיִהְ for בְּיִבֶּיִהְ , etc.]

# Vowels changed by position.

- [§ 152. The prefixes to words, consisting of one letter, vary their vowels, according to the nature of the words to which they are attached. Thus,
  - (a) The article : (for 5- § 162) has, (1) Usually, Pattahh followed

by Daghesh forte; e. g. שָּהָבָּה = שַּהָבָּה. (2) Before the Gutturals א, בראש, הלין, האיש and הלין, it takes Qamets; as הלין, האים, הלין, האים. (3) Before ה and ה, Pattahh long is the more usual vowel; as קבהם, קשהם. (4) Before all the Gutturals, when they have a Qamets under them, the article usually takes Seghol; see § 142. a. (5) The Daghesh after the article is not only omitted before the Gutturals and Resh (§ 111), but usually omitted, also, before words beginning with 2 and having a simple Sheva; e. g. הַּמְכַפָּה for הַּמְכַפָּה for הַּוְאר for הַּוְאר . הַּנְאר הַ הַּמְכַפָּה

Note. When the article is preceded by the particles, 2, 2, 3, it frequently suffers syncope (§ 108. b), and gives up its vowel to the particles; as בַּלָהָהָרִים for בַּעָה הָנָם for בָּעָה for בָּהָרָים, בַּהָרָים for בָּהָרָים. But on the contrary, it frequently resists syncope; as לַהָּכֶּב , etc.

(b) The particles 2, 2, 2, are appropriately pointed with Sheva simple. But,(1) Before the composite Shevas, they take the corresponding medial vowel; e.g. בחרון, בחרון lo-hholi, etc. (2) Before accented syllables, they usually take Qamets; as הַלָּבֶּם, לַגְּשֶׁת, בַּבָּבם. But this is confined chiefly to forms of the Inf. mood not in regimen; to pronouns; and to tone syllables at the end of a verse, or of a disjunctive clause. In other cases, the usual punctuation is Sheva.

(c) The conjunction is appropriately pointed with a Sheva simple. But, (1) Before Gutturals with a composite Sheva, it takes the corresponding medial vowel; as ינבה. (2) Before א which would regularly have a composite Sheva, it sometimes takes a corresponding contracted vowel in which א quiesces; as מאלהו for אונהים, see § 119. c. 1. (3) Before a tone-syllable it frequently takes Qamets; as דור ודור. The usual cases of this nature, are before a Disjunctive accent; before a Conjunctive one, 7 retains Sheva. (4) Before a Sheva vocal either simple or composite, under a letter not a Guttural, and also before ב , מ, ס , it takes Shureq ; as בוהב , הלכל יבּרִעה , וּבֵלֹבֶר , וּבֵירָת , וּבֶעָּקִר (5) Before Yodh with Sheva, it takes long Hhireq; as יימר, ויהר (6) Before the verbs היה and היה, it sometimes takes short Hhireq or Seghol; as בָּהִיה, נְהִינָּ , נְהִינָּ , נָהִינָּ , נַהִּינָת.

(d) The interrogative 7 changes its usual punctuation, (1) Before Sheva simple, it takes Pattahh; as הַכְּדוֹנָה. (2) Before Gutturals with Qamets, it takes Seghol; as Dann, is he wise? (3) Before Gutturals without Qamets, Pattahh and sometimes Qamets; ; shall I go? = vos ne? (4) It sometimes imitates the punctuation of the article before a letter with Sheva; e. g. חַבְּהַב an tunica? חַדְּרָבֵי viaene meae? And even before a letter with a vowel, although very

rarely; as ar an bonum erit?]

# PART III.

# GRAMMATICAL STRUCTURE AND FORMS OF WORDS.

& 153. Radical Words. The Hebrew and its cognate languages, in their present state, exhibit a surprising degree of regularity and uniformity, in the construction and sound of the radical words. This circumstance forms a broad line of distinction between them and all the western languages. Almost all radical words, which with few exceptions are verbs, consist of only three letters usually forming two syllables; as 722 he reigned, Y 28 the earth. From such triliteral roots are derived the various forms of nouns and verbs, which are used to express case, number, gender, person, tense, etc. and the different forms of nouns, adjectives, particles, etc. From this general principle of derivation as to nouns, etc. (which was commonly represented by the older grammarians as universal), are to be excepted, perhaps, a few words, which constitute the names of familiar objects; e.g. ax father, and mother, and hand, etc. A few particles and primitive pronouns also are biliteral in their root, and perhaps not derived from any triliteral word.

\$ 154. Conformity to the same principles. So extensively, in Hebrew, is the principle of inflection grounded on derivation from a triliteral root, that nouns which are primitive and biliteral, conform to the common laws in their declension; i. e. they are treated as though they were derived from triliteral roots. Thus সমু by inflection becomes সমুম, as if derived from সমুম, although সমুম, seems to be a primitive.

In like manner, there are a considerable number of words in the Hebrew and its cognate dialects, in which two of the radicals are the same, while the third is quite different, and yet the meaning of all the words remains the same. E. g. The verb signifying to lick, is either בָּבֶּי, חַבֵּיְ, חַבֵּיְ, חַבֵּיְ, סְבֵיּ, סְבַיְּ, or בְּבָי, the letters לפּ being uniform in all.

But if biliteral roots were originally more numerous than at present, they had conformed to the common laws of the language at least as early as the written Hebrew now extant; since the written language every where presents the triliteral forms, as principally constituting the radical words.

- § 156. Quadriliteral and quinqueliteral roots are very rare in the Hebrew; such as בְּרָבֶיב fruitful field, בַּרְבָיב to devour, וְצַבְּאַב to be quiet. Those which exist, are formed by the addition or insertion of a letter or letters, to lengthen the triliteral root; in the same manner as triliterals are formed from biliterals, as described above in § 155.
- § 157. The parts of speech in Hebrew are, the article, pronoun, verb (including the participle), noun, adjective, adverb, preposition, conjunction, and interjection; which will be treated of in their order.
- § 158. The proportional number of roots, in the various parts of speech in the Hebrew, may be thus arranged. (a) The verb is altogether most frequently primitive. (b) Only a small number of nouns are primitive. (c) The original pronouns, personal, demonstrative, etc. are all primitive. (d) Particles are some of them primitive, and some are derived from other parts of speech. The Hebrew has very few particles.

### Grammatical structure of words.

- § 159. There are two ways in which case, number, gender, person, tense, &c. may be expsessed in any language. First, by the inflection of the original words or ground-forms; and secondly, by affixing other words or particles, which serve to express relation. The Hebrews, as the sequel will shew, made use of both these methods.
- § 160. Composite words, i. e. compound verbs, nouns, etc. which the Greek, Latin, and other western languages exhibit, are not usual in the Hebrew. Words properly composite are found in Hebrew, almost exclusively in proper names; where, however, they frequently occur.
- § 161. The Hebrew also differs from the languages of the west, in the mode of writing many of its particles, and the oblique cases of personal pronouns. These, instead of standing by themselves, are commonly united with the verbs, nouns, etc. to which they belong, or on which they depend, so as to form with them but one word.

#### OF THE ARTICLE.

- § 162. The Hebrew has but one article, viz. \$\frac{1}{2}, commonly written \$\frac{1}{2}\$. It corresponds in a good degree, but not universally, with the definite article the in English.
- § 163. In writing, the Lamedh of the article \$\frac{1}{2}\$ is always assimilated to the first letter of the noun to which it is prefixed, and expressed by a Daghesh forte in that letter, or by some equivalent.

E. g. הַלְּטָר the rain, instead of הָאָרָם; הָל מָטָר the man, instead of הָאָרָם, etc., § 107. I. b. § 111. For the various pointing of the article, see § 152. a.

Note. That the original form of the article was > ¬, seems probable from the form of the Arabic article, > ¬, whose > is frequently assimilated, in the same manner as the Hebrew. The only difference is, that in Hebrew the assimilation, or some equivalent for it, is universal; in Arabic, it is usual only before the solar letters.

#### OF PRONOUNS.

§ 164. I. Pronouns personal. The Hebrew is rich in personal pronouns; not only distinguishing the masc. and fem. of the 2d and 3d persons, when they stand as the subjects of verbs, but possessing forms appropriate to the oblique cases which follow verbs, nouns, or particles.

The following table exhibits the Nominative case, or ground-form, of all the personal pronouns.

Singular.				Plural.		
com.	I,	, אַנר	אָנכִיר	We,	, אַנַחנ	אַנר בַּדונר
mas.	thou,	חחא,	אַת	ye,	מתם.	11/10/20
fem.	thou,	DN,	אַתּל	ye,	קחא,	אַמִּנָה.
mas.	he,	, הרא		they,	הם,	तव्ते.
fem.	she,	, הרא	(hī) הוא	they,	777.	ករ្តក្លំ.

 only in Jer. 42: 6. (d) In בְּלָבֶה, הַלֶּבֶה, the בּוֹבְּי is paragogic, § 125. b. (e) The forms בְּלֵבְּה, אֲבֶּה, (at), שַּבְּּה, אַבְּקּה, are probably for בּוֹבְּי אָבְּהָר, אַבְּקּר, אַבְּקּר, אַבְּקּר, אַבְּקּר, אַבְּקּר, הַּאַבְּרָה, אַבְּקּר, הַּאַבְּרָה, אַבְּקּר, הַּאַבְּרָה, וֹאַבְּרָה, אַבְּקּר, הַוֹאַר (hi), is anomalous, (probably the older form of the pronoun); the marginal reading or Keri (§ 103) always supplying the form הַיא , as a correction. It is found only in the Pentateuch.

Note. The ground-forms of the pronouns above, though generally designating only the Nominative case, do sometimes stand in other

cases, § 468.]

§ 166. The oblique cases of personal pronouns, in Hebrew, are represented by fragments of primitive pronouns united with verbs, nouns, and particles, so as to make one word, instead of being written separately as in the western languages.

For an account of these pronominal Suffixes, as appended to the above mentioned classes of words respectively, see for verbs § 309 seq., for nouns § 336, for adverbs § 405, for prepositions § 408, and for interjections § 410.

§ 167. II. PRONOUNS DEMONSTRATIVE. Of these there are but few in the Hebrew, viz.

Masc. אַלָּה, fem. אַלָּה, com. זְלָּהָ, this. Com. אַלָּה these.

Note. The usual forms are those in the first line; those in the second, are unusual. For nair, the form his is sometimes used; once at 27, Ezek. 36: 35.

§ 168. III. Pronouns relative. The only proper one is אָלָּי, who, which, what, of every gender and number.

[Note. This pronoun is contracted mostly in the later Hebrew, by dropping the \*\* (§ 108. a), and assimilating the ¬ (§ 107. c); as \*\* たい instead of ib ついな. The w (the apocopate form) has various pointing, according to the nature of the word which follows; e. g. \*\* w, \*\* w, \*\* w, \*\* as ニュッ Ecc. 3: 18.

§ 169. The demonstratives, 77, and 37, are occasionally employed as relatives.]

§ 170. IV. PRONOUNS INTERROGATIVE. These are two, viz. אוני who, and מה, מה) what.

#### OF VERBS.

§ 171. Classification. They are distributed into (a) Primitive, i. e. underived from any other words; e.g. אַבָּיל to reign,\* שְׁבֵיל to sit, and so of most of the Hebrew verbs. (b) Derivative, i. e. such as come from primitives by the accession of formative letters. Such are all the conjugations of verbs excepting the first or Kal. (c) Denominative, i. e. those which are formed from nouns, (de nomine); e.g. אַבַּיל to live in a tent, from בּוֹלְאֵל a tent.

Note. These divisions concern the origin of verbs, but not the mode of inflection. A great number of verbs is comprehended in the class b, while very few belong to the class c.

- § 172. Inflection. In respect to inflection, verbs are divided into regular and irregular. Regular verbs are those which are analogous in their inflections, and preserve through all their changes their original triliteral root. Verbs irregular are either pluriliteral, or those which drop or assimilate one or more of their radical letters.
- § 173. Conjugation. (a) The term conjugation, in grammars of the Greek, Latin, and some modern languages, is employed to denote different classes of verbs, which are distinguished from each other by certain peculiar characteristics of form or inflection, and which are therefore said to belong to the first, second, third, etc. conjugation. In this sense, the Hebrew might be said to have several conjugations; but this word is not so used by Hebrew grammarians.
- (b) In Hebrew grammar, the word conjugation is applied to different forms of the same verb, and corresponds in some degree with the term voice in Greek grammar, although it is employed in a much more extensive sense. The passive and middle voices, in Greek, exhibit the original idea of the verb under certain modifications, or with some additional shades of meaning. So the property of all the conjugations in Hebrew, is to vary the primary meaning of the verb, by uniting with it an accessory signification. The Hebrews were thus enabled to express, by means of their conjugations, all those various modifications and relations of verbs, which, in most other languages, are expressed either by composite verbs, or by several words.

Note. The most convenient arrangement is, to make as many conjugations as there are forms of verbs, original and derived. These are presented to view in the following section.

<sup>\*</sup> Literally, he reigned. The Infinitive in English is used in this work, merely for the sake of brevity, in preference to the Praeter which would exactly correspond to the Hebrew root.

§ 174. THE USUAL CONJUGATIONS of the verbs are as follows,

ACT	IVE.	PASSIVE AND REFLEXIVE.		
Name. 1. Kal	Sup	2. Niphal	Sup:	
3. Piel	למק	4. Pual	<u>र</u> विद् }	
5. Hiphil	הַקְטִיל	6. Hophal	הקשל <u>ה</u>	
7. Hithpae	התקשל 1			

[ § 175. Peculiar Conjugations. The conjugations frequent only in certain classes of verbs, are,

(a) 1 Poel כובב Poal סובב. 3 Hithpoel התנולל.

These conjugations are found in the class named Ayin doubled (yz), and very rarely appear in any other. They take the place of Piel, Pual, and Hithpael, as these appear in regular verbs; see § 262.

(b) In verbs Ayin Vav (לוֹד § 269), forms similar in appearance are common substitutes for the regular Piel, Pual, and Hithpael; viz. 1 Polel קומב Polal קומב 3 Hith-

polel התקומם.

Note. Although the appearance is the same, in the two classes, a and b, yet the mode of formation is very different. E. g. zio, etc. comes from the root 220, and is formed by inserting i between the two first radicals; while = pip, etc. comes from = ip, and is formed by doubling the last radical. Most of the lexicons and grammars name the class b, Pilel, Pulal, etc., because, in regular verbs, the shape of these conjugations would be like band, band, etc. But as these conjugations scarcely have an existence in regular verbs, (and have not even a similar corresponding one in the Arabic, excepting the very rare and peculiar conj. IX. and XI.), so it is much better, for the sake of perspicuity, to name them as I have done here. A potiori nomen fit; a good rule in making out artificial denominations of this nature.

§ 176. Unusual Conjugations. Most of these are of very rare occurrence; and several of them occur not more than two or three times, in the whole Scriptures. are as follows: viz.

1. Hothpaal or Huthpaal, วันกุกกุ, วันกุกกุ, both passive forms of Hithpael. Comp. Pual in § 174. They are of very rare occurrence.

(2) Pilel active, and Pulal passive, בְּשְבָּל , קִשְבָּל , (comp. § 175. b.

Note), occurring only in five or six cases, in regular verbs.

(4) A form Tiphel seems to have been in existence; e.g. מַּבְרֶּה from מְּבְרֶּב, from מְּבְרֶּב, from מְבָּבְ, Donce we have a Peoel form; e.g. in

הצוצר

Note. Some others are made by some grammarians; but they are disputed ones, and it is of little or no importance to the student to insert them here, as his loxicon will give him the requisite information.

- § 177. Pluriliteral verbs, i. e. whose root consists of more than three letters, take the following forms; viz. בְּרָבֶּם, יְבֶּיבֶּע, active; בְּרָבֶּע, שְׁנָבֶּר, יְבָּבְּעָת, passive.]
- § 178. No one verb in Hebrew exhibits all the conjugations above mentioned; and very few exhibit all the usual ones in § 174. Neither does the active or passive meaning always attach to the forms, under which it is ranged; as will be seen in the sequel. Predominant usage directs the classification of the respective conjugations.
- \$ 179. The names of all the derived conjugations are borrowed from the various forms of the verb בַּבָּב, which the old grammarians used in constructing the paradigms; and are merely the modes of pronouncing those several forms. The first conjugation is called בַּבְ Qal, or, (as it is usually written,) Kāl, i. e. light; because it is not, like the derived forms, increased by the addition of any letter to the root. The other names are formed thus; בַבַּבְּבָּב, אַבָּבָּב, ווֹנָה אַבָּבְּב, Daghesh forte being excluded by the Guttural; בַבַּבְּב, אַבָּבָּב, Hūph-vāl; בַּבַּבָּב, Hūph-vāl; בַּבַב, Hūph-vāl; בַבַּבָּב, Hūph-vāl; בַבָּב, Hūph-vāl; בַבַּב, Hūph-vāl; בַבַּב, Hūph-vāl; בַבַּב, Daghesh excluded; and so of the unusual conjugations.
- § 180. The third person singular, of the Praeter tense in Kal, is regarded as the root of all verbs; one class (verbs שׁר) excepted, whose root is the triliteral Infinitive, as ביף.
- § 181. (a) Kal is generally active; but it may be either transitive or intransitive.
- (b) The root has three different forms, distinguished by the final vowels, Patthah, Tseri, and Hholem.

E. g. 729 to visit, 721 to be old, and in to fear.

Note 1. The form with final Pattahh is generally active, and transitive; but sometimes it is intransitive, as 572 to be great. The other two forms are usually intransitive, but sometimes otherwise.

Note 2. Some verbs in Kal have a passive meaning; e. g. ਹੁਣ੍ਹਾਂ, to inhabit and to be inhabited; ਜੰਦੂ to elevate, and to be elevated.

§ 182. (a) Niphal is formed by prefixing Num to the ground-form of the verb, and dropping the first vowel of the same; e. g. לְטַבְ, לְטַבְּן.

Note. The real prefix seems to be [7]; (in Arabic, it is [8]). In the Infin. this developes itself; e.g. \( \frac{1}{2} \) \( \frac{1}{2}

(b) Significations of Niphal. (1) It is passive of Kal, when Kal is transitive. (2) Passive of Piel, or of Hiphil, when they are transitive and Kal is intransitive. (3) It is often a reflexive form, corresponding to the middle voice of the Greeks; as night watch thyself,

he asked for himself. These are the usual meanings.

(4) It also has an intransitive sense, and often expresses passion or affection; as at the was sick, Kal, at the same; at sight (5) To shew one's self as doing a thing, or as suffering it to be done'; e.g. at the same one's self honourable, sight (= sight) to exhibit one's self as smitten, and the suffer one's self to be entreated. (6) To express reciprocal action; as are to contend, viz. with another; and to fight, viz. with an enemy; state to confer with, viz. another.

Note. It is often used in such a connexion, that it must be translated by a corresponding verb having can, may, must, ought, could, would, chould, etc. before it; e. g. Gen. 6: 21. 16: 10. 20: 9, 41.

§ 183. (a) Piet is characterised by its doubling the middle radical; as 50p.

Note. In case the middle radical is a Guttural, and cannot take a Daghesh forte, the preceding vowel is prolonged, as a compensation, (§ 111. § 112); e.g. 172 for 722, etc.

(b) Significations of Piel. (1) It is causative of Kal; e.g. 72% to perish, 72% to cause to perish. This is the predominant meaning.

(2) To let any thing or person be or do thus and so; to regard or exhibit it or him, as being or doing thus and so; e. g. אָבָּי to let one live; אָבָּי to shew or pronounce one to be just; אַבָּי to pronounce one unclean. (3) It is intensive of Kal; e.g. אַבָּי to ask, אַבָּי to beg; אַבָּי to break, אַבְיי to dash in pieces. (4) It has a privative sense; e.g. אַבָּי to know, אַבְי to misapprehend; Hiph. שַּיִי to take root, Piel. שַּיִּשׁ to root out. (5) It often agrees, in signification, with Kal transitive; seldom has it an intransitive meaning.

to

- § 184. Pual is simply the passive of Piel, and is characterised by a Daghesh in the middle radical, (or a compensation for it when it is excluded), and by Qibbuts short or Qamets Hhateph in the first syllable; e.g. hap, or hap qottal.
- § 185. (a) Hiphil prefixes He, and inserts Yodh, before the two last radicals; e.g. אָםל, Hiph. הַקְּטֵרל.
- (b) Significations of Hiphil. (1) It is causative of Kal; as קַרָּשׁ to be holy. This is the usual meaning.
- (2) Not unfrequently is Hiphil used in the same sense (transitive and intransitive) as Kal; e.g. הַשְּׁהִי to corrupt, דְּבָּבּה to be quiet, הַבְּבָּהן to be white.

Note. Seldom are Piel and Hiphil, of the same verb, both used in a causative sense. When both are employed, it is generally with some shade of difference in their signification; e.g. בַּבֶּד to honour, זְּכְבֵּד to render powerful.

§ 186. Hophal is characterised by ה prefixed to the root, followed by the vowel Qamets Hhateph or short Qibbuts; e.g. בקטל, or בקטל.

It is usually the passive of Hiphil; but it occasionally has an intransitive meaning, as Fut. Hoph. >>> he shall be able, from >>>.

- § 187. (a) Hithpael prefixes הַהָּ to the Inf. form of Piel; e. g. Inf. Pi. לְטֵל, Hith. הַהְקַטֵּל.
- [(b) The characteristic not undergoes several mutations, when it comes before the Sibilants, or the cognate letters. E. g.
- (1) Before a Sibilant, the n changes places with it; as in the following examples; viz.

In the latter case ( $\Sigma$ ), the  $\pi$  is not only transposed, but changed into its cognate  $\pi$ . This case, however, is very unfrequent in Hebrew, though common in the cognate languages.

(2) Before a cognate letter, the ה is more commonly assimilated. E. g. בְּלֵים instead of בְּלָים from בְּלָים

פָּמֵם — הַּתְּטַהֵּר — הְשַּהֵּר טָבָר — הַתְּטַהֵּר — הַמַּמִּם

(3) The same usage of assimilation is occasionally extended to some other letters; e. g.

With 7,	as	הוַכּוּ	instead of	ישניבנ	from	זָכָה :
— D,	as	הַבַּמָה		הַתְּבַבַּהַה	-	בֿבֿע
- =,	as	MEIT		התנבא		
<b>一つ</b> ,	as	ארומם	-	אָתרוֹמֵם	-	(§110.)
_ w,	as	חשומם		תתשומם	-	[שַׁמַם

- (c) Significations of Hithpael. (1) It is reflexive of Piel; as with to sanctify, with he sanctified himself. (2) It signifies to make one's self be or do, or to exhibit one's self as being or doing, that which the verb in its ground-form signifies; e.g. Diring to show one's self canning, from Dir to be wise; higher to behave one's self proudly, from high to be great; higher to represent one's self as sick, from high to be rick. Also with some slight modifications, as Diring to think one's self wise, from Dir to be wise; with no make one's self to be sought, i.e. to conceal one's self, from with to seek; is not ask favour for one's self, properly to make one gracious, from it to be gracious. These are the leading significations.
- (3) It is sometimes the passive of Piel; as সুদূহ to number, সুদূহান্ to be numbered. (4) It is also intransitive; as সমূহান to be angry. (5) It is not unfrequently active and transitive; as সমূহান to keep or observe, viz. laws, statutes, etc.

### Unusual Conjugations.

[§ 188. Poel, Poal, and Hithpoel, are merely substitutes for the Daghesh'd conjugations, § 175. a; as are also Polel, Polal and Hithpolel, § 175. b; and likewise Pilel and Pulal, § 176. 2.

Note. When the regular Piel, Pual, etc. of verbs xx and xx are employed, together with the forms just mentioned, there is generally some slight distinction of meaning between them, such as is described in § 185. b. Note.

- $\S$  189. Pilpel and Polpal are only another form for Piel and Pual,  $\S$  176. 3.
- § 190. Hothpaal and Huthpaal agree in meaning with Hithpael, when it is used in a passive sense.

Note. The other unfrequent coojugations have generally an intensive signification. The pluriliteral verbs are few, and of various significations.]

- § 191. The moods and tenses of verbs are very limited in Hebrew. The moods are the Indicative, the Imperative, and the Infinitive; the tenses are the Praeter and Future.
- § 192. The number, person, and gender of verbs, are expressed with unusual fulness and accuracy.
- § 193. The ground forms of all verbs are (1) The Praeter, 3 pers. singular; which is the ground-form of the past tense and the present participle. (2) The Infinitive construct; which is generally regarded as the ground-form of the Future and Imperative.

But in verbs with Future Pattahh, the Iofin. construct takes *Hholem* regularly; which seems to be at variance with this principle; at least, it is an exception (a large one too), to the maxim as just laid down, see § 212, 2, § 230. respecting the Inf. const. as a ground-form. However, out of Kal, the Inf. may well be taken as the ground-form of the Fut. and Imp. in all the conjugations; and even the participles in Piel, Fual, Hiphil, Hophal, and Hithpael, are derived from the Inf. form in the same conjugations.

§ 194. The Praeter is declined by adding to the root, (the 3d pers. sing. masc.), fragments of pronouns, in order to designate person and gender; e.g.

Singular. 3 mas. קטל ground-form. 3 fem. קטלה by adding 7fragment of 2 mas. नम 2 fem. 1 com. prob. from obs. The .. Plural. derivation unknown. 3 com. 2 mas. fragment of 四南於. 2 fem. 7778. מפה 1 com. קשׁבֹנף

§ 195. The Inf. construct, (the ground-form of the Fut. and Imp. mood), has like the Praeter Kal (§ 181. b), three forms; viz. as במן, במן, דמט. The Inf. in the derived conjugations, takes the vowels peculiar to such conjugations respectively.

Note. Besides these endings, it sometimes takes the form of a fem. noun, in regular verbs, § 212.3; and in some irregular ones, the fem. form is almost the only one in use; e.g. in verbs Pe Yodh, etc.

§ 196. The Inf. absolute takes Qamets in the first syllable, and Hholem impure in the last; e.g. 5127.

Note. This form is preserved, even in most of the irregular verbs. In verbs אָל, however, we have דְּקְנִים Even the derived conjugations preserve, for the most part, the final Hholem impure; e.g. Niph. בְּקָבִים, Piel בְּבֶּים, Hoph. בְּבָּים, Hiphil has Tseri; as בַּיְבָים or בַּבְּיִבָם. The variations will be noted, under the respective classes of verbs.

§ 197. The Future tense is declined, by prefixing fragments of pronouns to the ground-form, i. e. the Inf. construct; and also by suffixing them, in some cases, in order to mark the gender or number.

Compare the Praeter, § 194, which is declined by the aid of formative suffixes only. The following table exhibits the probable derivation of most of the Fut, formative prefixes and suffixes,

Singular. Inf. const. Sup ground-form.

\_ , {prob. from win, i for i 3 masc. Eury by prefixing to begin a word. 3 fem. תקשל - A deriv. uncertain. 2 mas. תקשל - n from TEN. pref. fr. אָאַ; suff. from to mark the fem. אַם אַקּמָלָי by suff. and pref. 📜 — ה 2 fem. 1 com. FERN by prefixing - " from ".N.

3 mas. אין by suff. and pref. ז — י deriv. of a uncertain.

3 fem. ກວຸລຸບັງຄຸ . . . . ] ກວຸ — ກ {deriv. of ກ uncertain; ກວຸ 2 mas. 150pm .... 1 - n pref. from max.

2 fem. קַם בָּה דָ הַיִּקְם בָּה חַ הַּקְם בָּה הַ הַ הַ הַ { prefix from אָהָן; אַהָּן; from בְּיָה.

1 com. bury by prefixing - 5 from 128.

[§ 198. The praeformative affixes to the Fut., would appropriately have a Sheva for their vowel-pointing, (as in Piel, Pual, Hithp. they have), but this receives various modifications, according to the pointing of the letter which follows; see §§ 136-139.

§ 199. In the derived conjugations, (Niphal, Hiphil, Hophal, and Hithpael), the praeformatives of the Fut. almost always expel the characteristics of the conjugations, and transfer their vowel points to themselves; e. g.

Fut. Niphal יקטל instead of יהקטל from Inf. בקטל in verbs יקום עו יהקום דוקום - Hiphil בקשרב יהקשיל הקטיל in verbs יקים עו יהקים הקים - Hophal בקטל בילמין in verbs יוקם עו דורקם - Hithpael יחקשל יהתקשל [בנינולהל

§ 200. The final vowel of the Fut. may be, (like that of the Praeter and Inf.), either Hholem, Pattahh, or Tseri.

E.g. With Hholem, (which is by far the most usual form); as With Pattahh, (which is common in intransitive verbs, having a Praeter with Tseri, and also in verbs with a Guttural in the final syllable, and some others); as יבבר, ינבא, ינבא, ינבא, ינבא, ינבא, ינבא, ינבא, ינבא , ctc. With Tseri; as יְיִמֶּר, רְשֶׁב, יְמֶר, פּוֹכָי, etc.

§ 201. The Imperative follows the same analogy as the Future, taking the same vowels in its final syllable, and for the like reasons. It is declined by means of suffix-fragments, like those in the Praeter and Future.

Note. The Imp. has only the 2d persons; when an Imp. sense for the 1st and 3d persons was needed, the Hebrews employed those persons of the Fut. tense.

§ 202. The Participles, in Kal, are both active and passive; in the other conjugations there is but one form, which follows the conjugation in respect to its meaning.

E. g. Kal, בְּחֵהֹים scribens, בְּחַהְיּם scriptum. But in verbs with final Tseri and Hholem, the part present retains the form of the Praeter, as Praet. בְּיִלְיִי part. בְּיִרָּי, praet. בְּיִרָּי, part. בְּיִר, part. בְּיִר, part. בְּיִר, praet. בְּיִר, part. בְּיִר, praet. בְּיִר, part. בְּיִר, part. בְּיִר, part. בְּיִר, part. בְּיִר, part. בְּיִר, i. e. with final Pattahh prolonged.

Note 1. Intransitive verbs usually have but one form of the participle in Kal, which may have either an active or passive meaning, as the case requires.

Note 2. Beyond Niphal, all the participles are derived from the Infinitive form of their respective conjugations, by prefixing מֵ, and dropping the characteristic ה where it occurs; e.g. בְּבֶבְי, בְּבָבִי, בִּבְּבִיי, בֹּבְבִיי, בֹּבְבִיי, בֹּבְבִיי, בֹּבְבִיי, בֹבְבִיי, בֹבְבִיי, בֹבְבִיי, בֹבְבִיי, בֹבְבִיי, בֹבְבִיי, בּבְבִיי, בּבְיבִיי, בּבְיבִיי, בּבְיבִיי, בּבְבִיי, בּבְיבִיי, בּבִיי, בבּבְיביי, בבּבְיביי, בבּבְיביי, בבּבְיביי, בבּבְיביי, בבּביי, בביי, ב

Note 3. Participles are declined in the same manner as adjectives, having sing. and plur. forms, of the masc. and feminine gender.

### Subjunctive and Optative Moods.

§ 203. The Hebrew has neither of these in separate, regularly defined forms, as in Greek, (§ 191); but it employs in the room of them, and to a certain extent, peculiar forms of the Future tense.

Note. In the Arabic, the usage of the Fut. in this way, is far more defined and general, than in the Hebrew. In Syriac and Chaldee, the usage does not at all appear. The Hebrew use is a kind of medium between the two, as it is somewhat frequent, and yet far from being general.

§ 204. The variations of the Future, for the purpose of expressing an Optative or Conditional sense, are made.

(a) By paragoge of ה, and sometimes ה; e. g. Fut. אֲדָבֶּר, with paragoge, הְבָּבְּר, אֲזַבְּר, אַזַבְּר, אַזַבְּר,

(b) By a kind of apocope; which consists in general, in rendering

§ 205. The Paragogic Future is, for the most part, confined to the 1st person, singular and plural. The 2d and

3d persons rarely exhibit it. It is employed,

(a) As an Optative; e. g. אַלְהָהְהּ let me die. (b) To express excitement, urging, assurance, strong determination; as אַבְּרָה / must go, let me rise up, אַבְּרָה I am resolved to speak, פּבֹרָה let us go, etc. (c) After the particles בְּבֵּיךָה, it expresses the latter part of conditional sentences; as אַבְּרָה אָבָּרָה, so that I may declare; וְנֹאַבְּרָה that we may eat. (d) In some cases, it is used in this last (conditional) sense, where the particle is omitted.

Note. Vav conversive (§ 208) frequently occasions the paragogic form of the verb to be adopted, particularly in the later Hebrew; but not with any speciality of meaning; as 777, and I said; comp.

δ 206. Note 1.

§ 206. The Apocopate Future, on the other hand, is mostly confined to the 2d and 3d persons, rarely making its appearance in the first; e.g.

This Future is employed (a) To express command, wish, prohibition; e.g. מְּבֶּבְּיִר , let him destroy; בְּבָּבְיּר בְּאַ, hide not. (b) After in a conditional sentence; as בְּבִין, that he may tell. (c) After the particles of negation, אַבְּי, בְּאַ בְּיִבְיּר , אַבְּיִלְיִים אַבְּיִּר , thou shalt not add; אַבְּל תּוֹחָר , אַבְּ תּוֹחָר , אַבְּל תּוֹחָר , אַבְּר תּוֹחָר , אַבְּר תְּוֹחָר , אַבְּר תִּוֹחָר , אַבְּר תִוֹחָר , אַבְּר , אַבְּר תִוֹחָר , אַבְּר תִוֹחָר , אַבְּר תִוֹחָר , אַבְּר תִוֹחָר , אַבְּר תִוּחָר , אַבְּר תִוּחָר , אַבְּר תִוּחָר , אַבְּר תִּוֹחָר , אַבְּר תִוּחָר , אַבְּר תִּוֹחָר , אַבְּר תִּוֹחָר , אַבְּר תִּוֹחָר , אַבְּר תִוּחָר , אַבְּר תִּוֹחָר , אַבְּר תִוּיִים , אַבְּר תִוּחָר , אַבְּר תִוּיִים , אַבְּיּר תִוּחָר , אַבְּיּר תִייִים , אַבְּיִים , אַבְּיּר תְיִים , אַבְּיר תִייִים , אַבְּיר תְּיִים , אַבְּיר תִייִבְיּים , אַבְּיר תִייִבְּיּים , אַבְיּיִים , אַבְּיִים , אַבְּיִים , אַבְיִייִים , אַבְּיִים , אַבְייִים , אַבְּיר תִייִבְיּים , אַבְּיִים , אַבְיִיבְּיִים , אַבְּיִים , אַבְּיִים , אבּייִים , אבּייִים , אבּייים , אבּייִים , אבִייִים , אבּייִים , אבּייִים , אבּיים , אבּייִים , אבּיים , אבּיים , אבּיים , אבּיים , אבּיים , אבּייִבְייִים , אבּייִים , אבּייִים , אבּיים , אבּייִים , אבּיים , אבּייים , אבּיים , אבּייִים

[Note 1. Vav conversive (§ 208) connects itself very often with such apocopate forms, but frequently without any speciality of meaning; e. g. > 7222, and he divided. Comp. § 205. Note; also § 101. b.

Note 2. The apoc. Future is confined to conjugations and forms, such as the table above exhibits. All Futures do by no means admit it.

Note 3. The apocopate Futures, in poetry, and in the later Hebrew, are not always of *special* significancy, but are often employed as the common ones.]

§ 207. The Imperative, like the Future, has both para-

gogic and apocopate forms, which give intensity to the

meaning.

### Future with Vav conversive.

§ 208. Vav with Pattahl prefixed to the Fut. tense, and followed by a Daghesh forte, is called *Vav conversive*; because its usual effect is to convert such Future into a Praeter, in respect to meaning.

E. g. אַרְאָרָ he said, also בְּיִאֹמֶר and he said, or, he said. If the prae-formative letter of the Fut. be א , the Daghesh is omitted, and the vowel lengthened; as בְּיִבְּיִר, לְּזוֹנוֹ 112. If the praeformative letter of the verb have a Sheva simple, Daghesh forte is usually omitted after the Vav; e. g. בְּיֵבְיֵוֹן, לְ 73. Note 3.

[Note 1. Var conversive is often connected with the paragogic 1 pers. Fut., § 205. Note; also with the apocopate 2d and 3d pers. Fut., § 206. Note 1; but without giving an Optotive or Subjunctive meaning to them.

Note 2. Vav conversive commonly (not always) makes the Future Milel, and consequently shortens the final vowel if it be long, § 101.b.

Note 3. Var conversive is probably a fragment of the verb דְּיָה to be. The first letter is dropped, (as it commonly is in Syriac), and the fragment דְּיִן is united to the Future by assimilating the דְּיִן (as in דְּיִבְּיִבְּיִם); so that בְּיִבְיִבְיִי בְּיִבְיִי it was [that] he killed, i. e. he killed. So the Arabians make their Imperfect, only they write out the verb of existence in full; and so the Syrians, except that they employ the participle of the verb of existence.]

### Praeter with Vav.

§ 209. Vav prefixed to the Praeter, is merely a conjunction. But it often gives to the Praeter, the sense of a Future, because it connects it with a preceding Future or Imperative.

Note. As Vav conversive, prefixed to the Future, retracts the tone (§ 208. Note 2); so, on the contrary, Vav joined to the Praeter, usually throws the tone forward, as יְשָׁבַרְתָּיֹ, יְשִׁבְּיָלִי, § 101. a.

§ 210. General remark on the tenses. The tenses in Hebrew are

real Aorists, capable of every variety of meaning as to designation of time. See this fully developed in the Syntax,  $\S$  503.  $\S$  504.

# Paradigms of Verbs.

[§ 211. Remarks applicable to the Paradigms in general, i.e. to all the different classes of verbs.

(a) Paragogic letters are often suffixed to some of the

forms; e.g.

(b) Forms with Quiescents are sometimes defectively

written, § 63.

E. g. אַקר for יְזְכָה (comp. § 122. 1); but this usage is rare. Oftener ן is written for הָּנָי as זְשַׁבָּה for הַּנְשַׁבָּה. Sometimes הַ for הָעָהָר, as יָשָׂבָּה, etc.

(c) The prepositions z, z, z, prefixed to the Inf. of Niphal, sometimes (not always) expel the z characteristic, and stand in its place;

as bupm for bupmm; comp. § 199.

(d) Mem praeformative in participles is sometimes (rarely) omitted; as אַרְהָלְיִנָּה for בְּיִחְקוֹנְיִנָּה for בְּיִחְקוֹנְיִנָּה for בְּיִחְקוֹנִיה , etc.]

### REGULAR VERBS TRANSITIVE.\*

#### NOTES ON THE PARADIGM.

The student is first of all to commit Paradigm I. of the Verbs. The following notes will serve to explain variations and anomalies. The Paradigms are, for convenience sake, thrown together at the end of the Grammar.

[§ 212. Notes and Explanations, in respect to Paradigm I. of the verbs.

<sup>\*</sup> Some of the verbs here treated of are intransitive also; but in general it is otherwise. A potiori nomen fit.

The learner will be careful to note, that the tone is on the ultimate, in all cases where it is not marked with an accent over the penult. Particular care, at the outset, will enable him always to accent the verbs rightly, without any trouble.

Kal. (1) The example 223, exhibits the Fut. with Pattahh, (familiarly called Fut. A); but there are very few verbs with such a Future, unless the last syllable has a Guttural in it, or the verb belongs to the classes with final Tseri or Hholem in the Praeter; §181.6.

(2) The lnf. of בֹבֶר is בֹבְי ; and so in other cases of the like nature; which seems not to agree with the idea of its being the groundform of such Futures and Imperatives as take Pattahh; § 193. 2.

(3) Other forms of the Infinitive, besides those in the Paradigm, are, (a) Inf. absolute, בְּשַׁבְּרָ (Vav omitted). Inf. construct, בְּשַׁבְּ (Vav fulcrum only), בְּשַבְּ . It has feminine forms also, though rarely; e.g. like בּבְּעָבְ, בְּעַבְּ, בְּעַבְּ, בְּעַבְּ, בִּעָבָר, בִּעַבָּ, וּבִּעַבְּ, וּבִּעַבְּּ, וּבִּעַבְּ, וּבִּעבָּ, וּבִּעבָּ, וּבִּעבָּ, וּבִּעבָּ, וּבִּעבָּ, וּבִּעבָּר וּבִּיבִּיּ, וּבִּעבָּיִבְּ, וּבִּעבָּר וּבִּעבּר וּבּעבּר וּבִּעבּר וּבִּעבּר וּבּעבּר וּבִּעבּר וּבִּעבּר וּבּעבּר וּבּעבּי וּבּעבּיי וּבּעבּי וּבּעבּי וּבּעבּי וּבּעבּי וּבּעבּי וּבּעבּי וּבּעבּי בּעבּי וּבּעבּי בּעבּי בּעבּי בּעבּי בּעבּי בּעבּי בּיבּעבּי בּעבּי בּעבּי בּיבּעבּי בּעבּי בּעבּי בּיבּי בּעבּי בּיבּי בּעבּי בּיבּי בּיבּי בּעבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּעבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּיי בּיבּי בּיבּי בּיבּיי בּיבּיבּיי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּיי בּיבּי בּיבּי בּיבּי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבִּיי בּיבִיי בּיבּיי בּיבִּיי בּיבּיי בּיבִיי בּיבּיי בּיבּיי בּיבִיי בּיבִּייי בּיבִּיי בּיבִייי בּיבִיי בּיבִּייי בּיבּיי בּיבִיי בּיבִּייי בּיבִייי בּיבּייי בּיבִּייי בּיבִיי בּיבִייי בּיבִייי בּיבּיי בּיבִיי

Note. The Hholem in the Inf. absolute is impure and immutable; but in the Inf. constr. it is pure and mutable. Hence, before Maqqeph, it is shortened; as -> DP. qetvl. Before suffixes it is transposed;

see Par. of Inf. with suffixes.

(4) The less usual or uncommon forms of the Future are, יְּקְטֵּוֹל (Vav fulcrum), very rarely as בְּקְטֵּל, still more seldom, as יִקְטֵּרּל; still more seldom, as יִּקְטֵּרּל, in pause, as יִרְטָבֶּר, יִקְטֵּרָל; with ן parag. as

ירבבון

(5) Imperative; בְּלֵבֶה (Vav fulcrum), sometimes as בְּבֶּה. Paragogic; as הַבְּבָּה, הַבְּבָּה, rarely הַלְּבָּה, הַבְּבָּה. Imp. 2d pers. fem.
sing. seldom as בְּבַבְּה, בּבַּרְהָּ בּבּרָה. 2d pers. masc. plur. seldom as בּבַבְּה, in pause,
sometimes as בּבְבַּהְ, בּבַּבְּהָ, הּבַבְּהָרָ, הּבַּבְּהָרָ, הּבַּבְּהָרָ, הּבַּבְּרָהָ, בּבּרָהָרָהָרָה.
The Hholem here is pure, as in the Inf.
and Future.

Note 1. The Hholem in the Future is pure, whether written without a Vav, or with one; consequently it is shortened, when the accent is thrown off; e.g. before Maqqeph, ־בְּקְבָיִ ȳq-tōl, so before a

suffix, יִקְטָלְכֶם.

Note 2. Some verbs have both Fut. O and A; e. g. such as אַבָּע, אָרַבֶּי, etc. (see Lexicon), without any difference in their meaning. Others have Fut. O and A, with a difference in their signification; e. g. אַרַר, שֹבֶין, שֹבֶין, אַנָּגְ, פֿרַנ. (see Lexicon).

(6) Participles active. Frequently written בְּעֵיף, with Hholem impure; very seldom as בְּעִיף or בְּעִיף, or בְּעִיף. With Yodh parag., בְּעִיף, fem. בְּעָיף (from בְּעַיף). Participles are declined as adjectives, having mass. and fem., as well as sing. and plural; see Parad.

(7) Participles passive. Sometimes written בְּשֵׁרְאָ (§ 41), seldom as קְּשֵׁרֵל. The sense is not uniformly passive, but sometimes active; often so in neuter and intransitive verbs; as is the case also in Syriac.

§ 213. Nifhal. (1) The Praeter has no variations from the Paradigm. (2) Inf. abs. אָדְרשׁ for הַּדְּרִשׁ, Ezek. 14: 3; אֹדְרִשׁ for הַּדְּרָשׁ, Ps. 68: 3.

(3) The final Tseri, in the forms of the Inf. const., Fut. and Imp., is pure, and of course shortened when the accent is thrown off; e. g. ጉርርር , ጉርርር , ፲፱፻፫ , ፲፱፻፫ , ፲፱፻፫ , ፩ 129. d. § 145. The plur. fem. 2d and 3d pers., more usually have Pattahh, even without a disjunctive accent, or the presence of a Guttural; as ፲፱፻፫ 및 Jer. 24: 2: so that as to the forms with Tseri, in the paradigm here, it is somewhat doubtful whether they are the predominant ones.

(4) Future 1st. pers. sing. often takes Hhireq under the praeforma-

tive; e.g. as בַּקָשָׁ, שִׁקָשָׁ, etc.

§ 214. Piel. (1) Practer sometimes with Seghol, as אַדָּדָ; oftener with Pattahh, as אַדָּבָּי, specially before a Maqqeph, as אַדְּבָּיבָּי, (2) Infinitive; fem. forms rather frequent, as אַדְבָּיבָּי, with suff., as אַבָּדָבָי. (3) Imperative A, as אַבַּדַי, (4) Participle sometimes without בּ, as תַבְּעַיִּ הַיְּרָ בַּעַיִּי, Ecc. 4: 2. § 108. a. 3.

Note 1. The final Tseri, throughout Piel, is pure; and of course should be shortened, whenever it loses the accent; e. g. 2222.

Nun parag. usually retains it; as יְהַלֶּכוּן.

Note 2. Daghesh forte in the middle radical, is not unfrequently omitted in writing, when the middle radical has a Sheva; as אַרָבָּי, for אַרָבָּי, § 73. Note 3.

אָ 215. Pual. (1) Practer, very rarely, as אַבְּיִבְּי (a mere orthographic variation). Once הַהְבָּי for הַהְבָּי (2) Participle sometimes omits בְּיִי (3 בּיִבְּיִבְי (4 בּיִבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְי (5 בּיבְּי (5 בּיבְי (5 בּיבָר (5 בּיבְי (5 בּיבְי (5 בּיבְּי (5 בּיבְי (5 בּיבְּי (5 בּיבְי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבְּי (5 בּיבָּי (5 בּיבְי (5 בּיבָּי (5 בּבְי (5 בּיבָּי (5 בּיבּי (5 בּיבָּי (5 בּיבָּי (5 בּבּי (5 בּבּי (5 בּיבָּי (5 בּבּיבּי (5 בּבּיבּי (5 בּבּיבּי (5 בּבּיבּי (5 בּבּבּיבּי (5 בּבּיבּי (5 בּבּבּי (5 בּבּבּיבּי (5 בּבּבּי (5 בּבּבּי (5 בּבּבּיבּי (5 בּב

Note. Daghesh is sometimes omitted in writing here, as in Piel;

see Note 2 above.

(4) Future apocopate, as http://with Tseri pure and mutable; § 206. This of course is shortened, when it loses the accent. (5) Imperative takes the same Tseri, in the 2d pers. sing. masc. and 2d plur. fem.; but in the other forms, and with parag. \(\pi\), and with suffix pronouns, it follows the model of the Inf. constr.; as \(\pi\) \(\pi\) \(\pi\).

(6) Participles rarely as בְּקְטָלָּת, plur. מְקְטָלָּת, fem. הַבְּטָבָת.

Note. See respecting the tone syllable, in this conjugation, § 100. e.

§ 217. HOPHAL. Some verbs have both forms, i.e. as Lurin and Lurin; some the one exclusively, and some the other. No actual case of the Inf. construct occurs in this conjugation.

In a very few cases, the ה characteristic of the conjugation remains after the Praeformative, e. g. קבְּצִעוֹת for קבְּצְעוֹת; so in Hiph. יְבוֹנָה for יְבוֹנָה, verb הֹב'.

§ 218. Hithpael. (1) The end syllable with Pattahh is frequent here; which, in Pause, of course makes Qamets; as שַקְבְּחָהְ, שֵקְבָּחָהְ, (2) In the second and first persons, (where the usual vowel between the second and third radical is Pattahh, as in the Paradigm), if the tone is thrown off from this penult syllable, it occasionally takes Hhireq in-

stead of Pattahh; יהשקבההן, ההשקבההן.

\$ 219. Besides the conjugations of the regular verbs here noted, Poel and Poal, and Pilel and Pulal occur; but they are exceedingly rare. E. g. of the former, are בּיִשְשׁׁ and שֹׁשְשׁׁ, part. שַּשִּׁשׁׁ Job 9: 15, זְשֵׁיֹשׁׁ (for so it should be pointed) Ps. 101: 5; of the latter, בַּבְּשָּׁהָ, הַהַחַעָּגִ, בַּבְּשָׁאָ.]

#### REGULAR VERBS INTRANSITIVE.

NOTES ON THE PARADIGMS.

§ 220. The 3d pers. sing. Praeter, is the principal one which exhibits a departure from the forms of the regular transitive verb; as will be seen by inspection of the Paradigms.

לָצְתָּל Verbs final Hholem (of which there are not half a score), generally retain the Hholem in the derived forms; as יָבל from לָבֹלְתָּר , נְגֹּר from בָּבֹלְתָּר , נָגֹר hot not always, as בְּבֹּרְתָּר , נָגֹר As the Hholem in these verbs is pure, so it is shortened when it loses the accent; as נִיבְּלְתִּי veyā-ghŏr-tā.

 $\S$  222. In the same manner, those few verbs, which retain Tseri in the derived forms, shorten it either into Hhireq or Seghol, when the

tone is removed; e.g. יְבֶארָהָיךְ, יָלֵרְהִירְ , יָלֵרְהִים , שָאֵל ; יְלַרְהִירְ , יָלֵר .

[Note 1. All the Futures are with Pattahh, unless the Praeter has

two forms, A and E; as אָבָשָׁ and אָבָשָׁ, Fut. only אָבָשְׁ, as in the Paradigm.

Note 2. In pause, the Tseri of verbs intransitive most frequently makes its appearance; e.g. 3727, and so often. In a number of cases, a pause accent makes the Tseri appear, which elsewhere does not ap-

pear; as זְבֶשֵׁ, זְבֵשֵׁ only in pause.]

Note 3. Out of Kal, the intransitive verbs conform to the model of the transitive ones, and need no separate Paradigms. The whole number of them is very small; and the cases of departure in inflection from Par. I., comparatively very few, even in those which do occur.

Note 4. The verbs called intransitive are, in some cases, transitive.

As before, a potiori nomen fit.

#### VERBS WITH GUTTURALS.

§ 223. We have seen, § 179, that the verb > 5, (the example for Paradigms in the old grammars), is employed to give technical designations to the various forms of verbs. Accordingly, as D is the first letter in this verb, I the second, and he third; so verbs with Gutturals may be denominated, D guttural, D guttural,

### Verbs Pe Guttural.

§ 224. Where other verbs would take a simple Sheva, under the first radical, these more usually have a composite Sheva. This may be called, the smooth enunciation.

E. g. שמה, קסק, בחוק, למש, אסת, פות, etc.

Note. The Praeformative letters must have the short vowel which corresponds with the composite Shevas, in such cases; see § 139. This extends to the letters formative of conjugation, as well as of tense; e. g. Niph. הַצָּבֶּדְ , Hiph. הַצָּבָּדִ , etc.

§ 225. But often the Guttural retains Sheva simple; and then the vowel under the practormative, etc. is the same as it would be in case a composite Sheva had been employed. This may be called the rough enunciation.

E. g. נְאָסֹר יְסְיּלְיּר, נְאָסֹר נְקְיּלֶּי, נְיְאָסֹר בְּיֵלְיּר, נְאָסֹר בְּיֵלְיּר, נְאָסֹר cr בְּיֵלֶי, בְּיִלְיּר, Only the verbs הָיֶה and הְיֶהְיָה Only the verbs הְיָהָה and הְיָהָיִה make such forms in Pe Guttural as הָיָהְיָם and הָיָהְיָה.

§ 226. When, in the course of inflection, a simple Sheva comes immediately to follow a composite Sheva under

the Guttural, the Guttural assumes the corresponding short vowel; see § 140.

E.g. יַצַּקְּדר, not יַצַּקְדר, which would make an impossible syllable, § 42. § 140. So הָצָּיִדר, הָּנְאַדר, הָיִנְאָדר, הָּיִנְאָדר, הָיִנְאָדר.

§ 227. Where the first radical would regularly be doubled, (as in the Inf. Fut. Imp. of Niphal), but this is prevented by its being a Guttural (§ 111), the preceding vowel is lengthened (§ 112), as the Paradigm shews.

Note. In this respect, verbs *Pe Resh* agree with verbs Pe Guttural § 111; e. g. קוֹנְעֵל instead of מָּבְעָם.

§ 223. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Inf. const. receiving prefix-prepositions with a Sheva, causes them to be pointed as the praeformatives in the Future are; e. g. コンジュー、コンジュー、 also テンジュー、Inf.

fem., like הַיָּשָׁהַ, הַנְּקָה, הַנְּשָׁהַ.

(2) Future also as אַבְּאָבֶּא, (N commonly takes Hhateph Seghol in preference to any of the composite Shevas, and Seghol in preference to any of the short vowels). The two forms — and — are not unfrequently interchanged in the Fut. of the same verbs; and sometimes the singular has one form, and the plural another, just as adjunct words may require the pronunciation to be more or less rapid; e. g. אַבְּאָבְּי, plur. אַבְּאַבְּי, The sounds — are reputed shorter and more rapid than — The reason of their exchange for each other, in many cases, is not apparent to us; and it depended, no doubt, on the niceties of viva voce enunciation.

The Futures with Sheva simple are as אָבָּדְיֵּ, having Pattahh in the first syllable when the last is O, and Seghol when the last is A; so as to avoid the repetition of two Pattahhs. The declension of these forms is otherwise regular, as in Par. I; excepting that where the final Pattahh falls away, the Praeformative may take, and sometimes does take, Pattahh; as אַדְּבָּר, plur. אַדְסָרַיִּ.

(3) Imperative with א, as אָבוּד, זאָמָ. With ה parag., as אָבָּדָא.

lmp. fem. sing. אָדְוֹי, הָשְׁפִּר.

(b) Nifhal. The common vowel of the first syllable is of the Seghol class; e.g. בַּבָּיבָּי, or (according to the rough enunciation) בְּבַיבִּיה. But in the Inf. absolute, with Hholem final, it is Pattahh (see a. 2. above); as בַּיְבִּיהַיִּה, בַּיִבְּיבִּיה, בַּיִבְּיבִּיה, Gen. 31: 27. Vav prefixed commonly occasions Pattahh. The increased Part. forms also receive it; as בַּיְבָּיַבִּיה. In Est. 8: 8, we find בַּיִבְּיבִּיה a Part. mi generis.

(c) Hiphil. (1) Sometimes with the rough pronunciation, as הַוֹּכֶּבְּהַ Peculiar is לְּבֵּבְּהַ, § 142. e. 1. Vav prefixed changes the composite

Sheva to the A class; e.g. וְהַהַרְמָּהֹי i.e. it hastens the pronunciation of the first part of the word, because the tone is thrown forward. (2) Inf. abs. and constr. are sometimes interchanged in their usage; e.g. אַבָּיִר, Josh. 7: 7, for Inf. absolute הַּצְבֵּיר , Deut. 26: 12, for Inf. const. בְּבָּיִר (3) Future with rough enunciation, as בְּבָּיִר ; and so the Part. as מֵיִר בּיִר (בְּבִּיר sometimes in the pronunciation of the pronunciation in the pronunciation in the pronunciation of the pronunciation in the pronunciation of the pronunciation in the pronunciation of the first part of the word, because the tone is thrown forward. (2) Inf. abs. and constr. are sometimes interchanged in their usage; e.g. in the pronunciation of the first part of the word, because the tone is thrown forward. (2) Inf. abs. and constr. are sometimes interchanged in their usage; e.g. in the property in the

(d) HOPHAL. With rough pronunciation, ; also very rarely,

הַבְּיִה, § 142. e. 1; בְּהְהָה, Inf. abs. sui generis, Ezek. 16: 4.

Note. The Daghesh'd conjugations, (i. e. Piel, Pual, and Hithpael), are regular, because they can never have a Sheva under their first radical.

# Verbs Ayin Guttural; Par. V.

§ 229. Where other verbs have Sheva simple under the middle radical, these of course take a composite Sheva, § 49.

§ 230. Final syllables in the ground-forms of any of the conjugations, having *Hholem* or *Tseri* in them, often (not always) exchange these for *Pattahh*. But the Inf. const. in Kal takes *Hholem*.

E.g. Fut. יְזְיֵכְהְ, rarely as בֹּהְהֵי; Piel ; הָהָם, נְהָה, Hiphil Imp. הַהְהַק, etc. Verbs Ayin Resh sometimes imitate this.

§ 231. As the conjugations Piel, Pual, Hithpael, cannot admit a Daghesh in the middle radical, they prolong the preceding vowel in cases where analogy would require one; in which verbs Ayin Resh imitate them; § 111. § 112.

[§ 232. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Inf. fem. as בְּיֵלְהָלָּהְ siso as בְּיֵלְהָלָּהְ, הְבָּיְלָהְלָּהְ \$ 142. e. 1. (2) Future, anomalous בְּיֵלְהָלָהְ, בְּיֵלְהָלְהָ 142. e. 1.

(b) Piel. In the Practer, middle א takes either Tseri or Hhireq long before it; as אָבָי, אָבֵּר. Middle ה and כ, long Hhireq, and rarely Tseri; as בַּבָּר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, רַבָּה. Resh demands Tseri; as בַּרָבָּר.

In the Future, Inf., Imp., and Part., middle א and משנוען require Qamets before them; as בְּרֵךְ, יְבָּאַר. But ה, ה, ד, most commonly

take Pattahh; as ינצר, ירהם ינהג, etc.

(c) Pual usually compensates for Daghesh excluded, by a Hholem, as בְּרָל, בְּבֵּיבָ; sometimes by Qibbuts impure, as אָבָרָל, בּבֵּיבָ

(d) In Hithp., the vowel before the Guttural is varied, just as in

the fut. Piel; see above under b. The accent affects Qamets here, in a peculiar way; e.g. הְּיִנְּהְרָּאִי, instead of יְּהְיָּהְרָּאָּי, which is explained by § 142. a, and § 144.  $\gamma$ יָּבָּיְהָיָ (§ 187. b. 3.), is an instance of Hithpoel.

### Verbs Lamedh Guttural; Par. VI.

§ 233. Where by analogy the Guttural must have a Sheva, the vowel points are like those of the regular verb, Par. I. This appears by Par. VI.

Note. The 2 pers. sing. fem. takes a furtive Pattahh under the Guttural; e.g. בְּעַבְּטָ instead of בְּעָבָנְי , في 52.2. If the Pattahh under there was a proper vowel, the pointing would be בַּעַבָּי , i. e. with מון Raphē. Punctuation like בְּעַבְיַנִי is very rare.

§ 234. Where the Guttural is preceded by 7, 7 or 1-immutable, it takes a Pattahh furtive, § 69.

E. g. in the Inf. absolute, in the Part. pass. of Kal; in Hiph. throughout, where 'is usually retained. The Inf. const. in Kal commonly follows the same usage, as שָׁלִי ; compare, in § 230, a similar punctuation as it respects the Hholem.

§ 235. In Kal, the Fut. and Imp. always take Pattahh; also the fem. Part. Segholate; as מַבְּעָה.

§ 236. All the forms with pure final Tseri, may retain it, and put a Pattahh furtive under the Guttural; or substitute a real Pattahh in their stead; e.g. בשמים.

Note 1. The prolonged forms, i. e. such as the lnf. abs., the forms with a Pause-accent, etc. retain Tseri. The apocopate forms take Pattahh.

Note 2. Verbs 55 frequently imitate this class of Guttural verbs.

#### IRREGULAR VERBS.

§ 237. Under this class are included all those, in which any of the radical letters are either dropped, or assimilated, or become quiescent.

§ 238. These may be most conveniently distributed, into (a) Those which are irregular b, i. e. in their first radical, (§ 223). (b) Those which are irregular z, i. e. in their second radical. (c) Those which are irregular z, i. e. in their third radical. (d) Those which are irregular z and z, i. e. in their first and third radical.

### I. CLASS OF IRREGULAR VERBS.

§ 239. These consist of verbs (5, 5, and 5, i.e. whose first radical is either 18, 7, or 1.

# Verbs Pe Aleph; Par. VII.

§ 240. In most cases, verbs with  $\aleph$  for their first radical, belong to the class Pe Guttural,  $\aleph$  being treated as a Guttural. The verbs belonging to the class now in question, are those in which  $\aleph$  as first radical is quiescent.

[Note. Of these there are only five, viz. אַבָּה, אָבֶּה, אַבֶּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, אַבָּה, זוֹי, אַבָּה, זוֹי, אַבָּה, sometimes exhibit a quiescent א , and sometimes a guitural one; e. g. אַבָּה, רֹאֵהָן,. For other explanations, see under Paradigm VII.

\$ 241. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Future drops & quiescent of the root in the 1st pers. sing., and retains only the \*\* praeformative\*, which designates the first person; e.g. אַמְיבּי instead of אַמְיבּי, thus avoiding the occurrence of two Alephs. (2) In a very few cases, the first syllable takes a Tseri instead of Hholem; as אַמְּבָּר (רַאִּמְהַיּ); in בּאַהָּה, the Fut. has both forms, e.g. 1st pers. sing. בּאַהָּא and

Note. Quiescent א here is not unfrequently omitted in writing; as ז' האַנדרוּ דוֹי רִיאָרַוּ דִּיאָרַרּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָּ זְּיִאָרָרִיּ זְּיִאָרָּוּ זְּיִאָרָּ

(3) Inf. const. from אַבֶּר (אַבֶּר for הַאָּבֹר, § 119. c. 1. Imp. once

TEN for TEN , see & 119. d. 2.

(b) Derived conjugations. (1) NIPHAL once as דְּהָאָב, (2) PIEL admits contraction; as אָבְיב for אָבָאַר, אְבָּה for אַבְּאָר, אָבָה for אַבְּאָר, אַבָּה for אָבָּאָר, אַבּ § 118. Note 3. (3) HIPHIL also admits contraction, in a little different manner; e.g. אָבְיבְיה for אַבְּאָר, דּעָמָרָה (with accent retracted § 129) instead of אַבְּאָרָ, אַרְיָה for יְּבָאָרָ, see § 119. c. 1. Fut. once with Hholem, as אַבְּיבְיה אָבְיבְיה A) Jer. 40: 8. Imperative, אַבְּיבְה for אַבְּאָרָ, § 119. c. 1. (4) Hophal, אַבְיבְיה (1 for אַבְּאַרָ, like the contractions in § 119. c. 1.)

### Verbs Pe Yodh; Par. VIII.

§ 242. These may be divided into three classes; viz.
(1) Such as have (originally) a Vav for the first radical; e.g. לב" = יללד.
(2) Those whose first radical is properly Yodh; as ינטב.
(3) Such as follow the analogy of verbs Pe Nun, in assimilating the first radical.

First Class of verbs Pe Yodh; Par, VIII.

- § 243. (a) In Kal Inf., Fut., and Imp., the Yodh is for the most part dropped; the Praeter and Part. are regular.
- (b) In Niph., Hiph., and Hoph., the original 1 appears; but it is quiescent, except in the Inf., Fut., and Imp. Niphal, where it is moveable.
- § 244. The Inf., Fut., and Imp. of Kal exhibit two forms; viz. one with final Tseri, and another with final Pattahh.

(a) The forms with final Tseri take Tseri in the first syllable also,

and more generally omit the Yodh; as aug, etc. in Par. VIII.

[Note. The Fut. sometimes (rarely) retains the Yodh in the writing of these verbs; as 1st pers. sing. Fut. parag. בַּלְכָּה (from בְּרֵי,), with final Pattahh because of the Resh. With a Guttural in the final syllable, Pattahh of course takes the place of Tseri; as בַּרָי, not בַּרֵי. In the Inf. const. and Imp., Yodh disappears almost throughout, in the forms with final Tseri.]

(b) The forms with final Pattahh more usually retain the Yodh in Inf. Imp. and Fut. of Kal, and the Fut. takes Hhireq prolonged in the

first syllable; as יִרָשׁ, יִבשׁ, See in Par. VIII.

Note. 1. Yodh quiescent is sometimes omitted here, in writing; as

יבש for ירבש , Ps. 102: 5, § 63. So ירבש for ירבש.

Note 2. The *Inf. constr.* of the mass. form, is not analogical here. It takes *Hholem*; as מָבָי, קָבָּי One would naturally expect Pattahh.

- § 245. The derived conjugations, of both these species of verbs are alike; and are as the model in the Paradigm.
- [§ 246. Some verbs 5 take both of the forms above noted;

E.g. יַבְקר, Imp. בְּבְ and בְּיִבֶּר, Fut. בְּבָר, also בַּבָר, also בַּבַר, also בַּבָר. The lexicons mark such.

\$ 247. Notes on the Paradigm. Kal. (a) The Inf. of the class Fut. E, has more usually the fem. Segholate ending, as in the Paradigm. With a Guttural, Pattahh of course is used; e.g. רַבָּע (חַל הַבָּע) from רַבָּי, \$ 113. But sometimes the apoc. masc. form is used; as בַּעַ from רַבָי, fem. רַבָּע (הַבְּע) from רַבָי, with suffix. הַבְע (הַבְּעַ) from רַבָי, suff. state of the usual inf. forms, רַבָּע , רַבָּי, etc.

(b) The Inf. of the class Fut. A is regular; see § 244. b. note. 2.

Feminine forms are as בְּבָלְּח , from יְבַלְּ from יְבָלָּח. A form with Vav fulcrum, is יְנֵילִי

(c) Future which has Tseri, is pure, so that it may be shortened; as it is in אָבָישָׁר, יַרֵיע with tone retracted, § 129. With ה parag., as בַּדְעָה, יַרֵיע מּ

Altogether anomalous is ייבדע.

(d) The Imperative, (1) Of those with Fut. E, is commonly paragogic; as קָּבָה, (קבֶּ), from קַבְּ, הָבֶּ masc. forms; so with הַ parag., as תַּבְּ, masc. בַּזַ, § 125. b. (2) The Imp. of the verbs Fut. A, regularly retains its Yodh radical.

(e) Niphal. (1) Future sometimes retains the Yodh, instead of exchanging it for the original ז; e.g. בַּבָּרָה, שְׁלָּבֶּי with retracted tone, § 129. It is peculiar, also, that the first pers. sing. here retains Hhireq (like the other persons) in its first syllable, as בַּבָּיָא, שִּׁרָבֶּי, פּבָּרָא, etc.; not בַבֵּיאָ, etc. as in most other analogous cases.

(2) Part. plur. const. נוֹבֶי (instead of נוֹבֶי from בּוֹבֶי; also נוֹבֶי also נוֹבֶי

with Tseri, instead of wipis, from with Tseri, instead of wipis, from with the with

(f) Piel. The Fut. here, preceded by Vav conversive, drops the first of its Yodhs, and writes it by a Daghesh in the second; e.g.

יבש instead of נידה , נייבה for זיבש , etc.

(g) Hiphil. (1) Future with retracted tone; as בְּלֵּבֶּוֹ Sometimes the characteristic הוֹ is retained in the Future; as הְוֹבֶּיִם, for יְהוֹנָה ; comp. § 199. (2) Imperative sometimes retains its Vav moveable as; אַבָּוֹה for אַבָּה, Gen. 8: 17. so הַוֹּבֶּיִה for בּיִבָּיה, Ps. 5:9.

(h) HITHPAEL sometimes retains the original Vav, and uses it as

moveable, e. g. הְחַנַדָּת, הְחָנַדָּת, הַחָנַדָּת.]

### Second Class of Verbs Pe Yodh; Par. IX.

§ 248. These are such as have a Yodh originally for their first radical; which they retain in Hiphil, and thus distinguish themselves from the other class above described.

See remarks in Par. IX.

§ 249. The Future Kal here is sometimes with Pattahh, and sometimes with Tseri; mostly plenê, but sometimes defectivê.

E. g. בּיבֶר, as in the Paradigm; but also, יְבֶּבְּר, יִבֶּר, יִבֶּר. Of course, this class of verbs agrees with the preceding one, as to the forms in Kal. But no Inf. of any of them actually occurs.

[§ 250. Notes on the Paradigm. HIPHIL, as the Paradigm shews;

may be written either plenê or defective. (1) The Fut. sometimes exhibits moveable Yodh, instead of Yodh quiescent; רְישִׁירָדּ, Prov. 4:25; אַנְסִירֶם, Hos. 7: 2. Comp. § 247. g. 2. h.

Note. Two Futures are altogether anomalous; e.g. בְּבֶלֵּב, רָנְטֵיב.

The like to this, is יַבֶּדֶע in Kal Future, § 247. c.

(2) Imperative once, Ps. 5: 9, retains a moveable Yodh in the Qeri; as מָנְמִינִים, So the Part., as מָנְמִינִים, 1 Chron. 12: 2.]

### Third Class of Verbs Pe Yodh ; Par. X.

§ 251. The peculiarity of these verbs, is, that they assimilate their Yodh, in Kal Fut., Niph., Hiph., and Hophal.

[Note 1. Only four verbs belong wholly here; viz. har, רצת, יצח. Five others partake partly of the peculiarities of these verbs, and partly of the other classes, viz. ישר, יצר, יצר, יבר, יבר, יבר.

Note 2. Simonis and Eichhorn derive all the peculiar forms of this class of verbs, from roots 70; whose derivatives are of the like forms. The question is one of etymology. It matters not for the student, which way it is decided. I follow the Lexicon of Gesenius, for convenience' sake, rather than from conviction. The fulness of the Paradigm, supersedes the necessity of additional notes.]

# Verbs Pe Nun: Par. XI.

§ 252. The peculiarity of these verbs is, (a) That whenever 3 (their first radical) would analogically take a Sheva, in the course of declension, etc., it more usually becomes assimilated to the letter which follows, and is expressed by a Daghesh forte.

(b) That in the Inf. and Imp. of Kal, the Nun is some-

times dropped, in the manner of verbs Pe Yodh.

[In this case, the Imper. more commonly takes the parag. form, as שׁבָּ, הַעָּבָּ, הַוֹּ, הַרָּ, יוֹבָה. 'The Inf. commonly has a Segholate form, in cases of aphaeresis, i.e. where the first radical is dropped; as nuis in the Paradigm. But apocopate forms in these verbs, either of the Inf. or Imp., are not frequent at all. These moods more generally preserve the radical 3, even when the Fut. assimilates it; e.g. Inf., ורף, בקם, Fut. בּקוֹי; Inf., Imp. יְהִיץ, Fut. בָּהוֹי, [

§ 253. Verbs, whose second radical is a proper Quiescent or a Guttural, exclude the peculiarities of verbs 12.

The reason is, that the Daghesh (compensative of Nun) cannot be inserted in either of these classes of letters; and therefore usage commonly preserved the Nun before them. But in Niphal Praeter, where a Guttural is the second radical, and Nun would be repeated if it were preserved, it is dropped, as 212, not 212, the vowel in the first syllable being prolonged as usual, § 112. The verb 212 more usually drops 2 in the Fut. of Kal; as 22, but also 222 d person. In other respects, the verbs above named are regular in respect to Nun.

[§ 254. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Inf. const. like กษัฐ, occurs only in six verbs. Once พาษ from พษะ, Ps. 89: 10. The reg. form, as รู้สรุ, กระวุ, กระวุ, เธ most frequent. Some verbs have both forms; as รู้บรุ and กระบุ. I find no example of reg. Inf. with final Pattahh. Fem. form with suffix, as กระบุล.

(2) Future O is more frequent than A, in these verbs. Fut. E only in inc. Some verbs have both Fut. O and A, as קַדֶּב, בְּקַב, Some at one time retain, and at another omit :, in different examples of the Fut.;

as נְצַר, נְדַתּ, etc.

(3) Imp. like the Inf. seldom drops the radical 2, § 252. b. The apoc.

forms are like בַּזְּ, שֹׁאַ (before Maggeph שֹׁאַ), זָהַ from נַחָּדָ.

(b) Niphal. (1) Praeter appears like Piel, because it drops the cof the root, and inserts a Daghesh, or prolongs the vowel; as אַנְהָב, Piel and Niph. אַנָּהָב, פָּבָּי, Pi. and Niph. בְּבִּיל, § 253. Once with Hholem, as בְּבִּיבָּי, (2) Inf. abs. sometimes as קוֹבָב, קֹקבְּהַ Ps. 68: 3, קוֹבָה Ps. 68: 3, אַנְהָבָּה Ps. 68: 3, אַנְהָבָּה Ps. 68: 3, אַנְהָבָּה Ps. 68: 3, אַנְהָבְּה Ps. 68: 3, אַנְהָבְּה Ps. 68: 3, אַנְהְבָּה Ps. 68: 3, אַנְהָבְּה Ps. 68: 3, אַנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אַנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אַנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אַנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהְבָּה Ps. 68: 3, אָנְהַבְּה Ps. 68: 3, אָנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אָנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אָנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אָנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אַנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אַנְבְּהְיִבְּה Ps. 68: 3, אַנְיִבְּה Ps. 68: 3, אַנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אָנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אַנְהְיִבְּה Ps. 68: 3, אַנְבְּהְיִבְּהְיבְּהְיִבְּהְיִבְּהְיבְּבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְּהְיבְי

(c) Hiphil very rarely retains the 2; as אָרָבָּי, בּבְּיָבָּב,. So in Hophal, אַרְבָּיבָּה. The usual vowel here is short Qibbuts, as in the Para-

digm.

Remark. The great variety of usage, in verbs of this class, shews that the sound of; was quite variable, and the letter less prominent and distinct than most of the consonants. The predominant usage in Kal, is regular; in Niph. Hiph. Hophal, irregular. The Daghesh'd conjugations are regular throughout; so that no Paradigm is needed.]

# II. CLASS OF IRREGULAR VERBS,

or Verbs irregular .

§ 255. These comprehend such as are defective in respect to their middle radical; i. e. such, whose middle radical either falls out, or becomes quiescent.

# Verbs Ayin doubled (5); Par. XII.

§ 256. This class comprises all those, whose second and third radicals are the same letter, and which often drop the second radical in the course of inflection; as 220, Praet. 20, Inf. 20.

These verbs might well be named contracted verbs, (not very unlike the Greek τιμάω, τιμῶ, φιλέω, φιλῶ, etc.); for a great part of their irregularity arises from contraction. But dispute about names would not be important.

§ 257. The principal law of contraction is, that the second radical is dropped, and with it the points of the preceding letter, (whether a proper vowel or a Sheva), and the vowel belonging to the second radical is then transferred to the first radical.

E. g. בְּבֶּטְ, בֹּסָ, בֹּסֵ, בֹסָ, בֹסָ, בֹסָ, בֹסָ, etc. The alterations occasioned in the formative praefixes etc. by this, will be considered in the sequel.

Note. All the forms which have an impure vowel in them, or a Daghesh forte in the middle radical, are incapable of contraction; e.g. בְּבֵיה, בְּבִה, בְּבֵה, etc.

§ 258. Any accession to the end of a contracted form, (by declension, or in any other manner), causes the second radical to reappear by a Daghesh forte, but does not restore to the first its original vowel.

E. g. בְּבֶּטְ, contr. בֹּבְ, with accession אוֹבְ sab-bu (not אַבְּבֶּטְ, יְבֶּטְ, יְבֶּטְ, יְבֶּטְ, אַבְּטְ, יְבִּטְ, יְבַטְ, יְבַטְּ, אַבְּטְ, יְבַטְּ, אַבְּטְ, יְבַטְּ, אַבְּטְ, etc. In all such cases, the middle radical, having lost its vowel, is written by a Daghesh in the last radical, and joined on to the preceding vowel.

§ 259. In order to render more audible the doubling of the final letter of the root, the epenthetic syllables, and with the tone, are inserted before suffixes beginning with a consonant.

In the Praeter זֹ, as דְיַבֹּעָרָ: in the Fut. and Imp. בּ, as בְּבִּינָה , mַבְּיבָה , The Arabian, while he writes the words fully regular in these cases, pronounces them like the Hebrew.

§ 260. The Praeformatives of tense and conjugation, in-

stead of the *short* vowel which they have in regular verbs, usually assume long *pure* vowels in the contracted forms, § 130.

Hophal only has an impure vowel following its characteristic; e.g.

יהַכַבב instead of הַּכָּבב.

Note. In most cases, the original ground-forms, from which the contracted forms seem evidently to be derived, are somewhat different from those of the regular verbs; e.g. Kal. Fut. בבן appears to come from a full Fut. בבן (like the Arabic Future), so that when D is thrown, by contraction, into the second syllable, and Pattahh comes to stand in a simple syllable, it of course becomes long, i. e. goes into Qamets, § 130. So in Niph., where we have בבן apparently for בבני , and in the Fut. בבן for בבני, in Hiph., בבני from בבני, etc. But in some few cases, the contracted forms appear to come from regular original ones; as Fut. בבני, apparently from בבני, so Niph.

§ 261. A second mode of contraction is, to insert a Daghesh in the first radical (after Praeformatives), to give those Praeformatives the regular short vowel, and then omit doubling the last radical, when the word receives an accession at the end. The epenthetic 1 and 1— are also omitted, in this case.

Note. In Kal Fut this is not uncommon; in other conjugations it is rare. In Chaldee, this is the reigning method of contraction.

§ 262. The conjugations Poel, Poel, Hithpoel usually take the place of the regular Daghesh'd conjugations here; but not always; and sometimes both exist together, either as synonymous, or with shades of difference, §188. § 175. a.

§ 263. Verbs zz, with the second and third radicals Guttural, lengthen the preceding vowel, in cases where Daghesh forte should be inserted but is excluded by the Guttural, § 112.

Remark 1. The tone syllables in the usual contracted forms are peculiar. See an account of them in § 100. f.

Remark 2. The student must not fail to note, that in Kal, verbs to often retain the regular form; specially in the Praeter, and sometimes in the Infinitive. In most other cases, they generally follow the models in the Paradigm; with more anomalies, however, than most other classes of verbs, as the sequel will shew. An instance of conformity to both models in the Fut. is 127, Fut. 177, and 1277; so 127, Hiph.

[§ 264. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Praeter of verbs final Hholem, conforms to the law of contraction in § 257; e.g. ביביל , 3 plur. אבילה; and so אביל , etc. Once, אבילה ביבילה, Ps. 64:7, or perhaps for אבילה of the second form of contraction, Daghesh being omit-

ted, § 73. Note 3.

(2) Inf. const. sometimes with Pattahh; as אָשָׁי, אַבּ . Inf. fem רְּבָּי . The Inf. is, in a considerable number of cases, written with a Vav fulcrum, § 64; e.g. בּוֹר, הִיֹּם, so Imp., even with a Daghesh, as קוֹם, הִוֹּים, Rarely is the Inf. as אבר. Ecc. 9:1.

In the suffix state, or before Maggeph, the Inf. having a pure O,

shortens it; as pin, ipin; in, -un tom.

על (3) Future usually has Hholem pure; but sometimes it appears with Vav fulcrum, § 64; as יַנְינוֹ This Hholem is shortened by losing the tone; as אָרָיָנוֹ, Ps. 67: 2, or אַבָּבֶּר, Is. 27: 11; בַּבָּבָר

crum, § 64, from pan.

The Fut. also has Shureq, in a few cases; א רֶרוּדָ, צְרוּדְ. So the second kind of contracted Future; as בַּהָהָ (בְּהַרֶּם,) instead of בַּהְּדָּ, from הַּבָּהַם.

4. Imper. also has Pattahh sometimes; as בּבָּי; with a parag. as בּבַּי; with a Resh, as בּבָּיבּ. The Imp. O of course shortens this

vowel, when the tone is removed; בַּבָּר, הָבִיּ, הַנְיּבָּי.

(b) Niphal. (1) Practer sometimes with Tseri, as בְּבָי; also with Hholem, as בְּבִי; ls. 34: 4. The Practorm has sometimes other vowels besides Qamets; e. g. בְּבֵי from בְּבַי, בּבִּי from בַּבְי, בּבִּי from בַּבְי, בּבִּי from בַּבְי, בּבִי from בַבְי, בּבִי from בּבִי, where the vowel under ב is long, because of the Dag. forte omitted in the second radical; which conforms to the second mode of contraction described above, § 261. Comp. § 260. Note, at the end; also § 111. § 112. According to these forms, we find בְּבַי, (from בַּבַי,), Ezek. 22: 16; בְּבִיבָב (from בַבַי,), Jer. 22: 23.

(2) Inf. abs. with Hholem; as הבוֹד, הבוֹד, Inf. const. with Tse-

ri; as ban, bhn, § 261. § 112.

(3) Future with Hholem; as בריב, with Resh מרוץ 2d pers, דבים, with Resh מרוץ 2d pers, און מאר מון 2d pers, און מאר מון מאר מ

(4) Imp. with Hholem; as מָבֹר (5) Part. with Tseri; as מַבָּר.

(c) Highle has a pure Tseri throughout, in both of its syllables; which, therefore, is liable to change, as is usual with all pure vowels;

e. g. בַּבֶּת Hiph., 2 pers. הַבְּבַת, etc.

(1) It should be noted here, that Hiphil not only takes a Pattahh final, in case it has a Guttural or a Resh in the last syllable, as רְבָּיֵל, and in Pause, as יְבָּיֵל, \$ 145; but also, not unfrequently, without either of these reasons; as בְּבָיל, זְבְּיִלָּה, Part. בְּבָיֵל.

(2) Praeter, once בְּהָיֵלְ בְּהְוֹיָה, לְּ 261. Sui generis is הַּבְּהֹיָה for הַּבְּהַתְּ, Prov. 24: 28; unless it may come from הַּבָּה, which is more

probable. (3) Future with tone retracted, as 252, etc.

(d) Hophal has no special anomalies except the manner in which

the Praeform. is pointed, בסָבֶּה for בַבֶּכָה.]

§ 265. The resemblance between verbs "77 and "17 is great. Hophal is the same in both; and the Praeformatives take, in the same way, a long pure vowel. Besides these general resemblances, there are many particular instances, in which verbs "77 exhibit the same appearance as verbs "17.

E. g. Inf. בור מון בור (instead of יְבְּיִבְּי from בְּבָּרָ, Fut. בְּרָבּיּרְ, יְבִיבּי, פְּרָבּיּרְ, יְבִיבּי, בְּרָבּיּרְ, יְבִיבּי, יִרְבּיּרְ, יְבְּיִבְּי, וֹהַיִּבְיּ, יְבִיבּי, וֹהַיּבְיּי, וֹהַיִּבְיּן, יְשִׁיבּם from יְבָּיִבְּי, וֹהַ וֹתְּבְיִיךְ, יְשִׁיבּם from יְבָּיִבְּי, from הַחָּי, it may be doubted, however, whether the root is not יב in all these cases, § 298. § 299. I conform to the Lexicons, in this arrangement.

[§ 266. PECULIAR ANOMALY. Verbs 77, with the first form of contraction (§§ 257—260), sometimes omit the usual Daghesh forte in the increased forms (§ 258), and also the vowel which precedes it.

E. g. Fut. הְּבֶּקְ for הְצֶּבֹי, זְּיְנְיִה for יְוֹכְיּר, אַרְיִבְּיָר, וּהְיָּבְיּן for הְבָּבְּרָּ, Niph. הְבְּבְּיִר for הַבְּבְּיִר, Niph. הְבְּבְּיִר for הַבְּבְּיִר for הַבְּבְּיִר for הַבְּבְּיִר for הַבְּבְּיִר for הַבְּבְּיִר for הבּבְּר for הבּבְּר for הבּבְּר for means frequent.]

Note. The conj. Poel, Poal, and Hithpoel, with their substitutes, Pilpel, Pulpal, and Hithpalpal, are declined regularly; the final Tseri in them being pure, and subject to changes as usual.

Remark 1. Of the whole number of verbs Ayin doubled (124), 26 have Piel etc. forms only; 20 have Piel etc., forms only; 10 have Piple etc. forms only; 11 have both Piel etc., and Poel etc.; 2 have Piel etc., with Pipel etc.; and 3, Poel etc. with Pipel etc. The other 52 supply no examples of any of these conjugations. It appears, therefore, that the regular form in Piel, is as frequent as any other.

Remark 2. The Lexicons are very irregular in designating the conjugations Poel, Poel, etc. The student must accommodate the designation to the actual form. The Hholem in these conjugations is sometimes omitted in virticay, 60 and

Remark. Almost all the anomalies perplexing to the student, arise from the peculiarities noted in § 261 and § 266. But those in § 261 are altogether of the most frequent occurrence. If the student thoroughly possesses himself of the second mode of contraction there exhibited, he will meet with but few cases which will trouble him.

# Verbs Ayin Vav; Par. XIII.

§ 267. This class comprises all those whose second radical is Vav, and whose root throughout, in Kal, Niphal, Hiphil, and Hophal, becomes monosyllabic.

This species of verbs, also, might justly be called contracted; so that verbs ymay be named the first species of contracts, and verbs by the second.

§ 268. The laws of contraction are substantially the same here, as in verbs zz; the principal differences are occasioned merely by the nature of Vav, which is a Quiescent.

(a) The vowel of the contracted form of the verb, is regulated by what would be the last regular vowel, in a full-form of two syllables; it being transferred to the first radical, and taking the place of its appropriate punctuation which falls cut; comp. § 257.

E. g. Uncontracted בַּרְבָּי, contracted בַּרְבָּי, the original ז conforming to the heterogeneous vowel (§ 117. 2), i. e. ז becomes א, in order to conform to the Pattahh of the root, which Pattahh then quiesces in the substituted א, and therefore becomes Qamets. So Praeter E and O; e. g. בַּרַבָּי, contr. בַּרַבְּי, Vav conforming to the final vowel Tseri (§ 117. 2); בוֹדָ bā-vōsh, contr. בַּרַבָּי bō-vōsh, contr. בַּרַבִּים, contr. בַּרַבְּים, contr. בַּרַבְּים, the Vav, after conforming to the vowel i. e. after becoming Yodh, having fallen out as superfluous before another Yodh in Hiphil. In Hoph. בַּרַבָּי, there seems to be a transposition of the Vav to the first syllable; as if בַּרַבָּי were put for בַּרַבָּי. But see and comp. Hoph. of verbs בַּרָב \$ 260. Note. § 264. d.

Note. All the forms where Vav takes a Daghesh forte, and also where it is immediately followed by  $\pi$  as the third radical, are inca-

pable of contraction ; e. g. אָרָה, פָּרָה, etc.

(b) The Praeformatives all take long pure vowels, in the contracted forms; the kind of which is determined by the original uncontracted forms, which appear to have differed from the common regular forms; like those in verbs \$\mu\_{\mu}^g\$, \$\frac{5}{2}60\$. with the Note.

E. g. Kal Fut. בְּקְנֵהְ as if from בְּקְנֵהְ (comp. the Arabic Fut. בְּקְנֵהְ ); Part. בְּקָנָהְ , as if from בְּקָנָהְ , as if from בְּקָרָ . So in Niph. בְּקָנָהְ , as if from בְּקָרָ ; Hiph. בְּקָרָ , etc.

(c) In like manner as verbs " (§ 259), these verbs insert i and with the tone, in the Praeter and Future,

before suffixes beginning with a consonant.

E. g. Niph. Praeter, הְּלְּהְלֵּיה, בְּקְרְמֵּוֹתְם, Hiph. קּרְמְּלִּיהָה. So far as the principle extends, it is just the same as in verbs של. But in verbs יש, it extends only to the Praeter of Niph. and Hiphil for i, and only to the Fut. of Kal for יש, while in verbs של, it extends throughout the four contracted conjugations.

(d) The tone-syllable in these verbs is throughout anal-

ogous to that in verbs "; see § 100. g.

§ 269. Piel, Pual, and Hithpael are here very rare; instead of them, Polel, Polal, and Hithpolel are employed, § 175. b. § 188.

Examples of Piel are קַנְהָּד, אָנָה. Most instances of Piel assume Yodh; as בַּנְהָּל, הָנֶבֶּר, הָנֵבֶּר, for בַּוְבֶּר, etc. In regard to the difference between בַנְיֹם in verbs אָדָר, and בּוֹבֶר phere, see § 175. b. Note.

Remark 1. The 2d and first persons in Kal Praeter, are peculiar, inasmuch as they take a short vowel in their contraction. So it is, also, in the corresponding Arabic and Syriac. Hophal also takes a short vowel in the contracted root. Both these cases conform, indeed, to the general principle § 268. a; but they differ from the manner in Kal Praet. 3d persons, and in Niphal throughout.

Remark 2. The anomalous vowels, in different tenses and conjugations, may be easily accounted for, on the principles developed in § 117. E. g. in the Fut. The principles developed in § 117. E. g. in the Fut. The principles developed in § 117. E. g. in the Fut. The principles developed in § 117. E. g. in the Fut. So with the U sound. It might, indeed, take the O sound equally well, (for aught we can see); but its present form distinguishes it more clearly from the Fut. of verbs 25. So in Niph. Praet. The principles on formed to the Vav. § 117. 1. So also in the Inf., Fut., et. of Niph.; the Hholem arises from the conformity just described. In Hiph., the usual vowel is adopted, because it accords well with the Quiescent, which there conforms to the vowel and becomes Yodh, § 117. 2; or, if you please, is omitted because of the characteristic Yodh.

[§ 270. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Praeter rarely as ENP, Hos. 10: 14; Fem. 3d pers. once with n, as new (like the Chald.,

Syr., and Arab.), for הַבְּשֶׁ, Ezek. 46: 17. In Mal. 3: 20, שַׁהְשֶׁשְׁ comes from שַׁהַ = שַׁנְאַה, comp. § 181. b. Very seldom is the 3d person with Pattahh; e. g. בַּ, הַם, as if from יוָבַ, הַהָּיִם.

A verb final Tseri, the Par. exhibits. The final n of nz, (and of other verbs ending with n), before a suffix beginning with n, is designated by a Dagbesh in the suffix letter, instead of being fully written.

Verbs final Hholem are also found, among the class וֹשְׁר. They retain the ז in the 3d pers. Praeter, because it is homogeneous, and the third person is protracted; e.g. בוֹשׁה. But in the other persons, (which are shorter), they usually omit the Vav; e.g. בוֹשְׁהַ , שְּׁהַ , שְּׁהַ , שִּׁהַ , שִּׁהַ , שִּׁהַ , שִּׁהָ , שִּׁהָ . Inf. Imp. Part. also ביֹם.

(2) Inf. const. sometimes with Hholem; as מוֹם, בּוֹא, פוֹב, פוֹל , etc.; the Vav is sometimes omitted, as אֹב' etc. § 63.

(3) Fut. sometimes with O; as בְּבוֹשׁ בְּבוֹשׁ בְּבוֹשׁ בְּבוֹשׁ בַּבוֹשׁ בּבוֹשׁ בַּבוֹשׁ בּבוֹשׁ בּבוֹשׁ בּבוּשׁבּי בּבוֹשׁ בּבוֹשׁי בּבוֹשׁי בּבוֹשׁ בּבוֹשׁי בּבוּייי בּיוֹשׁי בּבוֹשׁי בּבוּשׁי בּיישׁי בּבוֹשׁי בּייוֹשׁי בּייוֹשׁי בּייי בּיוֹשׁי בּייי בּייוֹשׁי בּייי בּייי בּייוֹשׁי בּייוֹשׁי בּייי בּייוֹשׁי בּייי בּייי בּייי בּייי בּייי בּייי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁ בּייישׁי בייישׁי בּייישׁי בּיישׁי בּייישׁי בּיישׁי בּייישׁי בּיישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּייישׁי בּ

epenthetic בָּי, as הָשֶׁבֶּרָה, or הָשִּׁבֶּר, instead of הְשֶׁבֶּרָה.

Fut. apoc. as pr, with Hholem pure and mutable; e.g. pr, with Holem pure and mutable; e.g. pr, wäy-yā-qōm, אַן-עַדְּיָאָ tā-shōbh-nā. It is sometimes written as pr, (Vav fulcrum), not unfrequently it appears with Qibbuts, as pr, with a Guttural or Resh, the apoc. Fut. usually takes Pattahh; as

(4) Imper. also written as בְּחַ, חַבָּ, etc. § 63. Parag. as קוֹמָה,

קב, etc. Imp. apoc. , as בי, like the Fut. O pure.

(5) Part. with O, as בּוֹשִׁיב; with E, as לָּנִים, § 202. With א re-

tained, as שָׁמִים , שָׁאִטִים = שָׁאִטִים .

(b) Niphal. (1) Practer rarely with Tseri penult, as בְּכוֹר Out of the 3d pers. Hholem is usually exchanged for Shureq, (§ 127. Exc. 1), as being equally homogeneous with the Vav, and somewhat shorter; which is required, because the accent is thrown forward upon the epenth. 1. Hholem rarely remains; as בַּבְּיִבָּבּב.

(2) Inf. const. rarely with U; as בּהָדוֹם. (3) Part. also has rarely

ע; as יְבַּכִּים = יְבוּכִים for בָּבִים . . יְבוֹכִים

(c) Herm. (1) Praeter written defectively is rare; הַדְּעִר = הַעִּר = הַעָּר : הַשְּׁמָּר בְּעָרְ בּוֹנְים בְּעִר בְּעִיר בְּעִיר בְּעִיר בְּעִי בְּעִר בְּעִר בְּעִר בְּעִר בְּעִיר בְּעִי בְּער בְּעִי בְּעִי בְּעִיר בְּעִי בְּעִיי בְּעִיי

Peculiar is הַרֵע, הַרֵב, and הַבֶּר, as if from roots אָ see Lexicon. Once הַהָּרָע, (from הסור), like verbs י in the second form of

of contraction, § 261. The praeform. ה, (in the derivates of שור and (שור takes Pattahh instead of a comp. Sheva; e.g. הָבִירוֹם, הַבִּירוֹם, הַבִּירוֹם, הַבִּירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַבִּירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בַּבִירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִּירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִּים, בּבִּירוֹם, בּבִּיבוֹם, בּבִּיבוֹם, בּבִּיבוֹם, בּבִירוֹם, בּבִירוֹם, בּבִיבוֹם, בּבִּים, בִּיבִּים, בּבִּים, בּבִים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִיבּים, בּבִיבּים, בּבִיבּים, בּבִים, בּבִים, בּבִיבּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִים, בּבִּים, בּבִים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִּים, בּבִיבְּים, בּבִים, בּבִּים, בּבִים, בבּיבִּים, בבּיבּים, בבּיבּים, בבּיבּים, בבּיבּים, בבּיבּים,

השרדותי.

(2) Inf. fem. once הַבְּיִבָּה, apoc. form of masc. הָבִיבָּר; Inf. abs. once; בַּלִינָּה because of the Guttural. (3) Fut. בַּלִינָּה; comp. forms in § 261, which this imitates. In the plur. fem. הַּבְּבָּהָה, instead of הַבְּיִיבָּה because a mixed syllable with Yodh and Hhireq long cannot, by usage, be penultimate, even if an accent supports it. Fut. apoc. shortens the Tseri, whenever it loses the tone; e. g. בַּבָּבָּר, זְבָּבָּרְבּ. With a Guttural or Resh; as בַּבְּבָּר, בַּבָּבָר.

(4) Imper. once with Tseri; as הְשִׁיב, 2 K. 8:6. (5) Part. rarely as מָבִין, בָּכָּים, (for מְבֶּיֹך, בָבֶּים, imitating verbs מָבָי, see § 261.

(d) Hophal is sometimes written with Qibbuts vicarious; as זְנֵיתוֹ,

חבה, instead of יומתה, הבה, § 41.

- (e) Polel, Polal, and Hithpolel are declined, in all respects, like Poel etc. in verbs zz, i. e. like Piel, Pual etc. in regular verbs, as the former stand in the place of the latter. Polal occurs in only four verbs.
- (f) Hithpolel, like Hithp. in reg. verbs § 218, often takes Pattahh in the final syllable; which in pause becomes Qamets, as הַחְבַּלּבָּן Once the מבּ of the Praeform. is omitted in the Part., as בַּחְבִּילֵב for בַּמְלִּבֶּן, Ps. 139: 21.

(g) Pilpel etc. are declined like Polel etc. Pilpel is found in only five verbs; Polpal only in ১৭৯; and Hithpalpal only in ১৭ন.

§ 271. General remarks on verbs in. (a) The great similarity of them to verbs in very manifest, from § 263. a. b. c. d; and indeed, from many of the forms produced under § 270, specially under § 270. c. 1. It might indeed be doubted, whether more or less of these forms, so much like in, have not a root belonging to that species of verbs. The resemblances in the general principles of contraction, are too manifest to escape notice.

(b) The number of verbs אינ is about 141. Of these, 13 are אָרָ and incapable of contraction, § 268. a. Note; 6 resist contraction, viz. אָרַ אָרָ אָרָן, אָרָבָּ, אַרָאָ, אָרָבָּ, אַרָּבָּ, אַרָּבָּי, אַרָּבָּ, אַרָּבָּי, אַרָּבָּ, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרָּבָּי, אַרְבָּי, אַרְבַּי, אַרְבָּי, אַרְבָי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבִּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבִּי, אַרְבָּי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִיי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִּי, אַרְבִּיי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבָּי, אַרְבִיי, אַרְבָּי, אַרְבָי, אַרְבָּי, אַרְבּיי, אַ

only have the conj. Piel.]

# Verbs Ayin Yodh.

§ 272. These are such as have a Yodh originally for their middle radical, and which retain it in more or less of the forms in Kal.

273. Out of Kal, verbs יוֹ in all respects are like those אָר.

[§ 274. Notes on the Paradigm. Kal. (1) Practer has Yodh only in three verbs, viz. קרֹב, בְּרֹךְ, and where this is retained, the epenth. i is inserted before the formative suffixes, beginning with a consonant; as the Par. shews. All the other cases of the Practer, conform to that of verbs ידי.

(2) Future in all respects resembles Hiphil, in regard to form. So the apoc. form also; e. g. 727, 722; \(\sigmu\_1\), \(\sigmu\_2\), \(\sigmu\_2\). (3) Part.

in one case is regular, viz. אוֹנֶב , from אַנְב .

Note. Very few verbs are exclusively יני most being also יני in Kal. The older grammarians and lexicographers admitted no class יני, but ranked such forms as ביני under Hiphil, with an aphaeresis of the ה. But as this is without other example, and as the kindred languages exhibit verbs יני, this class is now generally admitted.]

#### III. CLASS OF IRREGULAR VERBS.

 $\S$  275. This comprehends those, whose third radical becomes quiescent, or disappears.

## Verbs Lamedh Aleph.

§ 276. Aleph, at the end of words, is usually quiescent, § 119. b. Throughout verbs , Aleph is quiescent or otiant, when it ends a word or a syllable.

§ 277. The general laws of quiescence are, (a) In the Praeter of all the derived conjugations, before formative suffixes beginning with a consonant, & quiesces in Tseri.
(b) In the Fut. and Imp. of all the conjugations, before a sufformative consonant, & quiesces in Seghol. (c) In all other cases, it quiesces (when at the end of a word or syllable) in the regular vowel; excepting that whenever it meets with Pattahh, it lengthens it into Qamets.

E.g. ቪክጂካ, ፣ እንዲካ, ተርእዲካካ, ተርእዲካካ, ተር. In Kal, the Fut. אײַטְן with Pattahh (Aleph affects the Fut. like a Guttural § 235), becomes እጂካነ; in Niph. we have እጂካነ instead of እጂካነ; Pual, እጂካ instead of እጂካ, etc. § 115.

Note. But the vowels, made long by such quiescence, do not remain immutable. The laws of declension supersede the laws of quiescence; and Qamets etc. (made by quiescence) fall away, like any

mutable pure vowels; e.g. አዲኳ, fem. האָבָה; Fut. አዲኳ, 2d fem. አዲኳ, etc. See §127. Exc. 4. So Piel አዲኳ, fem. האָבָה, etc.

[ § 278. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Praeter of verbs final Tseri, usually retain it here; as בְּרָאָהָ רְרָבְּאֹרָ , tec. The 3d pers. sing. fem. sometimes takes ה (like the Aramaean); as בְּצָּרִר , ls. 7: 14. Sometimes these verbs are written defective; as בְּצָרִר אָרָר , § 63.

(2) Inf. fem., as רְבְּאָה , בְּרָאָה , בְּרָאָה , also with ה, as בְּלֹאָה = בְּבָּאָה (with ז fulcrum merely) בְּרָאָה (with ז fulcrum merely) קרֹאָה (with ז fulcrum merely) קרֹאָה אָה אַרָּאָה אָה אָרָאָה אָרָאָר אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָר אָרָאָר אָרָייִייִין אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָה אָרָאָר אָרָייייין אָייייין אָרָאָר אָרָאָר אָרָאָר אָרָייין אָייין אָייין אָיייין אָרָאָר אָרָאָר אָרָייין אָרָייין אָרָאָר אָייין אָרָאָר אָרָאָר אָייין אָרָיין אָייין אָרָייין אָרָיין אָייין אָרָיין אָרָיין אָיין אָייין אָיין אָיין אָרָיין אָרָי

sometimes as במיה בהמיה, § 63.

(3) Imp. יְרָאֵרְ יְּרָאֵרְ יִּבְּאֹיִי יְרָאֵרְ יִּרְאָרָ זְּיִרְאָרָ, see § 118. In plur. fem., הָרֶאָרָ, apoc. for אָאָיָהָה, קְרָאוּרָה, from אָבָיָ, is sui generis, Cant. 3: 11. Qaere, is not the root אָבָיָרָ

(4) Part. fem. מַצְים for מְצָם, מִצְים for מָצָם, § 119. c. 3.

With suff. = Njz for = Njz, § 118.

- (b) Niphal. (1) Practer fem. הַאַרֶּבְ; see under a. 1. above. Forms defective, בַּקְבִּעָה for בַּקְרָאַבָּיָב. (2) Inf. abs. אֹרְבָּיָב. (3) Part. sometimes as בַּאָרָבָּיב, see uningly from אַנְאָרָב
  - (c) Piel. Inf. sometimes as מְלֵאוֹת, מֵלֵאוֹת; comp. a. 2. above.
- (d) Hiphil. Praeter defectivé, as הָּדֶּשִׁיא = הָּדֶּשִׁיא; Inf. also הָּדֶּשִׁי, Jer. 32: 35.

§ 279. Interchange of forms between verbs &2 and ... In the Chaldee and Syriac, these two species of verbs fall under one and the same category, and have the same forms throughout. In Hebrew, there is plainly an incipient tendency toward this idiom, which developes itself in the frequent interchanges of these verbs for each other, in regard to vowels, or consonants, or both. E. g. verbs &2 imitate verbs

100 .							
(1) As to vowels.				(2) As to consonants.			
KAL	for בָּלֵאתִר	בּלַמִתִי	Kal. Imp.	רפה	for	רפא	
Part.	NE for	CZ28				20%	
Piel	N'an for	בולמ	Fut.	תָרְבָּינָה			
	for רְבַּאִתִּי	רַבַּאתִי	NIPH.			בַּדְבַא	
Fut.	NTER! for	רבבוא				בבאת	
Inf.	for ביבאות		Inf. const.	הַרַפַּה	for	הרפא	
Нгтн.	for הובאת	התובא	PIEL,	ימלה	for	ימקא	

(3) As to both vowels and consonants. Kal. אָרְאָהְ for מָבֹר, אָרְאָהָן for בָּרְאָה, see § 118. Part. act. בְּרָאָה for בָּרָה, \$ 118. אָרָהְה הוֹינה פּפּר בָּרָה,

§ 118. Pass. בְשׁוּר for בָּשׁוּר, Ps. 32: 1.

Niem. אַנְרְבָּאָה for פְּרָבֶּאָה פּרָבָּאָה for בְּרָבָּאָה. Fut. בְּרָבָּאָה for בְּרָבָּאָה, \$ 118.

Piet. ירפאף for ירפאף, § 118.

Нівн. קרְיַצְיק for קיֹנְאָצִיקה. Part. המָקְנֵיא for אָקְנִיא בּיִהְן. Part. המָבָיקה for אָבָּיִה, ווויד. קיבונה for אָבָּיִה, היבונה for אָבָּיִה,

Compare with these resemblances to verbs  $\vec{n}$ , the similarities of those verbs to  $\vec{n}$ , in § 290. See on the general principle of such interchanges, § 122.]

### Verbs Lamedh He.

§ 280. These comprise verbs originally with a final Yodh, or a final Vav; both of which coming at the end of a word, after a heterogeneous vowel (Pattahh), conform to the vowel, i. e. become 77, and quiesce in it, § 117. 2.

Note. Verbs originally ביל are few; e. g. as הַבְּשׁ for בְּשׁיַ, 1st pers. Pract. אָשְׁלֵּוְתָּי ; most verbs הֹב, are originally בּבּר Only the derivate forms develope the original root; e.g. אָבָּי from בַּבְּר בִּבְּי. Verbs with ה Mappiq, are verbs which originally have a final ה, and belong to the class of בׁ Gutturals.

§ 281. The final radical in these verbs either quiesces, or becomes otiant and falls out, both in conjugation and declension, every where with only two exceptions.

These are (1) Pract. 3d pers. fem., where the final radical is exchanged for ה; as בְּלָהָה, etc. (2) Part. pass.; as בְּלָהָ gā-lūy, where the Yodh remains a proper consonant.

§ 282. The rules of quiescence, and the form of the quiescent letter, differ in different persons and tenses. They are as follows:

(a) The Praeter, 3d masc. sing. in all the conjugations, requires 77 quiescent in Qamets. See Paradigm.

(b) The other forms without accession at the end, take  $\pi_{-}$  throughout; excepting the Imp. 2 masc. sing, which has  $\pi_{-}$ , and the Inf. abs. which has  $\pi_{-}$ .

(c) Before sufformatives, beginning with a consonant, (1) The Practer of Kal has \_\_. (2) The Practer of all the derived conjugations, has \_\_. (3) The Fut. and Imp. throughout have \_\_. See Paradigm.

(d) Before sufformatives beginning with a vowel, the

Quiescent falls away.

E. g. פּבְּק instead of פּבְּר, זְבְּק for בְּבְּק , etc. § 118. But a pause accent restores the Quiescent, and prolongs the original vowel which preceded it; e. g. פּבָּבְי instead of פּבָּר, § 147.

Note. The falling away of the Quiescent here, throughout, depends on the principle stated in  $\S$  118 with the Note.

[§ 283. Notes on the Paradigm. (a) Kal. (1) Praeter sometimes has the Chaldee form, as הַשָּׁלָהָר, comp. § 278. a. 1. With Vav moveable, once, אָלָהָר, Job 3: 26. Forms written defective are rather unusual; as בַּלְּהָר יִחָּלָבְּ

(2) Inf. abs. sometimes drops the ה, and takes the form בָּלִּיה, etc. Twice it even takes ה; as בְּלִּיה, בָּרָה. Inf. constr. rarely as בְּלֵיה, בְּבִיה, בְּבִיה, form בְּעֵיה, retaining the Vav, Ezek. 28: 17. Once הַהָּה, in Ezek. 21: 15.

Note. The usual Inf. constr., as nizz, is a fem. Segholate form, and is merely a contraction of nizz; see § 120. c. Comp. fem. Infinitives, § 212. 3.

(3) Future. (מ) הְּבֶּה, הְּבָּה, (instead of הְבָּה, הִּבְּה, הֹרָה, (מִדְּבָּה), are merely imitations of the Chaldee pointing in the Fut. of these verbs, and are probably errors of transcribers.

(β) The Yodh quiescent of the root, is sometimes omitted before suffixes as הַּבְשָּׁיבָה for מִּבְשִּׁיבָה; and sometimes it becomes otiant, by reason of a Dag. euphonic, as הַּרְצִּיבָה; and even falls out here also, as הַּבְצַיבָּה.

(y) The Apocopate Future is common to all the conjugations of this verb. It is formed by dropping the final  $\pi$  with the preceding vowel. It then appears (1) Usually with a furtive vowel under the first radical. (2) Without one. E. g.

(1) Forms with a furtive vowel. (2) Forms without a furtive vowel.

full form. apoc. form. full form. apoc. form. Sing. 3 (בְּשֶׁרֵל (בְשֶׁרֵל a רגבויי וָבָבָה (מַבָּד) , נַבְּהַ नद्शन ל דהגל יהנה יורי, אהי, (הרי, אהי) להרי ZEE: 2287 c וַהָּנָה (תְּחִי), נְהִי , נְהִי Plur. נפנה 79:1 d . . . . 4177 gutt. פ ררשע יפפתה וַרְבָּתְ Job 31 : 27. יראָד: א in otio (§ 57. a) ת יראָד: ל והתע תתקה D gutt. 3 רעשה פ וויצש Ps. 72:8. o וֵרָדְּ , וַיִּרְדְּ ורדה א ויחר ושְבָּה נחנה

Note 1. The Segholate forms in verbs differ, in one respect, from those of nouns, etc.; inasmuch as verbs take Hhireq medial for a penultimate vowel; whereas nouns etc. allow only of Seghol, Tseri, Pattahh, Qamets (in a few cases), and Hholem, all pure. In the above table, a, e, and h, have Hhireq medial for a penult vowel.

Note 2. In the apoc. forms of the 2d and 1st persons, sing. and plural, the Hhireq is prolonged into Tseri, so b, c, d; not בְּצָבֶּל, etc. On the other hand, the third person very rarely has a Tseri in the penult, like בְּצֵיל from הַבְּשׁ , under a.

Note 3. When the second radical is a Guttural, the apoc. forms assume the usual Pattahh in the final syllable; as in e and f,  $\delta$  113. When the first radical is a Guttural, both vowels more usually are Pattahh, as in g; but  $\pi$  and  $\pi$  may take Hhireq, as in h.

Note 4. The nude apoc. forms in No 2, without furtive vowels, are not frequent; yet they occur sufficiently often to be distinctly acknowledged. In form they resemble such nouns as Tipp, 772, etc. The learner will observe, that the Hhireq under the Praeform is occasionally prolonged, and becomes Tseri; e.g. in i. In l, the Pattahh in 772 yiehld, is only furtive, as the Dag. lene in 7 shews.

Note 5. In the forms under j, k, the Segholate shape accommodates itself to the words which have a final Yodh; e. g. instead of '; etc. See the ground of this, in § 120. b. So also '; (written)

ten once אָהָדָה ( 125. a), from הַּוָה.

Note 5. All the apoc. forms of the Future more usually have a conversive before them; but some occur without it; and 1 does not always occasion apocope, e. g. 737 2 K. 1: 10. 737 2 K. 6: 23.

(4) Imp. For the forms בָּלֵר , בָּלֵר , וֹבְלֵר , בָּלֵר , בָּלֵר , see § 118.

Notes 1. 2. 3.

(5) The act. Part. fem. is הַבְּהָה (for בְּהָהָה § 118). Sometimes it assumes the form בְּבָּה , plur. בְּבָּה , as if from בְּבָּה , of the form בְּבָּה , 212. 6.

§ 234. In all the forms where Yodh radical is dropped, it is occasionally restored, either by a Pause-accent, by Nun parag., or by the emphasis required upon the word. See § 147, for pause-accent. With אים, יוְבַּיּנֹן, יִרְבִּינֹן, בּרַבְּינֹן, בּרַבְּינֹן, בּרַבְּינֹן, וַרְבִּינֹן, וַרָבִּי, Is. 21: 12. With דו parag., also, Fut. דּבָביּגֹּא.

Note. From these cases of restored and prolonged vowels, it is clear, that the Fut. and lmp. of verbs have, in the real groundform, a final Pattahh, since the restored vowel goes into Qamets; § 146.

(2) Inf. abs. rarely as בְּבְלוֹת. Inf. const. very rarely, as הַרָּאוֹה,

Judg. 13: 21.

(3) The fut. apoc. here, merely drops the final  $\pi$  with the preceding vowel.

§ 286. Piel. (1) Practer sometimes with Hhireq before ; בְּיָהָ (2) The apoc. forms in this Conj., not only drop their final ה with its vowel, but also the Daghesh forte from the middle radical, (see Par.), because this letter now becomes a final one; § 72. The preceding vowel is sometimes prolonged, as בְּיִבָּהָ בִּיבָּהָר.

(3) With Yodh restored; Imp. זְבְּרָנּ (for זְבֶּרָן, § 73. Note 3). Fut.

with Suff. אַקְּבָּהְיּבְּיִּהְ.

אַ 287. Hiphil. (1) Practer sometimes with Hhireq; as הַּבְּבֶּיהָי. Sing. fem. 3d pers. sometimes as הַּבְּבָּה; comp. § 283. a. 1. In some cases the ה prefix takes Seghol; as הַבְּבָּה. Also as the Chaldee, הַבְּבָּה for הַבְּבָּה; comp. § 283. 3. a.

(2) Inf. abs. once as בּרְבָּה. Inf. const. once, הוֹבְהָּה for הַּרְבָּה. Lev. 14: 43. (3) Fut. once, 3d pers. plur. הְּבָּה him-siv, like the

Chaldee רְמִיר, etc. Once מְמָהֵי for הַמְהָם, Jer. 18: 23.

(2) With nude apocope; as יַרָדָ, יַרְדָּה; וְרָדָּ, etc.

Note. The Imper. follows the analogy of No. 1; e. g. with a furtive vowel, always as בְּיָבָה, הְּיֶּבֶה, instead of הַבְּיָה, הַבְּיָבָה, etc. With a Guttural, as בְּיִבָּה for הַבְּיָה, etc.

§ 289. Peculiar anomalies. Such are the endings in ( ·· ), in Inf. Fut. and Imp.; e.g. Inf. Kal, নানু to be; Piel, নানু opprimendo; Hoph. নানুন্, Kal Fut. নানুন্, মনুন for নানুমন. Piel, নানুন্, In Syr. and Chaldee, the Fut. ends in মনু or নু, in these verbs.

§ 290. Imitations of verbs אב ; comp. § 279. (a) Imitation in respect to the consonants; e.g. בְּאַרְהִי for בְּאַרְהִי, אֹבֶּייִ, אֹבֶּייִ, אֹבֶּייִ, אֹבָּיִי, אֹבָּיִי, אֹבָּיִי, אֹבָּיִי, אֹבָּיִי, אַבְּיִּי, אֹבָּיִי, אַבְּיִּי, אַבְּיִּי, אֹבָּיִי, אַבְּיִּי, אַבְּיִּי, אַבְּיִּי, אַבְּיִּי, אַבְּיִּי, אַבְּיִי, אַבְּיִּי, for הַבְּיִּי, אַבָּיי, for הַבְּיִּי, אַבָּיי, for הַבְּיִּי, Ecc. 8: 1. (b) As to vowels; e.g. הַבְּבָּהְ for הַבְּיִּבְי, for הַבְּיִבְּי, Fiel Inf. הַבַּיַ for הַבְּיִבָּי, for הַבְּבָּהָ, for הַבְּיִבְּי, for הַבְּבָּהָ, for הַבְּבָּהָ, for הַבְּבָּהָ,

§ 291. General remark on the usage described in § 279, § 290. The number of these anomalies will be increased or diminished very much, according to the principles assumed by the Lexicographer. If he constitute roots both in 82 and in 72, with the same meaning, then the anomalies are reduced to a very small number. If he make but one root, then they are multiplied. I observe that Gesenius, (very rightly in my apprehension), in his latest works, increases the number of the roots, and thus diminishes the anomalies.

§ 292. Pilel appears only twice, viz. in אָמָהָ, (contract, בַּאָבָה § 119. c. 1), from בְּאָבָה; and in יְנַשְׁבְּוֹרָ Part. const. plur., from בְּּאָבָה, Pilel בְּאָבָה

Hithpalel appears only in הַשְּׁבֶּוֹרָה Hith. הְשָׁבְּּדֹּה , Fut. apoc. הַשְּׁבִּיה instead of יְשִׁבְּּיר, אָ 120. b. Inf. with ה parag. הְשָׁבְּּוֹרָה, 2 K. 5: 18.]

### Verbs Lamedh Tav.

[§ 293. These are not strictly irregular; but in all the persons which receive a suffix beginning with ה, the ה final of the root is inserted by a Dag. forte in the suffix letter; e.g. בַּבָּהָ, בָּבָה, etc. So also, בַּבָּה הָּבְ, etc.

### Verbs doubly anomalous.

§ 294. These are such as have two radicals, (usually the first and third), which may be dropped, or assimilated, or may become

quiescent; as נְטָה , נָטָה , יָרָה , יָרָה , מָתָה etc.

Note. Very few cases occur, like NII, where two irregular letters come together. Two cases only occur of verbs irregular 2 and 57; e. g. 77, and 52; for which see Lexicon. The verbs 71 and 21, are regular as to the Nun, § 253.

§ 295. In regard to the *first* radical, these verbs exhibit all the various phases of verbs irregular 5; and in regard to the *third* radical all the phases of verbs irregular 5; see Par. XVII seq.

§ 296. The following examples, and notes on the Paradigms just mentioned, exhibit all the forms of these verbs in which the student is likely to meet with any difficulty.

(a) Verbs and and and.

האָא, Hiph, fut. apoc. אַבְּה 1 Sam. 14: 24 for הְּבָּאֹים.

אָפָה, Imp. אַפָּה Ex. 16: 23, by Syriasm for אָבּה (§ 119. d. 2);

Fut. with suff. זהבה ב 1 Sam. 28: 24, for זהבאהן.

אָתֶרה, Praet., in pause אָתֶרה Jer. 3: 22; Imp. in pause, אַתֶּרה (לַ 119. d. 2. \ 147); Fut., אַבָּר Deut. 33: 21, for בַּאָתה Ls. 41: 25, for בַּאָתה, \ 119. c. 1. \ 147.

(b) Verbs בי and אל.

אבץ, Inf. fem. אבץ, δ 119. c. 1. Imp. אב, δ 243. a.

(c) Verbs בי and ה", Par. XVII.

, not found in Kal; Piel. Fut. אַרָב Lam. 3: 53, for בַּיְבַּדּר Hiph. Fut. with ה retained, יְהוֹנְה Neh. 11: 17; first person with suffix אַנְּקָּר, Ps. 35: 18, and in pause אָנֹקְרָּא, Ps. 30: 13.

, Fut. 1st pers. plur. with suff., פָּיבָּם, Ps. 74: 8.

רָפָּד, Fut. apoc. יְבִּיְבֶּׁי, P. Ezek. 31: 7; Popaal, יְבְּיָבֶּׁי, Ps. 45: 3. יְרָה, Fut. 1 pers. with suff., יִיְה, Num. 21: 30. Hiph. Fut. with suff., בְּיָרָה, Ps. 45: 8 etc.

# (d) Verbs 15 and \$5, Par. XVIII.

The Paradigm exhibits in Kal and Niphal the forms of אֶיָבֶ; in Hiphil those of אֵיָבֶ; because the former does not occur in Hiphil.

Infinitive construct, אים for אַשְּׁלְּנָה (11.6.1). Fut., אָדָיָה, Ruth 1:14, without Aleph. Hiph. Fut., בַּיֵּר, Ps. 55:16, Kethib for בַּיֵּר,

# (e) Verbs 15 and 75, Par. XIX.

The three verbs דְּנָהָה , מָּהָה , מְּהָה , are all of this form. Kal. Fut. apoc. with Vay, בְּיֵה and בְּיֵה , 2 K. 9:33. Niphal מְּהַה, Praet. מְּהָה pers. plur. in pause, בְּיֵה , Num. 24:6; Fut. 3 pers. בְּיֵה , Zech. 1:16; 3 pers. plur. בְּיֵה , Jer. 6:4; from בְּיֵה, Praet. בְּיֵה , 2 Sam. 11: 15; , Job 30:8, with א for ה, § 290, or perhaps the root is בְּיֵה אֹנִה , Job 30:8, with א for ה, § 290, or perhaps the root is אַבָּי.

Hiph. Fut. with suff., as 52, 2 Sam. 14:6; 72, Job 36:18 etc. Fut. apoc. with Vav. 22, 72 etc. The Imp. also suffers apocope, and takes the forms 27, 72, which are of frequent occurrence.

§ 297. The verb אוֹם has all the common inflections exhibited in Paradigm XX. But it has many forms sui generis, besides these. E. g. with suff., as אָבֶּר, אָבָּרְ Fut. וֹנְבֵּלוֹ for אִבֹּרְ, Fem. 3d plur. בְּבֵּלוֹתְ, with epenth. בְּבָּלוֹתְ, Deut. 33: 16, for אֹבַרְ, and אַבְּלָּתִּ, 1 Sam. 25: 34, for אֹבַרְ, Hiphil sometimes takes epenth. בֹּבְּלוֹתְי, הַבְּרְאוֹתְי, הַבְּרְאוֹתִי, הַבְּרְאוֹתְי, הַבְּרְאוֹתִי, הַבְּיּאוֹתִי, הַבְּיּאוֹתִי, הַבְּיִי, הַבְּיִי, הַבְּיִי, הַבְּיִיּתְי, אוֹיִי, הַבְּיִי, הַבְּרְיּתִי, הַבְּרְיִיּתְי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיִיּתְיּי, הְיִבְּיִיּתְי, הַבְּיִיּתְיּי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיְיִי, הַיּיִי, הַיִּיּתְי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיִיּתְי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיּתְיּי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיתְיּיִי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיתִיי, הַבְּיִיתְיּיִי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיתְיּי, הַבְּיִיתְייִי, הַבְּיִיתְיי, הַבְּיתִיי, הְבִּיּיתְייִיי, הְבִּיּתְיּיִיי,

Note. The verbs x12 and x17, are used only in Hiphil; where

they are declined like NTD.

# Relation of irregular verbs to each other.

§ 298. In the irregular verbs, in general, only two of the radicals appear to be permanent and immutable. The other radical may be, and often actually is, supplied in different ways, according to the forms adopted by the different classes of irreg. verbs. E. g. from the biliteral אָר, אָבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אָבָר, אַבָר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבָר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבָר, אַבָר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבּר, אַבָר, אַבָר, אַבּר, אָבָר, אָ

§ 299. In consequence of different forms having the same meaning, it happens in many cases, that one form is employed only in some particular tense or conjugation, while another is employed exclusively in another. E. g. from [25], ivit, is derived the Praet. and Part.;

while its equivalent, לְבַיְ, furnishes the Inf., Fut., and Imp. So אָבֶּידְ, as usual in Kal; but Pual הַבְּי, and Hith. הַתְּבִיהַ, come from הַבְּיִדָּ.

Compare, in Latin, fero, tuli, latum; Greek, φέψω, οἴσω, ἥτεγκα. It were to be wished that lexicographers would make a much more extensive use of this obvious and widely extended principle in Hebrew etymology. It would greatly diminish the so called anomalies of the language.

### Pluriliteral Verbs.

§ 300. These are properly very few; and they are declined like the Conjs. Pilel and Pulal. The following list comprises the whole number that actually appear; viz.

### PARTICIPLES.

301. Participles are treated as adjectives, i. e. declined as nouns; which is common in other languages. Participles, in regard to case, tone-syllable, etc. follow the usages of nouns. Par. XXI. exhibits the various phases and declensions of their absolute cases.

§ 302. All of them in the fem. may form Segholates, except the ground-form has an *immutable* penult vowel. E. g. אַרְטָּהָר, הְּטָּכְּרָ, הְּטָּכְּרָ, פּנּכ. are incapable of a Seghol. form, because the penult vowels cannot be so changed as to conform to the laws of Segholates; see § 142. d. But in Hiphil, the fem. Segholates are derived from an apoc. fem. form הַּבְּעַבְּיַב, like the apoc. Fut. בּעַבְּיַב.

#### VERBS WITH SUFFIX PRONOUNS.

§ 303. Pronouns, following verbs and governed by them, are attached to them and united in the same word. This is effected by taking the fragments or parts of the pronoun, with an appropriate vowel of union (where one is needed), and adjusting the form of the verb, when necessary, so as to receive it.

E. g. ንያዊያ, instead of ነው, ነዊያ, he killed me; መንፈርን, instead of መጠ ማትፈርን, thou didst kill them. Comp. Latin eccum, for ecce eum, etc.

§ 304. Most of the suffix pronouns influence the tones of the verb, i. e. they move it forward or toward the left; and consequently they occasion more or less changes in the mutable vowels of verbs, usually (not always) according to the general principles of the vowel changes; § 126 seq. In some few cases, the consonants of the verb suffer a change in order to receive a suffix, § 311.

§ 305. As all the conjugations of verbs terminate in the same manner, they all receive suffixes in the like manner with Kal, with very little variation. But neuter verbs, and those which are passive or reflexive, do not from the nature of the case admit of suffixes, as they do not govern words after them;

Note. Verbs of the first and second persons do not receive suffixes of the same persons, because the reflexive forms of the verbs express the sense which would be thus conveyed.

§ 306. The Inf. mode, and participles, receive suffixes either in the manner of verbs or of nouns.

But not with the same meaning, as it respects the Inf. mode; for a noun-suffix appended to it, denotes the subject or agent of the verb; but a verbal suffix, the object of the action implied by the verb. E.g. Inf. 772, with noun suff., 772, my punishment, viz. that which I inflict; with a verbal suff. 7725 to punish me.

[§ 307. Different forms of pronoun suffixes. Most of the verbal-suffixes, or fragments of primitive pronouns, have at least three different forms, adapted to the different ending or tense of the verb to which they are appended.

(a) The most simple form of the suffixes is that in which they begin with a consonant. In this shape they are appended, through all the tenses and moods, to forms of verbs which end with a vowel; see Note.

(b) To the simple form is prefixed a vowel of the A class, viz. Qamets or Pattahh. In this shape they are appended to forms of verbs which end with a consonant, usually in the Praeter only.

(c) To the simple form is prefixed a vowel of the E class, viz.

Tseri or Seghol. In this shape they are appended to forms of verbs which end with a consonant, in the Fut. and Imperative.

Note. The vowel which is thus prefixed to the suffixes, serves to connect them more readily with the verb, and is therefore called the union-rowsel. When the verb ends in a vowel, that vowel of course serves as a union-rowel.

 $\S$  308. Between the suffix and the union-vowel, there is sometimes inserted an epenthetic Nun,  $\S$  109. b, which is usually assimilated to the first letter of the suffix and expressed in it by a Daghesh forte. In poetry, the Nun is sometimes fully written. This class of suffixes is limited principally to the sing. number of the pronouns, and to the Fut. tense of yerbs.

§ 309. The following table exhibits the suffixes as appended, (a) to verbs ending with a vowel in all the moods and tenses. (b) To those ending with a consonant in the Praeter. (c) To those ending with a consonant in the Fut. and Imperative. (d) It exhibits also those suffixes which receive an epenthetic Nun.

mose sum zes which receive an epenantic rum					
(a)	, (b)	(c)			
Sing. common.	Praeter.	Future etc.			
1. יֹבֶר	יביל in pause בַּנָר	רְיִבְּי			
2 m. קֿב הבַּ	in pause har to	₹ &c. ਜ਼ঽৣ			
2 f. קי 2 f.	7- 7- 7-	קר ק <u>ּ</u> רְָּדְּ			
3 m. 1= 1	าก_ <u></u> ำ	नतः ने			
3 f. 📆	ਸ <b>਼</b> ਸ਼	7,			
Pl. 1. 15_	רַבֶּ	בר			
2 m. 🕽	בֶּם	ב			
2 f. 75	چ٦	בָּר			
3 m. ב poet. במוֹ	ם_ם poet. ימי	ב ב ב poet. במו			
3 f. 7	1 = 1=	7-:			

Future with epenthetic Nun.

§ 310. Notes on the table of suffixes. (1) In a very few instances, the Fut. has the suffixes  $\sum_{i=1}^{n}$ ,  $\sum_{j=1}^{n}$ , like the Praeter; and vice versa the

Pract. very rarely takes suffixes like the Future, viz. 22 and a few times 22.

(2) The original union-rowels would seem to be Qamets and Tseri, which shorten into Pattahh and Seghol when the tone is removed. Before the epenthetic Nun, the two latter only are found. So also in 2, which in pause becomes 2...

(3) The 2d pers. sing fem.  $\frac{1}{1-c}$  in b, occurs but seldom; the more common form in the Praeter is  $\frac{1}{1-c}$ , and without the tone  $\frac{1}{1-c}$ , as in the Future. The form with parag. Yodh in c, occurs often in the later Psalms.

(4) The suffixes בְּבְ, וְבֶּ, never take a union-vowel; nor does the suffix ק כָּה, except in pause. The 3 pers. sing. fem. of the Praeter also takes suffixes, either with or without a union-vowel; see below § 312. 2.

(5) The forms אָבְ זְבְיְ מְבְ with a parag. i, are common in poetry. The form זין is found as a suffix once, Ex. 15: 5; so in Ethio-

pic. The form Da occurs in Deut. 32: 26.

(6) Instead of the fem. suffix 7 of the 3d pers. plural, the masc. form papears, specially after the sufform and ; perhaps in order that the fem. suffix may not be confounded with the parag. 7; as ביאָרָרוּם; Ex. 2: 17, for בְּיִבְּרְשׁרִּן ; בַּיִבְּרְשׁרִּן , 1 Sam. 6: 10. Gen. 26: 15. Num. 17: 3, 4. Josh. 4: 8. Hos. 2: 14. Prov. 6: 21. But 7 is used in Jer. 48: 7.

(7) The suffixes with epenth. Nun are occasionally found in the Imp. and rarely in the Praeter; see No t. above. In Chaldee, an epenth. Nun is always found before the suff. of the Fut. Imp. and Infinitive.

(8) Wherever there is a union-vowel, it uniformly takes the tone. The suffixes □¬ and ¬¬ always draw down the tone upon themselves, removing it two places if necessary, and are on that account denominated grave suffixes. The others never move the tone more than one syllable, and are called light suffixes.

The suffix 7 or 75, when appended to verbs ending in a consonant, usually takes the tone. The 3 pers. sing. fem. of the Praeter

is excepted; see Paradigm.

(9) Some of these suffix-forms of pronouns are derived from primitive forms which are still in use; as בּ, זְ, from בּהַ, זְּהַ, etc. Others would seem to come from forms which are now obsolete in Hebrew; as ק from בּאַבָּ בּ thou, like אָנֹבֶי from בּאָבַ etc. The form זְּ still appears in Ethiopic, as a regular sufform. in the flexion of verbs.

Note. Verbal-suffixes are also united, in all their forms, with certain adverbs and interjections; in which condition they are in the Nom. case. § 311. The changes in the vowels, of the verb, occasioned by the suffix pronouns, are seen in the Paradigm. In the consonants, the following changes take place; viz. Pract. 3 fem.  $\pi_{-}$  becomes  $\pi_{-}$ ; the fem.  $\pi_{-}$  ( $\pi_{-}$ ) becomes  $\pi_{-}$ ;  $\pi_{-}$ : plur. masc.  $\pi_{-}$  becomes  $\pi_{-}$ ; as the Par. shews. The forms ending with  $\pi_{-}$  receive  $\pi_{-}$  in its room.

§ 312. Notes on the Paradigm. Kal. Praet. 3d pers. masc.. In אַבְּיבָר, as the tone is moved forward, the first vowel falls away, § 132; the second vowel of the original word is thrown into a simple syllable, and becomes long, § 130; but where the syllable remains mixed, Patahh continues, as בּבְּבְיבָר. In such a way, the student will easily account for most of the changes made in the original vowels of the verb. Verbs final Tseri retain it, when a long vowel is required in the ult.

of the verb; as pwah.

Note. The suff. จา and ¬ sometimes assimilate their ¬ to the final ¬ of the verb; e. g. จกริกุล =จากริกุล , 1 Sam. 1: 24; กฎโกล =

חַהְלַתְּא, Jer. 49: 24.

(3) Pract. 2 fem. exhibits the form per before a suffix, (as stated in § 311); and in this way appears in the same manner as the 1 pers. sing. when it takes the suffix of the third pers. sing. and plural. The student will remark that here, and in the second pers. plura union-vowel is provided for the verb, by adopting the forms

קטלתו.

4. The Inf. most usually takes suffixes in the manner of Segholate nouns, in Dec. VI; i. e. the final vowel is thrown back upon the first radical, and shortened. If the verb be  $\vec{y}$  Guttural, then the points are regulated by the usual principles, in § 114. § 128. See the examples in the Paradigm. The variety of punctuation, with suff.  $\vec{y}$ ,  $\vec{p}$ , may also be there seen.

The Inf. of a verb Fut. Pattahh usually takes Hhireq under the first radical, before suffixes; as בַּקְבָּי in the Par.; but sometimes Pattahh, as בָּבְילֵי, יִבְיבָי, etc. Verbs Pe Gutt. sometimes take a Seghol in the first syllable; as בַּבְּלֵי, Ps. 102: 14.

The Inf. fem. Segholate takes suff. like nouns of Dec. XIII. Hhireq

is the usual vowel in the first syllable; e.g. רְשָׁתִי, דֶשֶׁת ; but some-

times Pattahh, as אַבָּתר, ישָׁבָת .

(5) Future suffixes are provided with a union-vowel, in most cases, where the verb ends with a radical letter; in which cases, the final Hholem or Tseri of the verb is dropped. But with suff. 7, 22, 12, these vowels are retained and shortened, because they lose the tone. But verbs Fut. Pattahh retain this vowel, and prolong it before a union-vowel; as 2222 from 222.

(6) Imp. follows the analogy of the Fut. throughout; in regard to

verbs final Pattahh, as well as others.

- (7) Participles follow the manner of the nouns to whose declension they belong, in receiving suffixes.
- (8) Piel usually drops its final *Tseri* before a union-vowel, as in the Par.; but before ㅋ, ㄷ੨, ૧૨, it commonly shortens it into *Seghol*, or *short Hhireq*, as ㅋㅋㅋ, beut. 2: 7. Pattahh final here remains, as ㅋㅋㅋ.

(9) Poet, Polet, etc., imitate Piel in their suffixes.

(10) Hiphil appends suffixes to its full forms; not to the apocopate ones. Very rarely is the final vowel of the verb dropped; as in אַבְּעָבֶיבְ instead of אַבְּעָבֶיבָּ .

# Verbs Lamedh He with Suffixes.

§ 313. Suffixes here cause the final letter and vowel to fall away. The union-vowel is then supplied, or omitted, as the nature of the case requires.

Note 1. Pract. 3 sing. fem. rejects the final  $\pi_{-}$ , and then follows the analogy in regular verbs, as to the n before the suffix.

Note 2. Suffixes, beginning with a consonant, sometimes cause the original Yodh to be restored; אַפְּצֵּידָהָב, הַבֵּיֹנִי, יָבְעַבָּיתוֹ, הַבַּיֹנִי, הַבְּינִי, הַבְּינִיי, הַבְּבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּינִיי, הַבְּבְּינִיי, הַבְּיבִּי, הַבְּיבִּי, הַבְּיבִּיי, הַבְּיבִּיי, הַבְּבְּיבִּיי, הַבְּבְּיבִּיי, הַבְּיבּיי, הַבְּבְּיבִיי, הַבְּבְּיבִיי, הַבְּיבְּיי, הַבְּיבְיי, הַבְּבִּיי, הַבְּבְּיבִּיי, הַבְּיבְּיי, הַבְּיבְּיי, הַבְּיבְּיי, הַבְּבְּיי, הַבְּבְּיי, הַבְּבְּיי, הַבְּבְּיי, הַבְּיבְּיי, הַבְּיבְיי, הַבְּיבְיּי, הַבְּיִיי, הַבְּיבְּיי, הַבְּיּיִיי, הַבְּיי, הַבְּיבְיּי, הַבְּיִייּי, הַבְּיּבְיּיּי, הַבְּיבִּיי, הַבְּבְיּיהְי, הַבְּיּיהְיּי, הַבְּיִיי, הַבְּיבִּייּי, הַבְּיבְיּיּי, הַבְּיבְּייּי, הַבְּיבִּייּי, הַבְּיבְּייּיי, הַבְּיבְייי, הַבְייי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבְייּבְייִיי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבְייּבְייִיי, הַבְּיבְייִייּיי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבְייי, הַבְּייִי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבְייִיי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבְייִייי, הַבְּיבְייִייּי, הַבְּיבְייי, הַבְּיבִּייי, הַבְּיבְייי, הַבְ

#### NOUNS.

§ 314. Derivation. Most nouns in Hebrew are derived from verbs; and in general they have for their ground-forms the Inf. mode or Participles. A comparatively small number of nouns are probably primitive; but these conform, in their inflection, to the usual laws which regulate those derived from verbs.

§ 315. Declension in Hebrew nouns, differs much from declension in Greek and Latin. The plural and dual numbers are, indeed, distinguished by appropriate endings added to the ground-forms; but case,

properly considered, is not marked by any peculiarity of inflection in the noun itself. For the most part, it is designated by prepositions and the construct state of the preceding noun, § 332. But the plural and dual endings, the suffixes, and whatever increases the original ground-form of the noun, and shifts the place of its tone, occasion a variety of changes in the vowel-points and in the forms of nouns, which may not unaptly be called declensions.

§ 316. Classes of Nouns in respect to origin. Nouns, like verbs, are either primitive or derivative. Those of the latter class are divided into verbals, or those derived from verbs; and denominatives, or those derived from nouns. Three classes of nouns may therefore be reckoned.

(a) Nouns primitive; which are principally those that designate animals, plants, metals, numbers, members of the human and animal body, and some of the great objects of the natural world. But among the names of all these, are some of verbal derivation.

Note. The form of primitive nouns is not distinguished from that of derived ones. They are treated, in their inflections, in the same manner as if they were derived. Only a knowledge of etymology, therefore, can enable the student to determine whether a noun is primitive or derivative; and in some cases, it may be donhtful to the best etymologist, whether a noun belongs to the first, second, or third class above specified.

(b) Nouns derivative; which are altogether the most numerous class. Very many of them appear to be derived either from Participles, or from the lnf. mood. The former more commonly denote the subject or object of action or passion, (nomen agentis vel patientis); the latter denote action or passion, (nomen actionis vel passionis). The first class are named concretes, being used to designate some being or thing; the second abstracts, denoting simply action or passion. But to this principle, there are very many exceptions.

(c) Nouns denominative; which are nouns derived from other nouns, either primitive or verbal. E. g. בְּבָׁב a vine-dresser, from the primitive בְּבָב a vine-dresser, from the primitive בְּבָב a vine-dresser. The forms of these, resemble those of the other classes.

(2) By adding בי, which is usually of the fem. gender. E. g. princeps, ראשים princeps, Principium. Words of this form are sometimes defectively written, as מציצות להיים.

§ 317. Nouns composite and proper. Composite nouns are very rarely found in Hebrew, except in proper names. A few however occur, which are made up of two nouns, or of a noun and a particle. E. g. and the state of death; here worthless, from the not and her profit.

Note 1. Proper names, in their formation, follow the general analogy of verbals as given in § 216. b. Very many of them are composite, and consist usually of two nouns, or of a noun and a verb. E. g. בְּיֵבִיק Benjamin, or son of my right hand; בֹּיִבְיִיך Jehoiakim,

or Jehovah will exalt.

Note 2. To the first word in composite proper names, a Yodh is usually added, as בַּבְרַמֵּא Gabriel or man of God, from אָבָּ and אָצָּ sometimes a You, as בַּבְּרַמֵּא Somuel or name of God, from בַּ מַ and בַּבְּרַמָּא The name of God, either בַּ מַ סִרְּאָרָ , forms the beginning or the termination of a great multitude of Hebrew proper names.]

- § 318. Gender of nouns. The Hebrew has only two genders, viz. the masculine and feminine. These are distinguished sometimes by the form, and sometimes by the signification, of words.
- § 319. I. Gender distinguished by form. (a) In general, nouns are masculine which end in one of the original radical letters of the word.
- (b) The feminine is distinguished by adding to the masculine, either  $\overline{n}_{-}$ ,  $\overline{n}$ ,  $\overline{n}_{-}$  or  $\overline{n}_{-}$ .

E. g. בְּלֵבֶּה king, בּלְבָּה a queen; אַבָּה a sinner, בּלְבָּה sin; and בְּבָּר a Hebrew man, קשׁרָה a Hebrew woman; קשׁרָה, fem. הַבְּר incense; בּירִים, fem. מִיבְּרָים acquaintance. The fem. בּירִית, is appropriate to words with Gutturals at the end, § 141.

- [Note 1. The following terminations of the feminine actually occur, but they are rare; viz. (1) אַ־; as אַנָּשׁ, for הַּנָּשׁ, § 122. 1. (2) הַ־; as אַנְּשׁ, poetic for הַּקְרָה. (3) הַּ with the proper vowel Pattahh, and with the tone on the ultimate; as בַּקְרַה emerald, הַאַּהָ pelican, Ps. 102: 6.
- Note 2. The endings בית and הו are also feminine. They are contracted forms, for the full fem. הים and היָר, neither of which the language permits, § 120. c.]
- § 320. II. Gender distinguished by signification. (a) Nouns which designate objects such as the following, are masculine, though they have a fem. termination.

- (1) Names of men; as בְּּדִיה Judah. (2) Offices of men; as פְּּדָיה a governor. (3) Nations; as יְהוּדָה the nation of Judah. (4) Rivers; as אָּמְיָה Amana.
- (b) Nouns which designate objects such as the following, are feminine, though they have a masc. termination.
- (1) Names of women; as אַרָּדְלְ Rachel. (2) Office or relations of women; as אַמוּרָה (3) Countries; as אַמוּרָ אַ Assyria. (4) Towns; as אַמוּרָ בּ (5) Female beasts; as אַמוּרְ a she-ass. (6) Members of the body by nature double; as אָמוֹרְ the ear.
- Note 1. The same word may be masc. in one meaning, and fem. in another; as יְהֵהְּדֶה, Judah or the Jews, masc.; but יְהַהְּדָה, the country of Judea, feminine.
- Note 2. There are some nouns which are feminine, although destitute of any distinctive sign of this gender, either in form or signification; as אַבְּא a well; אַבָּא a talent, etc. These can be learned only from practice.
- § 321. Nouns of common gender. A considerable number of nouns are of common gender. Such are generally the names of beasts, birds, metals, etc.
- Note. 1. These nouns are mostly masculine as to form. Some of them are more commonly employed as masc. nouns; others more frequently as feminine. These can be learned only from practice. What is of the neuter gender in the western languages, is generally designated in Hebrew by the fem.; as אבר בול daughter of Tyre, i. e. city of Tyre.

Note 2. Nouns of the dual number are universally of the common gender.

§ 322. Gender of the plural. In the plural, the appearance of nouns as to gender is in many cases dubious. A considerable number of masc. nouns form their plural as if they were feminine; while many fem. nouns have plurals of the masc. form, § 327. 1.

E. g. masc. אָב a father, plur. אָבוֹח. Fem. הְטָה wheat, plur. הָטִים etc.

Note. The gender of the plural, let the form be as it may, is, with few exceptions, regulated by that of the singular. Some words exhibit both the masc. and fem. forms of the plural; but the gender of both forms is the same, viz. it is the same as that of the singular.

[ $\S$  323. Formation of feminine nouns. The addition of the fem. terminations ( $\S$  319. b) to the masc. forms, usually occasions some

change in the vowels of the masculine, because these terminations affect the tone-syllable of the ground-form. E.g. (a) 1. The ending 7draws down the accent, and consequently causes the penult vowel of the masc. form, if mutable, to be dropped; § 132. 133. (2) In nouns etc. if the original word has more than one syllable, and is of the form of Dec. VII., the final vowel is dropped. (3) Such nonns as Dec. VIII., in case they have a long vowel, exchange it for a short one with Dag. forte, or, in case this is excluded, substitute an equivalent for it, § 111. § 112. (4) Masc. Segholates receiving 7 fem., assume the suffix-form in order to take it; see Par. Dec. VI. (5) Nouns of declension IX. drop their final 77 and its preceding vowel, in order to receive the fem. 7... All these principles are apparent in the following table of formations, in which those nouns not accompanied by a common numeral mark, form the fem. by the mere addition of the fem. 7- to the masculine; those marked 1, 2, 3, 4, 5, correspond in their formation to the rules given in 1, 2, etc. above. The Roman numerals mark the declensions to which the masc. nouns respectively belong.

Dec.	Masc.	Fem.	Dec.	Masc.	Fem.	Dec.	Masc.	Fem.
1.	CFC	בוּכָּה.	VI.	בובו	(4) מַלְכָּה		72	<u> </u>
	תַּדְתּוֹדְ	ក់ខ្លាំភក្		וָּבַע	(4) בְּבַעָה	VIII.	ਜ਼ੁਰ	(3) ਕੁਫ਼ਜ
IJ.	מוצא			אַמֶּר	אַמֶּרָה (4)		בץ	(3) جِيْۃ
III.	בַּדוֹבַ	(1) גְּרוֹלָת		توقوة	(4) צֶּגְבֶּה		72	(3) בַּנָה
	מתוק	(ו) מתוקה		\$₽\$	7,50% (4)		pin	महत्त् (3)
	עצום	(1) בַצרמה		figq	(4) הַוֹקָה		12	(3)
	בֿברא	(ו) בַּרִימָה		ڰؚڗ۪ڐڐ	निर्मुह (4)		72	নার (3)
	מַקים	(ו) מְקִימָה		צור	בירה (4)		שַׂר	(3) שָּׁרָה
IV.	- Ega	(1) בַּקְמָה	VII.	ロゴス	הַקָּא (2)		ַנָפָה	Tộ; (5)
V.	121	(ו) זְקַנָּה		מוקד	(2) מוֹקְנָה		בּוֹרָאֵ	(5) מַרָאָה
	רַעַּדָ	(4) רַעַיָּה		27	בַּבֶּרה.			

Note. As nouns of Dec. V. not unfrequently imitate those of Dec. VI. in their const. form (see Par.), so among the feminines derived from ground forms belonging here, are some that imitate the fem. of Dec. VI. E. g. קבו, fem. הַבָּב, fem. הַבָּב, For the form בְּבָּה, under Dec. III., comp. § 127. Except. 1. § 270. b. 1.

(b) The ending n makes no change in the original word; e.g.

אָבָרָר, תָּבָרָר, יָבָבָר, etc.

(c) The Segholate endings, תַּבֶּה, (1) Affect the penult vowel, in the like manner with תַּבְ; see above, a. (2) They change the ultimate mutable vowel; according to the rule in § 142. d. (3) If the final vowel be impure, they substitute a pure one in its room; e. g. אָשָׁר, אָשָׁר, שִּבְּיֶר, נְּבִּיר; בְּׁחֹשֶׁת, וְבִּרָּב, etc.; see § 127 Except.

Note. The Fem. Segholate form is usually chosen for the const. state; while  $\pi_{-}$  is more common in the abs. state. In the fem. Inf. and Part., the Segholate ending is the usual one. Nouns in Dec. VI. IX. are not susceptible of fem. Seghol. endings. Nouns in Decs. VIII. omit the Dagh. in the doubled letter, when they assume the Seghol. form; e. g.  $\pi \psi \psi$ ,  $\pi \psi \psi$ .]

§ 324. Formation of the plural. The Hebrew, like the Greek, has three numbers, viz. the singular, dual, and plural. The plurals of masc. and fem. nouns are usually, but not always, distinguished by appropriate forms.

§ 325. Plural masculine. The plural of masc. nouns is formed, (a) Usually, by annexing to the singular, (1) [2]. (2) [2] simply, in some words ending in ].

E. g. (1) סוס, plur. כולים, לֶנִים, לֶנִים, בֶּנֶרִים, בֶּנֶרִים, בָּנֶרִים ; also as לְנִים, בֵּנִים, בֵּנִים, בַּנְרִים, בְּנִים ; But the plur. ending, as might be expected, is sometimes written de-

fective; as מָבִיבָּת , מָבִיבִּים idem, § 63.

(b) The unusual forms of the plural, are (a) דָּבֶּלְ, e. g. דְּבֶּלְ, plur. אָבֶּלְיִם, Prov. 31: 3. (b) בְּיַבְּין, פַּלְּבֶּין, Jer. 22: 14. (c) Perhaps בּ, e. g. מָבִי, Ps. 45: 9. The forms a and b, coincide with the Chald. and Syr. plurals.

§ 326. Plural feminine. The plural of fem. nouns is formed, (a) By changing the terminations  $\overline{n}_{-}$ ,  $\overline{n}_{-}$ ,  $\overline{n}_{-}$  of the fem. sing. into  $\overline{n}$ , and by corresponding vowel-changes.

E. g. הֹרֶה, plur. הוֹרוֹה; הֹרְאָנְרוֹת. plur. אַבְּעָ, plur. אַבְּרוֹת. The ה of the fem. ending sing. is, in a few cases, retained in the plural, as if it were a radical; e. g. masc. לַבָּ, fem. הֹלֶבָּ, fem. plur. הוֹהֹלְּבָּ,

(b) By annexing הֹז simply to those feminines, which in the singular have a masc. form; as בַּאָר, plur. בָּאַר, § 320. Note 2.

(c) By changing יות into בילת, as אברית, plur. בַּלְכִיּוֹת, plur. מַלְכִיּוֹת, as מַלְכִיּוֹת, plur. מַלְכִיּוֹת.

Note. The plurals under c, appear to be derived from obsolete forms of the sing. in בְּבָּה and בְּבָּה. Nouns of these classes sometimes also form their plural after the usual manner; as תַּבְּיה, plur. תַּבְּיִה and חִוֹבְיה, plur. דְבִּיהוֹם, plur. דְבִּיהוֹם. The plural ending of the fem. form, also, is sometimes written defective; as הֹלְבֹּה for הֹלָבְּי, etc.

[§ 327. Heteroclites. Thus we may, in the manner of the grammarians, name those nouns which specially depart from usual analogy.

They are of five classes. These are,

- (1) Such as are masc., and yet have plurals of the fem. form and masc. gender, e. g. אָבוֹח, אָבֹּב , אָבֹב , אָבּב , אַב , א
- § 328. Formation of the dual. This is usually formed, by adding the termination  $\square \square \square \square \square \square \square \square \square \square \square$  to the forms of the sing; e.g. (a) To masculines without change. (b) To feminines in  $\square \square$ , after changing the final  $\square$  into  $\square$ .
- E. g. (a) בּיִבְּלֵּה (b) יִּבְבֶּה ווּ . וְרְבָּה ווֹ . In nouns of Dec. VI., the dual ending is appended to the suff. form; as בְּבָּב, see Par.

§ 329. Use of the dual. It is used principally to designate such objects, as are double either by nature or by custom.

[E.g. בְּיֵבְי the two hands; בְיֵבְי a pair of shoes, etc. The names of members of the human body, which by nature are double, have also a plural as well as dual form; but the dual is generally taken in a literal, and the plural in a figurative sense; as בְּיֵבְ hands, חוב handles.

Note 1. In a few instances, the dual form stands, instead of the plural, for a greater number than two. E. g. בְּיַבְּי שׁשׁ six wings; בְּיֵבְ שׁשׁ six wings; בְּיִבְּ שׁשׁ six wings; בּיִבְּ שׁשׁ six wings; בּיִבְּ שִׁשׁ six wings; בּיִבְּ שׁשׁ six wings; and course essentially plural, requiring a plural verb, adjective etc. In some cases, it is difficult to show the reason of the dual form; as בִּיבְּיבִ mid-day, etc. Perhaps it is intensive.

Note 2. The words שָׁמֵיִם heavens, and שֵׁלֵים waters, though ap-

parently dual, are used as plurals.]

§ 330. Gender of the dual. It is of common gender; and it is found only among nouns, and not among adjectives or participles.

§ 331. The dual ending is sometimes annexed to the plural; e.g. mixim walls, dual בּוֹמָנִים two walls etc. Comp. § 327. 5.

### DECLENSION OF NOUNS.

§ 332. Construct state. The Hebrew has no cases, in the sense in which we speak of cases in Latin and Greek. But when two nouns come together, the second of which is to be translated as a Genitive, this relation is indicated, contrary to the usual custom of other languages, by some change in the first noun (if it be susceptible of change) instead of the second. The first noun so situated, is said to be in regimen or in the construct state; while any noun not thus placed before a Genitive, is said to be in the absolute state.

Two nouns, in such a relation, are supposed to be uttered nearly as if they were one word; for which reason the first noun is usually contracted in the utterance, (if it be capable of contraction), so that the stress of voice may be transferred to the second.

- § 333. The consonants of the ground-form or absolute state, are modified in regimen or the construct state as follows; viz.
- (a) In all classes of masc. nouns sing., the const. is like the abs. form as to its consonants.
- (b) Feminines singular in ה\_, change this ending into
   ה\_; as הַרְאָה, const. הַרְאָה. Other feminines singular suffer no change of their consonants.
- (c) The plur. ending בים and the dual בים become ; as ביס, const. ידֹים; סרסי, const. ידֹים; סרסי.
- (d) Plurals in n suffer no change in their consonants, in the construct state.

Remark. The vowels of words are also affected by regimen or construct state; see  $\S$  341 seq.

§ 334. Suffix state. This is that form of nouns, to which are appended or suffixed fragments of pronouns, equivalent in signification to our pronominal adjectives in English.

E. g. 510 a horse, with suffix, 1510 his horse, etc. So 517 voice,

ip vox ejus.

Note. Pronouns or fragments of pronouns thus suffixed, may be considered as equivalent, in general, to nouns in the Gen. case, and as putting the noun to which they are suffixed into a kind of regimen, or const. state. Frequently the suff. state requires the same vowel-changes as the const. state, but not always; as may be seen by the Paradigm of nouns, where both states are exhibited.

§ 335. Most of these suffixes, (like those of verbs § 304 seq.), cause the tone of the word to which they are appended to be moved forward, and of course produce a change in the vowel-points; see § 129 seq.

§ 336. Noun-suffixes (like those of verbs § 307 seq.) have generally three different forms, adapted to the ending or number of the word to which they are appended.

(a) The most simple form of the suffixes is that in which they begin with a consonant, and are appended to nouns singular ending with

a vowel.

(b) To the simple form of some of the suffixes, is prefixed a unionvowel, in which shape they are appended to nouns singular ending with a consonant.

(c) The third form of the suffixes is peculiar to nouns plural. Here all the suffixes take a union-vowel; and all of them, except that of the first person singular, insert a Yodh between the union-vowel and the suffix.

[The following table exhibits the suffixes as appended to the various forms of nouns; the first column (s), containing those which are attached to nouns singular ending with a vescel; the second (b), those which are attached to nouns singular ending with a consonant; the third (c), exhibiting the suffixes as they are attached to nouns plural. Several unusual forms of suffixes are abjoined.

(a)	)	(b)	(c)
Sing.		With un. vowel, etc.	Suff. to nouns plural.
1. my	٦_	h	h
2 m. thy	न, न <sub>र</sub>	न न्रुः	₹, ÷
		7	בְיָכִי בַּיִּדְּ
3 m. his	7 757-	ำ ก่าก_	ירהו poet. יון poet. יון
3 f. her	ਹੁੰ-	ਸ <sub>ਦ</sub> ਸ੍ਰੋ <sub>ਚ</sub>	ַּרָיָה <u>"</u>
Pl. 1. our	בֿכר	בר	רכר
2 m. your	בֶּם	כֶּם	ביכֶם
2 f. your	בֶּר	בָּוּ	ביבֶּן
3 m. their	הָם	ם_ poet. בַּ	יהם poet. יהם
3 f. their	ות ות	ור בַּנָה {וֹתְ בַּנָת בְּוֹ	וּתֶּיבֵּ

Note 1. Unusual suffixes to nouns singular. Sing. 2 masc. רְבָּי, Ps. 139: 5; תְּבָּר, Ps. 10: 14. 2 fem. sing. ק"ב, Ezek. 5: 12; קב, Ezek. 23: 28. 3 fem. תַּבְּ without Mappiq, Num. 15: 28; אַבְ, Ezek. 36: 5 for תַּבָ. Plural 1 pers. רְבַּי, Ruth 3: 2. Job 22: 20. 2 fem. רְבָּיָבָּ, Ezek. 23: 48. 3 masc. מַבָּרָ, 2 Sam. 23: 6. 3 fem. בּרָנָה 1 K. 7: 37,

Note 3. The suff. בי, joined to a noun ending with , usually coalesces with it; e.g. גוֹי a nation, אוֹי my nation; but sometimes as my fruit.

Note 4. The sing. forms, 3 pers., and are appended to nouns

of Dec. IX. in is parag. for =, § 125. c.

Note 4. Anomalies. (1) Yodh in the plur. suff. is sometimes omitted in writing; as אָרֶבֶּיהָ for אָרֶבֶּיהָ for אָרֶבֶּיהָ for אָרֶבְּיהָ, Gen. 4: 4. 4. קריו for אָרָבְּיהַ, etc. (2) Sometimes a sing. suff. is attached to a plur. noun; אָרִבְּיהִי אָרַרִּיר אָרַבְּירָבְּיר אָרַבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירָבְּיר אָרָבְּירִבְּיר (2) Vice versd, plur. suff. are sometimes appended to the singular; e. g. אַרְבָּרָבְּיר, אָרָבְּירָבְּיר, אָרַבְּירָבְּיר, אָרַבְּירָבְיר, אָרַבְּירָבְיר, ווויף building, for אָרָבְּירָבְּיר, אָרַבְּירָבְיר, ווויף building, for אָרָבְירָבְיר, אָרַבְּירָבְיר, אָרַבְּירָבְּיר, and 3, are doubtless oversights of transcribers.

Remark. The suffixes, \(\begin{align\*} \begin{align\*} \begin{align

§ 337. Feminines in 7, in order to receive suffixes, change the final 7 into 7.

§ 338. Nouns dual take the suffixes of nouns plural.

§ 339. The plural and dual, in order to receive suffixes, drop the appropriate endings of the abs. state, and take the suffixes in their place.

E.g. בְּלֶיהָ, plur. דְּבָרִים, with suff. דְּבָרִים. So קְּבָ, dual בְּפַּירָה with suff. בְּפַּירָה.

§ 340. Notes on Par. XXIV. This Par. shews the manner in which the suffixes are attached to masc. and fem. nouns. No. I. exhibits the usual suffixes in connection with a masc. noun, ending with a consonant. A fem. noun, terminating in a consonant, receives suffixes in the same way. No. II. exhibits the manner, in which suffixes are attached to nouns ending with a vowel or quiescent letter. The noun in its abs. state ends, indeed, in a consonant, but it is in this respect irregular. The const. and suff. state has Yodh, as if from a form in the suffixes are of course of the simple form, i. e. without a union-vowel. The plur. of in its is a suffixed the plur. of in its assuffs. like the plur. of in its in this respect is which takes suffs. like the plur. of in its plur. of its in this respect is which takes suffs. like the plur. of its in this respect is the suffixed are of course of the simple form, i. e. without a union-vowel. The plur. of its is the suffixed are in the su

No. III. exhibits suffixes in connection with a fem. noun. For feminines in n<sub>+</sub> and n<sub>+</sub> with suffixes, see § 390 and Dec. XIII. in the Paradigm of nouns.

# Vowel changes in declension of Nouns.

§ 341. As Regimen, and the suffix state, usually either change the tone of words, or occasion contraction in the method of uttering them, it follows, of course, that the vowels must be affected by them. But in almost every case of this nature, only the ultimate and penult vowels are affected.

§ 342. Laws of the vowel changes. (a) When any accession beginning with a vowel, by means of declension or suffixes, moves the tone forward one place, the penult mutable vowel of the ground form falls away; in nouns, etc. of the form of Dec. VII., the ultimate vowel falls away.

E. g. קְבֶּר, plur. קְבֶּרִים; with suff. יְבְּבָּר; קְבָּרִים, and so with all the suffs. which are either monosyllabic, or being dissyllabic, have the tone on the penult. Examples of Dec. VII., where the final vowel falls away, are אַרְבִּרִם, אַרְבִּרִם, אַרְבָּרָב, אַרִּבָּרָם, etc. See Par. of nouns, Dec. VII.

- Note 1. Nouns of Dec. VI. i. e. Segholates, inasmuch as their abs. form is an artificial one (§ 141), assume their original ground-form, in order to receive suffixes, or to make the dual; e.g. abs. אָלָבֶּי with suff. אָלָבֶי dual בּיִבְּיבִי dual בּיִבְּיבִי.
- (b) When the tone is moved forward one place, by a syllabic accession beginning with a consonant, and when the word is in the const. state, the penult vowel is dropped, and the ultimate usually shortened.
- E.g. (1) By syllabic accession, viz. the grave suffixes (§ 336. Rem.), as אַבְּרָ אָבּרֹק. (2) In the const. state; as אַבּרְ אָבּרְ אָבְּרְ אָבְרְ אָבְּרְ אָבְּרְ אָבְּרְ אָבְּרְ אָבְּרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְּרְ אָבְרְ אָבְּרְ אָבְרְ אָבְיר אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְ אָבְרְיִים אָבְרְיוּ אָבְרְ אָבְרְיִים אָבְרְיוּ אָבְרְ אָבְרְיִבְּרְ אָבְרְיִים אָבְרְיִים אָבְיוּ אָבְרְיִים אָבְרְיִים אָבְיוּ אָבְרְיוּ אָבְרְיִים אָבְרְיִים אָבְרְיִים אָבְרְיוּ אָבְיוּיִים אָבְיוּיִים אָבְייִים אָבְיִים בְּיִבְיִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים בְּיִיבְייִים אָבְייִים אָבְיייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים אָבְייִים
- Note 2. The suff.  $\overline{\gamma}$  allows of two different forms in the noun to which it is appended; e.g. (1) It shortens the ultimate vowel; as  $\underline{\square}\underline{\psi}$  name,  $\overline{\gamma}\underline{\nu}\underline{\psi}$  thy name. (2) It places it in a simple syllable, by combining the final letter of the root in a syllable with itself, and of course requires the previous vowel to be long; as  $\overline{\gamma}\underline{\gamma}\underline{\nu}$  thy word.
- (c) When the tone is moved forward two places, and in the const. state of plur. nouns, both the ultimate and penult mutable vowels fall away.
- E.g. (1) By plur. grave suffixes; as בְּבְרֵיכָּם. (2) By const. state, as דְבְרֵי הַיָּעם the words of the people. For the mode of supplying new vowels, see § 137 seq.
- § 343. All fem. nouns, having forms like masc. ones, are declined in the same manner. Besides the usual changes in the penult vowel, as in masc. nouns, feminines

in  $\pi_{-}$ , (1) Before a suff. beginning with a vowel, change  $\pi$  into  $\pi$ . (2) Before a suff. beginning with a consonant they both change the  $\pi$  into  $\pi$ , and shorten the vowel immediately preceding the  $\pi$ .

ges.

§ 344. General rule respecting suffixes attached to the PLURAL. (1) In masc. nouns plural, light suffixes are attached to the abs. state; grave suffixes (§ 336. Remark) to the const. state. (2) In fem. nouns plural, all the suffixes are attached to the const. state.

# Characteristics of Declension .- Nouns Masculine.

§ 345. The first declension of nouns comprehends all, whether monosyllabic or pollysyllabic, whose vowels are all immutable.

346. Notes on the Paradigm. (1) As the vowels are immutable here, additions to the ground-form of course occasion no change. (2) Some few nouns are treated sometimes as belonging here, and at other times as being of Dec. II.; e. g. בּיְדֶּי, const. בּיִדְי, Dec. II.; but plur. const. בּיִדְי, Dec. II. The Lexicons note such. (3) Some few nouns, having in the abs. state, exchange it for it in some of the derived forms; see Par. Dec. I. c, also § 127. Except. 1. § 270. b. 1. In the Par., d presents the manner in which nouns, with a final Guttural and Pattahh furtive, are declined.

§ 347. The second declension includes nouns with final Qamets or Pattahh pure and mutable, whether monosyllables, or polysyllables with preceding vowels immutable.

§ 348. Changes. In the const. state singular, before the grave suffixes, and sometimes before 7, final Qamets goes into Pattahh, § 342. b. In the plural, the final vowel falls away in the const. state, and before the grave suffixes, § 342. c.

Remarks. (a) The penult vowel in nouns of this Dec., being immutable, of course is not affected by either regimen or suffixes. (b) Final Qamets, also, in many words is immutable, although it cannot be distinguished by the mere appearance; e.g. בֹּקְיֹם, plur const. בֹּלִים, plur const. בֹּלִים, plur const. בֹּלִים, plur const. בֹּלִים, etc. of Dec. I. Etymology and the Lexicons determine such cases. (c) Some nouns with final Qamets mutable, belong to Dec. VIII.; e.g. בַּקִים, plur. בֹּלִים, etc. The mode of declension, and of appending suffs. etc., enables the student easily to distinguish cases of this nature.

\$ 349. Notes on the Paradigm. (1) Under a, בְּלְבָּק (for בְּלֵבְי ) is sui generis. So from לְּהֹשׁת hand, we have both בְּלָבְּ and בּלְבָּ (2) Cases like c and d, with final Pattahh, are rare. Only the forms of the plural, determine the declension to which they belong. (3) Some participles in Niphal, from verbs אב, seem at first view to belong here; but they drop their Qamets in the plural, e.g. בּלְבָּאִים, instead of בּלְבָּאִים; and such forms of participles as בּלְבָּאִים, probably have a ground-form like אַבְּטִבְּי.

§ 350. The third declension comprises all nouns which have an immutable vowel in the final syllable, and Qamets or Tseri, pure and mutable, in the penult.

§ 351. Changes. Out of the abs. state, the mutable vowel of the penult falls away.

§ 352. Notes on the Paradigm. (1) Such nouns as the examples in d and e, more generally omit the Daghesh forte in the const. state, etc. as in the Par.; but they sometimes retain it, as the nouns in smaller print shew. (2) The Seghol, under הווה const. הְיִיִּינְהְ is occasioned by the Guttural; so בְּעָבֶּוֹרְ etc. But א also takes Hhireq short, as const. בְּעַבְּיִבְּיִנְ (3) As to the exchange of Hholem for Shureq, in f, g, see § 346. 3. § 127. 1. (4) ln g, the Tseri under N in the

sing is immutable, only because it is a supposititious euphonic vowel, § 119. d. 2; the plur. is regular. The word, however, can scarcely be considered as belonging to Dec. III. (5) In h, the short form in the const. state (בְּיִבְ gɛdhöl) is rare, § 127. 3. It is used only before a Maqqeph. (6) In such rare cases, as בְּיִרְיֵב, plur. בִּיִרְיָב, it is probable that the ground-form of the plural is like בְּיִרְיִם, (7) A very few nouns fluctuate between Dec. I. and III.; e. g. בְּיִרֶּים, const. בְּיִרֶּים, as of Dec. III.; but plur. בְּיִרֶּים, as of Dec. II.; but plur. בְּיִרֶּים, as of Dec. II.

§ 353. The fourth declension includes all dissyllabic nouns with Qamets pure in the ultimate, and Qamets or Tseri pure in the penult.

§ 354, Changes. (a) Out of the ground-form, the penult vowel always falls away. (b) In the const. sing., before the grave suffixes, and sometimes before 7, the final Qamets shortens into Pattahh, § 342. b. (c) In the plur. const., and before the plur. grave suffixes, both the vowels of the ground-form fall away, § 342. c; and then a new vowel, viz. Hhireq or Pattahh, is inserted, § 137. § 138.

§ 355. Notes on the Paradigm. (1) The vowels here, as in other cases, often present an ambiguous appearance. The Lexicons will determine their nature. (2) The examples c, d, e, conform to the principles of pointing Gutturals, § 138. § 139. In e, however, the const. and suff. plur. conform to the analogy of other consonants, in their first vowel; as the Gutturals sometimes do. (3) So, on the contrary, other letters sometimes conform to the usage of Gutturals; e. g. const. and suff. plur. of  $\mathfrak{I}_{2,2}^{+}$ , in f, with a Pattahh for the first vowel. (4) Nouns of the form g, derivates of  $\mathfrak{K}_{2}^{+}$ , belong in general to Dec. III., having the final  $\mathfrak{K}_{g}$ , immutable. But in some few cases, like  $\mathfrak{K}_{2,2}^{+}$ , the final Qamets is dropped in the const. and suff. plural; in which case they are of Dec. IV. (5) Cases like h and i, with a const. Segholate form, are not frequent in this declension; yet they occur often enough to demand a distinct recognition.

§ 356. The fifth declension comprehends dissyllabic nouns with Tseri pure in the ultimate, and Qamets pure in the penult.

§ 357. Changes. The vowel-changes follow the analogy of Dec. IV., even in the const. and suffix forms.

§ 359. The sixth declension comprises dissyllabic nouns, which have the tone on the penult, and a furtive vowel in the final syllable.

In other words, this declension includes all Segholate nouns of two syllables; excepting a few nouns and Infinitives with the fem. Segholate endings  $n_{\pm}$ ,  $n_{\pm}$ , which belong to Dec. XIII. The furtive vowel of the final syllable is Seghol, Pattahh, or short Hhireq, § 141.

Note. All Segholate forms are factitious and merely euphonic. They appear only in the abs. and const. states of the singular; for all nouns of this species, when they receive an accession, neglect the furtive vowel and develope their original state, which is a monosyllable ending with two consonants; as  $\frac{1}{12}, \frac{1}{2}$ , original form  $\frac{1}{12}, \frac{1}{2}$ , with sufficient, etc.

§ 360. Changes. (a) The const. sing. is generally the same as the absolute. (b) The suffixes of the singular are usually appended to the original form of the noun. (c) The plur. absolute assumes a form like that of nouns belonging to Dec. IV. (d) In the plur. const., and before the grave suffixes, the penult vowel of the plur. abs. is dropped, and the original vowel of the ground-form in the first syllable is restored.

Note. The plur abs. of this declension is quite anomalous, and cannot be derived from either the original or factitious form of the singular, by any of the usual laws of declension.

§ 361. The original vowel of the monosyllabic groundforms is pure in all cases, and mostly short. It is either of the A, E, or O class; as (1) מַלְּדָּע. (2) סָפַּרָ, סָפַּרָ, סָפַּרָ, סָפַּרָ, סִפְּרָ, סִבּּרָ, סִבּרָ, חַבָּרָ, חַבְּרָ, ווו the factitious forms, the original vowel (if not of the O class) is mostly changed to Seghol by the influence of the furtive vowel, § 142. d.

§ 362. Segholate nouns may be divided into three classes, according to the original vowels of their groundforms; and may be called Segholates of the A, E, or O class.

§ 363. Notes on the Paradigm of the A Class. (1) All these, having Pattahh under their first radical for their original vowel, assume it in the suff. state, § 360. b. (2) The examples b, c, shew the manner in which Gutturals influence the form of these Segholates, § 141.

(3) The const. form of c, viz. 277, (like that of Dec. V.), is not usual.

(4) A few words belonging here, retain the original ground-form;

e. g. אַרְדּ, שִׁיְא , נַּיָּא (not אַרָד,), etc.

\$ 364. Notes on the E class. (1) In such cases as d, f, h, we might naturally expect that the Tseri would be changed into Seghol, § 142. d; but Tseri often remains. (2) The examples f, g, exhibit the influence of s Guttural; the example h, that of the final Guttural. Sometimes, however, Hhireq short is used in the const. and suff. plural of words Pe Guttural, like בְּבֶּרְ מִּבְּרָ מִיּבְּרָ מִּבְּרָ מִבְּרָ מִּבְּרָ מִבְּרָ מִּבְּרָ מִבְּרָ מִּבְּרָ מִבְּרָ מִבְּרְ מִבְּרָ מִבְּיִי מְבְּרָ מִבְּרָ מִבְּרְ מִבְּיִי מְבְּרָ מִבְּרָ מִבְּרְ מִבְּרְ מִבְּרְ מִבְּיִי מְבְּיִי מְבְּיב מְיבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְיּי מְבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְיּי מִבְיּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מְבְּי מִבְּי מְּי מְבְּי מְבְי מְבְי מְבְּי מִבְּי מְבְיּי מְבְי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְיּי מְבְי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְּי מְבְיּי מְבְיּי מְבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְיּי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְיּי מְבְּי מְבְיּי מְבְיּי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְי מְבְּי מְבְּי מְבְּי מְבְי

(4) Original forms are sometimes found here; as NUT, 772, etc. Remark. Some nouns, by usage, are treated as belonging both to

the A and E classes; e. g. קָרָר, חָרֶר, etc. see Lex.

Anomalies. The nouns שֹרְשׁׁ, בּדְבּׁ, בְּבָּא exhibit some anomalies in regard to their vowels; e.g. plur. בּיִנִשׁים shō-rā-shīm, בְּיִנִשׁים dā-shīm, בַּיִּבָּא etc. Also בְּבָּר הָבָּה, בֹּבָא have anomalous plu-

rals; see the Lex. on these words.

An original form here is upp.

§ 366. Segholates of verbs is and s. (a) Those of the A class have two forms, viz. with middle i (as in m, n), which, out of the abs. state, quiesces in Shureq or Hholem, as in the examples; or with middle i (as in o, p), which out of the abs. state, quiesces in Tseri or Hhireq. The forms like in 2, i, i, with Qamets for a penult vowel, without the influence of an accent, are sui generis, and belong only to Segholates with middle i, in proper Heb. nouns. Some of the forms, like is a regular plural.

(b) Those of the E class all belong to Dec. I., and quiesce in Tseri or Hhireq; as בֵּדְ, etc., the Segholate form not being admissible

here.

(c) Those of the O class all quiesce in Hholem or Shureq, in the singular, which belongs to Dec. I; as q, r. But the plur. is occasionally regular; as in these examples. The form האדו equivalent to און, and האש האונים.

§ 367. Segholates derived from verbs  $\vec{n}$ , imitate the Inf. Segholates. The root of verbs  $\vec{n}$  is properly  $\vec{n}$  or  $\vec{n}$ ,  $\hat{\delta}$  280. Hence, as neither nor  $\hat{\eta}$ , at the end of a word, will bear a furtive vowel before them,  $\hat{\delta}$  120. b, (so that we cannot write  $\vec{n}$ ,  $\vec{n}$ ,  $\vec{n}$ ,  $\vec{n}$ ), the form of the word is changed, so as to accommodate the nature of the final  $\vec{n}$  or  $\vec{\eta}$ , i. e. the Inf. Segholate form is chosen, and the final vowel becomes homogeneous with the Quiescent,  $\hat{\delta}$  117. 1. The examples s—w exhibit the modes of declining these peculiar nouns. They appear all of them to belong to the E or O class of Segholates. The Par. exhibits the change which a pause accent produces upon them. The examples u, v, w, exhibit the regular plurals which they occasionally form.

Note. The final quiescent? and?, here, do not make their vowel immutable. The general law of the vowel yields here, to the law which respects the form of the noun in the suff. and plur. state. Forms like ?=====;, are not found in the suff. or plur. state, in our present Hebrew.

§ 368. Infinitive Segholates. So I would choose to call such as are monosyllabic in their ground-form, with the vowel after the second radical; which is the established form of the Inf. construct, so often employed as a mere noun. The class of mere nouns with such forms as  $\mathbb{Z}_2$ ,  $\mathbb{Z}_2$ , is not large; but the Inf. forms of this kind are very numerous, and the majority of them take a Hholem, as  $\mathbb{Z}_2$ . The examples x, y, z, exhibit the modes of declining nouns of this sort; yy and zz, the method of declining the const. Infinitives. See also in Par. XXII. the Inf. with suffixes, etc.

Note. The reason of classing these nouns and Inf. forms among the Segholates, is, that in the suff. state, etc. they conform altogether to the model of Segholates.

§ 369. Anomalous plurals of Segholates. Of these there are a number, which in the plur. absolute take, in the first syllable, the vowel appropriate to the plur. construct; e. g. מְשֶׁרָכוּ יִ בְּיַנִי הַ יִּבְּעָּרָ יִ בְּיַנִי הַ יְּבָּעָרָ ; שַׁבְּעִי בְּיִנִי בְּיִנְים, נְיִבְּעָרָ ; זַּבְּנִי בִּינִי בְּיַנְיִ בְּיִנִי בְּיִנְיִ בְּיִנִי בְּיִנְיִ בְּיִנְיִ בְּיִנְיִ בְּיִנְיִ בְּיִנִי בְּיִנְיִ בְּיִנִי בְּיִנְיִם בְּיִנִי בְּיִנְיִם בְּיִנִי בְּיִנְיִם בְּיִנִים בּיִנִים בּיִנִים בּינִי בּינִים בְּינִים בּינִים בְּינִים בּינִים בּינִים בּינִים בּינִים בְּינִים בּינִים בּינִיים בּינִים בּינִיים בּינִיים בּינִיים בּינִיים בּינִיים בּינִיים ב

Note. In the plur. construct, Daghesh forte euphonic is not unfrequent; as בְּלֵקְ for הָלֶּכְן הוֹלְּכֵי for תִּעְבוֹת, אָ 73. Note 3. Some other singularities of particular words, are noticed in the Lexicons.

- § 371. The seventh declension comprises nouns with Tseri pure, which are either monosyllabic, or have the preceding yowels immutable.
- § 372. Changes. (a) The const. singular is generally like the absolute; in a few cases, it exchanges final Tseri for Pattahh. (b) In case of accession, the final Tseri generally falls away; except in the plur. abs. of monosyllabic words. (c) Before suffixes beginning with a consonant and taking the tone, the final Tseri is shortened into Hhireq, Pattahh, or Seghol, according to the nature of the word.

(6) Some nouns, as קּבָ, קְזַ, תּבְ (obs. root), lose their vowel in the suff. state, and when they receive an accession, as if they belonged to this declension; e. g. קְּרָי , בְּיִר, בִּיָר.

(7) Some nouns with final Hholem pure, are inflected in the same way; e.g. בַּרַבָּרָא, plur. בְּרַבָּרָר ; צָּעִיבָּרָר. peculiar is

plur. במחים , plur. pluralium במות .

§ 374. The eighth declension includes all nouns, which insert Daghesh forte in the final letter of the ground-forms when they receive accession.

§ 375. Changes. (a) The construct state is generally the same as the absolute; but before Maqqeph, ultimate long vowels are shortened. (b) Any accession causes the Daghesh forte of the final letter to appear; and, if such accession takes the accent, the final long vowel (if pure) of the ground-form is shortened. (c) Penultimate vowels, if mutable, conform to the rules in § 242 seq.

The following classes of words fall under this declension.

(a) Nouns derived from verbs אָ ; as אָדֹר, זֹדַ, לַזַּ, זְדַ, etc.; and also the participles of those verbs in Niphal, Hiphil, and Hophal. (b) Other words in which the penult letter is dropped or assimilated to the final one; as בַּבְּ for בַבְּיבָ; Inf. הַהָּ for הַבְּהַ, etc. (c) Some words which are either primitive or derived from a Pilel form of verbs; as בַּבָּב, זְבַרָּ, etc.

\$ 376. Notes on the Paradigm. (1) In a, b, c, the const. state is generally with Pattahh. In a few cases where the ground-form is as בּיַר, Qamets is retained. (2) In c, the exchange of Pattahh for Hhireq, in the suff. state, e. g. בַּיִרְיַבְּי, is peculiar, and is found in but few cases. (3) In d, the Tseri sometimes goes into Pattahh; as בְּיֵבְי, וֹיִבְי, but with בַּיְבְילֵּי, בַּיְרָבֶּיל וּ In like manner, Seghol goes into Hhireq short; as בַּיְבֶיל בַיְבֵּיל בַּיְבָיל וּ (4) In e, f, the short vowels may be either short u or o, § 128. b. (5) Polysyllabic nouns regulate their ultimate and penult syllables in conformity with the laws of other declensions; as in the cases g, h, the former with a pure penult vowel, the latter with an impure one. (6) Nouns of the forms in i, make the const. in בַּ, except in the phrase בּוֹרָבֶי וּ בִּיִרְבָּי double the Yodh; as בְּיִרְבֵי בִּיִבְּיִבְּי (7) When the final letter is a Resh or a Guttural, and cannot be doubled, the compensation for Daghesh excluded is as usual; see in j, k, and also in § 112. For k, see § 112. Note.

Note. A few nouns belong to this declension in some of their forms, and to other declensions in others; e. g. אַת, בְּיָבִי, etc.; for which, see the Lexicons.

General Remark. Nouns of various decleasions, as to the nature of their vewels, belong to this decleasion. It is only the deubling of the final consonant, which makes the peculiarity of it. The vowel-changes are all governed by laws belonging to the general principles, adopted respectively in other decleasions.

§ 377. The ninth declension comprises all those words ending in  $\overline{n}_{-}$ , which are derived from verbs  $\overline{n}$ .

§ 378. Changes. (a) In the const. singular, final Seghol is changed to Tseri. (b) With suffixes, etc. the ending in is dropped. (c) Penultimate vowels, if mutable, conform to the usual rules respecting the vowel-changes.

§ 379. Notes on the Paradigm. (1) It is only the final ending  $\pi_{-\overline{\nu}}$ , which characterises this declension. The penult vowel may be immutable, as in a; or mutable, as in b. It is treated according to the general laws of the vowel changes. (2) With suffixes, these nouns imitate the verbs from which they are derived, and throw away their final consonant and vowel, as in a, b. (3) The const. vowel, Tseri, (longer than the Seghol of the ground-form), is altogether a peculiarity in the phenomena of declension.

### NOUNS FEMININE.

§ 380. The tenth declension includes all nouns with the feminine ending  $\overline{a}_{-}$ , and the preceding vowels immutable.

§ 381. Changes. In the const. state  $\overline{n}_{-}$  becomes  $\overline{n}_{-}$ ; before suffixes, it becomes  $\overline{n}_{-}$  or  $\overline{n}_{-}$ . The plural is usually  $\overline{n}$ .

§ 382. Notes on the Paradigm. (1) In regard to the fem. ending  $\tau_{\tau}$ , in the abs. state, although its vowel coalesces with a Quiescent, and on general grounds would be immutable; yet, in this case, the laws of vowels yield to the demands of case or relation, i. e. a change of the vowel is effected, by a more imperious law which requires a change, in order to designate the relation in which the noun in question may stand to other parts of the sentence connected with it. (2) The student will see that Qamets is retained under the penult letter, whenever it stands in a simple syllable; according to § 130.

§ 383. The eleventh declension comprehends all nouns with the fem. ending  $\overline{n}_{-}$ , and a mutable Qamets or Tseri in the penult syllable.

§ 384. Changes. These are the same, by reason of declension, as in Dec. X; except that here, the mutable vowel of the penult falls away in the const. state and before suffixes.

§ 385. Notes on the Paradigm. (1) The cases a, b, simply follow the analogy of Dec. X, with the exception, that the penult vowel undergoes the mutations which the general laws of declension demand. (2) In c, d, e, after the penult vowel falls away, there would remain two Shevas at the beginning of a syllable; which being impossible, a new vowel arises, agreeably to §§ 137, 138. (3) Many nouns (of Dec. XI. in the abs. state) conform out of this altogether to Dec. XIII; so that only the abs. state belongs to Dec. XI., and all the rest to Dec. XIII. Such are noted in the Lexicons.

§ 386. Remarks. (1) Many fem. nouns apparently belong here, but really to Dec. I., because the penult vowel is immutable; e.g. 元気,

etc.; all such a good Lexicon notes.

(2) A few nouns, by usage, are employed as belonging both to Dec. X. and XI; e. g. הַבָּיָר, const. הַבִּי, suff. בְּבָּלָתוֹי, בַּבְּלָתוֹי, בַבְּלָתוֹי, בַּבְּלָתוֹי, בַּבְּבְּתוֹי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָתִיי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתִיי, בַּבְּבָּתִיי, בַּבְּבָּתִיי, בַּבְּבָּתִיי, בַּבְּבָּתִיי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיִי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְבָּתְיי, בַּבְבָּבְתִייּי, בַּבְּבָּתְייי, בַּבְּבָּתְייי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּתְיי, בַּבְּבָּבְתִיי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְיבָּתְייי, בַּבְיבָּתְייי, בַּבְיבָּתְייי, בַּבְיּתִייּי, בַּבְּבָּבְיּתִייּי, בַּבְבָּבְיּתִיייי, בַּבְבָּבְיּתִייּי, בַּבְבָּבְיבָּתְייי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְבָּבְיּתִייּי, בַּבְיבָּי, בַּבְבָּתִייי, בַּבְבָּתְייי, בַּבְבָּבְיּתִייי, בַּבְבָּבְיּתִיייי, בַּבְבָּתִיייי, בַּבְבָּתְיייי, בַּבְיבָּיי, בַּבְיייי, בַּבְבָּתִייייי, בַּבְבָּתִייייי, בַּבְבָּייי, בַּבְיבִּייייי, בַּבְיבִּייייי, בַּבְבָּייייייי, בַּבְבָּיייייייי, בַּבְיבִּייייייייי, בַּבְבָּיייייייי, בַּבְבָּבְייייייי, בַּבְבָּיייייי

§ 387. The twelfth declension includes all those femnous in 71-, derived from Segholates of Dec. VI.

The feminine ending is attached to the original mass. form of the Segholate, as \( \frac{1}{1} \frac{2}{5} \frac{2}{5}, \) fem. \( \frac{1}{2} \frac{2}{5} \frac{1}{5} \) so that these nouns have the appearance of belonging to Dec. X.

§ 388. Changes. Nouns belonging here are declined exactly like those of Dec. X. in the singular; but the plural conforms to the model of the plurals in Dec. VI.

§ 389. Notes on the Paradigm. (1) The example a, is a derivate of the A class of Segholates; b, c, of the E class; d, of the O class. (2) The form in e, exhibits the effects of Ayin Guttural upon the vowel-points of a word.

Remark. There are a number of nouns, which to appearance belong to this declension, e. g. מְלְצָה, מָלָ, etc., but which in reality belong to Dec. X. The plural at once distinguishes them; e. g. plur. מְצִוּלוּת, not חִוּצְה, etc. as it would be in Dec. XII.

§ 390. The thirteenth declension includes all fem. Segholates in n\_ and n\_; i.e. all those which have the tone on the penult, and a furtive vowel in the final syllable.

The furtive vowel here is Seghol or Pattahh; and, as it is factitious, it appears only in the abs. and const. state. The original vowel re-appears, as in Dec. VI., whenever the word receives any accession. All fem. Infinitives and Participles in n or n, fall under this declension.

Changes. The sing. number is declined as in Dec. VI. The plur. absolute is quite anomalous, sometimes dropping the original final vowel of the ground-form, and sometimes retaining it.

§ 392. Notes on the Paradigm. (1) The example a exhibits the manner of Segholates belonging to the A class; b, c, those of the E class; d, e, those of the O class, whose short vowel may be short o or u. (2) The fem. Inf. forms are declined as in f, g.

Remark. Some nouns of the E class take Pattahh, in their final syllable before a suffix; e.g. יוֹנָקְתִּי , יוֹנָקָתִי ; Inf. form, שָבָּתִי , שָׁבָּתִי , יוֹנַקָתִי , Ps. 23: 6.

# Nouns of the Dual number.

§ 393. These are exhibited in Par. XXVII. (a) From the Par. it appears, that the const. state of the Dual is the same as that of the plur. masc. in Di. To this form the grave suffixes are attached, as in the plural; see § 344. (b) The Dual, in general, effects the same contraction of the vowels of the sing, ground-form as the plural; but in Dec. VI., the contraction is still greater; e. g. אָרֶב, Dual בּרָבֶּוֹם, Dual בּרָבֶּוֹם, the plur. would be בַּרֶבִים.

Note. There are but a few nouns of the dual form. Dec. IX. exhibits none. Of those that actually occur, some have no singular; others have no const. form. The nouns and and are of the

dual form, but are used as plurals.

## Nouns with Anomalous forms.

§ 394. Such are אָמָה, אָמָה, אָלשׁר, אָלוֹת, אָלוֹת, אָלוֹת, אָלָה, אָלַה, יראש, פה, עיר, מים, כלי, יום, דם, בח, בה the peculiar derivative forms of which, the Lexicon exhibits.

## NUMBERS.

§ 395. Cardinal numbers. (a) From 1 to 10 the forms of cardinal numbers have the distinction of gender, and generally also that of the abs. and const. states. From 3—10 however, the primitive forms are of the fem. gender; while the derivate forms (in  $\pi_{\rightarrow}$  and  $\pi_{\rightarrow}$ ) are of the masc. gender.

(b) From 11—19, the cardinal numbers are of a compound form, i.e. they are made up by joining the word אַבְייָבי in the masc., and אַבְייִבי in the fem., to the units. These numerals, thus formed, have no const. state, but are put in apposition, or adverbially, with other nouns.

Note. The words שָׁשֶׁר and דְּשֶׁדֶ are found only in the above connexions, and are evidently derived from שֶׁשֶׁי ten; somewhat like the termination teen for ten in thirteen, fourteen, etc.

(c) From 20—90, the cardinal numbers are the plural forms of the corresponding *units*; except that the form for 20, is the plural of the form for 10. All these are of common gender, and have no const. state.

Note. When intermediate units are to be expressed, they may either precede or follow the tens; as שָׁבָע בְּשֶׁבֶע בְשֶׁבָע בִּעְּבָע בְשִׁבָּע בִּעְּבָע בִּעְּבָע בִּעְּבָע בִּעְּבָע בִּע בְּעִּבְעוֹם בִּעְּבָע בּער בּאַרָּב בּער בּאַר בּ

(d) Hundreds are expressed by the forms of the word הַבְּהַ preceded by the nine units; thousands, by the forms of לְבָבָה with the same units; ten thousands in a similar manner by the forms of רְבָבָה, יְבַבּ, or בְּבָּה; see in the Par. under D. E.

Note. In expressing a sum of hundreds, with intervening tens and units, the smaller numbers may either precede or follow the hundreds; as אָנָהְ הַּעָּהְהָ בְּעָבְּיִהְ וּעָבְּיִהְ וּעָבְּיִהְ וּעָבִּיהְ וּעָבִּיהְ וּעָבִּיהְ בּעָבִּיהְ בּעָבִּיהְ בּעָבִיהְ בּעַבְּעָבִיהְ בּעָבִיהְ בּעָבִיהְ בּעָבִיהְ בּעַבִּיהְ בּעַבְּעָבְיהָ בּעַבְּעָבְיהָ בּעַבְּעַבְּעָבְיהָ בּעַבְּעָבְּיהְ בּעַבְּעָבְיהָ בּעַבְּעָבְּעַבְּיהָ בּעַבְּעָבְיהָ בּעַבְּעַבְּעָבְיהָ בּעַבְּעַבְּיהָ בּעַבְּעָבְּעַבְּעָבְּיהְ בּעבִּיהְ בּעבְּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבִּיהְ בּעבּיהְ בּעבּיהְ בּעבּיהְ בּעבִּיהְ בּעבּיה בּבּיה בּעביה בּבּיבּיה בּבּיה בּבּיבּיה בּבּיב בּעבי

In expressing thousands, with intervening smaller numbers, the former are placed first; as בְּיָבִים נַחְבֵשׁ מֵאוֹת וּשְׁלֵיִם \$580, Num. 4: 48.

§ 396. Ordinal numbers. The ordinal numbers extend only from two to ten. Beyond this last number, and sometimes also below it, the cardinal numbers are used as ordinals.

The ordinals are derived from the cardinals by annexing to them the termination -. Most of them likewise insert - before the final letter of the ground-form.

Note. The ordinals sometimes have a fem. form in n, and some-

times in דְּיָה. In this shape, they are commonly employed to denote part; as מַשִּׁירָה, the tenth part.

\$ 397. Notes on the Paradigm. (1) A exhibits the usual forms of the cardinals from one to ten. The fem. אַרָּבָּילָהָ The form בּיִבְּשָׁי is dual, as if from שְׁבֵּילָ the fem. בּיבְּשׁי (for בּיבִּילָהַ The form בּיבְּשׁי is dual, as from an obsolete root, הַּיָּשָׁי The Daghesh in בּיבִילָּי is regarded as Dag. lene, 2 being dropped, but the Dagh. that would follow it being retained. (2) There is a dual form of masc. cardinals, which is used adverbially; as בּיבִילִבּי sevenfold, Gen. 4: 15, 24, etc. בּיבִילְבִי fourfold, 2 Sam. 12: 6. (3) The plurals of some of these forms likewise appear; as בְּיבִילִבְי Gen. 27: 44; הַּהִישַׁי tens, Ex. 18: 21, 25, etc. (4) A few of these cardinals are also found with suffixes; as בּיבִילָבְשׁ , both of us; בּיבִילִבְשׁ , ye three, etc.

(5) B presents the forms of cardinals from eleven to nineteen. Those for eleven and twelve have two forms; and ביבש and ביבש coincide with the Aramaean dual. The form אַרָּה בּיבּילִינָה eighteen, oc-

curs once, Judg. 20: 25.

§ 398. Method of notation. The Hebrews made use of the letters of the alphabet, in order to denote numbers. Like the Greeks, they divided the letters (including the final ones) into three classes; of which the first denoted units, the second tens, and the third hundreds. After 400, the final letters were sometimes employed, as in the Par. To express thousands and higher numbers, they began the alphabet anew, placing two dots over each letter. When more than one letter was employed, the accent called Garshayim or double Geresh was sometimes used to mark them as numerals. In designating composite numbers, the letters which represent the larger numbers are placed first; as DDD = 429: TXBT = 4898: TXBT = 1828.

Note. Fifteen is denoted by iv=9+6=15; never by i, be-

### ADJECTIVES.

§ 399. Hebrew adjectives have no peculiar and appropriate forms, but only such as are common to nouns. The fem. form of the adjective is derived from the masculine in the same manner as the fem. nouns, § 323. The dual number does not occur here.

Whatever has been said of the forms of nouns, in the preceding sections, applies also to adjecvives; so that the latter do not need to be treated of separately. Note. Comparison in adjectives is formed by a periphrasis, for which see § 454 seq. The const. state of adjectives appears most frequently when they are used as nouns, or with a noun understood; as בשברים, the upright of heart, Ps. 6: 11.

## PARTICLES.

§ 400. Under the general appellation of *Particles*, are comprehended *adverbs*, *prepositions*, *conjunctions*, and *interjections*.

§ 401. Like nouns, some of these are *primitive*, but most of them *derivates*. Of the derivates, some have an ending appropriated solely to the form of particles, as מַבְנָּכָּלָּ truly, from מְבֵנֶנֶ trulh; while most retain the form of verbs, nouns, or pronouns.

Note 1. Compound words are more frequent among particles, than among the leading parts of speech. Apocope is also more common; all the prepositions, etc. which consist of only one letter, being doubtless

apocopated words; as בְּ for בָּאָ הַ for מָבָּ, etc.

Note 2. The older grammarians have, for the most part, considered all the particles as derivative nouns; but this is hardly probable, as primitives are found in all the other parts of speech. It is, however, very difficult to draw the exact line between the primitive and derivative forms, as the etymology is often much obscured, by the changes which the particles have undergone.

#### ADVERBS.

§ 402. Some derivative adverbs have appropriate endings; e. g. (a) In בַּ; as בַּיְנִיאָ truly, from מַנְיִי (b) In בַ; as בַּיְנִיאָ truly, from מַנְיִי (c) In בִּיה ; as בִּיה denly, from מַנְיִי (d) In בַּ; as בִּיה , from זֹאָ then.

§ 403. Many derivative adverbs have the forms of other parts of speech; e. g. (a) Of nouns with a preposition; as בַּילֵבֶּי before, בַּילֵבֶּי before, בַּילֵבֶּי bewards, etc. (b) Of nouns in the Accusative; as sing. בּילָבָּי becurely, plur. בְילֵבְי uprightly. Some of these forms are no longer used as nouns; as בְּיבָּר not. (c) Of adjectives; as masc. בְּיבִר well, fem. בְּיבִר puickly, plur. בְּיבִר puickly, plur. בְּיבִר בְּיבּר מִיבּי אַרְיבּר בּיִּר מִיבּר בּיִּר מִיבּר בּיִּר מִיבּר בּיִּר מִיבּר בּיִּר מִיבּר בּיִּר מִיבְּי בִּי בְּיבִר בּיִּר בְּיִבְּר בּיִי בְּיִבְּי בִּי בְּיבִר בְּיִבְּי בִּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בִּי בְּיבְיר בּיִבְּי בְּיִבְּי בִּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בִּי בְּיבִּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְי בִּי בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְי בִּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיבִּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיבִּי בְּיִבְי בְּיִבְי בְּיבִי בְּיִבְי בְּיבִּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבְיי בְּיבְיי בְיבִּי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְיבְיבְיבִי בְּיבִי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְיי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְיי בְּיבְי בְּיבְיבְיבְיבְיבְי בְּיבְיבְיבְי בְּיבְי בְיבְיבְיבְיבְי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְיבְיבְיי בְּיבְיי בְּיבְיבְיבְיי בְיבְיי בְּיבְיי בְּיבְיי בְּיבְי בְּיבְיי בְּיבְי בְּיבְי בְּיבְיבְיי בְּיבְיי בְּיבְיי בְּיבְי בְּיבְיי בְיבְיי בְייִי בְּיבְיי בְיבְיי בְּיבְיי בְּיבְיי בְייִי בְיי ב

like multum, πόλλα, etc. (d) Of the Inf. absolute, especially in Hiphil; as מרו again, literally redeundo; ברוב much, lit. multiplicando; ברוב early. Sometimes with a preposition; as מון, abundantly. (e) Of pronouns; as זה here; און how etc.

§ 404. Some adverbs are compounded of other words. (a) Of prepositions and adverbs; as בּרבוֹ wherefore; בּרבּאָבי how long? (b) Of two adverbs; as אַר where, from אַ and הֹם, etc.

§ 405. Several adverbs receive after them verbal suffixes; in which connexion the suffixes are generally in the Nominative case. E. g. מַּיֹרָבִיּ I am yet, אַרְבָּי he is yet; אַרְבָּי he is not; אַרְבָּי where is he? Gen. 3: 9, אַרָּבָּי (for אַרָּאַ) where art thou? The suffixes are usually those with an epenthetic Nun, which belong to the Fut. tense.

## PREPOSITIONS.

§ 406. Four prepositions,  $z_1$ ,  $z_2$ ,  $z_3$ ,  $z_4$ ,  $z_2$  ( $z_3$ ), consisting of only one letter, are united with the words which they govern. Probably they are all derivates of roots which were of a more complete form. This is certain as to  $z_2$  (which comes from  $z_2$ ); and probable as to the others; see the articles in the Lexicon. For the various vowel pointing of these prepositions, see § 152. b.

§ 407. Derivative prepositions, making words by themselves, (and most of them are of this kind), have the forms of other parts of speech, viz. (a) Of nouns sing. in the acc. case, or const. state; as 72 causa, on account of : בֹב before; מוֹם under, etc. (b) Of nouns plural in the const. state; as אָלָ, to, for, אבר poetic; אָבָר, etc. Several prepositions take suffixes of such a form as are usually attached to the plural, as well as such as are attached to the singular; as חוות, זבותם, שהחה, but also with sing. suff. בחחה, etc. So שהחה, plur. const. poetic, with suff. יְבֶּלְּרֶם, נְבֶּלְּרֶם, נְבֶּלְידְה, (c) Of nouns in the const. state with prefix-prepositions; as בָּלֶּבָם before etc. (d) Of adverbs with prefix-prepositions; as בַּלְהֵד , בַּאִרן without; since, etc. (e) Of adverbs followed by a preposition, so as to denote but one idea; as בְּבִיב לָ around; מַעֵּל לָ above; הויץ מִן without, etc. (f) Of a double preposition; as מבין from with; מבין between; מתבה under; like the French d'aupres, de chez etc. (g) Of a paragogic letter or suflix, viz. ה\_ towards, to; as סוֹמָה towards Sodom; אַרְצָה to the ground, etc. So also ה\_ and ה\_, in a few cases; as סובה to Syene, Ezek. 29: 10; בֹבה to Nob, 1 Sam. 21: 2.

Note. Prepositions take noun-suffixes, (both in the manner of sing. and plur. nouns); very seldom are verbal-suffixes appended to them, e.g. as appended to them, e.g. as appended to them.

 $\S$  408. Several prepositions and particles, are united with the pronouns in a peculiar way. The following table exhibits a view of these peculiarities.

ž.	2	בְ (בָּמוֹ)	מו מו מו
בֿר	ئزد	בַּמֹוֹנִי	מַנָּיִר {מִנִי
FF (57)	(দুঠু) দুই দুই	בְּמֹּוֹדְ	ממר מפר (מפר)
בּוֹ	13	בָּמֹוּהוּ	מַמֶּלפר { מַבְּרוֹרּ
া নামু	न्रे	בֿנְיָנָים	मर्ग्वेष
ឯ១ភ្នំ	בָּבר	בַּמֹוֹנוּ	יַל בּּוֹברּ
ಶ≎ತ	ئۇھ	בָּבֶם (בְּמוֹבֶם)	מַבּם
125	ئچ <u>ر</u>		בַּבֶּר
فع	לֶהֶם, לֶמוֹ	פמושם פנים פנים	מֶהֶם (מִּנְהֵם)
בָּהֶן (בְּהַיּן)	לָהָוּ		בּהָר

กลู of the Acc.		ng with.	
אֹתֵר, אוֹתֵר	אֹמָנוּ	אָתִי	אָמָנרּ
אֹתְדְּ (אֹתֶדְ)	אֹתְכֶם ,אֶתְכֶם	אַתָּד (אַתָּד)	אַתַבֶּם
אַתְדָּ		10%	
אֹתוֹ	אָתְהָם ,אֹתָם	אַתּוֹ	אָתָם
ភព្	אָתָדּן, אֹתָן	त्रकृष	

Note. The parag. forms, הַלְּהָה, take prepositions without change; as הַאַּה, בָּהְלָּהָר, בָּהְלָּהָר, בָּלַהָּים, etc.

## CONJUNCTIONS.

\$ 409. Of primitive conjunctions, there are only a few; and most of these are monosyllabic. Derived conjunctions have the forms, (a) Of pronouns; as אַבֶּי (בְּיָּ) because, that; like ōτι, quod, etc. (b) Of pronouns preceded by prepositions; as אַבֶּי בְּיִבְּי because, אַבָּי בְּיִבּי because, אַבָּי בִּי בּי מַנְיּינוּ (c) Of a double conjunction; as בַּבַ although; בּי בִּי but, puless.

## INTERJECTIONS.

§ 410. Interjections, being exclamations expressive of joy or sorrow, are for the most part primitive.

Derived interjections have the forms, (a) Of verbs in the Imperative, both of the sing. and plural forms; as הַבְּהָ age! plur. יְבָּהְ, from הָבָּי, יְבָּהְ וֹלְּאָהְי, נְבָּהְ וֹלְּאָהְי, נִבְּיִלְּהְ וֹלְּאָהְי, נִבְּיִלְּהְ וֹלְּאָרָ, וֹלְּאָרָ, וֹלְיִבְּי, O the blessedness of! בּיִּבְּהְ far be it from, God forbid! בַ O hear! בַ enough, hold!

Note. The interjection নহুন takes after it verbal suffixes in the Nominative case; as ুইন্, ুইন্ ecce ego! নুহন্ ecce tu! etc.

# PART IV.

## SYNTAX.

In the Syntax, etymological arrangement is not followed, but that which is most convenient and simple, in the natural order of sentences.

## ARTICLE.

§ 411. Insertion of the Article. In general, the Hebrew article (§ 162), like the in English, is used in speaking of a definite, before-mentioned, well known, or monadic object.

E. g. לְּבֶּיהָ the king; Gen. 2: 7, הַיְּבָּיה the man before mentioned; בּיבְּיָהְ the sun; אָרָהְיִי the eorth, etc. But in poetry, definite objects are often designated without the article; as Ps. 48: 3, 'the city בון לְּבָּיה of the great king;' Ps. 72: 1. In a similar manner the earlier Greek poets, particularly Homer, omit the article where the Attic prose writers insert it.

Note 1. The article is sometimes used as a pronoun, either demonstrative or relative; e.g. בּוֹלֵים this day, הַלְּיְלְּם this night, בְּבְּיִם this night, בְּבְּיִם this sight, בּוֹלִים this sight, in the sight accompanied him s' Judg. 13: 8, 'the child בּוֹלִים which is born s' etc.

Note 2. The Hebrews sometimes employed the article with an indefinite signification, like the English a or an; e.g. 1 Sam. 17: 34,

קיבין a lion; Num. 11: 27, קיבין a youth etc. So Is. 7: 14, היארי may, in conformity with this rule, be rendered a virgin and not the maiden, as Gesenius and others have translated it. In cases of this kind, however, the article is usually omitted; as Job 1: 1, 'there was אָרשׁ a man;' Ex. 2: 15.

Note 3. The indefinite article, a or an, is sometimes expressed by סְּקְּרָּוֹ one; as 1 Sam. 1: 1, 'there was אַרָּשׁ a man,' etc. This construction is usual in Chaldee and Syriac. So in Greek, Matt. 21: 19, סְּעִאַן μία, a fig-tree; Mark 14: 51, εἶς τις νεανίσκος, a young man, etc.

§ 413. Omission of the article. This takes place, (1) Before proper names, especially those of persons, countries, rivers, mountains, and places.

To this principle, however, there are so many exceptions, that it can by no means be regarded as a general rule in the language. Thus בּרָבָּל Euphrates always omits the article, and בּרַבָּל the Jordan almost always has it. So בַּרַב Sinai, צִּילוֹן Sion, etc. are always without it; but בּרַבְּל Lebanon, בַּרַבְּל Lebanon, בּרַבְּל Lebanon, בּרַבְּל בּרֹלוֹן the Jordan it;

(2) Before a noun in the const. state followed by a Genitive.

E. g. הַּדְּבֵּר (בְּהַרָּהַ: But exceptions here shew that usage is variable. Thus, when the following Gen. is a proper name, which excludes the article, the first noun may take it; as Gen. 31: 13, בַּבְּהַרִּאָל, the God of Bethel; Gen. 24: 67, בּאַרָּהָת שָּרָה, to the tent of Sarah. So where two Genitives come together; as Ezek. 45: 16, אָרָאָרָה בָּרָה, all the people of the land. In a few other cases, it is also used by way of emphasis, etc.

(3) Before a noun which has a suffix pronoun.

But here also the article is sometimes used, especially with a Genitive, or for the sake of emphasis, etc.; as Josh. 7: 21, בְּתוֹךְ הָאָהָלִי, in the midst of my tent, etc.

Note. Before the predicate of a sentence, it is more usually omitted; but often inserted when definiteness is required.

General Remark. In all the cases where the article is omitted, and in which the object still is definite, either the nature of the thing itself, or of its adjuncts, marks that definiteness. E. g. in No. 1. above, being a proper name makes the noun definite; in No. 2, the following Gen. makes it definite; in No. 3, the pronoun does this; and so in other cases of omission which from their nature are definite.

§ 414. (1) Article before adjectives. In general, where a noun has the article, the adjective or pronoun agreeing with it must also have the article.

E. g. Gen. 10: 12, הַבְּרוֹלֶה the great city; Num. 11: 34, הַבְּרוֹלֶה this place. But this principle is not uniform; for sometimes the noun has an article, and the adjective omits it; as Gen. 29: 2, הַּצְבָּלָה הַדִּעָּה, the great stone; 2 Sam. 6: 3, הַצָּבָלָה הָרָשֶׁה, the new waggon.

(2) The article is usually omitted before adjectives,(a) When the noun to which the adjective belongs, omits

the article; e. g. בכש אלום, a tame lamb, etc.

(b) When the adjective is the predicate of a sentence.

E.g. מוֹל הַאֵּלְהִים, God is good; בְּרוּךְ הַשְּׁם , the name of Jehovah be blessed. Compare § 413. Note.

Note. Practice is not uniform in regard to the article, in any of the cases under § 414. Instances are not rare, where the noun omits the article, (without any of the reasons for it assigned in § 413. above), and the adjective still has it; e. g. 1 Sam. 19: 22, בְּבֵּר בַּבְּרוֹלָ, the great cistern; Jer. 38: 14. 46: 16. 50: 16, etc. In some cases apparently of this nature, the article is to be rendered as a pronoun; e. g. בְּבֵּר בַּבְּחַרְּיָר, [like] a wall which is tottering?

### NOUNS.

§ 415. The case absolute. By this is meant, the case of a noun which stands in the beginning of a sentence, without any verb, or predicate, directly belonging to it. The case absolute is more commonly the *Nominative*.

§ 416. Modes of construction. (a) When the noun in the case absolute, is the real subject of the sentence which follows, a Vav copulative succeeds it; as Job 36: 26, רְבָּא הַיָּקְיִר וְבָּא הַיִּלְּא, 'as to the number of his years, surely there is no computation,' i. e. his years cannot be computed. (b) The case absolute is sometimes found, where the sense requires an oblique case; and then the oblique case is most commonly made by a pronoun; e.g. Ps. 18: 31, וֹבְאַל הְּמִירִם בַּרְרָם הֹא to God, perfect is the way of him,' i. e. the way of God is perfect,

Note. Pronouns are found in the case absolute, as well as nouns.

§ 417. The case absolute is sometimes made, (a) By the Acc., as Gen. 47: 21, בְּאַרְהָיִי, 'as to the people, he led them from one town to another.' (b) By the Dat.; as Ps. 16: 3, בְּאַרְהְיִבֶּי, 'as to the saints, who are in the land, all my delight is in them.' (c) By the Abl.; as Gen. 2: 17, בַּאַרְ מִיבֹר עָבָי, 'in respect to the tree of knowledge of good and evil, thou shalt not eat of it,' etc.

## Cases relative.

§ 418. Declension, in the Latin or Greek sense of the word, the Hebrew has not. The case of a noun is marked, therefore, as in English, either by the relation which it sustains to the sentence, (as subject, object, etc.); or by its relation to some specific part of it, (as regimen or const. state); or by prepositions connected with it, either expressed or understood.

§ 419. The Nom. case is known by its being the subject of a sentence.

This may be either one noun, or several, either sing. or plural, and the nouns may be of the ground-form, or in the state of regimen, (which belongs also to all cases.) See also, § 426. Note. § 427. Note 2.

§ 420. The Genitive case is most commonly made, by a noun preceding it in the const. state, § 332 seq. The noun itself, which is in the Genitive, undergoes no change of form.

refrain from believing that such cases, so contrary to the common usage of the Hebrews, must have originated from error in transcribing.

- § 421. The Gen. is often expressed, also, by the aid of the relative pronoun with a preposition; or by prepositions alone; e. g.
- (a) By אָטֶר , which belongs to, which is to; as 1 Sam. 21:8, 'the overseer of the herdsmen שַשְׁר לְשָאוּל, which belonged to Saul,' i.e. of the herdsmen of Saul; Ezek. 41:9, the breadth of the wall which belonged to the side,' i. e. of the side-wall. This kind of circumlocution is more frequent in the later Hebrew, and is common, with little variation, in all the kindred dialects.

Note. This mode of expressing the Gen. is most commonly used, when two or more Genitives follow each other in succession; as Cant. 1: 1.

(b) By ב simply; as שיה לארץ, the son of Jesse; שיה לארץ, the shrub of the earth. This occurs particularly in the designation of time; as Gen. 7: 11, ' in the six hundredth year לְחַבֶּר בֹּוֹלָן, of the life of Noah.' Also in designating an author; as מִּנְמוֹר לְּדָוָד, a psalm of David; in which case it is technically called, auctoris. Also, in describing the materials of a thing; as Ezra 1: 11, בלים לזהר vessels of gold.

Note. Instances like these in b, are common in the kindred dialects, and not unfrequent in Hebrew. All of them may be resolved into the case a, excepting that there is, in b, an ellipsis of the relative pronoun אָשֶר, as לישר as אָשר הרה the son [which is] to Jesse; so עיה לארץ the shrub [which belongs] to the earth ; the 600th year [which belonged] to the life of Noah, etc.

(c) By אַכ denoting origin; as Job 6: 25, בון מבון לובון לו from you, i. e. your reproof. This is rather unfrequent.

§ 422. In Hebrew, the Gen. frequently stands where we might naturally expect apposition.

E. g. בהר פרח, the river of Euphrates, i. e. the river Euphrates; 1 K. 10:15, אַכְשֵׁי הַתְּרִים , the men of the merchants, i. e. the merchantmen.

§ 423. The Gen. sometimes follows adjectives, or verbals, which express qualities belonging to the noun in the Genitive.

E. g. 2 Sam. 4: 4, בכה רגלים, lame of feet, i. e. in his feet; Ps. 24: 4, בַּיִּב כְּבִּים, pure of hands, i. e. of pure hands; Prov. 6: 32, מבר-בב deficient of [in] understanding. So in Latin, integer vitae, scelerisque purus, etc.

§ 424. Significations of the Genitive. This case marks a great variety of relations and dependencies in Hebrew, which can be better exhibited by examples, than taught by rule.

E. g. Judg. 9: 24, בַּבֶּל רְבָּבֶל רְבָּבֶל the violence of [towards] the sons of Jerubbaal. Prov. 20: 2, בְּבֶּל the terror of the king, i. e. which he causes. Prov. 1: 7, בְּבֶל רִבְּלֵּל וְלָבְּלֵּל the fear of Jehovah, i. e. reverence towards him. I Sam 14: 15, בְּבֶל הַ בְּבֶּל וְלָבְּל the terror of God, i. e. that which God hath sent. Is. 26: 11, בַּבֶּל הַ, jealousy of [for] the people. Lev. 26: 45, בְּבֵל הִי רְאִנוֹנְיִם בְּל the elders. I Sam. 16: 20, בְּבֶל the sin of the end, i. e. which carries bread. Ezek. 35: 5, בְּבֶל בְּבֶל the sin of the end, i. e. which brings consummation. Is. 34: 5, בַּבְּל בְּבֶּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בַּבְּל בַּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בַּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בַּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בַּבְּל בַּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בַּבְּל בַּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בִּבְּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בִּבְּל בִּבְּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּל בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּל בְּבָּב בְּבְּב בְּבָּב בְּבְּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבְּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבַּב בְּבְב בְּבְב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בְּבָּב בּבְּב בְּבָּב בּב

§ 425. Sometimes the Genitive, following an adjective, is used as a noun of multitude, and the adjective then denotes a part of this multitude.

E.g. Prov. 15: 20. 21: 20, בְּכִיל אָרֶם, the foolish of men, i. e. foolish men. 1 Sam. 17: 40, 'five מְבָּיִכְים mooth of stones,' i. e. smooth stones; Job 41: 7, מְבִּיבִים the strong of shields, i. e. strong shields.

§ 426. Dative case. This case is marked by \$\frac{1}{2}\$ signifying to or for.

Note. In a few cases \( \) stands before the Nom.; as 1 Chron. 3: 2, 'the third was שֵׁלְבֶּיבֶּי, Absalom.' Sometimes before the Acc.; as Ezra 8: 16, 'I sent אָבֶּיבְיבָּי, Eliezer, etc.' The latter usage is common in Syriac.

§ 427. Accusative case. This is sometimes designated by nx, nx; otherwise it is without any distinctive sign.

Note 1. The use of הַאַ with the Acc. is limited, (a) To nouns with the article. (b) To nouns having a Gen. or suffix after them. (c) To proper names. Consequently, it is used only in cases where a definite idea is conveyed by the noun. But in poetry, this usage is not observed with any strictness.

 Ezek. 35: 10, אָת־שְׁיֶבֶר הַבּרוָם, ' the two nations are mine.' See אַת in the Lex.

- § 428. Use of the Accusative case. This commonly, as in other languages, denotes, (1) The object of a transitive verb. (2) In a great number of cases, it forms adverbial designations of time, place, measure, etc. (3) It is also used, in all those cases where the Greeks understand mata, and the Latins, secundum, quoad, etc. E. g.
- (a) Place whither; as 2 Chr. 20: 36, שַּרְשִׁר הַּבְּלֶּבָּ, to go to Tarshish. (b) Place where; as Gen. 18: 1, בְּבָּתְּהְרָשִׁר, to go to Tarshish. (b) Place where; as Gen. 18: 1, בְּבָּתְּהְרַבְּּבְּּ, to go to Tarshish. (c) Time when and how long; as בַּרָבָּ, in the evening; בְּבָּרָ, in the morning. So Gen. 27: 44, יְבֵּירִם שִּּרְּוֹרִים, during certain days. (d) Measure; as Gen. 27: 44, יְבֵּירִם שִּּרְּוֹרִים, during certain days. (e) The material from which any thing is made; as Gen. 2: 7, 'God formed man בַּבְּירָ, of dust from the earth.' See § 511. Note 1. (f) Cases where arata would be implied in Greek; as 1 K. 16: 23, 'lame בַּבְּרַיִּרָּ בָּיִר בְּיִרָּ בִּיּ בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בַּיִּבְיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִר בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְייִר בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְייִבְּיי בְּיִבְּיי בְּיִבְּיי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִי בְּיבְּיי בְּיִבְּייִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְייִי בְּיִי בְּיִבְיי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְיי בְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיי בְּיִי בְיי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְייִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיבְיי בְּיִי בְּיִי בְּיי בְיי בְּיִי בְּיִיי בְּיי בְּיִי בְּיִי בְּיִיבְיי בְּיבְיי בְּיי בְּיבְייבְיי בְייִי בְּייִי בְּייִי בְּיִי בְּיי בְיִי בְּיִי בְי
- (3) The Accusative is sometimes put after participles, or verbal nouns with an active signification, and is governed by them.

E. g. 2 K. 4: 1, הַבְּה אָח־רְהוֹהָ הּ fearing Jehovah; ls. 11: 9, בַּעָה אָח־יְהוְהָּ , the knowledge of Jehovah, lit. the state of knowing Jehovah.

- § 429. Vocative case. This more generally has the article to designate it; but not always.
- § 430. Ablative case. This takes 72, from, out of;  $\mathbb{Z}$ , in, by;  $\mathbb{Z}\mathbb{Z}$ , with, etc. In other cases, the preposition is merely implied.

# Construct State.

§ 431. A noun in this state, usually precedes another noun in the Genitive; and this without any intervening word, § 420. § 332 seq.

It also, in all cases where the nature of the vowels admits, suffers some change in its form, in order to designate this state,  $\S$  333.

- § 432. The form of the const. state, however, is not limited to nouns before a Gen. case; it often appears before nouns in other cases, governed by prepositions; and sometimes before adjectives, אַשֶּׁר, and i copulative; e.g.
- (a) Before a noun with בְּי, as Is. 9: 2, בְּיבֶרְ בַּיְרָ, the joy in [of] harvest; Is. 5: 11, בְּיבֶרְ בַּבֶּרְ, who rise early in the morning. (b) Before a noun with בְּי, as Is. 56: 10, בְּיִבְּרִ בִּיבֶּר, lovers of slumber. (c) With בְּאָנִי as Is. 14: 20, בְּיִבְרִיבְרָר, going down to the stones of the pit. (d) With בְּי, as Jer. 33: 22, the Levites בְּיִבְרָר, who served me. (e) With בְי, as Jer. 23: 23, בִּיבְרָר, a God near at hand. (f) With בִּי, as Judg. 5: 10, בִּיבֶרְ בַּיִּרְ, who go on the way.
- (g) Sometimes before adjectives; as 2 K. 12: 10, אָרוֹן אָרָה, one coffer (§ 440. a); Is. 17: 10, בְּעַבֶּיר בַּעָבָּיר , pleasant plants; see § 445. § 440. (h) Before אָבֶּיר is Lev. 4: 24, בְּעַבִּיר בָּעָבָּיר , the place which. So also, even if אָבֶּיר is only implied, as Is. 29: 1, בְּיַר בְּיִר, the city [אַבָּיר is where] David dwell, אַרָר pheng in the const. form. See also 1 Sam. 3: 13. Jer. 48: 36. Lam. 1: 14. Ps. 81: 6. (i) Before בְּיִר copulative; as Is. 33: 6, אַבְּיר וְּדְבַּיִּת וְדַבְּיִת וְדַבְּיִת וְדַבְּיִת וְדַבְּיִת וְדַבְּיִת וְדַבְּיִת וְדַבְיִת וְדַבְּיִת וְדַבְיִת וְדַבְיִת וּבִּיִר . wisdom and knowledge. So also, Is. 35: 2. Is. 51: 21.

§ 433. In a few cases, the const. form is employed, where we should naturally expect the absolute; but most of these are cases of such a nature, as shew that some noun, etc. in the Gen. after such const. form, is *implied*, although not expressed.

E. g. 2 K. 9: 17, "I see יְשֶׁקְּצֶה, a multitude, i. e. the multitude of Jehu, as the preceding part of the verse shews. Ps. 74: 19, "give not הַלְּבֵּיֵה, to the beasts," i. e. to the beasts of the forest (הַלְּבֵיֵה), or to the wild beast. So in Ps. 16: 3, אַדִּיבֵי is probably for אַדִּיבֶי, as supplied from the preceding part of the verse.

For the supposed use of the abs. instead of the const., see § 435.

§ 434. Const. state or regimen, has reference solely to the relation of the two nouns etc. connected together in this state; but not to the relation these may sustain, in regard to the rest of the sentence. Hence the const. state is found in all the cases of nouns; e. g. (a) In the Nom.; as 1 K. 12: 22, בְּבֶּלְתְּיִבְּיִלְיִי לְּבֶּלְתְיִבְּיִלְיִי לְּבָּרִי לְּבָּלִי לְּבָּלִי לְּבָּלִי לְּבָּלִי לְּבָּלִי לְּבָּלִי לְבִּלְיִי לְבִּלְיִ לְבָּלְיִ לְבִּלְיִ לְבָּלְיִ לְבִּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבִּלְיִ לְבָּלְיִ לְבִּלְיִ לְבָּלְיִ לְבִּלְיִ לְבִּלְיִ לְבָּלְיִ לְבָּלְיִ לְבִּלְיִ לְבֵּלְיִ לְבִּלְיִ לְבִּלְיִ לְבִּלְיִ לְבִּלְיִ לְבִּלְיִי לְבִּי לְבָּלְיִ לְבִּלְי לְבִּי לְבַּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִּי לְבַּלְי לְבִּי לְבַּלְי לְבִּי לְבַּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִי לְבַּלְי לְבִּי לְבַּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִּי לְבַּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִּלְי לְבִּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִּי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְי לְבִי לְבָּלְ בְּעִי לְבִּי לְבָּלְ לְבִי לְבָּלְ לְבִי לְבָּלְ לְבִי לְבָּל לְבִי לְבָּלְ לְבִי לְבָּל לְבִי לְבָּלְ לְבְּי לְבֵּל לְבִּי לְבָּל לְבִי לְבָּלְ לְבִי לְבָּלְ לְבְּי לְבְּלְים לְּבְּלְים לְּבְּלְים לְבִּי לְבָּים לְבְּילִי בְּילִי לְבְּילְ בְּילְים בְּילִי לְבְּילְ בְּילְים בְּילִי בְּילְים בְּילִי בְּילְים בְּבְּיל בְּילְים בְּילְים בְּילְים בְּילְים בְּילְ בְּבְּילְ בְּילְים בְּיבְּילְים בְּילְים בְּ

spirit, where the former word is in the const. state and Dative. (d) In the Acc.; as 1 Sam. 9: 27, 'that I may show thee בְּבֶּר אֱבֹּרְדִּים, the word of God,' where בְּבַר is in the const. state Accusative. (e) In the Voc.; as 2 K. 1: 13, בִּיבִר שְׁכְּהֶדֹי, O man of God. (f) In the Abl.; as Ps. 17: 4, דְּבֶּר שְׁכְּהֶדֹיף, by the word of thy lips, where the first noun is in the const. state Ablative.

# Apposition.

§ 435. In Hebrew, two nouns designating the same thing, are not only placed in apposition (as is usual in other languages), but apposition is frequently employed, where the Gen. might be used and would naturally be expected.

E. g. Prov. 22: 21, הְּמָרִים אָמֶר, words [which are] truth, i. e. words of truth; Zech. 1: 13, הַבְּרִים נְּהָנִים, words [which are] consolations, i. e. words of consolation; Ex. 24: 5, בְּרִים יְּבָּרִים, offerings [which are] peace-offerings.

Note. Of two nouns thus placed, one is frequently used as an adjective; as in the examples above, we may render, true words, consolatory words, etc. See § 440 seq.

§ 435. a. Nouns are usually put in apposition, which designate weight, measures, time, etc.

These last instances may be explained, also, by supposing the latter noun to be in the Accusative and used adverbially, as it is in the Arabic; or (which amounts to the same thing) we may say that the latter noun is in an oblique case, and governed by a preposition understood, e.g. talents [in] silver, etc. Comp. § 423.

Note 1. Sometimes nouns are put in apposition, where the latter noun designates a whole or genus, of which the former designates only a part or species; e. g. Judg. 5: 13, אַדִּירִם בָּב, the nobles [of, among] the people.

Note 2. Some examples occur of apparent apposition, in which the latter noun is probably in the Gen., by reason of a word implied; e. g. אַרְאָרֹה [אַרַהַר] אָרָאָרֹה, Jehovah [God of] hosts. So probably, Is. 30: 20, אָרָהָר [הַרַּה [הַרַר] , water [water of] trouble; אָבָּר [הַרַּה ], the glow [the glow of] his anger.

# Gender and Number of Nouns.

§ 436. Gender. The Hebrew, having no neuter gender, commonly employs the fem. to express it; but sometimes the masculine, § 321. Note 1.

E. g. Ps. 27:4, 'I have asked אָבָה , one thing;' Ps. 12:4, הַבָּיה, great things; Gen. 42:30, הַבֶּיה, hard things, etc. Less often, the

masculine; as Prov. 8: 6, בָּרְדִים, noble things.

Note. The fem. is sometimes used, also, in a collective sense, for objects which are properly masculine; as Mic. 1: 11, 12, הַשְּבָּה, inhabitress, i. e. inhabitants; Mic. 7: 8, 10, הַבְּיָּא, enemies. So יְרֵב a tree, הַבְּיֵב a grove of trees, etc. So in Arabic, the pluralis fractus, which is used as a collective, very often has a fem. form.

- § 437. Number. (1) The Hebrews often employ nouns sing. in a collective sense, especially national denominations; e. g. הְבַנְבֵנֵי, the Canaanite, i. e. the inhabitants of Canaan, etc.
- (2) For the sake of emphasis, the Hebrews commonly employed most of the words which signify Lord, God, etc. in the plur. form, but with the sense of the singular. This is called the pluralis excellentiae.

Examples. אָרֹיֵי Lord, in all the forms of the plural except אַרֹיֵי my masters; the form אָרֹיִ is always used with the sense of the sing., for God. (b) אֵרֹיִב God, in all the forms of the plural. (c) בְּיֵל lord, in all its forms. (d) בְּיֵל the most Holy One, Hos. 12: 1. Prov. 9: 10. 30: 3. Jos. 24: 19. (c) בִילַ the Almighty, is probably of the plural form, § 325. b. (f) בִּילָר household god, as sing. 1 Sam. 19: 13, 16. (g) Occasionally, in a few other words; as Job 35: 10, 'God בַּיל, my Maker;' Ecc. 12: 1, בִּילְיִי, בֹּיל, thy Creator. See also 1s. 22: 11. 42: 5. Ps. 149: 2. Comp. § 484.

(3) The plural, especially in poetry, is not unfrequently used where we might expect the singular.

E. g. Job 6: 3, 'the sand בְּקְיב, of the seas,' i. e. of the sea. Even where only one can possibly be meant, is this the case; as Judg. 12: 7, 'he was buried בְּבֶרְבְי in the towns of Gilead,' i. e. in a town; Gen. 3: 4, 'the ark rested אַבֶּרְבֹרְ , on the mountains of Ararat, i. e. on the mountain; Job 21: 32, the graves, i. e. the grave.

Peculiar significancy attached to certain modes of employing nouns.

§ 438. Repetition of nouns. The Hebrews frequently repeated nouns without the copula petween them, for various purposes; viz.

Note. In order to denote intensity, it is not always necessary that the same word should be repeated; but a synonymous word, or a word of similar sound and signification, is often substituted with the same effect; as Ps. 40:3, מֵים הַנְּיָנוֹ, clay of mire, i. e. the miry clay; Job 30:3, אַרְאָלָאָהְה וּלְּעֵשׁאָה אַרְעָשׁאָה אָרָעָשׁאָה, wasting and destruction, i. e. great wasting, etc.

§ 439. Repetition with the copula 1, usually denotes diversity.

E. g. Deut. 25: 13, 기구학, stone and stone, i. e. different stones or weights; Ps. 12: 3, 그늘 그늘 , with a heart and a heart, i. e. with different hearts, with deceit.

§ 440. Nouns employed as Adjectives. Of two nouns in regimen, one is frequently employed as an adjective, in order to qualify the other.

This principle is regulated thus: (a) The second or Gen. noun commonly qualifies the first; e. g. אֶבֶל בְּיָבְּי, vessels of silver, i. e. silver vessels; בְּיִלְּיִתְ עִּלְּיָלָ , possession of eternity, i. e. everlasting possession; Is. 24: 10, אֶרֵיהַ־הּוֹדְּרָּ, city of desolution, i. e. desolute city; Gen. 34: 30, יְבֶהַר מִּלְּבֶּר, men of number, i. e. which can be numbered, few men.

Note. This construction is a very common one in all languages; and the Hebrew not unfrequently adopts it, when adjectives might be employed; as בּוֹלֵהְיָלְ , priest of the head, i. e. high priest, instead of בּוֹלֵהְיָלְ בַּיִּבְּיֹלִ בִּיִּלְיִי.

(b) Sometimes the first noun qualifies the second; e.g. קיבור אָרְדָיר, the tallness of his cedars, i.e. his tall cedars; אָרָדָיר, the fainess of his flesh, i. e. his fat flesh; בְּלֹבְיהָאָהָ, the whole of men, i. e. all men. But this construction is less frequent than the other.

§ 441. When two or more nouns are connected by the verb of existence, , expressed or understood, those which designate quality are usually employed as adjectives.

E. g. Gen. 1: 2, 'the earth הַּרְהָה חֹהוּ נְבּוֹה , was desolation and emptiness,' i. e. desolate and empty; Ps. 10: 5, קַרְרָם מָשְׁבָּבֶּיך, highness [are] thy statutes, i. e. they are high, out of sight; Job 8: 9, אַבַּיְרָבּּּ, yesterday [are] we, i. e. of yesterday, hesterni sumus.

§ 442. Nouns with prepositions prefixed, are sometimes used as adjectives.

E. g. Ps. 77: 14, דְרֶבֶּי דַרְבֶּרָ in holiness [is] thy way, i. e. thy way is holy; 1 Chr. 26: 14, רֹנֵץ בְּשֶׁבֶּר, a counsellor with windom, i. e. a wise counsellor; Ps. 17: 9, שֹבֶּי בִּירָאָ, my enemies in respect to life, i. e. my deadly enemies.

§ 443. Of two nouns connected by a conjunction, one is sometimes employed as an adjective.

E. g. Gen. 4: 4, מְבְּכוֹרוֹת צֹאנוֹ וּצְנְיֵלְבְּנִיךְ, of the firstlings of his flock and of the fat of them, i. e. of the fat firstlings, etc.; Gen. 3: 16, יְּבְּבוֹיִבְּרְ, thy pain and thy conception, i. e. thy painful conception. Perhaps Ps. 119: 168. This construction may be called Hendiadys, i. e. εν διά δυοῖν.

§ 444. The Hebrews sometimes used circumlocution to express qualities, which in other languages are usually designated by adjectives.

Examples. (a) אֵרשׁ man; as אָרשׁ דְּבָרִרם a man of words, i. e. an eloquent man; אָרשׁ דְּבָרִרם, a man of piety, i. e. a pious man. (b) מַּחִים (c) אַבַּ בֹּרִרם, men; as בְּעָבֹר בְּרָרוּם, men of hunger, i. e. hungry men. (c) אַבַּ בּוֹרַל, possessor; as אַבָּעֵל בְּרָרוּם, possessor of hair, i. e. hairy; אַבָּעָל בְּרָרוּם, possessor of a covenant, i. e. bound together by covenant. (d) בְּצֵל בָּרָרְם, son of strength, i. e. a hero; אוֹבָרְיבָן son of death, i. e. condemned, worthy of death; בְּעָל בָּרָרָם, son of a year, i. e. a yearling. So אַבָּרִלְּבְּרָרָם, the daughters of song, i. e. singing women, Ecc. 12: 4. See Lex.

Note. The first noun in constructions of this kind is sometimes omitted, and can be supplied only from the sense of the passage; as Job 31:32, אַרָּא way, for אַרָּא אָרָא, son of the way, i. e. a traveller; Prov. 17:4, אַרָּשָׁ falsehood, for a man of falsehood, i. e. a liar. So Gen. 15:2, אַרָּאָדָ, for son of Damascus, i. e. a native of Damascus.

## ADJECTIVES.

§ 445. The Hebrew, like other languages, often supplies the place of nouns by adjectives taken in an abstract or neuter sense.

E. g. Jos. 24: 14, הָּמָּמִים, integrity, lit. upright, innocent; Job 20: 22, בְּצֵּי, trouble, lit. troublesome, etc. Ps. 10: 10. So מָּמָה, a woman of evil, i. e. an evil woman, where בי בו sconstructed as a noun in the Gen.; בִּי בְּבָּא , waters of fulness, i. e. full streams, instead of בַּיִים בְּבָּאִים. Comp. in Greek, τὸ καλόν, τὸ σοσόν, etc.

Note. In this way some adjectives are constantly used as epithets of persons or things; as אַבּיר strong, for 'God;' אַבּיר strong, for 'bull, horse, hero;' אַבּיר hot, for 'the sun;' אַבּיר white, for 'the moon' etc. So for God, we say in English, the Almighty, the Omnipotent, etc. in French, PEternel, etc. This is called the epitheton ornans.

§ 446. Adjectives as predicates of a sentence. (a) When an adjective is the predicate of a sentence, and the verb of existence (הַּיָה) is omitted, the adjective stands regularly before the noun, and is usually without the article.

E. g. Gen. 4: 13, בְּרֹבֹל עֲלֹבֶי, great [is] my iniquity. In a very few cases, the adjective stands after the noun; as in Gen. 19: 20. 1 Sam. 12: 17.

(b) Such adjective generally agrees, in number and gender, with the noun to which it relates; but there are many apparent exceptions.

Note. These exceptions may be explained, on the principle that when adjectives are used as predicates, they are often to be taken in an abstract sense, as nouns of the neuter gender. Thus Ps. 73: 28, בווים לִי טוֹנוֹ papproach to God [is] to me delightful, lit. a pleasant or delightful thing, the noun being in the fem. and the adi, in the masc., and used as a neuter noun, § 445. So Gen. 27: 29, בין אַרְרֶּרְיָּ אֶרְרֶּרְיִּ אֶרְרֶּרְיִּ אֶרְרֶּרְיִּ אֶרְרֶרְיִּ אֶרְרֶרְיִּ אֶרְרֶרְיִּ אֶרְרֶרְיִּ אֶרְרָרִי אָרְרִיּ אָרְרִיּ אָרְרִי אָרְיִּרְיִּ אָרְרִי אָרִיִּ אָרְרִי אָרִי אַרְיִּרְיִ אָרִיּרְ אָרִרְיִי אָרִי אַרְיִּרְ אָרִרְיִי אָרְרִי אָרִי אַרְיִּרְיִ אָרְרִי אָרִי אַרְיִּרְיִ אָרְרִי אַרְיִּרְיִ אָרְרִי אָרִי אַרְיִּרְיִ אָרְרִי אַרְיִּרְיִי אָרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אָרִי אַרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אָרִי אַרְרִי אַרְרִי אָרְרִי אַרְרִי אַרְרִי אָרְיִי אָרִי אַרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרִי אַרְרִי אָרִרְיִי אָרְרִי אָרִרִי אָרְיִי אָרִי אָרִי אַרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרִי אָרִרְי אָרְרִי אָרִיי אָרִרְי אָרְרִי אָרִרְי אָרְרִי אָרִרְי אָרִרְי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרִי אָרְרִי אָרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרִר אָרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְיִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְי אָרְרִי אָרְיי אָרְרִי אָּרְיי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְרִי אָרְיי אָרְרִי אָרְי אָרְרִי אָּרְי אָרְרִי אָרְי אָרְרִי אָרְי אָרְרִי אָרְייִי אָרְיי אָרְייִי אָרְיי אָרְיי אָרְי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְי אָרְיי אָרְיִי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיִי אָרְיִי עִי עְרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְי אָרְייִי אָּרְיי אָרְיי אָרְייִי אָרְיי אָרְיי אָרְייִי אָרְייִי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְיי אָרְייי אָרְייִי אָרְיי אָרְיי אָרְייי אָרְייי אָרְייי אָרְייי אָרְייי אָרִיי אָרְי

§ 447. Article before an adjective used as a predicate. When this happens, the verb of existence הַּלָּה, or its equivalent the pronoun אָהָרָה, is usually inserted.

E. g. 1 Sam. 17: 14, דְרָה הוּא הַקְּכָּד, David was the smallest, i. e. the youngest. In cases of this kind, the adjective is placed after the noun to which it relates.

Note. In like manner, participles used for the Pres. tense of verbs, sometimes stand as predicates after the noun, and take the article; e. g. Deut. 3: 21, בירה בראות, thine eyes see.

§ 448. Adjectives qualifying nouns. Adjectives used as epithets, or simply qualifying nouns, (so also participles and pronominal adjectives), generally agree with the noun in gender and number.

§ 449. Exceptions. (a) The pluralis excellentiae, commonly but not always, takes an adjective singular, § 437. 2. E. g. Is. 19: 4, אַלְהָים מְּלְשִׁרָם, a hard master; on the contrary, Jos. 24: 19, אַלֹהִים קְלְשִׁים, a holy God.

(b) Nouns of multitude in the singular, commonly but not always, require a plural adjective;\* e. g. Jer. 50: 6, אַבְרוֹח , a wandering flock.

§ 450. Dual nouns take plural adjectives; e. g. יַרַים, weak hands.

§ 451. Nouns of common gender, having more than one adjective, admit both the masc, and fem. forms in the adjectives.

E. g. 1 K. 19: 11, בְּהָלָה יְהָלָה מ great and strong wind.

§ 452. Position of Adjectives. When they qualify nouns, they are usually put after them. The number of apparent exceptions to this rule is so very small, and some of them so equivocal, that it appears dubious whether real exceptions are to be admitted. See however Ps. 89: 51, בְּבִיבֹ בַּ אָרָ מִוּ the numerous people; also Is. 53:11: Jer. 3: 7, 10. 16: 16.

Note. The pronominal adjective 77 this, not unfrequently precedes the noun with which it agrees.

<sup>\*</sup> Note. When the concord is directed by the sense, as in a. b, rather than by the grammatical form of the noun, it is called Constructio ad sensum.

# Comparison of adjectives.

§ 454. (1) Comparative degree. (a) The comparative degree in adjectives is made by using [2] (prae, in comparison of) after the adjective, and before the noun with which the comparison is made.

E. g. Judg. 14: 18, מְתוֹק מִדְבַשׁ, sweeter than honey; Ps. 19: 11.

Note. In the same manner also אָם is used, to make a comparison after nouns or verbs signifying condition or quality. E. g. Is. 52: 14, his visage אַשְּׁבְּוֹל was marred more than any man's; Gen. 41: 40, אָבָּאַל, I will be greater than thou.

(b) But בן before the Inf. mood, implies a negative.

(c) Sometimes the adjective necessary to make out the comparison is omitted; as Is. 10: 10, 'their gods נְעֵירוּשָׁלֵם, [were more powerful]

than those of Jerusalem.'

Note. In the Rabbinic, comparison is made by רְּלְחֵר, more. In the N. Test., the positive degree of adjectives is not unfrequently used for both the other degrees; in imitation of the Hebrew, which does not vary the form of adjectives for the sake of comparison.

§ 455. (2) Superlative degree. The Hebrew has no appropriate form to mark this, but expresses it by various circumlocutions.

E. g. (a) By the article prefixed to an adjective of the positive degree; as 1 Sam. 12:14, 'David was אָרַבְּי, the smallest. The Arabian makes his superlative, by prefixing the article to the comparative form. (b) By a Gen. or suffix following the adjective; as 2 Chr. 21: 17, אַרְבָּי, the smallest of his sons; Mic. 7:4, שְׁחִים, the best of them. (c) A superlative of intensity is formed, when a word is repeated and put in the Gen. plural; as שִׁרְאָהָ, אָרָהְיָּ בִּיְּבָּי, holy of holies, i. e. the most holy place; Ecc. 1:1, שִּׁרְבָּיְרָ בִּיְּבָּי, vanity of vanities, i. e. exceedingly vain. So 1 K. 8:27, heaven of heavens, i. e. the highest heaven; Gen. 9:25, servant of servants, i. e. a most abject servant; Deut. 10:17, God of gods, i. e. the supreme God etc. (d) The comparative degree sometimes necessarily expresses the sense of the superlative; as Gen. 3:1, 'now the serpent was בּיִבְּיִתְ בַּיִּבְּיִר בְּיִבָּית בַּיִבָּית בַּיִבְּיִר בְּיִבָּית בַּיִבְּיִר בְּיִבְּיִת בְּיִבָּיִר בְּיִבְּית בְּיִבָּית בַּיִבְּית בַּיִבְּיִר בְּיִבְּית בַּיִבְּיִר בְּיִבְּית בַּיִבְּית בַּיִבְּית בַּיִבְּית בַּיִבְּית בַּיִבְית בַּיִבְית בַּיִבְית בַּיִבְית בַּיִבְית בַּיִבְית בַּיִבְית בַּיבְית בַּיבְית בַיִבְית בַיִבּית בַיִבּית בַּיבַית בַיבַית בַיבּית בַיִּיב בַּיבַית בַיבַית בַּיבַית בַּיבּית בַּית בַּית בַּיב בַּית בַּית בַּיבּית בַּיב בַּית בַּית בַּיבַית בַּיב בַית בַּית בַּיב בַּית בַּיב בַּית בַיבְית בַּיב בַּית בַּית בַּיב

(e) Some nouns necessarily imply a superlative; viz. (1) באמ המחל המא Ps. 137: 6, ראש פְּקְחָרי, the head of my joy, i. e. my highest joy. (2) ברור בַּלִּיב, first born of the wretched, i. e. most wretched; Job 18: 13, בְּבוֹר בֻּלָּיִם, the first born of death, i. e. the most terrible death.

§ 456. Besides the above modes of expressing a superlative, the Hebrew exhibits a variety of methods by which intensity of meaning is denoted.

E. g. (a) By אָר פּראַר, or אַרְאָר פּרְאַר פּרְאָר, ithe waters increased אָרְאָר פּרְאַר פּרָאַר פּרְאַר פּרְאַר פּרְאַר פּרְאַר פּרְאַר פּרְאַר פּרְאַר פּרָאַר פּרְאַר פּרּאַר פּ

### NUMERALS.

§ 457. The cardinal numbers 2—10, are commonly joined with plural nouns, and follow the same gender. They may be put, (a) In the const. state with nouns to which they relate; e.g. שְׁלְשֵׁה נְיִנִים three days, lit. a threeness of days. (b) In apposition, or perhaps adverbially, with the nouns to which they relate, and either before or after them; e.g. שֵׁלְשֵׁה בָּיִנִים three sons; שֵׁלֵישׁ three daughters. The position of the cardinal after the noun, is less common, and belongs rather to the later Hebrew.

§ 458. The cardinal numbers 11—19, are put in apposition, or rather adverbially, with nouns plural (sometimes singular), and commonly stand before the noun, but sometimes after it. The gender is usually the same as that of the noun. E. g. Num. 1: 44, שַּבְּיב בְּעָשׁ, לַעָּבֶּי בִּעָּבְי בַּנְיִב בָּנִיב בָּנִים fifteen sons, etc.

§ 459. The tens (20—90), are of common gender; are put in apposition with nouns either sing. or plural; and may stand either before or after the noun. E. g. Judg. 11: 33, twenty cities; Gen. 32: 15, אֵילִים שַטְּרִים, twenty rams.

§ 460. Numbers composed of tens and units, (e. g. 26, 34, 48, etc.), when standing before a noun, require it to be in the singular; but when the noun precedes, it is in the plural. In both cases, the gender of the smaller numeral is the same as that of the noun. E. g. Deut. 2: 14, הְשָׁשִׁרְכּׁ שִּׁשְׁרִכּׁ וּשְׁמֵּרֹ, thirty and eight years; Jos. 19: 30, בַּרִים וּשְׁחֵרִ , cities twenty and two, etc.

 $\S$  462. Numbers composed of thousands and smaller numbers, follow the same rule as composite numerals in  $\S$  460.

\$ 463. In many cases, the numerals are used alone to designate weights and measures in common use, the noun being omitted; § 543. E. g. Gen. 20: 16, אָבָּאָרְ, a thousand [shekels] of silver; Ruth 3: 15, שֵׁשִׁ שְּׁלֵּרִים, six [measures] of barley; 1 Sam. 10: 4, בַּחָבִּי, two [loaves] of bread. The word הַאָּב cubit, commonly takes the preposition a after the numeral; as Ex. 27: 18, הַאָּבְּ בָּאַבְּ, one hundred in cubits, i. e. 100 cubits.

§ 464. The cardinal numbers beyond ten, are also used as ordinals; and are either put before the noun and in apposition with it, or are put in the Gen. after the noun.

E. g. Gen. 7: 11, בְּשִׁבְּיֶה עָשֶׁר יוֹם , on the seventeenth day ; 1 K. 16: 10, בַּשְׁבָּיִה נָשָׁבָּיִת נָשָׁבָּיִת , in the year of 27, i. e. the 27th year.

For the ordinal numbers below 10, see § 396.

§ 465. The cardinal numbers below ten, are also used as ordinals, in designating years, and days of the month.

E. g. 2 K. 18: 10, שֵׁיֵהְ יָשְׁי, the sixth year, lit. the year of six; Gen. 8: 5, שֵׁהֶלְהָ on the first [day] of the month; Lev. 23: 32, בַּרִשְּׁעָרוֹ, on the ninth of the month, etc. as in English.

§ 466. The cardinal numbers are used distributively, when repeated without a copula.

E. g. Gen. 7: 8, בְּיַבֶּיהְ בְּשְׁבֶּעְה , two and two, or, two by two; Gen. 7: 3, בְּבֶּה שָׁבְּעָה , seven and seven, or, by sevens.

## PRONOUNS.

§ 467. Use of the Primitive Pronouns. They are more usually omitted, before verbs; but when employed, they seem to give more energy to the expression; and commonly they are found only in the Nominative.

§ 468. When a pronoun of any form is to be repeated, for the sake of emphasis, it is done by using the *primitive* form; and this may be in any case required by the nature of the sentence. E. g.

(a) In the Nom.; as Ps. 9: 7, אַבּר וְּכְּלֶם וְדְּלֶּה, the memory of them of them has perished, i. e. the very memory of them, etc. (b) In the Gen.; as 1 K. 21: 19, 'the dogs shall lick אַרָּהְיָּהְ בַּבְּיִּהְ אָנָהְיִּהְיִּתְּ, the blood of thee even of thee.' (c) In the Dat.; as Hag. 1: 4, בַּרְבָּיִר, is it a time for you yourselves? (d) In the Acc.; as Gen. 27: 34, בַּרְבִּיִּר, bless me even me. (e) In the Abl.; as 1 Sam. 25: 24, בַּרְבִּיִּר, with me even me [be] this evil.

Note 1. The primitive pronoun is sometimes placed first; as Gen. 49: 8, 'Judah יוֹרְבּּהָ אַבְּיר יוֹרבּהָ אַ עַּרֵיה , thee thee shall thy brethren praise.'

Note 2. The primitive pronoun appears sometimes to be used by way of emphasis, instead of repeating a noun; e. g. Gen: 4: 27, השלה בל , and to Seth even to him was born a son.

§ 469. Primitive Pronouns used for the verb of existence. When a personal pronoun is the subject of a sentence, it implies the verb of existence (הַבְּה) between it and the predicate. The verb itself is usually omitted.

E. g. Gen. 42: 11, אַבְּוֹלֵה (בּיִבְּי, righteous [are] we; Gen. 29: 4, אַבּוֹלָה , whence [are] ye? Gen. 3: 10, בִּירִב אַלֹּרָב, naked [am] I.

§ 470. Suffix Pronouns. In general, the pronouns suf-

fixed to verbs are in the Acc. case; those suffixed to nouns, are in the Gen. case.

\$ 471. Exceptions as to verbal suffixes. These are sometimes, (a) In the Dative; as Jos. 15: 19, בַּחַהָּיִי, thou hast given to me; Zech. 7: 5, בַּחַהִּיִּר, have ye fasted for me for me, i. e. on my account. Job 10: 14, 'if I sin', then thou watchest it for me, i. e. on my account; Prov. 13: 20, הַשְׁבֶּירְ בֹּיִבּי וּשְׁבִּי וּשְׁבְּי וּשְׁבִּי וּשְׁבִּי וְשִׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבִּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבִּי וּשְׁבִּי וּשְׁבְּבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּבְּיִבְי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וּשְׁבְּיִבְּי וְבְּיִבְּיִבְּי וְשִׁבְּיִבְּי וְבִּי בְּיִבְּיִבְּי וְבִּי בְּיִבְּיִבְּיִי וְבִּי בְּיִבְּיִבְּיִי וְ מִבְּיִבְּיִבְּי וְבִּישְׁבְּיִי וְ מִשְׁבְּיִבְּיִי וְ מִשְׁבְּיִבְּיִי וְ מִישְׁבְּיִבְי וְבִּישְׁבְּיִי וְ מִישְׁבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִים בְּיִים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּיִי בְּיִי בְּיִבְּי בְּיִים בּיִים בּיּיִים בּיּים בּיּיִי בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּישְׁבְּי בְּיִים בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִים בְּיִים בְּיִי בְּיִים בְּיִבְּי בְּיִי בְּיוֹבְיוּי בְּיִים בְּיִים בְּיִי בְּיִים בְּיִי בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִי בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּייִים בְּיִים בְּיִי בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיים בְּיִים בְּיבְּיים בְּיִים בְּיבְּיים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּייִים בְּיבְּיבְּיי בְּיִים בְּיִי בְּייי בְּייִי בְּיִי

§ 472. Exceptions as to the suffixes of nouns. These are sometimes,
(a) In the Dative; as Ps. 115: 7, בְּיֵלְהֶבֶּל , they have hands—they have feet, for בַּיִּלְ , hands are to them, etc. (b) Instead of the preposition בַּיָּל , as Ex. 15: 7, קביר , those who rise up against thee, in-

stead of קמים עליף. So Ps. 53: 6, חנד,

Note. The suffixes of nouns may have either an active or a passive sense; e. g. (a) Active; as דְּלֵכְּלֵּכִי, my violence, i. e. that which I do; קַבְּרַכִּי, my book, i. e. that which I possess. This sense of the suffixes is the common one. (b) Passive; as Jer. 51: 35, דְּלֶבֶּר, my violence, i. e. that done upon me; Ex. 20: 20, דְּלָבְּר, his fear, i. e. which he inspires; Is. 56: 7, דְּלֶבְּרָה, my prayer, i. e. offered to me; Ps. 56: 13, בְּדֶרֶה, thy vows, i. e. made to thee; Is. 21: 2, בַּדְרֶה, her sighing, i. e. the sighing over her. Comp. § 424.

Note. For the pleonasm and ellipsis of personal pronouns, see § 543

seq. § 544 seq.

§ 473. Position of pronouns suffixed to nouns. (a) When a noun in the Gen. is used merely to qualify a preceding noun, the suffix pronoun, (which as to the sense belongs to the *first* noun), is usually placed after the second.

E.g. Dan. 9: 24, קְּרֶיהְ , thy holy city, lit. the city of thy holiness; Is. 2: 20, אַלְיבֶּי בַּטְפוֹ , his silver idols, lit. the idols of his silver; Zeph. 3: 11, צַּלְיוֵר בַּאַיִּהְר , thy proud exulters, lit. the exulters of thy pride, etc.

(b) In a very few cases, the suffix is attached to the first noun; as Ps. 71: 7, מַהְּכִּי־בּי, my strong refuge, lit. my refuge of strength. Ezek. 16: 27. Lev. 6: 3. But this construction is not altogether certain.

§ 474. Position of pronouns in a sentence. Usually they stand after the noun to which they relate.

Note. Sometimes, although the pronoun is immediately preceded by a noun, it does not refer to that noun, but to one which must be supplied from the sense; as Ps. 44: 3, by thy hand thou didst drive out the nations, and didst plant them, i.e. the Israelites, as appears from v. 2. So Ps. 81: 16, comp. v. 14. Ps. 105: 37. Gen. 10: 12, where NOT probably refers to Nineveh in v. 11.

- § 475. Place of pronouns supplied by nouns. (1) In addressing a superior, the Hebrews commonly employed words descriptive of the relation which the speaker, or the person addressed, sustained, instead of using pronouns; e.g. Gen. 44: 16, 'what shall we say to my lord?' i.e. to thee; 'lo, we are servants to my lord,' i.e. to thee. Verse 19, 'my lord asked his servants,' etc. i.e. thou didst enquire of us.
- (2) The place of the personal pronouns, especially in a reflexive sense, is often supplied, by the most distinguished and essential parts of either the external or internal man.
- E. g. (a) By צַּבֶּי soul, most frequently; as Job 9: 21, יַבְּיבֶּי, he rend me; less like a lion בַּבְּיבָּי, he rend me; less 3: 3, יַבְּיבָּי, to me; Ps. 11: 1. 16: 10. 35: 3: Amos 1: 8, 'Jehovah hath sworn יַבְּיבָּי, by himself.' (b) By בַּבְּיבָּי person; as Prov. 7: 15, שַׁבַּר פָּבִייְר so seek thee; Ezek. 6: 9, בַּבִּיבָּי, they abhor themselves, etc. (c) By בֹּבְ heart; as Ex. 9: 14, בַּבַּי, thyself; Ps. 16: 9, בַּבָּי, I myself, etc. (d) Occasionally by several other words; as Ps. 7: 6. 16: 9, בַּבִּי בַּרָּב וֹבְ heart or soul; Is. 26: 9, בַּבִּי sprit; Ps. 6: 8, בַּבַּי בָּרָ Ps. 16: 9, בַּבַּ heart or soul; Is. 26: 9, בַּבּי sprit; Ps. 6: 8, בַּבַּ bone, etc. The same usage prevails very extensively in Aramaean and Arabic.
- § 476. Anomalies of Pronouns. Departures from concord, in respect to gender, number, etc. are called anomalies here. These are somewhat frequent, and may be ranked under several heads, comp. §§ 484—496.
- E. g. (a) In regard to number; for a pronoun sing, not unfrequently relates to a noun plural, i.e. it is used in a collective sense, like a

noun of multitude; as Deut. 21: 10, 'when thou goest against אַיָּבְיּרָ k, thine enemies, and God לְּבָּיִל gives him (sing.) into thine hand,' etc. Josh. 2: 4, 'and the women took the two spies, בְּבִּיבִּיל and hid him.' So Deut. 28: 48. Ps. 5: 10. Mal. 2: 2. Jer. 31: 15. Ecc. 10: 15. ls. 5: 23, et saepe.

Note. Pronouns singular are very often employed in a generic or collective sense, in the same way as nouns of multitude; and they exhibit the like appearances in regard to concord with verbs, adjectives, etc.

(b) In regard to gender. (1) The mass. is used for the fem.; as IDN for IDN, Ezek. 13: 20. IDN for IDN, Ezek. 13: 20. IDN for IDN, Ruth 1: 22. Cant. 6: 8. Zach. 5: 10. So the suff. IDD for IDN, Ruth 1: 8, 11, 13. IDN for IDN, Ruth 1: 19. Ex. 1: 21. Is. 3: 16. Dan. 8: 9, 2. Ezek. 1: 6, 7, 8 saepe. IDN for IDN, Judg. 19: 24. IDN for IDN, 28: 3. (2) The fem. for the mass.; as IDN for IDN, 28: 3. (2) The fem. for the mass.; as IDN for IDN, Deut. 5: 24. Ezek. 23: 14. In Arabic and Rabbinic such anomalies are very frequent.

(c) In respect both to number and gender; e. g. Job 14: 19, בְּיֵדְיּהָ, where the antecedent of בַּיִב is בַיִב plur. masc. Is. 35: 7, בּבָּב, [in] the

layer of her, i. e. of the pin, plur. masc.

§ 477. RELATIVE PRONOUNS. The relative TON (also T) and T; when used as relatives § 169) is used in respect to antecedents of all persons, numbers, and genders, § 168.

§ 478. The relative אָשֶׁר is often used with other

words, merely to give them a relative sense; e.g.

(a) With nouns and pronouns; as Gen. 13: 16, אָשֶׁר אָמּד־עָּמָר, which dust; אָשֶׁר לִּוֹ , to whom; אוֹרָ אַמֶּר, whom; Deut. 28: 49, אַשֶּׁר אַתּר לָּוֹ אָשֶׁר פֿר פּוּגָּי, whose language; Ps. 1: 4, אַשְּׁר הִּוְּיָבִּנּר רְּוֹץ, which the wind scatters, etc. (b) With adverbs; as שֵׁשֶׁר שְׁתַּר, where; שִּשֶּׁר בְּשָׁרָר, whence, etc.

#### VERBS.

§ 479. Usual principles of concord. In general a verb agrees with its Nom. case in number, gender, and person

§ 480. Nouns of multitude in the singular often take a verb in the plural.

E. g. Gen. 33: 13, בְּלֵבוֹי בֶּלֹבוֹי , then all the flock will die. Comp. § 449. b. Sometimes verbs in the singular only are employed after nouns of multitude; in other cases, a sentence begins with a verb sing., and proceeds with plur. verbs; as Ex. 1: 20. 33: 4. Is. 2: 20. Ps. 14: 1, etc. See further, on nouns of multitude § 500.

§ 481. Several connected Nominatives, either all masc., or of different genders, usually take a verb in the plur. masculine.

E. g. Ex. 17: 10, ' and Moses and Aaron and Hur אָלֶרְם מַבְּבֶּלְת Ps. 85: 11, אַבְּבֶּרֶת יָבֶבְּבֶּיִת, mercy and truth are met together; Gen. 8: 22, etc.

Note. Exceptions. Cases occur rarely where a verb sing. is used, after a composite Nom.; e. g. Ex. 21: 4, הַאָּשָׁה וִילָּדֶיהָ חְהָּרֶה, the woman and her children shall be, (verb sing.)

§ 482. When the subject and predicate of a sentence are connected by the verb of existence (הָּיָה), this verb often agrees with the latter.

E. g. Gen. 27: 39, בְּשֶׁבֶּרָ נְהְנֶהְ מִשְׁבֵּלְ נְהְנֶהְ מִשְׁבֶּלְ rich countries shall be thine abode; Gen. 31: 8. Lev. 25: 33. Ezek. 35: 15, etc.

§ 483. Dual nouns take verbs like nouns plural.

# Anomalies in the concord of verbs.

§ 484. I. As TO NUMBER. The pluralis excellentiae commonly, but not always, takes a verb in the singular, § 437. b.

E. g. Gen. 1: 1, אַלְהִים הַּבְּלָּיוּ וּלְבָּקְהְיּה הַּמְּחְ, God created; Ex. 21: 29, בּבְּיִּרְ וּלְבָּקְהִיּה his owner shall be put to death. But, in a few cases, the plurals exceleration takes a verb in the plural; e. g. Gen. 20: 13. 31: 53. 35: 7. Ex. 32: 4, 8. 2 Sam. 7: 23.

§ 485. Plural Nominatives of the fem. gender, (which relate to beasts or things, and not to persons), frequently take a verb singular, whether it precede or follow them.\*

E. g. Ezek. 26: 2, חוֹהְלֶבְרָה נְלְּחֹה , broken is [are] the gates; Joel 1:20, בְּלָה חְבָּרָה בָּלְה מִיבְרֹג the beasts cry [cries]; Gen. 49: 22. Jer. 4: 14. 48: 41. 51; 29, 56. Ps. 119: 98. 87: 3. Job 27: 20, etc.

Note. This construction of the faminine plural with a verb singular, is technically called the pluralis inhumanis. Compare, in Greek, the neuter plurals joined with verbs singular.

§ 486. Vice versa, the plur. fem. of verbs is sometimes used, where the usual concord would demand the singular.

E. g. Ex. 1:10, בּרֹחָקְרָאבָה מְלְּחְמָה , when there shall happen war; Judg. 5: 26. Job 17: 16. Is. 28: 3. Obad. 13.

§ 487. When a Nom. plural is used in a distributive sense, viz. to denote each or every one of the subjects in question, it often takes a verb in the singular.

E. g. Ex. 31: 14, בְּלֵיהֶה (יְרְיֵּהְ , they who profane it, i. e. every one who profanes it [the Sabbath], shall be put to death; Prov. 27: 16. 3: 18. 28: 1. Gen. 47: 3. Ex. 31: 14.

§ 489. When the verb *precedes* a plur. Nominative, it is not unfrequently put in the singular; and sometimes when it follows one.

E. g. 1 Sam. 1: 2, בְּיַלֵּה וְלֶּבְּיִה ְ מְבְּבָּה וְלֶּבְּיִה , and there was to Peninnah children, i. e. Peninnah had children; Is. 13: 22, אַבָּי בְּיִבְּי, the jackals shall howl; Deut. 5: 7. Judg. 13: 12. 2 Sam. 21: 6. Ps. 124: 5. In all such cases, the verb is used in a kind of impersonal way, like the French il vient des hommes, there comes some men. So occasionally, even when the verb follows a plur. Nom.; as Ecc. 2: 7, בְּיֵלְ בִּיְרָה בְּיִרָּה בְּיִרָּה בְּיִרְה בְיִרְה בְּיִרְה בְיִרְה בְּיִרְה בְּיִרְה בְּיִרְה בְּיִרְה בְּיִרְה בְּירְה בְּיִרְה בְּירִר בְּירְה בְּירְה בְּירְה בְּירִר בְּירְה בְּירִר בְּירָה בְּירִר בְּירְה בְּירִר בְּירְה בְּירִר בְּירְה בְּירִר בְּירִר בְּירָר בְּירְר בְּירְר בְּירְר בְּירְר בְּירְר בְּיר בְּיִי בְּיִי בְּיר בְּיר בְּיִי בְּיִי בְּיר בְּיר בְּיר בְּיר בְּיר בְּיִי בְּיר בְּיר בְּיִי בִּיִי בְּיִי בְי

§ 490. II. As TO GENDER. Fem. Nominatives, either sing. or plural, sometimes take a verb masc. whether it precedes or follows them.

Note. In a very few cases, a masc. Nominative sing. is followed by a verb fem.; e. g. Ecc. 7: 27, הַלְּהָה מְּבֶּרָה saith the Preacher,

where the verb follows the grammatical form of the Nom., rather than the sense of it; Judg. 11:39, בְּבִּיבוֹל, and it became a custom, where the verb is employed in an impersonal manner.

§ 491. Nouns of common gender take either a mass. or fem. verb; and sometimes both, in the same construction.

E. g. Is. 33: 9, ሃገጁ ተርት አል ነተር land mourns and is withered; 14: 9. Job 20: 26. Lev. 3: 1. 5: 1. etc.

Note. There are more nouns of the common gender in Hebrew, than has been generally supposed, (Ges. Lehrgeb. p. 472); which accounts for many supposed anomalies of gender.

§ 492. Nouns of multitude, (among which the names of nations may be ranked), frequently take a verb feminine; and in some cases they admit no other. Comp. § 480.

E. g. Ex. 5: 16, אָבְּאָה, thy people have sinned. So the name of a nation, as Ps. 114: 2. This construction resembles that of the pluralis fractus in Arabic, which often takes a verb feminine, whatever the sense of the noun may be.

Note. The names of nations, countries, and towns are of the mass. gender, when they are used to denote the inhabitants; but they are fem., when they only denominate place. Comp. § 320.

§ 493. When several Nominatives of different genders are connected, the verb sometimes agrees with a masc. noun as the most worthy; and sometimes it conforms to the noun which stands nearest to it; e. g.

(a) With a masc. noun; as Prov. 27: 9, אַ אַדְרָהָיָרָת יְשַׂרֶּה, ointment and perfume make [makes] glad the heart; Hos. 9: 2, etc.

(b) With the nearest noun; as Num. 12: 1, הְקְּבֶּבְּר נִיְרְיָם וְאַדְּרְה, then spake Miriam and Aaron; Num. 20: 11, בְּצִירְה בְּצִירְה מְחַלְּה וֹבְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בְּצִירְה בּצִירְה בּצִּירְה בּצִירְה בּצִּירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִּירְה בּצִירְה בּצְירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּיִירְה בּצִּירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצְירְה בּיִבְּייִיה בְּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּצִירְה בּיִּבְייִיה בְּעִירְה בְּיִבְּייְה בְּיִרְיה בְּיִבְּיִירְה בּיִּבְייִיה בְּעִירְה בּיִבְּייִרְיה בְּיִבְּירְה בְּיִבְירְה בְּיִבְּירְה בְּיִבְּירְה בְיבִירְיה בְּיִבְירְה בְּיִבְּירְה בּיִירְיה בְּיִבְּירְה בְּיִבְירְה בּיִּבְירְ בְּיִבְּירְה בְּיִבְירְה בְּיבְּירְה בְּיבְירְה בּיּירְה בּיּירְה בּיּירְיה בּיּירְיה בּיִּירְיה בּיּירְיה בּיירְיה בְּיִירְיה בּיִירְיה בְּיִבְיּיְיה בְּיִירְיה בְּיִירְיה בְּיִייְיְיְיְיּיְיְיה בְּיִירְיה בְּיִירְיה בְּיִירְיה בְּיִירְיה בְּירְיה בְּירְיה בְּיִירְיה בְּיִירְיה בְּיִירְיה בְּירְיה בְּירְיה בְּירְיה בְּיִירְיה בְּייִייְיה בְּייִירְיה בְּייִיר בְּייִיר בְּייִיר בְּייִירְיה בְּייִירְיה בְּייִירְיה בְּיִירְיה בְּייִירְיה בְּייִירְיה בּיּירְיה בּיּירְייי בְּיבְיייִירְיה בּיִיירְיה בְּיבְייירְיה בּייִירְיה בּירְייירְיה בְּייִירְיה בּייִירְיה בְּייִירְיי

For the general rule respecting composite Nominatives, see § 481.

Note. Where there are several Nominatives connected, and the sentence begins with a verb singular, it commonly proceeds with a verb plural; as Gen. 21: 32. 24:61. 31:14. 33:7. Comp.  $\S$  489. Note.  $\S$  480.

§ 494. III. As to both number and gender. Feminine nouns of multitude in the singular, often take a verb in the plur. masculine.

E. g. 1 Sam. 2: 33, 'all מְרְבִּיה the increase of thy house קָּתְּהָה, shall die;' Jer. 44: 12, שְׁמֵּרִה the remainder of Judah who set

their faces; Zeph. 2: 9. Gen. 48: 6. This is constructio ad sensum, § 449. b. Note\*.

§ 495. (a) Plural Nominatives of the fem. gender sometimes take a verb in the sing. masc., whether they precede or follow the verb. (b) Vice versa, nouns plur. masculine (specially a pluralis inhumanus), sometimes take a verb sing. feminine.

§ 496. Peculiar Anomaly. When the subject of a verb is a noun in the const. state followed by a Genitive, the verb sometimes agrees in number, or in number and gender, with the noun in the Genitive.

E. g. 2 Sam. 10: 9, 'and Joab saw that הֵּיְתָה פְּבֵּי לִּלְּתְה מְבֵּי לִּהְלְתְּה מְבֵּי לִּהְלְתְּה front of the battle was against him;' where the verb agrees with בִּבְּדֶר עִנְּקְרָךְ מִיְּלְתְּה, i. e. thy choice vallies, shall be filled; where the verb agrees with הַבָּבֶּע. So Job 29: 10. 38: 21. Is. 2: 11. Jer. 10: 21, etc.

§ 497. Anomalies as to the Dual. We have seen that the dual takes a verb in the same manner as the plural, there being no dual number of verbs, § 483. Like the plural too (§ 489), it can take a verb in the singular, whether it follows or precedes the verb; e.g. Ex. 17: 12, רְיֵהְיֹר יְרָיִר, his hands [was] were, Josh. 8: 20. Mic. 4: 11. So 1 Sam. 4: 15, יְבֵיר יִקְיִר יִ , and his eyes [was] were dim; Deut. 27: 7, Kethibh.

Note. For anomalies in regard to pronouns, of the like character with these in  $\S\S$  484—496, see  $\S$  476.

# Impersonal verbs.

§ 498. These are made, in Hebrew, by the 3d pers. masc. or fem. sing. of either the Pract. or Fut. tense; and sometimes by the Inf. mood.

E. g. בַּרְהַל בִּר , and it happened ; מֵר בִּר , it is bitter to me ; בָּרְהַל , I

§ 499. Impersonal verbs commonly take after them a Dative case with the preposition .

E. g. 학교 it is grievous to me, i. e. I am grieved; , when it is ill to me.

§ 500. Verbs with indefinite Nominatives. These are frequent; e. g.

(a) The third pers. sing. or plur. of the verb is used in this way; as Gen. 11: 9, אַקר, [one] called; Gen. 48: 1, רַיִּאֹרֶּר, and [one] told; 1 Sam. 26: 20, קַרְאָּרְ [one] pursues; 16: 23. Is. 9: 5. 64: 3, ' from everlasting לאֹרָלְּרָאָרְּ, [they] have not heard; ' 47: 1, קַרְאָרָּ, נְרָאָרְ [they] shall not call thee, etc. Dan. 1: 12. Hosea 2: 9. This construction an swers to the use of on, tout le monde etc. in French, or to the Greek Lépouse etc. and is quite common in Hebrew.

Note 1. Sometimes the Nom. is expressed; as מַּלָּם, etc.; and sometimes the act. Part. of the verb is employed, as Is. 16: 10, בְּרַרְ בַּדִּרֹן, the treader shall tread, i. e. one shall tread; Is. 28: 4, בְּרָבִּי בִּירִי, the seer sees, i. e. one sees; 2 Sam. 17: 9. Deut. 22: 8. So plur., Jer. 31: 5, בַּיִּבְינִ בִּיִּבְּי, the planters shall plant, i. e. one shall plant; Nah. 2: 3.

Note 2. The 3 pers. plur. is often to be rendered passively in such cases; as Job 34: 20, קָרֶרוּ אַבֵּר, the mighty one is removed, lit. they remove the mighty one; Prov. 9: 11, 'for by me ביבי are increased [lit. they increase] thy days, and years יוֹכְיםוּ are added [lit. they add] to thee;' Job 4: 19. 7: 3. 17: 12. 19: 26. 32: 15. Comp. Luke 12: 20, דוֹף שְּעֵילִיף מסט מֹחמודסינוּ, thy soul shall they required; 16: 9, that when ye die, ปัฐฉบาน, ye may be received, lit. they may receive you, etc.

(b) Occasionally the second person of the verb is employed, in a similar way; e.g. ls. 7: 25, אַרָּבְּיֹא אָרִי אָרָ , one shall not come there, lit. thou shalt not come; Job 18: 4. Lev. 2: 4. Also in the common phrase with the Inf., אָרָבָּיִר בַּיִּר עָּרִי עִּיִּר עִיִּר עִּיִּר עִיִּר עִּיִּר עִיִּר עִּיִּר עִיִּר עִיִּר עִיִּר עִיִּר עִּיִּר עִיִּר עִיִּר עִיִּר עִּיִּר עִיִּר עִיִּי עִּיִּר עִיִּר עִיִּי עִּיִּר עִיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִיִּי עִּיִּי עִיִּי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִּי עִּיִי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִּי עִּיִי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִי עִּיִּי עִּיִּי עִיִּי עִיִּי עִיִּי עִּיִּי עִּיִי עִּיִּי עִיִּי עִּיִּי עִייִּי עִּיִּי עִּיִּי עִייִּי עִּיִי עִּיִּי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִייִּי עִייִּי עִּיי עִּיי עִּיי עִייִּי עִּיי עִייִי עִּיי עִּייי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִייי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִייי עִּייי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִּיי עִּייי עִּיי עִּיי עִּיי עִייי עִּייי עִּיי עִּייי עִּייי עִּיי עִּייי עִּייי עִּייי עִּייי עִּייי עִּייי עִייי עִּייי עִּייי עִּייי עִּייי עִּייי עִּיייי עִּייי עִּייי עִּייי עִּיייי עִּייי עִּיייי עִּייי עִּיייי עִּייי עִּיייי עִּייי עִּיייי עִּיייי עִּיייי עִּיייי עִּיייי עִּייי עִּיייי עִּיייי עִּיייי עִּיייי

### TENSES.

§ 501. As the Hebrew has but two distinct forms of tense, it is obvious that these must have had a diverse, various, and extended use.

§ 502. The Practer and Future forms can be used, in a great ma-

ny cases indifferently to express the same idea. Both of them may be made Aorists by prefixing Vav, § 208, § 209, and by some other particles placed before them; but the predominant use of the Praeter, is to express past time of some shade or other; and the predominant use of the Future, is to designate some shade of future time.

§ 503. The Praeter tense of verbs, is used to designate the meaning of various tenses, viz.

- (a) For the Perfect tense, which is its appropriate use; e.g. Gen. 3: 13, 'what is this which יָּשֶׁית , thou hast done?' 3: 11, 'who hast told thee?' 3: 14, 17, 22.
- (b) For the Pluperfect tense; e.g. Gen. 2: 2, 'God finished the work which הַטְּבֶּי, he had made; 2: 5, 'Jehovah הַבְּּבִיר אָ had not caused it to rain.'
- (c) For the past tense of narration, or historic tense; e. g. Gen. 1: 1, 'God אֹקבֹ created;' 1: 2, 'the earth הַחָהַ, was ;' 29: 17, 'Rachel מַבְּהַ הַחָּהַ, was beautiful in appearance.'

Note. When this historic tense is used, the Nom. is more usually put before the verb; but to this there are many exceptions. The Fut. with Vav conversive commonly follows the Praeter, in the same sentence, or in a succeeding one, in order to avoid repeating the Praeter.

Comp. Gen. 4: 2-5. 1 Sam. 7: 15, 16.

(d) For the present tense; (1) In verbs signifying quality or condition; as אַבָּ he is great, אָבָּ אָר he is wise, etc. (2) When the object of the verb is to express a state of acting; as Ps. 119: 28, 'my soul אָבָּ אַבָּ אָר weeps for trouble;' 119: 30, 'the way of truth אַבָּ אַבְ אָר he is wise, etc. (2) When the object of the verb is to express a state of acting; as Ps. 119: 28, 'my soul אַבְּ אָבָ אָר he is the choose;' Is. 1: 15, 'your hands אַבְּ אָבָ אָר full of blood.' (3) In general propositions, designating action at any time; as Ps. 1: 1, 'blessed is the man who אָבָ אָבְ אַב walketh not—אָבָ אָב treadeth not—אָב אָב sitteth not; and so often.

(c) For the Fut. tense; (1) In prophecies, protestations, and assurances; as Is. 9: 1, 'the people who have walked in darkness אָרָ, shall see a great light;' Is. 2: 2, הַהָּיָה, and it shall come to pass; 2: 3, 4, 11, 17, 19, et saepe. (2) When a Fut. form (with a future meaning) precedes the Praeter, in the same construction; as Is. 1: 30, 31, אַרָּבָּי shall be as an oak—וְּבְּיִה מִּתְּלֵּבְּי and the mighty man shall be, etc.; 3: 25, 28, 'thy men בּבּיֹב shall fall by the sword—and her gates יְאֵבֹר וְאֵבֹר וֹאָבֹר וֹאַבֹּר וֹאָבֹר וֹאַב וֹאָבֹר וֹאָבֹר וֹאָבֹר וֹאָבֹר וֹאָבֹר וֹאַב וֹאַבֹּר וֹאַב וֹאָבֹר וֹאַב וֹאַבּר וֹאַב וֹאַב וֹאַב וֹאָבֹר וֹאַב וֹאַב וֹאַב וֹאַב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאַב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאַב וֹאַב וֹאַב וֹאַב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאַב וֹאָב וֹאַב וֹאָב וֹא וֹאָב וֹא וּאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹא וּאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹא וֹאָי וֹאָב וֹאָב וֹאָי וּיִי וְיִייִי וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָב וֹאָי וּאָב וּאָב וֹאָב וֹאָי וֹאָי וּיִי וֹאָי וֹאָי וֹיִי וֹאָי וְיִי וֹאָי וֹאָי וְיִי וֹאָי וֹיִי וְיִי וֹאָי וֹיִי וְיִי וֹאָי וֹיִי וֹאָי וֹאָי וֹאָי וֹאָי וֹאָי וֹאָי וֹיִי וֹאָי וְיִי וֹאָי וֹיִי וֹאָי וֹיִי וְיִי וֹאָי וֹיִי וְיִי וֹיִי וֹיִי וֹי

Note 1. The conjunction Vav, in such cases, may precede the verb itself, as in e. 2.; or precede the Nom., when this stands before the verb, e. g. Job 19: 27, 'I shall see, אַנְעָיבֶר בָּיאָה, and my eyes shall behold,' where יוֹב יוֹג made Fut. by the Vav before its Nom. In some

cases Vav is omitted, particularly in poetry, and the Praeter designates the sense of a Future.

Note 2. Any word, expressive of Fut. time and standing at the beginning of any construction, requires the Praet. that follows, (with a Vav prefixed), to be rendered as a Future; e.g. 1 Sam. 2: 31, 'behold the days בְּיִלְבְּיִלְ are coming, אַבְּיִלְ when I will cut off, etc. So with an Inf.; as Deut. 4: 30, אַבְּי when thou shalt be troubled, אַבְּיִבְיִי and these things shall overtake thee; Gen. 2: 5. So also, Ex. 17: 4, בַּיִבְיִ yet a little time, אַבְּיִבְיִ and they will stone me; Ex. 16: 1, 'at evening בַּיִרְיִי ye shall know.'

(f) For the Imp. mood; (1) When an Imp. precedes, and the Pract. is connected with it by Vav; as Gen. 6:21, אָבָ הְצָּ take for thyself, הַבְּצָאַיִ and collect. Comp. above, in e. 2. (2) Sometimes when Vav is prefixed, without a preceding Imp.; as Gen. 33:10, 'if I have found favour in thine eyes, בַּבְּבָּן then take, etc. Ruth 3:9.

Gen. 47: 23. Deut. 29: 7, 8.

§ 504. The Future tense of verbs is used with a variety of meaning; viz.

(a) To indicate Fut. time; which is its appropriate use.

(b) For the Present tense; e.g. אַרַל אַרָּב, l know not; בְּאַרְהָ אַרְּל אָרָב, yhence comest thou? שַּבְּרַרְבָּב, what seekest thou? Also in general propositions; as 'a wise son אַרָּבְּיִר makes glad his father.' Such a use of the Fut. is very common, and agrees with the common use of it in Arabic.

(c) To designate past time; e.g. (1) Often, when preceded by particles that indicate past time. (a) By אַ then; as Jos. 10: 12, אַ אָד, then spake he. (b) By בְּבֶּר, not yet; as Gen. 2: 5, בְּבָּר, was not yet, or before it was. But sometimes the sense is future after these particles; as Ex. 12: 48. Job 10: 21. (2) Sometimes (not very

frequently) it indicates the past time of narration, or the historic tense; as Gen. 2: 6, 'and a mist אַבֶּי went up, etc.' 2: 10, ' and thence אַבָּי , it was divided, etc.' 2: 25, אַבֶּי אַבְּי, and they were not ashamed. Is not this occasioned by the Vav which precedes? Comp. § 503. e. 2. Note 1.

(d) With Vay conversive, the Fut. forms a common historic tense.

(e) Without such Vav, it is sometimes employed to denote habitual or continued action; as 1 K. 5: 25, 'thus much Solomon מוֹב gave to Hiram yearly;' Job I: 5, 'thus מְּבֶּב did Job continually; 2 Sam. 12: 31. 2 Chr. 25: 14.

(f) For the Imp.; viz. (1) Always where the first or third person of the Imp. is needed; as Gen. 1: 26, בְּשֶׁרְ אָרָרָ, let us make man; I: 3, בְּשִּרְרָּ, let there be light, etc. Where excitement, urging, entreaty, etc. is to be expressed, the parag. Fut. is usually employed; as אָבְּרֶּלָה, let me rejoice now; אַבְּרֶלָה, let me arise now. (2) In prohibitions; because the Hebrew Imp. is not used with negatives; e.g. Ex. 20: 15, בַּבְּרָה אֹבַ, steal not, lit. thou shalt not steal.

(g) For the Optative; especially when the particle אין is subjoined; e. g. Ps. 7: 10, אין 27 O that it might come to an end! Cant. 7: 9, אין O may they be! 1 K. 17: 21. Is. 19: 12. 47: 13. For the

Optative use of the parag. and apoc. Fut., see § 203. seq.

(h) For the Subjunctive; especially after particles signifying that, so that, in order that, etc. E.g. after אָשָׁי that, בּיִבוּר אָשָׁי that, בְּי that, בְּי that, בְּי that, בְּי that, בְּי that, בְּי that, בְי that, בִּי that בְּיבוּר אָשָׁי in order that, בֹּי that not, בַּי that not, בַּי that not. But the Fut. often follows particles such as the above, when a Snbi, sense is not required, but a Fut. one.

(j) The Fut. with Vav conversive, (which commonly indicates past time), is sometimes used as a proper Future; the Vav being rendered merely as a conjunction; e. g. Is. 9:5, 'to us a son shall be given, and the government shall be upon his shoulder, etc.' Is. 9:

10, 13, 15, 17. 51: 12, 13.

(k) The Fut. with Vav is sometimes also used, (1) For the Present Indic.; as 2 Sam. 19: 2, 'behold the king weeps, בַּהַהְאַ and mourns; Ps. 102: 5, יבַּבֹי, and is dried up. (2) For the present Subj.;

as Jos. 9: 21, 'let them live, זְּבְּדְיּה and let them be, or may they be, etc.' Job 14: 10. But such uses of the Fut. with Vav conversive, are not frequent.

Note. In respect to the forms etc. of the Fut., compare § 203. seq.

# Imperative mood.

§ 505. The Imp. mood and the Fut. tense are nearly related to each other; and often they are used almost indiscriminately. Comp. § 504. f. § 201. The Imp., besides its proper sense, is employed for the Future.

(a) When two Imperatives immediately succeed each other; in which case the latter often has a Fut. sense, and the former a conditional one; e. g. Gen. 42: 18, בְּשֵׁי וְדָּהְ, do this and live, i. e. do this, and ye shall live; Prov. 3: 3, 4, 7. 4: 4. 7: 2. 9: 6. Is. 8: 9. 36: 16. 45: 22. 55: 2.

## Use of composite Verbs.

§ 506. The Hebrew does not form composite verbs, like the Greek and Latin, by prefixing prepositions to them; but it inserts a preposition between them and the noun which follows them.

Different prepositions are used, to vary the shades of meaning; and in this way a great variety of forms of verbs are made in Hebrew, Aramaean, and Arabic, which may be called composite; like our English, put, put by, put up, put in, put down, put aside, put away, etc.

E.g. 눌을 to fall; 글로 눌을 to fall over to, to fall away; 기 늘을 to leave, to depart from; 그들을 늘을 to fall down before any one. 지구 to call; 로지구, to call to, to invoke; 늘지구, to name. 느짓빛 to ask, with an Acc. of the person; 느짓빛 to demand, with an Acc. of the thing demanded; 로지빗빛 to consult any one.

§ 507. No definite rules can be made out, for the very various usage of prepositions in these cases. The Lexicons and practice only can give the requisite information. The following significations may aid the learner, in a few cases; viz.

- (a) The preposition 2 is often put after verbs signifying, to be angry, to trust, to hold, to sin against, to reprove, etc.; also to pray to, to invoke, to worship, to testify against, to look upon, to hear or listen to, to smell, to touch, etc.
- (b) The preposition ; is often put after verbs signifying, to make, to attain to, to become any thing: as 2 Sam. 7: 14, ' l will be to him לָאָב, for a father [a father], and he shall be to me 75, for a son [a son]; 1 Sam. 4: 9, הַנְיָתֶם בְּאַנְשִׁים, be ye for men, i. e. be men, act courageously; Gen. 2: 22, 'and Jehovah made the rib awa,', for a woman,' i. e. a woman. The later Hebrew makes more frequent use of 5 this way, than the early; e. g. Jon. 4: 6, comp. Ex. 12: 27.
- (c) The prepositions לפני, אחרי, בעד, בין, על, מן, כ אחרי, אחרי, בעד, בין, על, מן, etc. are often put after verbs; and they modify, in various ways, the simple meaning of them.

# Cases governed by Verbs.

§ 508. Active transitive verbs govern the Accusative case.

Note. Many verbs have both a trans. and intrans. sense; consequently they are sometimes with, and sometimes without an Acc. after them; e. g. בַּבָּה to weep, and to bemoan ; דָבֶׁה to go, and to pass through, Gen. 2:14; שַבֵּי to dwell, and to inhabit; Ps. 22: 4, זְמֵר to sing, and to celebrate with praise; so ביר, רבּד, etc.

§ 509. Many verbs govern an Acc. directly, without any intervening preposition, which we can translate only by inserting a preposition before the noun.

E. g. שב, to bring good tidings To any one; בשר, to be refractory AGAINST any one; דרב , to give a pledge For any one, etc. Among these are, verbs of putting off and on, of ornamenting; of plenty and want; of dwelling in or among; of going out, coming in, coming upon, happening to, etc. Verbs of overflowing, overspreading, etc. take the Acc. of the thing with which they overflow, etc.; as Ex. 3: 8, ' a land which אובת חלב דרבת overflows with milk and honey ; Joel 4: 18. Jer. 9: 17. Lam. 3: 48.

- § 510. Neuter verbs sometimes take an Acc. case; e. g. אָלְבֶּל חָלֹב, to celebrate a feast; חור חורה, to propose an enigma, etc. Comp. the English, to run a race, to fight a fight, etc. Gen. 27: 34. Neh. 2: 10. Ps. 25: 19, etc.
- § 511. Verbs governing two Accusatives. All verbs which have a causative meaning, (of course the conj. Piel and

Hiphil generally), may govern two Accusatives; the one usually of a person, and the other of a thing.

E. g. Ezek. 8: 17, הַנָּס אָר מָרבּה אָת־האָרָץ , they filled [caused to be full] the earth with violence; Gen. 41: 42, בנדי אחל בגדים, and he clothed him with [caused him to put on] garments of fine linen, etc.

Note. Many verbs in Kal have a kind of causative meaning, or one kindred to it, and may therefore govern two Accusatives; e. g. such as signify, to anoint, to sow, to plant, to stone, i. e. cover with stones, to nourish, to furnish, to rob, to do good or evil to any one, to call or name, קולים, stone he fuses into brass ; Gen. 2: 7, ' God made man המרמה with dust [out of dust] from the earth, where שמר is the Acc. of the material, as grammarians speak.

§ 512. But the insertion of appropriate prepositions, such as = , = , 12, bz, etc. before the latter noun in cases like the above, is not unfrequent; so that the Hebrews practised both methods of constructing

Many of the cases above may be construed as having a preposition implied, before the second woun in the Accusative.

## Passive verbs.

§ 513. The passive forms of verbs which govern two Accusatives, retain but one of them; the other being usually made a Nominative.

E. g. Ps. 80: 11, הבים בכה הרים , the mountains were covered with the shadow of it. Ex. 25: 40. 28: 11.

Note. Sometimes verbs of a passive form have an active sense; and in this case they may govern an Acc., like active verbs; e.g. Job 7: 3, הַבְּחַלְתִּי בַרְבֵּי שָׁוָא , I have inherited months of vanity, where the verb is in Hophal; Ex. 20: 5. Deut. 13: 3.

# Infinitive absolute.

- § 514. This is usually put before a finite tense of the same verb, and serves to qualify its meaning in various ways; viz.
- (a) It marks intensity of various degrees; as 1 Sam. 23: 22, ברֹם ארם הוא , very subtilely will he deal; 20: 6, איים הואל ניבאם , he has urgently requested; Amos 9: 8, אַ הַשָּׁמֵיר אַשָּׁמִיר , I will not utterly destroy. Gen. 31: 30. 43: 3, 7, דרוֹע ברל, could we indeed know? 37: 8,

23

קרלף הְתְלֹן, shalt thou indeed reign? 19: 9, הַמְלֹן הְּנְעֹלְן, and now he would fain act even as a judge.

(b) It denotes assurance, certainty; as Gen. 2: 17, אוֹם הָמַלּה, thou shalt surely die; 3: 4. 37: 33, קרף טַרף, he is surely torn in pieces;

Judg. 15: 2, אָמֵר אָמֵרְתִּר , surely I thought, or said.

(c) It marks continuance of action; as Is. 30: 19, אַרְּבָּאַרָּא וּשְׁבָּאָרָּא thou shalt not always weep; Ex. 34: 7. Jer. 23: 17. Especially is continuance denoted, where two Infinitives abs. are used; as 2 Sam. 15: 30, אַרְבָּאָרָא וּשִׁרְּאָרָא וּשִׁרְּאָרָא וּשִׁרְּאָרָא וּשִׁרְּאָרָא וּשִׁרְּאָרָא וּשִׁרְאָרָא וּשִׁרְא וּשְׁרְא וּשִׁרְיִי וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְא וּשְׁרְיִי וּשְׁרְא וּשְׁרְיִי וּשְׁרְא וּשְׁרְיִי וְשִׁי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשִׁי וּשְׁרְייִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְיִי וּשְׁרְייִי שִּבְּיִי שְׁיִיי וּשְׁיִי וְשִׁיְיִי שְׁיִיי וְשְׁיִי וְיִי וְשְׁיִי וְשִׁיְיִי וְשְׁיִי וְשִׁיְיִי וְשְׁיִי וְשְׁיִי וְשְׁיִי וְשְׁיִי וְשְׁיִי וְשְׁיִי וְשִׁיְיִי וְשְׁיִיי וְשְׁיִיי וְשִׁיי וְשִׁיְיי וְשִׁיְיִי וְשִׁיְיִי וְשְׁיִיי וְשְׁיִיי וְשְיִיי וְשְּיִיי וְשִּיְייי וְשִייְיי וְשְׁיִיי וְשִׁיְיִי וְשְׁיִי

(d) In general, it gives intensity, energy, animation, vivacity, or some coloring of this nature, to the expression; although it is difficult

always to express it in an English version.

So the intensive particles of the Greek, German, etc. cannot be well expressed in a translation.

Note 1. The Inf. abs. is commonly of the same conjugation as the finite verb with which it is joined, but sometimes of a different one; as Job 6: 1, בַּבְּשֶׁר בְּיֹבְשֶׁי, with Inf. abs. in Kal, finite verb in Niphal; Ezek. 16: 4, בַּבְּשֶׁר בֹּבְ בַּבְּיִבְּי, Inf. in Hophal, and finite verb in Pual.

Note 2. The Inf. abs. is sometimes taken from a kindred synonymous verb; as Is. 28: 28, אַרָּדְי בְּיִדְיּעָהְ, he will thoroughly thresh him, roots אַרָא and שִׁיִּדְ, both signifying to thresh.

Note 3. The Inf. abs. may be placed before or after the finite verb. Particles, such as \$5, 52, etc. sometimes intervene.

§ 515. The Inf. abs. is sometimes used adverbially.

E. g. הַחֶל וְכַלֵּה bene faciendo, for bene; 1 Sam. 3: 12, הַחֶל וְכַלֵּה, incipiendo et finiendo, i. e. utterly.

- $\S$  516. In a few cases, the Inf. const. is used as the Inf. absolute.
- (a) Adverbially; as Is. 60: 14, שַׁחוֹשְ incurvando, for שַּוֹשְיָּ; Hab. 2: 10, הוֹאַדְף for הֹצֵּהְ. (b) With a finite verb; as Num. 23: 25, בֹּדְ, זְּבִּיֹבְ אָּלְּיִלְ, אֹלְיִּ וּחָבְּיִבְּ אָלְיִּ וּחָלְּיִבְּיִּ אָלְיִ וּחָבִּיִּ אָלְיִּ וּחָלְיִבְּיִּ אָלְיִ וּחָבִּיִּ אָלָיִי ; Ruth 2: 16, זְּבִּיִּבְּיִבְּ אָלִי ; Ps. 50: 21, הַיִּהְבָּיִבְ, for הִיהְ, etc.

§ 517. The Inf. abs. is sometimes found in the place of a finite verb.

E. g. Deut. 5: 12, שֶׁמֵלֵר הְּשְׁקֶרוּן simply, instead of שָׁמֵלֵר הְשְׁמֶלְרוּן , as it is in Deut. 6: 17; Ex. 20: 8, קבר הְּוָבֶר הְּיָבְר הָבְּיִר , as in Deut. 7: 18; Job 40: 2, בּר הַ מַח contendendo? for בּר בְּר בִּיר מָח מַח בַּרֹר בְּר So Dan. 9: 5, קבר בְּרַבּר נְסוֹר , we have rebelled and apostatized; Est. 9: 6. Jer. 14:

For the Imper.; Deut. 5: 12, יוֹני keep; 1: 16. Jer. 2: 2, דָלוֹך

go; 13: 1, etc. Num. 25: 17. See the first examples above.

Note. The Inf. abs. is, in some cases, to be translated in a passive sense; as Prov. 12: 7, 'the wicked קָבָּוֹרָ, are to be destroyed.' This is elliptical; the full phrase would be קָבָּוֹרָ . So קָבָּוֹרָ, Prov. 15: 22.

§ 518. The Inf. abs. is also employed as a mere nomen actionis, denoting the practice of doing what the verb designates.

E.g. אַלה וְכַחְטׁ וְרָצֹח וְגָנֹם פָּרְצוּ, cursing, and dissembling, and

murdering, and stealing, break out, Hos. 4: 2.

Gen. Remark. The Inf. abs. has generally an intensive sense, whether employed with a finite verb, or standing alone. It may be called the energic form of verbs.

## Infinitive construct.

§ 519. The Inf. const. being a sort of verbal noun, is used like one, in respect to construction, position, government, and even form; the plural forms excepted, which it has not.

§ 520. Like nouns, the Inf. const. is used in the various cases: viz.

(a) In the Nom. case; e. g. Gen. 2: 18, בְּהַהָּהְ, 'the being of the man alone is not good;' 29: 19, יְהַהְּ (Inf. of יְהַבָּיִ,) 'my giving is good;' 11: 6. 30: 15. (b) In the Gen.; e. g. Gen. 29: 7, הַבְּהַהָ, the time of collecting; 2: 4, יְבְּיִהְ בַּיִּבְּהַ, in the day of making. Num. 9: 15. Ps. 128: 2, et passim. (c) In the Dat.; e. g. Num. 7: 5, יֹבְיַבְּיַרְ, and let them be for serving, i. e. let them serve. 8: 11; Ezek. 30: 16, יְבְּיִרְ, בַּבְּיִבְּיִּהְ it shall be for being pierced through, i. e. it shall be pierced through; comp. § 523. d. (d) In the Acc.; e. g. 1 K. 3: 7, 'I knew ont אוֹבִי רְאַבְּיִבְּיִהְ, the going out or coming in;' Jer. 5: 3. Gen. 21: 6. The Acc. here, commonly has before it; as Gen. 11: 8. Ex. 2: 15. Comp. § 522. § 523. (e) In the Abl.; e. g. Ps. 39: 2, 'I will guard my way אוֹבְּיִבְּיִ from sinning.'

§ 521. Like nouns, it takes prepositions before it, and suffixes after it.

In translating such Infinitives we must generally give them a finite sense; e.g. (a) With בְּיִבְּיבָּי (a) With בְּיִבְּיבָּי (a) With בְּיבִּי (a) With בִּיבִּי (a) With בִּיבִי (a) With בִיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בִיבִי (a) With בּיבִי (a) With בִיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בְּיבִי (a) With בִּיבִי (a) With בִיבְי (a) With בִּיבְי (a) With בִיבְי (a) With בִיבְי (a) With בִּי (a) With בִּי (a) With בִיבְי (a) With בִּי (a) With בּיבְי (a) With בּיבִי (a) With בַּיר (a) With בּיב (a) With בּיב

Note. The preposition און has often a negative sense, in such cases; e.g. Gen. 27: 1, 'his eyes were dim מולד, se that he could not see, lit. from seeing; 16: 2. Ex. 14: 5. For און before the Inf. in com-

parisons, see § 454. b.

N.B. For the use of the Inf. const. for the Inf. abs., see § 516.

§ 522. The Inf. const. with 5, in many cases, answers to the English Inf. preceded by the particle to.

- § 523. The Inf. const. with ל, and with the verb of existence (הָּרָה) expressed or implied, constitutes a periphrasis, expressing the meaning of several forms of the finite verb, viz.
- (a) Of the Praeter; as 2 Chr. 26: 5, בְּיְרִי לְּדְרִיטׁ אֱבֹּרְרִים, and he sought God, lit. and he was in seeking God; Gen. 15: 12, 'the sun יְּיִרִי שְׁבוֹא was about to go down,' lit. was in going down; 2 Chr. 11: 22, Ezra 3: 12.
- (b) Of the Present; as Is. 44: 14, לַבְרוֹת בְּלֶּרְתְּחֹן לְּבְרִת וֹתְּיָחַן, he hews down for himself, lit. [he is] in hewing down. Prov. 19: 8, 'he that is wise, מוֹב findeth prosperity,' lit. is in finding; Is. 21: 1.

(d) Of the Passive; as Jos. 2: 5, 'and it came to pass השער לסגר when the gate was to be shut,' lit. in the shutting of the gate; Deut. 31: 17, בהיה לאכל, and they shall be devoured, lit. and it shall be for devouring them; Is. 6: 13.

(e) Of the Latin participle in dus, or the English auxiliaries shall, can, must, etc.; as 2 K. 4: 13, הֹבְים בֹּנְשׁה , what [is] to be done for thee ? 2 Chr. 19: 2, בַּרָשֶׁע [הָיָה] לַעֵּזֹר , should one help the wicked? Judg. 1: 19, בהורים [הוה , he could not dispossess them; Hos. 9: 13. Amos 6: 10. 2 Chr. 20: 6.

§ 524. The Inf. const. (sometimes also the Inf. abs.) governs nouns in the oblique cases, like finite verbs.

The Inf. const. sometimes takes verbal suffixes, i. e. it governs pronouns in the Acc. The Inf. abs. also, in a very few cases, takes an Acc. after it; as Is. 22: 13, בַּקר וְשָׁהֹטׁ צֹאֹן וָאַכֹל בַּשֶּׁר, כמּבdendo boves, et jugulando oves, et edendo carnem, etc.

§ 525. The subject of the Inf. const. (corresponding to the Nom. of finite verbs), is usually put in the Gen. after the verb.

E. g. Judg. 13: 20, בַּלְרוֹת הַלְבָּה, in the mounting up of the flame, i. e. when the flame mounted up; 1 Sam. 23: 6, בברה אביתר, in the flying of Abiathar, i. e. when Abiathar fled; Ps. 66: 10. Here, also, belong those cases in which the Inf. const. takes noun-suffixes, i. e. suffixes in the Genitive.

§ 526. Besides the subject in the Gen. after the Inf. const., it also takes the object, i. e. an Acc. case, and even two Accusatives.

E. g. Gen. 2: 4, בְּיִם עֲשׁוֹת יְהוָה אָרֶץ וְשָׁמֵים in the day of Jehovah's making the earth and heavens, i. e. in the day when Jehovah made, etc. 1 K. 13: 4, אַח־דָבַר אִישׁ, when the king heard the word of the man, etc. Is. 58: 5, 'a day אַרָם נַבְּעוֹן אָרָם, when a man will afflict his soul,' etc. So with the subject and two Accusatives; as Gen. 41: 39, אַהֶּרֵי הוֹרִיצַ אַלֹהִים אוֹחְדְ אַת־כָּלִּדוֹאַת , since God's showing you all this, i. e. since God hath shewn etc.

Note. The Gen. or subject usually stands next to the verb; but in a as the flame of fire devours the stubble; 20: 1, Gen. 4: 15.

#### PARTICIPLES.

- § 527. Active Participles are often used in the place of finite verbs; viz.
- (a) For the present tense; e. g. Ecc. 1: 4, 'one generation בּיֹב, passeth away, and another generation אם cometh;' 1: 7, 8. Ps. 1: 6. 3: 2. 4: 7. Is. 1: 7. In this manner, participles are used with pronouns of any person instead of verbs, in order to express the present tense; as בְּרָבֵּא אָלֵבֶ, I fear; בֵא אָלַבְּר, thou fearest; בְּרָאָה אָלַבְּר, we fear; etc. In intrans. verbs, this use is very common.

(b) For the past tense in all its gradations; e. g. Gen. 2: 10, 'and a river אב' issued from Eden;' Deut. 4: 3, 'your eyes הראות have

seen;' Gen. 41: 17 18, 19.

- (c) For the Fut in all its varieties; e. g. Gen. 17: 19, 'Sarah הֹבֶּיִר shall bear a son,' etc. 19: 13, בַּשְׁדִּוּרְהִים 'we are about to destroy the city;' 6: 17, 'behold אַ מֵּבִרא will cause to come a flood;' 48: 4. Ex. 9: 18. 1 K. 11: 31. 14: 10.
- § 528. Participles, when used as verbs, are subject to all the *anomalies* of concord which are found in verbs.

E. g. Gen. 4: 10, אַרִיך צִּיְבֶקִים, the voice of thy brother's blood cries, [cry].

§ 529. The two Hebrew participles, active and passive, often have the sense of the Latin participles in -rus and -dus.

E. g. Gen. 19: 14, מְשָׁהֵית ְהֹנָה הָעִיר , Jehovah is about to destroy the city; Ps. 76: 8, אַרָה, metuendus; Ps. 18: 4, בַּבָּל, laudandus, etc.

§ 530. The verb of existence (and added to the participle, makes an Imperf. tense, descriptive of continued action or condition.

E. g. Job 1: 14, 'the cattle הַיְּשׁיִה, were ploughing;' Neb. 1: 4, בְּיִהְיִשְׁתְּ נְאָהִרְ צָּם רְּמָהְפַבֵּל , I was fasting and praying; 2: 13, 15. 2 Chr. 24: 14. 36: 16. Gen. 4: 17. Deut. 9: 22, 24.

Note. In like manner שֵׁיְ there is, and אָרְאַ there is not, either with or without suffixes, are often connected with participles, and form a periphrasis for the Pres. tense of the finite verb; e. g. Judg. 6: 36, 'if בֵּישֶׁיְ thou savest;' Gen. 24: 49. 43: 5, 'if תַּבַּשִׁיְ thou savest;' thou dost not send away;' Ex. 5: 16, 'straw אַרְּךָ נִילְּיִלְ is not given;' Lev. 26: 6.

531. Active Participles may govern the same cases as

their verbs; but it is a more common construction, to put them in regimen with the noun that follows.

E. g. Ps. 84: 5, רוֹשָבֵר בִּיחָדְּ, inhabiters of thy house; Ps. 28: 1, יוֹרְבֵּר בוֹרִר, the descenders of [i. e. those who go down into] the pit; 5: 12, יוֹרְבִי שְׁבַּקְּי , the lovers of thy name; 19: 8. Prov. 2: 19. Such a Genis capable of all the varieties of rendering which belong to the Genafter nouns, § 424. It also admits intervening prepositions, like nouns, § 432.

§ 532. Passive participles are constructed with cases, in various ways; viz.

(a) With an Acc.; as Ezek. 9: 2, בולב שובל, clothed [with] linen garments; 1 Sam. 2. 18, אור היר אור קבור קולה, girded [with] an ephod. So in Greek מימנולביני אונה ביניי הוא הפניי אונה אונה הוא המניי הוא ה

Note. When there is but one form of the participle, as no (from todie), this is capable of all the meanings and constructions of both

the act. and pass. participles.

## Verbs used as adverbs.

§ 533. When two verbs *immediately* follow each other, either with or without the copula between them, the first of them often serves merely to qualify the second, and must be rendered adverbially.

#### ADVERBS.

§ 534. Adverbs in Hebrew are often used in the place of nouns.

(a) In apposition with the nouns which they qualify: as Gen. 18: 4, מְעֵט־בֶּרֶם, a little water; Neh. 2: 12, מְעֵט־בָּרָם, few persons; Is. 30: 33, בְּעֵים הַּרְבֵּר, much wood, etc. (b) In the Gen. after nouns; as 1 K. 2: 31, בְּיֵרְ הַּנְּחַ, innocent blood; Ezek. 30: 16, בְּרֵי יִּוֹנְחַ, daily persecutors; Deut. 26: 5, מְתֵי מְעֵט , few men, etc.

§ 535. Adverbs standing in place of nouns, sometimes take prepositions before them.

E. g. Ezek. 6: 10, אֶל חְּנָּס, gratis; 2 Chr. 29: 36, בְּסְאָּה, suddenly; 1 K. 22: 20, בְּכִה, so, [lit. in the so]; Esth. 4: 16, בְּכֹה, so; Neh. 9: 19, בַּרֹהָם, daily.

§ 536. The repetition of adverbs marks intensity.

E. g. Gen. 7: 19, לְּמָלֵה מְשְׁלָּה נְיְלְּהְ Deut. 28: 43, הַלְּבֶּלָה מְלֵּה מִלְּה מִשְׁלְּה מִשְׁלְּה מְשְׁלְּה וֹ אַנְּהָה וְּמָשְׁה מְשְׁה וֹ 1 K. 20: 40, הַבָּה הָיִּה, higher and higher; i. e. here and there, all around.

 $\S$  537. Two negatives in Hebrew strengthen the negation.

§ 538. A negative particle is often joined with nouns and adjectives, to qualify the sense of them.

#### PREPOSITIONS.

§ 539. Prepositions, both simple and composite, govern the oblique cases of nouns, pronouns, etc.

For the pleonasm and ellipsis of them, see § 547. § 551.

#### CONJUNCTIONS.

§ 540. As the Hebrew language possesses but very few conjunctions, some of them are necessarily employed in a great variety of significations. This is particularly the case with the copulative ?. But the various uses of this and others, are best learned from the Lexicons and from practice.

For some peculiar uses of Vav, see § 558. Note. For the ellipsis of conjunctions, see § 561.

#### INTERJECTIONS.

§ 541. Interjections simply expressive of calamity or imprecation, often take a Dative after them.

E. g. 1 Sam. 4; 8, אוֹר לָנוֹם, wo to us! Ezek. 30: 2, הוה לַיוֹם, wo for the day!

§ 542. Interjections which have the forms of other parts of speech, take after them the cases required by those forms.

E. g. Ps. 1: 1, הֲבֹר with a Gen. after it; 29: 1, 2, הָבֹר , with an Acc., etc.

## PLEONASM.

543. I. OF PERSONAL PRONOUNS. Verbal suffixes are not unfrequently pleonastic, being immediately followed by the noun to which they have relation.

E. g. Ex. 2: 6, רְבְּיֵבְרוֹה אֲחְרְבְּיִבְרוֹ , she saw him the child; 1 Sam. 21: 14, בְּבִיבְרוֹא יִבְּיִבְיוֹ he changed it his understanding; Job 33: 20, בוּלְבָּרוֹן, his soul abhors it bread; Ps. 83: 12. Such is the predominant construction in the Chaldee and Syriac.

§ 544. The suffixes of nouns are sometimes pleonastic.

§ 545. The Dative case of pronouns after verbs, and especially verbs of motion, is often pleonastic.

§ 546. The Dative pleonastic also occurs after participles and adjectives; but more seldom than after verbs.

E. g. Hos. 8: 9, 'a wild ass לְּבְּׁ דְּרָבְּׁ , lonely for itself,' i. e. alone, or lonely; Amos 2: 13, הַבְּ הַאָּבְּׁ , full for itself, i. e. full; Ps. 144: 2, בְּבִּיִּעִי, my deliverer for me, i. e. my deliverer.

§ 547. II. Of Prepositions. The prepositions ב and מון are sometimes pleonastic.

(a) בְּיָ ; as Ex. 32: 22, 'thou knowest this people that אַדָּרָב, they are evil,' lift that they are in evil; Hos. 13: 9, קבּיבָרְבָּיְבָּיְרָ, for my help is in thee, lit, in respect to me [I am] in thy help; Ps. 29: 4. Prov. 3: 26. Is. 26: 4. 45: 14, בְּיֵבְיִרְ אָרָ , only thou [art] God, or, only in thee [is] God; Job 13: 8. Ezra 3: 3. In the three last examples, it stands even before the subject of a sentence. This is technically called Beth essentiae.

Note. The name of Beth essentiae, is also extended to בי used in cases like the following; as Ps. 118: 7, דְהָלָהְ בְּעֹיֹּן, Jehovah is among my helpers, i. e. Jehovah is my helper. Ps. 54: 6. 99: 6. Job 24: 13. Judg. 11: 35.

(b) גְּטֵּיִן as Deut. 15: 7, 'a poor man אַמְעוֹד אָדְירָ, one of thy brethren,' lit. of one of thy brethren; Lev. 4: 2. 5: 13. Ezek. 18: 10. This idiom is common in Arabic.

#### ELLIPSIS.

§ 548. I. Of Nouns. The Nom. case is sometimes omitted before verbs.

(a) Before verbs used in an intrans. way, in order to denote condition

or state of feeling; e. g. Gen. 31: 36, יבור כלו was hot to him, viz. אַבּ anger, i. e. his anger burned; Gen. 34: 7. comp. Gen. 30: 2. Ex. 4: 14, etc., where אַבּ יוֹרָ בְּלֵיךְ וֹלָ יִבְיֹרָ יִבְּלִיךְ וֹלָ יִבְּיִר יִבְּלִיךְ וֹלְ יִבְּיִר יִבְּלִי וֹלְ וֹלִ בְּיִבְי יִבְּיִר וְּלִבְּיִבְּי יִבְּיִר יִבְּיִר וְּלִיבְי יִבְּיִר וְּלִבְּיִר יִבְּיִר יִבְיִר יִבְּיִר יְבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיִר יְבְּיִר יִבְּיִר יִּבְּיִר יְבְּיִר יִבְּיִר יִבְּיי יִבְּיי יִבְּייי יִבְּיי יִבְּיי יִבְּיי יִּבְּיי יְבְּיי יִבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יִבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יִבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יִּבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יִּבְּיי יְבְּיי יְבְיי יִּבְּיי יְבְּיי יְבְּיי יִבְּיי יִבְּיי יִּבְּיי יְבְּיי יִּבְיי יְבְּיי יְבְּיי בְּייִי יְבְּיי יִבְּיי יִבְּיי בְּיי בְּיי בְּיי בְּיי בְּייִבְּיי יְבְּייי בְּייִבְּיי בְּייִי בְּייִי בְּייִי בְּייי בְּייִיי בְּייִּיי בְּייִּיי בְּייי בְּייִיי בְּייי בְּייי בְּייִּייי בְּייי בְּייִּיי בְּיייי בְּייי בְּייִיי בְּיייי בְּיייי בְּייי בְּיייי בְּייי בְּייִּייי בְּיייי בְּייי בְּיייי בְּייי בְּיייי בְּייי בְּיייי בְּייי בְּיייי בְּייי בְּיייי בְ

§ 549. The Acc. case, after several verbs which are in frequent use, is often omitted, as being unnecessary to render the language intelligible.

E. g. קַּלְּדָה she bore, i. e. children; הַלְּדָה he concluded, i. e. בְּרָה an agreement; בְּלָהְה he inclined or spread, i. e. נְּלָהְה he inclined or spread, i. e. נְלָהָה he lifted up, i. e. לַלְה words in prayer, etc. These omissions are sometimes supplied; but more generally the noun is omitted.

§ 550. When the subject of a proposition is required, by the sense, to be repeated in the predicate with some addition, the actual repetition of it rarely takes place.

E. g. Cant. 1: 15, שיבוד יובים thine eyes [are the eyes] of doves; Ps. 18: 34. 48: 7. 55: 7. Is. 52: 14.

§ 551. In the designation of weights and measures, the ordinary words which express the standard of them, are commonly omitted.

E. g. אָטֶלֶה זָהָב קּבֶּא, a thousand [shekels] of silver; זָהָב ten [shekels] of gold; שַּיִּבְירִם six [ephahs] of barley; בַּלֶּהְם two [loaves] of bread; comp. § 463.

Note. In expressing the day of the month, the word is day is commonly omitted; comp. § 465.

§ 552. II. OF Pronouns. The personal pronouns are often omitted; c. g.

(a) In the Nom. most commonly, as in Greek and Latin. (b) In the Gen. after the Inf. nominascens, or after a noun; e. g. Gen. 6: 19, בְּהַהְירֹת, to preserve [them] alive, etc. instead of בְּהַהְירֹת; Ex. 15: 2, 'Jehovah is my strength, יְוֹנְיִרְהָיִי, and [my] song, for יְוֹנִירְהִי Ps. 40: 10, 11. 66: 6, etc. (c) In the Acc. after verbs; as Ex. 2: 25, 'and God אַבַּה observed them,' for בַּבָּבָה; Ps. 137: 5, 'let my right hand הַבְּשִׁהַה forget [me];' 139: 1. 17: 11. Gen. 9: 22, etc.

§ 553. The relative pronoun אַבֶּר is often omitted in various constructions; viz.

not theirs; Is. 40: 20. 51: 2. 54: 1. 55: 5. 61: 10, etc. (b) In the Gen. after a noun in the const. state; as Ex. 4: 13, 'send שְּלֵה הַשֶּׁלָּה. by the hand [of him whom] thou wilt send.' See § 433. (c) In the Acc.; Prov. 9: 5, 'as wine [which] מַכְּכִיתִי [ have mingled ;' Gen. 3: 13, מַבְּרִ-זְּאַת וֹ

קשיח, what is this [which] thou hast done?

(d) When used to qualify pronouns, adverbs, etc. (§ 478); as Ex. 18: 20, 'the way בָּלְכֵּה בָהוֹ [in which] they go;' Job 3: 3, 'perish the day אובלר בל [אשר], [in which] I was born; ' Ps. 32: 2. Is. 1: 30. 23: 7, etc. Ecc. 1: 5, שטר זוֹרָת הוא שם, [whence] he arose. (e) Sometimes even the pronoun which אָשֶר would qualify, is also omitted; as Is. 29: 1, ' the city [חבה דור [משר] in which David dwelt ;' Ps. 4: 8, 'more than in the time [בוּ בוּ [בי],[in which] their corn and new wine increase,' etc. Comp. § 478. Note.

(f) in the sense of that which, he who, those who, etc. is often omitted; e. g. Job 24: 19, 'Sheol takes away ממאר [those who] have sinned;' Ps. 12: 6, 'I will place in safety בפיח לו [him whom] one puffs at,' i. e. who is contemned. (g) In an adverbial sense; as 1 Chr. 15: 12, לה הכינותי לו to [the place which] I have prepared for it; comp.

§ 478. Note.

Note. The omission of TEN is much more common in poetry than in prose. In prose, it is generally inserted after a definite noun, and omitted after an indefinite one, as in Arabic. (De Sacy, Gramm. Arabe II. § 363.)

§ 554. III. OF VERBS. The verb of existence (היה) is commonly omitted between a subject and its predicate, especially when the predicate stands first; see § 446.

E. g. Gen. 3: 11, בי־עירוֹם אַנכִי, for naked [am] I; 4: 13, בּרוֹל, קוֹנֵי , great [is] my iniquity, etc.

§ 555. When the words of any one are repeated, the verb אמר (which marks quotation) is very often omitted, and must be supplied from the sense of the passage.

E. g. Ps. 8: 4, ' when I behold the heavens, [אַנֵר אָנֵר I exclaim], Lord, what is man!' 10: 4, 'the wicked in his pride [אמַר has said], בל־יִרב [Jehovah] will not punish; comp. v. 13, where the ellipsis is supplied; Ps. 52: 8, 9. 59: 8. Job 8: 18. Ecc. 8: 2, אכר , i. e. [אוֹמֶר] . MC.

§ 556. When a finite verb would be preceded by an

Inf. abs. of the same verb, the former is sometimes omitted : comp. § 517.

Note. Besides the above common cases of ellipsis in respect to the verb, there are many others, especially in poetry, which cannot be made the subject of rules, but must be supplied in conformity with the context; e. g. in Job 39: 24. Is. 66: 6. Ps. 3: 9. 4: 3. 6: 4. 7: 9. Jer. 11: 15. 2 Sam. 23: 17, comp. 1 Chr. 11: 19. 1 K. 11: 25. 2 K. 6: 33. Hos. 8: 1. Prov. 6: 26.

§ 557. IV. Of Adverses. The interrogative 7 is often omitted.

E. g. Gen. 27: 24, אַתָה זָה בָּיִר , art thou my very son, for הַאָּתָה; 3: 1, אַת כּר , is it so then that, for הַאַּהְ כִּי ; 1 Sam. 16: 4. 30: 8. 2 Sam. 9: 6. 18: 29. Job 40: 25. Such ellipsis often takes place in a negative interrogation, before אל ; as Jon. 4: 11, אַבָּר לֹא אַהוּכּס, and should not I spare Nineveh? instead of Non; Lam. 1: 12. 3: 36. Ex. 8: 22. 2 K. 5: 26, Job 14: 16, הְּשְׁמֵּהְ , and wilt thou not keep watch over my sins? So also before באַ , 1 Sam. 27: 10.

§ 558. When two negative propositions follow each other in the same construction, especially in poetic parallelism, the negative adverb is sometimes omitted in the second proposition, and must be supplied.

E. g. 1 Sam. 2: 3. 'speak not proudly, באא בחק, let [not] any rash thing proceed from your mouth; Ps. 9: 19, for he will not always forget the poor, the expectation of the afflicted את shall [not] always perish; Ps. 75: 6. Job 28: 17. 30: 20. Is. 23: 4. 38: 18.

Note. When a negative is expressed in the first member of a parallelism, and the second has a Vav prefixed to it, that Vav should be rendered disjunctively, viz. nor, but, etc. E. g. Ps. 44: 19, 'our heart has not turned back from thee, זהם אשרנד, NOR our steps declined; Is. 11: 28, רישיבר NOR did any answer, or, BUT none gave answer; Job 3: 10. Is. 28: 27. Deut. 33: 6.

§ 559. V. Of Prepositions. The prepositions 2, 5, etc. are not unfrequently omitted, where the sense requires them.

(a) The prefix ב ; as Ps. 66: 17, אברר פר-קראתר, I cried to him [with] my mouth, for בפי ; 12: 3. 17: 10, 13, 14. 60: 7, ' help me [with] thy right hand; 108: 7. 109: 2, etc. Note, also, that the prefix a, used as a conjunction, usually excludes בְּימֵי שֹּילֶם, as [in] the days of old, for בְּבְיְמֵי (b) The prefix לָ; as Prov. 27:7, רְּבֶּבְּה (to) the hungry soul, for שַּבְּבְּה ; 13: 18: 14: 22. Jer. 9: 2. (c) The preposition יָדְי ; Ecc. 2: 24, 'nothing is better for a man בְּיִבְּיה (than) that he should eat,' for בְּבִּיה יִבְּיה בּיִבְּיה וֹיִים יִבְּיה בּיִבְּיה יִבְּיה יִבּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּייה יִבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִּבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יבְּיה יבְּיה יִבְּיה יבְּיה יבְּיה יבְּיה יבְּיה יבְּיה יבְּיה

§ 560. VI. Of Conjunctions. Conjunctions which would express some particular relation of the latter part of a sentence to the former, are sometimes omitted, and their place is supplied by the copulative Vav.\*

E. g. Prov. 11: 2, 'does pride come, אָבֶרֶבּא fen cometh shame; Gen. 44: 4. Ex. 3: 18. 16: 21. 17: 6. Ps. 148: 5.

§ 561. Conjunctions which serve to connect words and phrases, are often omitted.†

(a) The copulative Vav; as Gen. 31: 2, שולש ביום yesterday [and] the day before; Judg. 19: 2, קמים אַרְבַּעָה חָדְשִׁים, a year [and] four months; Hab. 3: 11, שָׁמָשׁ יָרֶתוּ , sun [and] moon; Nah. 3: 1. Is. 63: 11. Ex. 15: 9. Judg. 5: 27. Ps. 10: 3. The asyndic construction occurs principally in poetry; or in the phraseology of common life. (b) The disjunctives י אוֹ, or; as 2 K. 9: 32, שׁנָיָם שׁלֹשָה two [or] three eunuchs; 1 Sam. 20: 12. Is. 17. 6. (c) The sign of comparison באשר, as; Is. 21: 8, דיקרא אריה he will roar [as] a lion; Ps. 11: 1, כודה הַרֶּכֶם צָפּוֹר, fly to your mountain [as] a bird; Is. 51: 12, ' who shall be made הַצֶּרָ [as] grass; Job 24: 5. Ps. 40: 8. Nah. 3: 12, 13. Especially when the second member of a sentence has 72 so, the first member often omits >; as Is. 55: 9, 'for [as] the heavens are higher than the earth, 72 so are his ways,' etc. Ps. 48: 6. Job 7: 9. Judg. 5:15. (d) The particles אָנֶר, that; as Ps. 9: 21, 'the nations shall know אנוש דומה, [that] they are mere men;' 50: 21. 71: 8. Job 19: 25. Lam. 1: 21.

§ 562. VII. ELLIPSIS IN POETIC PARALLELISM. In poetry, a noun, pronoun, verb, adverb, or preposition, expressed in the first member of a parallelism, is frequently omitted in the second member; and vice versa.

In the second member. (a) A noun; as Ps. 24: 1, בֹּיהּוֹרָה 'Jehovah's is the earth and all that is in it, [Jehovah's is] the world and they who dwell therein.' (b) A pronoun; Ps. 22: 6, אָנָהַר 'I am a worm and no man, [I am] the scorn of men;' so אַנָהָר, in v. 10. (c) A verb; as

<sup>\*</sup> In technical language, that part of the sentence, which in cases like the above precedes Vav, is called protasis; that which follows, apodosis.

<sup>†</sup> This is called the constructio asyndetica, or asyndic construction i. e. without the  $\sigma \psi v \delta s \sigma - \mu o s$  or conjunction.

Ps. 22: 3, 'O my God, אַקְרָא I call all the day, . . . . and all the night [do I call];' 13: 3, דַּ אָבֶּר אָבָר אָבָר יִ 'how long shall I have anxiety in my soul, [how long shall I have] sorrow in my heart?' Is. 49: 7, 'kings יְרָאוֹּ shall behold and rise up, princes [shall behold] and do reverence, etc. (d) An adverb; as Ps. 10: 5, דְּבִּיִּ דְּ, 'why, Jehovah, standest thou afar off, [why] hidest thou thyself;' 13: 3. 22: 2, etc. For the omission of אֹב, see § 558. (e) A preposition; as Job 12: 12, דְּבִינִּיבִּ בְּיִ שְׁיִנִּיבִּ בְּיִ אָרָיִ בְּיִבְּיִ בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְּי בְּיִבְי בְּיבִּי בְּיִבְי בְּיבִּי בְּיבִי בְיבִּי בְּיבְי בְיבִי and [with length of days is understanding;' 15: 3. Is. 28: 7. 44: 28, 'saying to Jerusalem—בְּיבִי and [to] the temple, 'for בְּיבִּיבִי בְּיבִּי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְיבִי בְּיבִּי בְיבִי בְיבִי בְּיבִי בְּיבִי בְּיבִּי בְּיבִי בְּיבִי בְיבִי בְּיבִי בַּיבְיבִי [from] the Almighty,' for בְּיבְיבִי [from] the words of my cry,' for בְּיבְרַבִי Job 30: 5. Is. 48: 9. 49: 7. 61: 7.

In the first member; e. g. Is. 48: 11, 'for how shall [my glory] be profaned, for I will not give בְּבִיּך, my glory to another? And so often.

Remark. A multitude of obscurities in the English translation of the Old Testament, might be removed by the aid of these principles, and much light diffused over the sacred writings.

#### CHANGE OF CONSTRUCTION.

§ 563. When a sentence begins with a verb in the Inf., preceded by a preposition and used in a finite sense, it often proceeds with a *finite* verb.

E.g. Ps. 60: 2, בְּיָשֶׁיתְ שְׁהְאָקְרָא, when he strove—and returned; Gen. 39: 18, בּהַרְיִנְיִי קוֹבְי וְאָּקְרָא, when I raised my voice and cried; Is. 18: 5. 30: 12. 49: 5 Qeri. Amos. 1: 11. 2: 4. Gen. 27: 45. Job 28: 25. 29: 6. 38: 7.

§ 564. Sentences often begin with a participle, and proceed with a *finite* verb.

E.g. Prov. 19: 26, אַבְּרַיְהַ אַר יַבְּרִיהַ אָּר who abuses his father, [and] chases away his mother; 2: 14. ls. 5: 11. 48: 1. 57: 3. Gen. 27: 33. Ps. 15: 2, 3, etc.

§ 565. Sentences often exhibit a change of person, especially in poetry; viz.

(a) A transition from the third person to the second; and vice versa. E. g. Is. 1: 29, 'for they shall be ashamed of the groves, which we have loved;' Gen. 49: 4, 'thou wentest up to thy father's bed—he went up to my couch;' Mic. 7: 18. Mal. 2: 15.

(b) A transition from the first person to the third. E. g Is. 42: 24. 44: 24, 25, 'I am Jehovah who made the universe,—HE frustrates the signs, etc. This transition, however, is not very frequent, and for the most part it is altered in the Qeri.

Note. The same changes of person occur also in the use of suffix-pronouns, a transition being often made from the first or second person to the third, and vice versa; as Prov. 8: 17 (Kethib) 'I love عَرِينَا اللهِ ال

### CONSTRUCTIO PRAEGNANS.

§ 566. The name of constructio praegnans is applied to phrases, which imply more than the words literally express, although there is no direct ellipsis.

E. g. Ps. 22: 22, בּקרֵנֵי רַמִים שְּנִיתְּרֵי, hear [and deliver] me from the horns of the wild bulls, comp. v. 13; Ps. 74: 7, קאָרָע הַלְּרִים לַבְּעּרָן נְּעָרָעוֹן עִּנְיִים לַבְּעִרּן בְּעִרָּם לָבְּעִרָּן בְּעִרָּם לָבְּעִרָּן בְּעִרָּם לָבְּעִרָּם לָבְּעִּרָּן מִינִּים לַבְּעִּרָּרִם לָבְּעִּרָּרִם לָבְּעִּרְּרִכֹּוֹ אֲבִּרִים לָבְּעִּרָּרִם לָבְּעִּרָּרִם לָבְּעִּרָּרִם לָבִּעִּרִים לָבִּעִּרִים לָבִּעִּרִים לָבִּעִּרִים לָבִּעִּרִים לְבִּעִּרִּם לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִם לְבִּעִּרִּם לְבִּעִּרִם לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִם לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרִים לְבִּעִּרְים לְבִּעִּרִם לְבִּעִּרְים לְבִּעִּרִם לְבִּעִּבְּים לְבִּעִּבְיִּבְּים לְבִּעִּבְּים לְבִּעּבְּים לְבִּעּבְּים לְבִּעּבּים לְבִּעּבּים לְבִּעּבּים לְבִּעבּים לְּבִּעּבּים לְבִּעּבּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּעּבּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבּים לְּבּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים לְּבִּים בּינִים לְּבִּים לְבִּיבּים לְּבִּים לְּבִּים בְּעִּים בּיּבּים לּבּיבּים לִּיבְּים בְּעִּים בּיּבְּיבּים לְבִּיבּים בּעּבִּים בּיבּים לְבִּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים בּיבּיבּים

#### ZEUGMA.

\$ 567. The name Zeugma is applied to a construction, where two subjects have a verb in common, but this verb expresses action, etc. which can with propriety be predicated of only one of the subjects; e. g. Job 4: 10, 'the voice of the lion, and the teeth of the young lions, are broken out,' i. e. the roaring of the lion [is made to cease], and the teeth, etc. Gen. 47: 19, 'wherefore should we die, we and our land,' i. e. we die, and our land [become desolate]; Is. 55: 3. Hos. 1: 2. Jer. 15: 8. Est. 4: 1.

#### HENDIADYS.

§ 569. The name *Hendiadys* is applied to a construction, in which two nouns are put in the same case, and connected by a copula, while in respect to *sense* one of them must be taken as a *Gén.* following the other, or as an *adjective* qualifying the other, § 443.

E. g. Gen. 1: 14, 'and they shall be for signs, בְּמִלְּבָּרִים and for seasons,' i. e. they shall be for signs of seasons, etc. 3: 16, I will multiply thy sorrow and thy conception, i. e. I will multiply the pains of thy conception; Job 10: 17, misfortunes and a host, i. e. a host of misfortunes; 4: 16, stillness and a voice, i. e. a low voice, comp. 1 K. 19: 12. 2 Chr. 16: 14. Jer. 29: 11. The origin of the word is, êν δια δυοῦν.

#### PARONOMASIA.

§ 570. The name Paronomasia is given to an expression, which contains two or more words selected in such a manner, that they may resemble each other in sound, while in sense they may differ.

Paronomasia is a very favorite figure of rhetoric among the Hebrews, and is common in all the orientel languages. It differs from our rhyme, inasmuch as the words which constitute it do not necessarily stand at the end of parallelisms or strophes, but may be placed together in any part of a sentence, and are found in proce as well as poetry.\*

§ 571. There are various modes of constructing Paronomasia, of which the following are the principal.

(a) By placing together like sounding words; as Gen. 1: 2, אַדָּדּי, desolate and empty; 4: 12, זְבֶּדְי, a fugitive and a vagabond; 18: 27, בְּיֵרָ בָּיִר, dust and ashes; Job 30: 19. Is. 28: 10, 13, וְבֵּיִּ בְּיִרְ זְבִּיּ בְּיִרְ זְבִּי בְּיִר בְּיִרְ זְבִּי בְּיִר בְּיִרְ זְבִּי בְּיִר בְיִר בְּיִר בְיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיר בְּיִבְּי בְּיִר בְּיִי בְּי בְּיִי בְּיִיי בְּיִי בְּיִי בְּייִי בְּייִי בְּיִיי בְּייִי בְּייִי בְּייִי בְּייִי בְּייִי בְּייִיי בְּייי בְּייִיי בְּייי בְּיייי בְּיי

(b) By using like sounding words in different parts of a sentence; as Hos. 8: 2, הַבְּיֵלְ the stalk yields no הַבְּיִלְ meal; Is. 5: 7, ' and he looked בַּיְילֵילְ for equity, and lo הַבְּילֵי shedding of blood, for הַּצְּעַ the cry of the oppressed;' 7: 9, ' if אַל בּיִלְּילִינְ we will not believe, then בּיִלְּילִינְ אַל ye shall not be established;'

Besides the name παφοτομασία, the Greek rhetoricians also called this figure παφήχησις and παφωτυμία; and the Latins agnominatio.

61: 3, ' he shall appoint ารูส กุกกุ , beauty instead of ashes;' Ps. 40: 4. 52: 8. 68: 3. Zech. 9: 5. Gen. 42: 35. Amos 5: 26.

- (c) By changing sometimes the ordinary forms of words, in order to produce similarity of sound; as Ezek. 43: 11, בּוֹלְצְאִיר וּמּלֹבְאִיר אָרוּ אָבּוֹי stands for בְּבָּא (אָבּוֹי אָבּר בְּשָׁמִי בְּסִרּי-דְּחָטָאָה, Ps. 32: 1, הְּטָּהָא stands for בְּבָּא See Mic. 1: 8. Ezek. 7:11. Amos 5: 26.
- (e) By repeating the same word in a different signification; as Ecc. 7: 6, 'like the noise [crackling] הַסִּירִים of thorns under הַסִּירִם a pot',' Judg. 10: 4, 'Jair had thirty sons, and they rode upon thirty בַּיִרִים sases' colts, and had thirty בְּיִרִים וּלְּבְּיֹרִים זְּלֵבְּיִרִּם זְּלֵבְּיִרִּם זְּלֵבְּיִרְ מַלְּבְּיִרִּם זְלַבְּיִרְ חַלְּבְּיִרְם for an ass, have I slain בְּיַבְיִר הְלַבּרְהְתַּ חִבּּעָר הַ הַבְּער נְבִּע had was yet a lad;' Jer. 1: 11, 12, 'what seest thou, Jeremiah? Ans. A rod בְּבָּיִי of the almond tree. Then God said, Well, for בְּבִיי , I watch over, etc.'

Note. Paronomasia is very common in the New Testament; as Matt. 8: 22, ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἐαυτῶν νεκροὺς let the dead bury their own dead; see above in e. In Latin are found capiatur Capua, cremetur Cremona; and Cicero exclaims (in Verrem IV. 24) quod nunquam hujusmodi everriculum in provincia ulla fuit. In the writings of the monks of the middle ages, and of the older English divines, Paronomasia abounds to excess.

# Paradigms

OP

VERBS AND NOUNS.

196 Par. I. Regular Verb transitive. §§ 212-219.

100	1 (11. 1		CID Hansitiv		-213.	
		Kal.	Kal.	Niphal.	Piel.	
Praet	. 3 m.		בַבַב	נֹלֹמַלְ	קטל	
000	3 f.	קטלה	רֶכָבָה	נקטלה	קטלה	
	2 m.	קַבַּלָתָּ	רַכַּבהָ	נקטַלת	קטלת	
	2 f.	קטלת	רַכבת	נקטלת	למקת -	
	1	קַבַּלִתִי	רַבַּבִתי	נקטלתי	קַמַּלְתִּי	
	3	קטלר (plur.)	רָכבוּ	וֹקְנְישׁלֵרְּ	קטלו	
	2 m.	קטלתם	רַכַבהֶם	נקטלתם	לַמַּלְמֶם	
	2 f.	קטלתן	רכבתן	נקטלתן	להּלְנֹינו	
	1	קַלנר	רַבַּבנוּ	נִקְמַ לְנר	קַפַּ לְנר	
Inf.	abs.	קטול	י) רכוב	הקטל(נקט	नुवर्	
738	const	קטל .	רַכב	הקטל	קמל	
Fut.	3 m.	יִקטל (sing.)	יִרַכַּב	יקטל	<u>י</u> קטל	
	3 f.	תקטל	חַרְכַּב	הקטל	תקטל	
	2 m.	תקטל	מרַכַּב	הקטל	תקטל	
	2 f.	תקטלי	תְרְכָּבִי	תקטלי	חקטלי	
	1 .	אקטל	אָרַכַּב	אקטל י	אקטל	
	3 m.	*1 * *	יִרְכָבוּ	רַקְּטַלְר	יַקִטְלוּ	
	3 f.	תקטלנה	תָרַכַּבנָה	חקטלנה	תקטלנה	
	2 m.	תקטלו	חרכבו	הַקַנִילר ה	חַקַטַלר ה	
	2 f.	חקטלנה	תִרַכַּבְנָה	מַלְנָה	תקמלנה	
57.00	1	נקטל י	וֹרְכַּב	נקטל .	<u>נַק</u> מַל	
Fut. apoc.						
Imp.	2 m.	קטל (sing.)	רַכַב	הקטל	नुष्ट द	
No.	2 f.	קטלי	רַכִבי	הקטלי	קטלי	
	2 m.	(plur.) קטלר	רְלָבוּ	הקטלר	קטלו	
	2 f.		רְלַבְנָה	הַבְּטַבְנָה	קַנִּלנָה	
Parte	. act.	קוטל	רוֹכֵב		מקטל	
	pass.	לֵטוּרל <u>.</u>	רַכוּב	نظفر	3	

Par. I. Reg	ular Verb	transitive. §§	212—219. 197
Pual.	Hiphil.	Hophal.	Hithpael.
ַלַמַלָּ (לַפַבָּל) בַלְמַלָּ (לַפַבָּל		הַלְטַלְ (הַקְּטַל	הָתַקַשָּׁלְ (הַהְקַשֵּׁל)
פופלה.	חקטילה	הקטלה .otc.	התקשלה פני
ַקַבַּלָתַ יַ	הקטלה	הַקְמַּלְתָּ	התקשלה
ַלַ <u>ה</u> ּלָת	הקטלת	הַקְּמַ לָּתִּ	<u>הְתְּפַלְּתְּ</u>
קַפַּלִתּי	חקטלתי	ָהָקְטַּלְתִּי י	הָתַקַשַּׁלָתִי "
קטלו	הקטילו	הקטלו	התקשלו
ָקשַׁלָּת <u>ָּם</u>	הקטלתם	הקטלתם	התקשלתם
קטלהן	הקטלתו	הקטלתן	התקשלתן
קַפַּלנר	הקמלנו	הַקְטַּׁלְנוּ	חתקשלנו
קטל	הַקמיל	הַקְטֵל	
קטל	הקטיל	הקטל	הְתַּקַמֵּל
		נַלְמַלְ (נַלְמַל	
נַלֿמַל (נַצֿמָּץ)	יַקְטִיל	(2014) 2014	וֹעַלַמֵּל (וֹנְעַלַמֵּל)
הקשל	תַּקִטִיל	יתקטל פני	תתקשל
תקשל	תקטיל	תקטל	ענעפֿמּל
הקטלי	תַּקְטֹּילִי	הַקטלִי	ַ תְּתְבַּטְבִיי
אַקשל	אַקטול	אַקטַל.	אָתַלַמָּלָ
י קטלו	יַקְטִילוּ	רָקִטְלֵר	יתקטלו
תַּקשַׁלְנָה	תקטלנה	הַלְעַלְנָה	הַתְבַּמָּלְנָה הַתְּבַמָּלְנָה
חקשלר	הַקִנילר	הַקטלו	תִתַקִּשְׁלוּ
הַקָּלַבָּה	תַּקְנַיֹּלְנָה	הַקַעַלנָה בַ	ָהְתַּלֵנֵה הַיִּתְּלֵנָה יִינְהַ
נקשל .	נַקִניל	נַקְטַל	נְתַקַמֵּל יּ
	בַּקְמֵל	•	
THE PARTY	הקטל	prof.	הְתַקְמֵל (הַתְּקִמֵּל)
100	הקטילי	n d	התקטלי פום
50	הקטילו	in week	התקטלו
TEST	הַקְמַלְנָה		הַתַּקַשַּׁלְנָה
	מַקִטיל	i vel	מהקטל
מַקְנַטְל (מְקִנָּיב)	ETK!	מַלֹמָל (מַלְמָל (מַלְמָבֹּ)	1 2/10/1
	7		

198	Par.	II. Reg. V				
-	1	Kal.	Kal.	200	Kal.	Kal.
Praet.	3 m. (	***	<b>שַׁאֵל</b>		בַּלָּדְ	ָיגר ַ
100	3 f.	שָׁפַלָּה	שְׁצְלָה	12 11	ילד	ַרָּבְרָה.
	2 m.	שַׁפַּלּתַ	<b>שַׁאַל</b> ת	נַלְלְרָהָ)		بُردرت
	2 f.	שַבּלת	שַאַלַת	נֿע (נֿבָּנְנִיםׁ)		רָגֹרָת
Mel	1	שַׁפַּלִתִּי	שָׁאַלְתִי	וְתַר(נְלַּדְתִּר)	ילד	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
Free		שָׁפַלר (ייי	שַאַלר	" J,	רלד	יברו
	2 m.	שַׁפַלִּמִם	שאלתם	מַב	ילד	ינָרְהָם
Title -	2 f.	<u>יה</u> פלמן	שאלתן	لقدا	ילד	וָגָרָתֶּוֹ
100.50	1	שַׁפַּלנר	שַאַּלנר	כר	רַלַד	יַגֹּיִרנר י
Inf.	abs.	שפול	שאול	(The other for		
No.	const.	שפל	שאל	belong to th	e irregui	ar veros.)
Fut.	3 m. (6)		ישאל			1
1 -	3 f.	תשפל יים	תשאל	9 -	0	
	2 m.	תשפל	תשאל			
	2 m.					
6030		תשפלי	תשאלי			
Sele	1 -	אשפל	אשאל	No. 15		
71		ישפלר (ייי	ישאלו			to .
100	3 f.	תשפלנה	תשאלנה	44-59		
u	2 m.	תשפלו	תשאלו	Sitting - 1		
SHET	2 f.	תִשׁבַּלנָה	תִשׁאַלנָה		-	
	1	נשפל	נשאל			
Imp.	2 m. (si	שפל (.ga	שאל			
DOLE	2 f.	שפלי	שאלי			
	2 m. (pl		שאלר			
	2 f.	שפלנה	שאלנה	- T		
		7; ;	7 : - :			
Part.	act.	<u>שַ</u> ׁמֵּל	שראל שארל		4	

Par. Il		Gutt., sr Kal.	nooth enur		
Praet.			Niphal.	Hiphil.	Hophal.
Traet.		ַ עַמַד עמד	נֶעֱמַד	הֶבֶמיל	הָנְמַד
		במו	נגמנה	הָבֶּמִירָה	הָנִמֹרָה
		ָג <u>ַ</u> מַ	נֶגֶבַמַּדְתַּ	הָגֶמַּרְהַּ	הַנְמַרָת
		נָבַי	נֶעֶמֶרְת	הֶעֶמַרְתּ	הָעַמַרָת
	رنتار	עָבַּ	נעמדתי	העמרתי	העמדתי
Plur.	7	עמו	נֶנֶמֶדוּ	הֶבֶמֹידוּ	הָעָמִרוּ
	ַ הָּמַם	עַמו	נעמרתם	העמרתם	העמרתם
	וָמָּל	עמ	נעמדתן	הגמדהו	הגמרתן
1		ָבָ <u>י</u> בַּ	נֶעֶמַּדְנרּ	הֶבֶבֹּרנוּ	ָהְקְמַּדְנוּ
Inf. abs.	7	עמו	נַבַמוֹד	הַנְמִיד	
cons	t.	ָּדֵמ <sup>ׁ</sup>	הַנָּמֵד	הַבִּמיד	ָהָעָמַר
Fut.	יַבְמֹּדְ	נתוק	וַעָמֵר	יַעַמיד	ועמד
	תַעמר	מַתוֹל	הַעָמֵר	תַעמיד	תעמד
	תַעמד	מַתַתַּק	תעמר	תעמיד	תעמד
	תעמדי	תַחוקי	הַנְמִדִי	הַעִמידי	תעמדי
	אכמד	אחזק	אעמד	אַנִמיד	אכמד
Plur.	יעמדו	יחזקר	יעמדר	יַבַמידר	יעמדו
	תַעמרנה	מַתַּיַ קנָה	תעמדנה	תַעמרנה	תעמדנה
	חַעמרו	הָהוֹקר	חַבְמִדוּ	תַבְּמִידוּ	תַּעָמִרוּ
	תַּנַמֹּרנָה	מַתְּלַנָּת	הַנְמַּדְנָה	חַלַבְנָה	תַּבְבֹּרָנָה
	נַבַּמד	נחזל	וַעַבור י	נעמיד	נעמד
Fut. apoc.				יַעַמַר	111
Imp.	צמו	חוק	העמר	העמר	
	קמרי	הוקי	העמרי	הַבְּמִירִי	
Plur.	עמדו	חולנ	העמדו	ַהְבָּתְידוּ הַבָּמִידוּ	
	צַמֹּרְנָה	ָּתוֹ ָקנָה	הָעָמַׂרְנָה	הַגַמַּרְנָה	
Part. act	**		To To	מַנִמיר	
pas	יבלור .s.		נֶעמר	100	מִנְמַר

200 Par. IV. Verbs Dutt., rough enunc. §§ 225.

	Kal.	Kal.	Niphal.	Hophal.	Hiphil.
Praet. (5		חַגַר	נֶהפַּרָּ	ثننقك	
3 f.	חַרַלָּה	חָגְרָה	נָהִפַּכָה	חָהפּכָה	הָחָסִירָה
2 m.	חַלַּלָת	etcr	etc.	etc.	etc.
2 f.	חַדַלִּת	198973		12	
1.	הדַלתי		7917		
3 (plur.)	חָדְלוּ	900	יָנָהְפַּכֹרּ יַנֶּהְפָּכֹרּ	ההפכר	הָחָסֿירוּ "הָחָסֿירוּ
2 m.	חדלתם		etc.	117	
2 f.	חבלתן				
1.	חַלַּלנוּ				
Inf. abs.	חרול	חגור			הַחְמִיר
const.	הַרל	חָגרֹר בּי	הַהָפַרָּ	नृष्ट्रमृत्	החסיר
Permanent					
Fut. 3 m.	מָתַבּל	יַּחְגֹּר	יהָפַרָּ	विद्या	יַחְסִיר
3 f.	שָׁחַדַּל	חַתְּנִר	עַהַפַּרָ	मेह्यंग्	תַּחִסיר
2 m.	תחדל	חַ הְוֹגוֹר בּי	etc.	etc.	etc.
2 f.	החרלי	תחגרי			_   ' '
1-	אחדל	אָחנר			
3 m. (pl.)	ָיָחְדְּלֵר <u>ּ</u>	ַבְּיְלְגִרנּ			
3 f. 7	מַחַבַּלְנָ	עַּיְלַנָּה	and the same	5	
2 m.	תחדלו	תַתְנְרֵרְ	. 8 6 7	7 3 4 - 1	
2 f.	הַחַלּכנ	תַּחְנִּרְנָה			
1	נָחַרַּל	בַּתגר			
Imp. 2 m.		בְּוֹגוֹר	הַהָפַה		הַחָמֵר
2 f.	חדלי	ָּחְגְרָר י הַגְרָר י	ההקפכי	1250	etc
2 m. (pl.)	חדלו	חגרו		-	
2 f.	חַדַּלנָה	ָחַגֹּרְנָה			
Part. act.	חדל	חוגר		1-	מחתור
pass		15 11 1	בָּוְהַפַּּוֹּ	בְּהַבָּר	מַחָסיר
1			7 4 17	7 : 7	

		Par. V.	Verb 5		§§ 229—232	
	Ka	ıl.	Niphal.	Piel.		Hithpael.
	PZ	1	וּוָבַק	בַּרֶדְ (נִהַג)		בעלבנ <i>ב</i>
	THE P	Ţ	נונקה	פוכה ברכה	פוכ. ברַבָּד	התברכה
	בַּקָּת	Ţ	נובקת	בַּרַכָּת	בַּרַכָּת	הָתָבַבַבָּתָה
	בקת	Ţ	נועקת	ברכת	בֹרַכִּת	התברכת
	ַב <u>ָּק</u> תִּי	7	נוַלַקתי	בַּרַבָתי	פֿרַכִּתּי	התברכתי
	בקר		ינובקף.	בַּרְכוּ	ברכו	הָתְבֵּרְכוּ
	עקתם	7	נזעקתם	בַּרַכָּתָם	בַרַלָּמָם בּרַלָּמָם	<b>ה</b> תְבָרַלְמָם
	בקהון	T	נועקתן	בַרַכָּתֶּן	בַרַכָּתִּן	התבַרַכֹּהֶן
	בקנר	-	נוֹעַקנר	בַּרַבָּנוּ		חתברכנו
	עוק	7		7917		- 11
	ניק -		הנגק	#J.=	בֹרַד	הַתְבַּרֵךּ
	ינהם	יזעק	יזעק.	יברה (ינהג)	וָבֹרַדְ (וָרַבַּץ)	יִתבָּרֶדְּ
	תנהם	חזבק	त्रंद्	פנכ קבר פני		תתברד
	מנהם	תובק	תועק	קבָבָּדָ	מכרב	תתברה
		תזקר	תוּבְקר	תברכי	תברכי	תתברכי
	אנהם	אזעק	אזכק	אָבַרָדְ	אָבֹרַהָּ	אָתבַּרָדָּ
	ינהמו	יזעקר	वहरूका	יָבֶרְכֹוּ	יָבֹרֶכֹּוּ	יתברכו
		תוַלַקנָר	הנגקנה	ָתָבָרָנָה הָבָרַנָה	חברַכנה	תַּתְבַּרַכנָה
	תנהב	יתובלר בייבי	जा सुर्वेद			חתברכו
				ַתְבָרְכוּ מַרְבָּרְכוּ	מברכנה	2
) la		ועוֹבַּקנָה	תוּבִקנה	ָתְבָרַכְנָה הַבָּרַכְנָה		שׁנֻבַּבְנְנִה
4	ניהם	ניובל	נינול	נָבָרֵךְ	נְב <u>ַר</u> ַדְּ	יַתְבָּרֵדְ
	P	7	הנגק	(זְבֵבֶ (זְבֵבֶּגְ	100	इत्राम्
	בַּקר.	1	יוניבילו.	פוכל פנס		התברכי
	בקר	77	הנַבְקר	בָּרְכוּ		התברכו
	בַּקנָה		הַּנְּלַקְנָה	ָה בָּבָנָה'.		הְתַּבַּרַכְנָה
	ינק.		(	מַבָרָדְ (מְיַבִּוּג		מֹתבָּרָהָ
	בויק		נוֹבָל	26	מַבֹרָךְּ	7,04:

202 Par. VI. Verb 3 Guttural. §§ 233-236.

202	Lai	. A T. A	CIO / Clutti	0.0	7
			Kal.	Niphal.	Piel.
Praet	. 3 m.	(sing.)	שָׁמֵע וֹ	נִשמֵע	מַע (הִנִּג)
COST	3 f.		<u>ה</u> מנה	נשמעה	פוכעה, etc.
•	2 m.		שָׁמַּעָהָ	נשבלעה	<b>ש</b> ַׁמַּׁעָהַ
	2 f.		מַבְיָת	נִשׁמַעַתִּת	שַׁבַּעָּייִ
	1		<b>שֶׁבַ</b> מֹּעִתִּי	נשמעתי	שָׁמַּלְעָתִּר
	3	(plur.)	שָׁמער	נשמער	מי מִער
	2 m.		שמעהם	נשמעתם	ָט <b>ַ</b> פַּיעָחָם
	2 f.		שמעתן	נשמעתן	מי בועחן
-	1		שַׁמַּענר	נשמענר	יָשָבַּלְּענר
Inf.	abs.		שמוע		
	const	•	<u>ש</u> מע ש	השָׁמַע	שַׁמֵּע
Fut.	3 m.	(sing.)	ישמע	יִשַּׁמַע	יִשׁמַע (יִשַּׁמֵע)
	3 f.		תשמע	חַשַּׁמַע	פוני השׁבַּע
	2 m.		חשמע	תשמע	חַשַּׁשַּׁע
- "	2 f.		תשמעי	ָתשָׁמִעי תּשְׁמִעי	חשמיני
	1		אָשמע	אשמע	אשמע
	3 m.	(plur-)	ישמער	ישמער	ישמער
	3 f.		תִשׁמַענָה	הַשָּׁמִיעָנה	הְשַׁמַּגנָה
	2 m.	6.5	חשמער	חשמער	חשׁמער
boots	2 f.		חשמענה	תִשַּׁבַּענָה	חִפַּפַּתִענה
	-1		נשמע	ושָׁמֵע	נפימע
Fut. ap	oc.				
	2 m.	(sing.)	שמע	השַׁמַע	שַׁמַל (שַׁמַעַ)
	2 f.		שמני	השמעי	פוכ. שַׁבִּער
	2 m.	(plur.)	שמער	השמער	שַׁמִער
D. C.	2 f.	-	שַׁמַענָה	השָׁמַּענָה	שַׁמַענה
Part.	act.	(37	שמע (שׁבַּ שמוע	יִשׁבָעע	מְשַׁבֵּע (מְשָׁבֵּע)

Par.	VI. Verb 5 Gu	ittural. §§ 23	33—236. 203
Pual.	Hiphil.	Hophal.	Hithpael.
מַמַע	השמיע	השמע	יהשתמע (השתמע).
שִׁמְעָה	הְשׁׁמִּיעָה	הַשמנה	השתמעה •••
שַׁמַּעָת	השמעה	השמעת	הְשַׁחַפּֿעָת
שַּׁמַעַת	חשמעת	הָשַׁמַבִּת	השתמעת
שַמַּעתי	הִשְׁמַּעִתִּי	הָשׁמַעתִּי	יה שתַבּּעִתי
<b>שַּמִער</b>	הָשׁמִּיער	השמער	השתמער
שמעתם	השמעתם	השמעתם	השתמעתם
שמיתון	השמעתן	השמעתן	השתמעתן
שמענר	השמקנו	הַשְּׁמַקנוּ	ָּהְשָׁתַּבַּּעָנוּ
-			
שַׁשַׁכ	הַשׁמִיצַ	השמל	השתמע
יִשַׁמַע	רָשׁמִיעַ	יָשׁמֵע י	השחמת (נשמקת)
הַשָּׁמַע	חשמיע	חָשׁמַע	פוכ. חשחשת
השמע	הַשִּמידֵ	שַׁהַבֵּע	חָשׁתַּמַכּ
תשמעי	חַשׁמִּיעי	חָשׁמִני	השחמעי
אַשָּׁמַע	אַשמיד	אשמע	אָשׁחַמֵּע
ישמער	רַשׁמִּיעוּ	ישמעו	רָשׁתִּמִער
תּשֶׁמַּענָה	תַשׁמַענה	חָשׁמַענה	חָשׁתַּמַענָה
חשמער	חַשמיער	חשמער	השחמלו
השַׁמַענָה	חַשְׁמַּיְנָה	חָשׁבַּּענָה	ַחִשְׁתַּבַּלְנָה
ושמי	נַשָּׁמִיעַ	נָשׁמֵע	נִשׁתַּמִע
	רַשְּׁמַע		
	הַשְׁמֵע		הַשַתַּמֵּנ (הִיְּשִׁמֵּנֵי)
	<u>ה</u> שָׁמִּיִעִי		הְשׁתַּמִעי 🔐
	הַשִּׁמִיעוּ		השתפער
	הַשׁמַּענָה		השתַּמִענָה
	משמיע		נַמְשַׁמַע (נִיהְּשַׁמַעַ) בְּחַחַמַע
מִשַּׁמַע	-	מַשמֵע	

204	749	Par. VII.	Verbs &	D. §§ 240.	241.	WATER
		Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.	Hophal.
Praet.	3 m.	מכל	אמר	נָאָכַל	האכיל	האכל
-	3 f.	(regular)	(regular)	(as & Gutt.)	(as o Gutt.)	as s Gutt.
Inf.	abs.	אַכול	אמור	0-43-		
	cons	נאָכל	אֵמר	האָבל	הַאָּכִיל	הַאָּכַל
Fut.	3 m.	ראכל	יאמר	יאכל	יאכיל	יאכל
-	3 f.	חאכל	מאמר	תאכל	etc.	etc.
	2 m.	תואכל	חאמר	האכל		
	2 f.	תאכלי.	תאמרי			^
, -	1	אכל	אמר	אמכל		
Plur.	3 m.	ראכלר	יאמרו	ראכלר	330	
	3 f.	האכלנה	תאמרנד	תאכלנה		
X	2 m.	תאכלר	תאמרו	תאכלר		
200	2 f.	האכלנה	תאמרנו	תאכלנה	-	
1	1	נאכל	נאמר	באכל		
Fut. ap	oc.				ಶಿಶಿಜಿದ	
Imp.	2 m.	(sing.) SON	אמר	האכל	הַאַכַל	0-1
-	2 f.	אכלי	אמרי	7/15/11	etc.	
	2 m.	plur.) אכלר	אמרר	Part Service		
(ROLE)	2 f.	אַכֿלנָה	אַמַּרנָה	7-90		
Part.	act.	אוכל		4	מַאַכיל	-
,	pass.	אַכרל	Gay	ָנָאֶכָל׳		בֿאָכַל

The derivative conjugations of verbs אָם are declined in the same manner as those of b Guttural; א being treated (out of Kal) as a Guttural, and not as a Quiescent; see Niphal, etc. in the Paradigm. In like manner, Piel אַבְּל, Pual בְּאַא, Hithp. בַּאַאָּדִין; compare verbs בּ Guttural, עַבְּעַ and בְּוֹת, for the mode of inflection.

			a		
Par. VII		orig. D; I.	Class בי פֿי.	§§ 243—2	
-	Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.	Hophal.
Praet.	נַשַב		נוֹשֵׁב	הושיב	הושב
3 f.	(regular	(regular)	נוֹשְּבָה	הוֹשַּׁיבָה	הושבה
2 m.			נו, מַבְיבַ מַי	חוֹפַיְבתָּ	הושַּׁבְהַ
2 f.		Street,	נושבת	הושבת	הישבת
1.	•		נוֹשַּׂבְתִּי	הושבחי	חושבתי
Plur. 3.			נושבו	חושיבו	הרשבר
2 m.			נוֹשַבְתָּם	הוֹשַבְהָח	חושבתם
2 f.			נושבהו	הושבהור	חושבתו
1.	1327		נושַבנו	חוֹשַּׁבְנוּ	חרשַבנר
Inf. abs.	ישוב	יַרוֹשׁ		and the	
const	י שֶּׁבֶת	(מְבִּיהָ מַת (יְבִּיהַ)	בַּטָּטָה	הוֹשִׁיב	בשֵׂיח
Fut.	יִשֶׁב	(ייַרַשׁ (יִרַשׁ)	יושב	יוֹשִׁיב	רושב
3 f.	בשב	מירַש	חַרָּשֶׁב	תושיב	תושב
2 m.	משב	מירַש	שנמב	חושיב	תושב
2 f.	משבי	תירשי	חַלְשָׁבִר	תוֹשִׁיבִי	תרשבר
1	אטב	אירַש	אַנשב	אוֹשִׁיב	ארטב
3 m. (plur.	ושבר י	יירשו	יוַשִׁבר יוַ	יוֹשָּׁיבוּ	ירשבר
3 f.	מַשַּׁבנָה	חִירַשְׁנָה	תְּרָשֶּׁבְנָה	תוֹשֶּׂבְנָה	תוֹשַּׂבנָה
2 m.	השבר	חירטו	חַלַשְׁבר	חושיבר	תרשבר
2 f.	מַשַּׂבנָה	<b>היַבְּשׁנָה</b>	תושבנה	חוֹשֵּׁבְנָה	תוֹשֵּׂבנָה
1.	במב -	נירש	נוָשֶׁב	נושיב	נושב
Fut. apoc.	7.0		-	יוֹשֵׁב ,	
Imp. m.	(sing.) II	יַרַשׁ (רַשׁ)	הַנְשֵׁב	הושב	
f.	שבר	יָרָשָׁי,	הוְשָׁבִי	הוְשָּׁיבי	
m.	יִים בר (pl.)	יִרשׁר	יונישבר י	חוֹשֵּׁיבוּ	
f.	מַּבְנָה	יָרַשְׁנָה	בּנָשֵּׂבְנָה	הוֹמֵּבְנָה	9
Part. act		יוֹרֵש	1 - 11	מושיב	T-1
pa	ישוב .25	ירוש	נושב	171111	מושב

-

206 Par.		של. II. Class.
A COLUMN	Kal.	Hiphil.
Praet. 3 m	(sing.) בשב (sing.)	הַינִיב (הַּטִינ
3 f.	(regular)	הֵילַיבָה
3 (plus	.)	הַיִּטִּיבוּ
Inf. abs.	יטוב	
const	יִּטבׁ יֹּ	הַיִּטִיב
Fut. 3 m.	ויטב (יִיטֵּ (	ויטיב (נטיב
The second second	תימב	הַיִּטִיב
	תימב	הַיִּטִיב
2 f.	היטבי	הַיִּמֹיבִי
1	איטַב	אַיטיב
3 m.	רייבר (גום	יִייִם יבוּ
3 f.	מַיַּמַבְנָה	חַימָבנָה.
2 m.	תיטבו	חַרִּטְּיבר הַ
2 f.	מַיבַנָּה	מַימָבנָה ַ
1	ניטַב	נִיטִיב
Fut. apoc.	<u>וַיִּיּלֶּצֶר</u>	בימב בימב
Imp. m. (sin	יַנוב . (פּי	הימב
f.	יִטִבי	הַרִּטָּרבר
m. (plu	יִטְבר (ייי	היטֿיבו
f.	יַשַּׂבנָה	הַימַּבְנָה
Part. act.	רוֹטֵב	מיטיב
pass	רָטוּב	51 13

Remarks. Niphal, in verbs of this species, does not occur. The Daghesh'd conjugations are regular throughout; e.g. Piel מיב , Piel מיב , Hithpael במיב Hophal conforms to the model in Par.VII; e.g. מיבן, etc. Only Hiphil, therefore, distinguishes the II. class of verbs ב, from those of the I. class.

Par. X. 50.	III. Class.
Kal.	Kal.
נֿאַת	י בבין
(regular.)	etcı
	41
רָצוֹת	רָצוֹק
- 1/15	רָצֹק
נַּבַת	产生
ಬಘಟ	نستظ
שֿבַע	uzid
תצתי	מֹצַקּלר
שֿבַּע	PZK
יִּצַתוּ	יִצקר
<u> </u>	מַצִּקְנָה
- ಸಿಬ್ಹ್ ಸ್ಟ್	שֹבְּקוּ
שׁבַּבְּתנָה	ָתַּצַ <sup>֖</sup> ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֚֚֚֚֚֚֚֚֚֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
נגע	נבק

Remarks. The conj. Niphal, Hiphil, and Hophal, are declined in the same manner as these conjugations are in verbs Pe Nun, Par. XI. E. g. Niph. מַצִּיֹן, Hiph. מַצִּיֹן, Hoph. מַצִּיֹן, etc.

וצק

צוק

יוצת

יצות

Praet. 3 m.   אַבָּי שָׁבָּי מָבְּי מָבֶּי מָבָּי מָבְּי מָבְּי מָבְּי מָבְּי מָבְי בְּיִי מָבְי מָבְי מִבְּי בְּיִי מָבִי מָבְי בְּיִי מְבִי מָבִי בְּיִי מָבִי בְּבָי בְּיִי מְבִי בְּבָי בְּיִי בְיִי בְּיִי בְיי בְּיִי בְּבָּי בְּיִי בְּבָּי בְּיִי ב	I aa. Al. Verus 2.								
3 f. (regular) (regular) ביי הַלְּשָׁה הַלְּשָׁהָ הַלְּשָׁהָ הַלְּשָׁהָ הַלְּשָׁהָ הַלְּשָׁהָ הַלְּשָׁהָ הַלְּשָׁהְ הַלְּשָׁהְ הַלְּשְׁהָ בְּלִשְׁהְ הַלְּשְׁהִ הַלְּשְׁהִ בְּלִשְׁהְ בְּלִשְׁהִ בְּלִשְׁהְ בִּלְשְׁהִ בְּלִשְׁהִ בְּלִשְׁהְ בִּלְשְׁהִ בְּלִשְׁהְ בִּלְשְׁהִ בְּלִשְׁהָ בְּלִשְׁהְ בְּלִבְּי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְּבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְּבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְּבְבִי בְבְבִי בְבִּבְי בְבְבִי בְבִּבְי בְבְבִי בְבִבְּבִי בְבְבִי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבְבִי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִבְי בְבְבִי בְבִּבְי בְבִבְּבִי בְבְּבִי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִּבְי בְבִּבְּבְי בְבְּבְּבְי בְבִּבְּבְי בְבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְ		Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.	Hophal.			
ב m. מולשָרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשׁר וְנְלִשׁרְר וְנְלְשְׁרָה וְנְלִשְׁר וְנְלְשְׁרָה וְנְלְשְׁרָה וְנְלְשְׁרְה וְנִלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלִשְׁר וְנְלִשְׁר וְנְלִשְׁר וְנְלִשְׁר וּעְנְבְשׁר וְנִלְשִׁר וְתְּבְּעִׁר וְתְּבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִלְשׁר וְתְּבְשׁר וְנִבְשׁר וְבִּבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְבִּבּער וְשִׁר וְבִּשְׁר וְבִּבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּיִי וְנִבְשֵׁר וְבִּבְשׁר וְנִבְּשׁר וּבְּבְּשׁר וּבְּבְּשׁר וּבְּבְשׁר וּבְּבְּיִב וְנִבְשֵׁר וְבִּשְׁר וְבִּשְׁר וְבִּבְּיִי וְבִּשְׁר וְנִבְשֵׁר וְבִּבְּיִי וְבִּיִבְּי וְשִׁר וּשִׁר וּבְּבְּיִבְּי וְבִייִּי וְנִבְשֵׁר וְבִּבְּיִי וְבִיּיִי וְבִּיִבְּיִי וְבִּיִבְּי וְשִׁר וּשִׁר וּבְּיִבְּי וְבִּיִי וְבִּיְי וְבִּיְי וְבִּיְיִי וְבִּבְּיִי וְבִּיְיִי וְבִּייִי וְבִּיְי וְבִּיְי וְבִּיי וְבִיי וְבִּייִי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִיי וְבִּיי וְבִּיי וְבְּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבְּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִייְי וְיִיי וְבִּיי וְבִּיי וְבְּיִבְּיי וְבְּבְּבְּיי וְבְּיִיי וְיִיּבְּיי וְבְּבְּבְּיים וּיִבְּייִיי וּיְבְּישְׁיים וּ			a myż	زوه					
ב m. מולשָרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלְשֵׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשְׁרָה וְנְלִשׁר וְנְלִשׁרְר וְנְלְשְׁרָה וְנְלִשְׁר וְנְלְשְׁרָה וְנְלְשְׁרָה וְנְלְשְׁרְה וְנִלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁרְה וְנְלְשְׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלְשִׁר וְנְלִשְׁר וְנְלִשְׁר וְנְלִשְׁר וְנְלִשְׁר וּעְנְבְשׁר וְנִלְשִׁר וְתְּבְּעִׁר וְתְּבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִלְשׁר וְתְּבְשׁר וְנִבְשׁר וְבִּבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְבִּבּער וְשִׁר וְבִּשְׁר וְבִּבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְּשׁר וְנִבְשׁר וְנִבְּיִי וְנִבְשֵׁר וְבִּבְשׁר וְנִבְּשׁר וּבְּבְּשׁר וּבְּבְּשׁר וּבְּבְשׁר וּבְּבְּיִב וְנִבְשֵׁר וְבִּשְׁר וְבִּשְׁר וְבִּבְּיִי וְבִּשְׁר וְנִבְשֵׁר וְבִּבְּיִי וְבִּיִבְּי וְשִׁר וּשִׁר וּבְּבְּיִבְּי וְבִייִּי וְנִבְשֵׁר וְבִּבְּיִי וְבִיּיִי וְבִּיִבְּיִי וְבִּיִבְּי וְשִׁר וּשִׁר וּבְּיִבְּי וְבִּיִי וְבִּיְי וְבִּיְי וְבִּיְיִי וְבִּבְּיִי וְבִּיְיִי וְבִּייִי וְבִּיְי וְבִּיְי וְבִּיי וְבִיי וְבִּייִי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִיי וְבִּיי וְבִּיי וְבְּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבְּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִּיי וְבִייְי וְיִיי וְבִּיי וְבִּיי וְבְּיִבְּיי וְבְּבְּבְּיי וְבְּיִיי וְיִיּבְּיי וְבְּבְּבְּיים וּיִבְּייִיי וּיְבְּישְׁיים וּ	3 f	[regular]	[regular]	נָגִשָׁת וּ	ָהְגִּישָה	הגשה			
ז מוֹ	2 r	n.				חַבַּשְׁתָּ			
ז מות הַנְּשֶׁת נְנָשֶׁתְּל נְנָשֶׁתְּל נְנָשֶׁתְּל נְנָשֶׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתִּל נְנִשְׁתָּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִשְׁתְּל נְנִישׁ נְנִנְשׁ תְּנִשׁ תְּנִשׁ נְנִישׁ נְּיִישׁ נְנִישׁ נְנִישְׁ נְנִישׁ נְנִישׁ נְנִישְׁ נְנִישׁ נְנִישׁ נְנִישְׁ נְנִישׁ נְּישׁ נְנִישְׁ נְבִּישְׁ נְיִישְׁ נְּיִישְׁ נְּיִּישְׁ נְנִישְׁ נְיִישְׁיִּים נְנִישְׁ נְנִישְׁ נְּיִים נְּיִּישְׁ נְיִישְׁתְּים נְיִּישְׁתְּים נְּיִּישְׁיִים נְנִישְׁיִּים נְנִישְׁיִים נְיִישְׁיִים נְּיִישְׁתְּים נְּיִּישְׁנְיִיּיִים נְּיִּישְׁתְּיִּי נְיִּישְׁתְּים נְּיִּישְׁתְּיִים נְּיִים נְּיִּישְׁתְּיִּייְּיִי	2 f	590.7%		ונגשת	הַנִשִׁת	הַנִּטִת			
ב מ. בַּשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נְנַשְׁמֶח נִנַשְׁמֶח נִנַשְׁמֶח נִנַשְׁמֶח נִנַשְׁמָח נִנַשְׁמָח נִנַשְׁמָח נִנַשְׁמָח נְנַשְׁמָח נְנַבְּיִשׁ נְנִרְשׁ נְנִרְשׁ נְנִרְשׁ נְנִרְשׁ נְנִרְשׁ נְנִרְשׁ נְנָרְשׁ נְנִרְשׁ נְנָרְשׁ נְנָרְשׁ נְנָרְשׁ נְנָבְשׁ נְנִרְשׁ נְנָבְשׁ נְנִרְשׁ נְנָבְשׁ נְנִרְשׁ נְנָבְשׁ נְנִרְשׁ נְנָבְשׁ נְנִבְשׁ מִּבְּשׁ מִּבְּעׁ מִבְּעִּי מִנְּנְשׁ מְנָבְשׁ מִבְּלְי מִבְּנִי מְנְבְשׁ מִבְּעִּי מְנְנִישׁ מְנָבְשׁ מְנָבְשׁ מְבָּלְי מְבְּלְי נְנְבְשׁר נְבְּלְי נְנְבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּלְי נְבְּשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְבְשׁר נְבְּשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּבְשׁר נְבְּשׁר נְבְּשׁר נְבְּשׁר נְבִּשׁר נְבְּשׁר נְבְשׁר נְבִּשׁר נְבִּשׁר נְבִּשׁר נְבִּשׁר נְבִּשׁר נְבִּשׁר נְבִישׁר נְבָּשׁר נְבִישׁר נְבִּשׁר נְבִּשׁר נְבִישׁר נְבָּשׁר נְבִישׁר נְבִישׁר נְבָּשׁר נְבִישׁר נְבָּשׁר נְבִישׁר נְבָּשׁר נְבִישׁר נְבָשׁר נְבְּיִבְּי בְּבָּיִי בְּיִישׁר נְבִּשׁר נְבִישׁר נְבִּיי נְבִּישׁר נְבִּשׁר נְבִּישׁר נְבִּשׁר נְבִישׁר נְבִּשׁר נְבִּישׁר נְבִּשׁר נְבִּישׁר נְבִּשׁר נְבִישׁר נְבִישׁר נְבִישׁר נְבִּשׁר נְבִּיי נְבִישׁר נְבִישׁר נְבָּיי נְבִּישׁר נְבִּישׁר נְבָּיִי נְבִּישׁר נְבִּישׁר נִבְּיִי נְבִּישׁר נְבִּיי נְבְּיִים נְבִּישׁר נְבָשׁר נְבָּיִים נְבְּיִישׁר נְבְּיִים נְבְּשִׁר נְבְּיִים נְבִּישׁר נְבִּישׁר נְבִּים נְבִּישׁר נְבִּיי נְבִּישׁר נְבִּיי נְבִּיּים נְבִּישׁר נִבְּיִים נְבִּים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבִּיִים נְבִּים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבְּיִים נְבִּים נְבִּים נְבִּים נְבִּים נְבִים נְבִּים נְבִּים נְבְּיִים נְבִּים נְבִּים נְבִּים נְבִים נְבִים נְבִּים נְבִים נְבִּים נְבִּים נְבִּים נְבִים נְבִּים נְיבִּים נְבִים נְּבְּים נְבְּיים נְבִּיים נְיבִּים נְיבִים נְּבְּים נְיבְּיִים נְיבְּיים נְבְּבְּים נְב	/## I			נַנָּשָׁתִיּ	הַנְשׁתִּי				
בל הַלְּשְׁהֶן הַלַּשְׁהֶן נַלַּשְׁהֶן הַלַּשְׁהֶן הַלַּשְׁהֶן הַלַּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלַּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהֶן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהְן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהְן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּשְׁהָן הַלְּבְשְׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְבְּשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְּבְשׁׁהְ הַלְבְשׁׁהְ הַבְּלְבְּי הְבָבְשׁׁהְ הַבְּלְבְּי הְבָבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הַבְּלְבְּי הְבָבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הִבְּבְשׁׁהְ הִבְּבְשׁׁהְ הִבְּבְשׁׁהְ הִבְּבְשׁׁהְ הִבְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ בְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ הַבְּבְשׁׁהְ בִּבְּשׁׁהְ בִּבְּשׁׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בַּבְּבְּיִים בְּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בִּבְּשִׁהְ בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּיִבְּיִבְּיִים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּישְׁרְבְּבְּבְּיִבְּיִים בְּבְּבְּיִבְּיִים בְּבְּעִים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּיִּים בְּבְּבְייִבְּיְיִבְּיִים בְּבְּבְּיִבְּיְבְּיִים בְּבְּבְּיבְּים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּבְּיבְּבְּים בְּבְּבְּיבְּבְּבְּיבְּבְּבְּבְּיבְּבְּבְּבְּיבְּבְּבְּיבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּיבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּב	3 n	n. (plur.)			ָ הְבִּישׁר				
בל הַלְּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַּשְׁתֶּן הַלַשְׁתָּן הַלַּשְׁתָּן הַלַּשְׁתָּן הַלַּשְׁתָּן הַלַּשְׁתָּן הַלָּשְׁתָּן הַלְּשְׁתְּן הַלְּעְּתְּן הְבָּעְּתְּן הְבָּעְּתְּן הְבָּעְרָה הְבָּלְתְּי הְבָּלְתְּן הְבָּעְּתְּן הְבָּעְרָה הְבָּלְנְה הְבָּלְרָה הְבָּעְרָה הְבָּלְרָה הְבָּעְרָה הְבָּעָרְה הְבָּעְרָה הְבָּעְרָה הְבָּעִיה הְבָּעְרָה הְבָּעְרָה הְבָּעְרָה הְבָּעְרָה הְבָּעִיה הְבָּעִים הְבָּעִים הְבָּעִים הְבָּעְרָה הְבָּעִים הּבָּעִים הּבְּבָּעִים הּבָּעִים הּבָּעִים הּבְּבָּעִים הּבְּבָּעִים הּבְּבָּעִים הּבּבּע הּבָּבְּי בְּעִים בּבּער בּבּבּער בּבּער בּבּער בּבּער בּבּער בּבּער בּבּער בּבּער בּבּער בּבּבּער בּבּער בּבּער	2 n	n.		נגשמם	הגַשָּׁמָם				
וחל. abs. בולש נגלש נגלש נפול הבל האלש הגיש הנגלש הגלש הפל מולים בל מולים	2 f	m -							
בנים בנים בנים בנים בשר בשר בינים בכל האלינה בנים בנים בנים בכל האלינה בנים בעל בעל בינים בעל ב	1		29	נַגַּשְׁנר	אַנִשְׁנרּ	יהַנַּשְנוּ			
דענ יגיש ינגש ינגש יפל	Inf. abs	נַפול	נגרש	הנגש	הגיש				
דענ יגיש ינגש ינגש יפל	con		גָּשֶׁת ֶ			הַנִּשׁ			
קנש הַגִּישׁ הְנָגָשׁ הְנָגָשׁ הְנָעֵשׁ הְנָעָשׁ הְנָעָשׁׁ הְנָעָשׁׁ הְנָעָשׁׁ הְנָעָשׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁיִ הְּנָעָשׁׁׁיִ הְּנָעָשׁׁׁיִ הְּנָעָשׁׁיִ הְּעָשׁׁיִ הְּנָעָשׁׁ הַּעָּעִשׁׁׁיִ הְנָעָשׁׁׁ הַּנְּעָשׁׁׁ הַּעָּעָשׁׁׁיִ בְּעָשׁׁׁ הִנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁ הַנְּעָשׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָשׁׁיִּ הְּשִׁיִּ הְּעָּעִשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הְנָשׁׁיִּ הְּעָבְּעָשׁׁׁ הְנָעָשׁׁׁ הַּנְנָשׁׁׁיִ הְנָבְעָשׁׁׁ הְנָבְעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַנְּעָשׁׁׁ הַּנְבָּעִיּׁ הְעָבָּעִיּׁ הְנָשׁׁיִּ הְּנָבְעִּיִּ הְשִׁיִּ הְשִׁיִּבְּיִ הְנָנְשִׁיִּ הְשִׁיִּי הְנִעָּשׁׁיִּ הְעָּעִיּׁ הְעָשׁׁיִּׁ הְעָּעִיּׁ הְעָּעִיּׁ הְנִעָּעִיּׁ הְעָשׁׁיִּבְּׁ הְנָבְעִיּׁ הְעָשׁׁיִּבְּיִישׁׁיִּיְּבְּעִיּׁיִּיִּיִיִּיִיִּיִיִּיִּיִּיִּיִּיִּיִיִּיִּ	Fut.		יַבַּשׁ	ינגש		יבנט			
ב ש. ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב ב	3 f.	הפל	תַנִשׁ	תנגש	תניש	תנם			
בּגְישׁ הַגִּישׁ הְּגָשִׁ הְּגָשֵׁ הְּגָשֵׁ הִּצְּישׁ הְּצָשׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצָשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִשׁׁ הְּצִבְּשׁׁ הְּצָבְּשׁׁ הְּצִבְּשׁׁ הְּצָבְּשׁׁ הְּבָּבְּשׁׁ הְּצָבְּשׁׁ הְּצָבְּשׁׁ הְּצָבְּשׁׁ הְּבָּבְשׁׁ הְּבָּבְּשׁׁ הְּבָּבְּשׁׁ הְּבָּבְּשׁׁ הְּבָּבְּשׁׁ הְּבָּבְּשׁׁ הְבָּבְּשׁׁ הְבָּבְּשׁׁהְ הִבְּבְּשׁׁ הְבָּבְּשׁׁהְ הְבָּבְּשׁׁ הְבָּבְּשׁׁהְ הִבְּבְּשׁׁהְ הִבְּבְּשׁׁהְ הִבְּבְּשׁׁ הְבָּבְּעִׁ הְבִּשׁׁהְ הִבְּבְּשׁׁהְ הְבִּבְּשׁׁהְ הִבְּבְּשׁׁהְ הִבְּעִׁהְ הְבִּבְּשׁׁהְ הִבְּעִׁהְ הְבָּבְּיִׁ הְבְּבְּיִים הְבָּבְּיִים הְבִּעְׁהְ הְבָּעִׁהְ הְבִּעְּיִים הְבָבְּעִׁהְ הְבָּשׁׁהְ הִבְּעִׁהְ הְבִּעְּיִים הְבָּבְּיִים הְבָּבְיִים הְבָּבְּיִים הְבָּבְּיִים הְּבָּעִים הְּבִּעִים הְּבִּבְּיִים הְּבָּבְּיִים הְבָּבְּיִים הְבָּבְּיִים הְבָּבְּיִים הְבָּעִים הְּבָּעִים הְּבָּבְּיִים הְבָּעִים הְּבָּבְּיִים הְּבָּבְּיִים הְּבְּבְּיִים הְבָּבְּיִים הְּעִּבְּיִים הְבְּבְּיִים הְּבְּבְּבְּיִים הְּבְּבְּיׁהְ הְבְּבְּיׁהְ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוֹי הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיׁהְ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְיוּהְ הְבְּבְּיהְ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּהְ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיוּ הְבְּבְּייהְ הְבְּבְּיוּהְבְּבְּיוּ הְבְּבְּיהְ הְבְּבְּיוּהְ הְבְּבְּבְּיהְ הְבְּבְּיִיּבְּבְּיהְ הְבְּבְּבְּיהְיוּבְּיוּ הְבְּבְּבְּבְּׁיבְּבְּׁיבְּבְּבְּיּבְּבְּבְּבְּבְּׁיבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּב	2 m.		הַנַש			תַנִּש			
אַנִשׁ אַנִּישׁ אָנָישׁ אָנָשׁ אָנָשׁ אָנָשׁ אָנַשׁ אָנַשׁ אָנַשׁ אַנַּשׁ אַנַּשׁ אַנַשׁ אַנַשׁ אַנַשׁ אַנַשׁר יְנְּשׁר יְנְּשׁר יְנְשׁר יִנְנִשׁר יִנְנִשׁר יִנְנִשׁר יִנְנִשׁר יִנְנִשׁר יִנְנִשׁר יִנְנִשׁר יִנְּשׁר יִפְּלֹנְה יִּבְּשׁׁר יִפְּלֹנְה יִנְשְׁיִנְה יִּבְּשׁׁרָ הִיּבְשׁׁר יִבְּשׁׁיִנְה יִּבְּשׁׁיִנְה יִנְנִשׁ נִפּל יִבְּשׁׁיִנְה יִנְנִשׁ נִפּשׁ יִפּל יִבְּשׁׁיִבְּיִשׁ יִבְּשׁׁי יִבְּשׁי יִבְּשׁׁי יִבְשׁׁי יִבְּשׁׁי יִבְּשׁי יִבְּשׁׁי יִבְּעִּשׁׁי יִבְּשׁי יִבְּשׁׁי יִּבְּשׁׁי יִּבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִּבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִבְּשׁׁי יִּיִּישׁׁי יִּבְּשׁׁי יִּבְּשׁׁי יִּבְּשׁׁי יִּיִּיִּי יִּיִּיִּי יִּיִּיִּישׁי יִּיִּיִּיִּי יִּיִּיִּי יִּיִּיִּי יִּיִּיִּי יִּיִּי יִּיִּי יִּיִּייִּי	2 f.	חפלי	חַגשׁי	חנגשי	ַתְבָּרִשֶׁר ַ	חגשי			
3 f. מְלַשְׁנָה מְּנָשְׁנָה מְלַשְׁנָה מְלַשְׁנָה מְלַבְּיִה מְלַבְּיִה מִּלְּבָּיִה מִּלְבְּיִה מִּלְבְּיִה מִּלְבְּיִה מִּנְשִׁר מִּנְשִׁר מְּנִשְׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מְנִישׁר מִּלְשְׁנָה מְלַבְּיִה מִּלְּיָה מִּלְשְׁנָה מִּלְשְׁנָה מִּלְּיָה מִּבְּיִשׁ נְּמִישׁ נְפִּל מִּבְּיִשׁ נְפִישׁ מִפּל מִבְּיִשׁ מִּבְּיִשׁ מִפּל מִבְּיִשׁ מִּבְּיִשׁ מִפּל מִבְּיִשׁר מִבְּיִשׁר מִפּל מִבּיִּיִּי מִיִּיִי מְשִׁר מִבּיִּיִּי מִיִּי מִבְּיִישׁר מִבּיִּיִּי מִיִּי מִיּי מִבְּיִישׁר מִבּיִּי מִיּי מִבְּיִּיִּי מִיִּי מִבְּיִי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבְּיִי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבּי מִבְּיִי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבְי מִבְּי מִּי מִּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִבְּי מִּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִבּי מִבְּי מִבּי מִבְּי מִבְּי מִבּי מִּי מִּי מִּיי מִּי מִּי מִּי מִּיִּי מִּיי מִּיי מִּיי מִבְּי מִּי מִבְּי מִּיי מִּי מִּיי מִּיִּי מִּיי מִּיי מִּיי מִּי מִּ	1	**	אַנֹני	מבנש	אַניש	אַנט			
קּבְּשׁיָנָה חַנְּשִׁינָה חִינָגִשׁיְנָה חִינְגַשׁיְנָה חִינְגַשׁיִנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְגַשׁיִּנְה חִינְּשִׁיְּנָה חִינְּשִׁיְּנָה חִינְשְׁיָנָה חִינְשְׁיִנְה חִינְשְׁיִנְה חִינְעָשׁיִּנְה חִינְעָשׁׁיִּנְה חִינְעָשׁׁיִּנְה חִינְעָשׁׁיִּנְה חִינְעִשׁׁיִּנְה חִינְעִשׁׁיִּנְה חִינְעִשׁׁיִּיְּה חִינְיִשׁיִּי בְּשִׁי נְפִּלְּיִּה חִינְיִשׁיִּי בְּשִׁי נְפִּלְּיִּה חִינְיִשׁיִּי בְּשִׁי נְפִּלְּיִּה חִינְיִשׁיִּי בְּשִׁי נְיִשְׁיִּי בְּשִׁי נְיִשְׁיִּי בְּשִׁי נִיּיִשְׁיִּי בְּשִׁי נִיּיִשְׁיִּי בְּשִׁי נִיְּיִשׁי בּוּשִׁי בּוּשִי בּוּשִׁי בּוּשְׁיִּים בּּבְּשׁיִי בְּיִשְׁי בְּבְּעִיי בְּיִּשְׁי בְּבְּשִׁי בְּבְּשׁי בּוּשְׁי בּוּשְׁיִּים בּּבְּשׁי בּּיִּשְׁי בּּיִשְׁי בּּיִּשְׁי בְּיִּישִׁי בְּבְּשׁי בּּיִּשְׁי בּּיִּשְׁי בְּיִּישׁי בּּיִּשְׁי בְּיִּיִים בּּיִּישְׁי בְּיִּבְּיי בְּיִּיִּים בּיי בּיִּישִׁי בּּיִים בּיִּיִּים בּיי בּיִּישִׁי בּּיִים בּיִּיִּים בּיִּיִּים בּיִּיִּים בּיִּיִּים בּיִּיִּים בּיִּיִּים בּיִּיִים בּיִּיִּיי בְּיִייִים בּייִּיִים בּייִּיִּי בְּיִּייִייִייִּי בְּיִּייִּייִי בְּיִּיִייִייִייִיי בְּיִייִייִייִיי בְּיִּיִייִייִייִיי בְּיִייִייִייִיי בְּיִייִּייִיי בְּיִייִייִייִיי בְּיִייִייִייִיי בְּייִייִייי בְּיִייִייי בְּיִּייִייי בְּייִייי בּייִיייי בּייִיייי בּייייי בּייייייי בּיייייייי בּיייייי בּיייייי בּיייייי בּיייייייי				113.0					
2 m. אַבְּשׁרָ חִנְּגְשׁרְ חִנְגְשׁרְ חִנְעִׁירָ חִנְשׁרְ חִבְּלֹנָה חַבְּלֹנָה וּבְּעֹשׁׁ נִפֹּל וּבְּעֹשׁׁ בַּעֹשׁׁ נִפּל הַ בַּעִּשׁׁ בַּעֹשׁׁ בַּעֹשׁׁ בַּעֹשׁׁ בַּעֹשׁׁ בַּעֹשׁׁ בַעַּיּיִ חַבְּלִישִׁי הַבְּעִשׁׁרְ בְּעִשׁׁרְ בַּעִּיִּי בְּעִישׁׁי בַּעִּיִּי בַּעַיּי בַּעַיּי בַּעַיּי בַּעַיּי בַּעַיּי בַּעִיי בַּעִּיי בַּעִיי בְּעִיי בְּיי בְּיִיי בְּעִיי בְּיי בְּעִיי בְּעיי בְּיי בְּיי בְּיִיי בְּיי בְּיי בְּיי בְּייי בְּייי בְּיי בּעְיי בּיי בְּיי בְּייי בּיי בְּייי בְּייי בְּייי בְּייי בּיי בְּייי בּיי בְּיי בּייי בּייי בְּייי בּייי בּייי בּיי בּ	3 f.	תפלנה	נוֹהַ בַּיִּהְ בָּה	חַנָגַשְׁנָה	ករុម្ភរិត្ត	הַגַּשׁנָה			
ו לְבָּשׁ נַגָּרֹשׁ נָנָגִשׁ נָנָגַשׁ נָגַשׁ נְבָּשׁ נְבָּשׁׁ נְבָּשׁׁ נְבִּשׁׁ נְבִּשׁׁ נְבִּשׁׁ נְבִּשׁׁ נְבָּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבָּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבָּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נְבִּשׁׁׁ נִבְּעִּׁיִם נִנְבָּשׁׁ נַרְבָּשׁׁ נִבְּעִים נִינְבָּשׁׁ נִבְּעִים נִבְּנִים נִבְּעִים נִבְּבִּים נִבְּשׁׁיִּבְּיִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נִבְּעִים נִבְּבִּים נִבְּשׁׁיִבְּיִּים נְבִּעִּים נִבְּעִים נִבְּעִים נִבְּעִים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבְּעִים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִים נִבְּעִים נְבִּעִּים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבְּבִּעִים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבִּעִים נְבִּעִים נְבִּעִים נְבִּעִּים נְבְּעִים נְבִּעִים נְבִּעִים נְבִּעִים נִבְּעִים נְבִּעִים נְבִישְׁיִּבְּיִים נְּבִּעִים נְּבִּעִים נְבִּעִים נְבִּעִים נְבִּעִים נְבִּים נְבִּעִים נְבִּים נְבִּעִּים נְבִּים נְבִּעִּים נְבִּעִים נְבִּים נְבִּעִּים נְבִּישׁׁיִּים נְבִּישׁׁיִּים נְבִּישׁׁי נְבִּישׁׁיִּים נְבִּישׁׁיִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּים נְבִּעִּיּבְּעִים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבִּעְּיִּעְּיִּים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבְּעִּים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבְּעִים נְבְּעִים נְּבְּעִים נְבְּעִים נְּעִים נְּבְּעִים נְּעִים נְּעִים נְּעִּים נְּבְּעּייִים נְּעִּיּישׁׁיּיּיּישׁׁיּיּיּישׁׁיּיּיּישְׁיּים נְּעִּים נְּעִּים נְּעִּישׁׁיּיּישְׁיּיּישְׁיּישׁׁיּיּעּיּים נְּעִּישׁׁיּיּישְׁיּישׁׁיּיּיּישְׁיּיּישְׁיּישְׁיּישְׁיּישְׁיּישְׁיּישְׁיּישְּייִּישְׁיִּיּישְׁיִּיּיִּייִייְּייִיבְּייִייְּייִייִּיְיִּייִּייִּייִּיְיִּייִּי	2 m.	: '	חגשר	חנגשר	חַלִּישׁר				
נְגַשׁ נַגִּישׁ נָנָגִשׁ נָנָגַשׁ נָמַלּ נָנָגַשׁ נָפּלּ   Fut. apoc.  Imp. m. הַגָּשׁ הָּנָגָשׁ הַּנָּגָשׁ הַּנְּעָּ נְפּלּ  הַּנְּישׁי הַנְגָשִׁי נְשִּׁי  הַנְּישׁי הַנְגָשִׁי נְשִׁי  הַנְּשׁי הַנְגַשׁי בְּשׁי  הַנְּשׁי הַנְּעָשׁי בְּשׁי  הַנְּשׁי הַנָּעָּי בְּשִׁי  בַּנִישׁ הַנָּעָּיָה בַּעְּיָה בַּעִּיָּה  בַּנִישׁ נוֹנֵשׁ נוֹפֵל  Part. act.	2 f.	תפלנה	תַנִשׁנָה	חנולשנה	תַּנְשׁנָה	חַלַשׁנָה			
דְּגָנִי מְיָנִי בְּעֵּי בְּעֵי נְפֵלְ Imp. m. בְּאָנִי בְּעֵי בְּעֵי נְפֵלְ בְּעָּי בְּעָי בּעָי בּעָנִי בּעָּי בּעָנִי בּעְנִי בּעְנִי בּעְנִי בּעְנִי בּעְנִי בּעְנִי בּעָנִי בּעְנִי בּעְיי בּעְנִי בּעְיי בּייִי בּעְיי בּעְיי בּייבּי בּעְיי בּייבּי בּעְיי בּייבּי בּעִיי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּעָי בּייבּי בּיבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּיבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּייבּי בּיבּי בּייבּי בּייי בּייי בּייי בּייבּי בּייבּי בּייי בּייי בּייי בּיבּייי בּייי בּייי בּייי בּייי בּייי בּייי בּייי בּ	1	נפל	נעש	ינינה בי	בַגִּרשׁ	כַּבַּש			
ה לִּישִׁי הַנְגְשִׁי נְשִׁי הַּיְּנִשִּׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּעִּיּ הְּשִּׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגְשִׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּבְּעִּׁ הַנְּגִּשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּגַשְׁי הַנְּבְּעִּׁ הַנְּגִּשְׁי הַנְּגָשִׁי הַנְּבָּעִי	Fut. apoc.				rā.	- 7			
m. (אַרישוּ הַנְּגָשוּ בְּשׁוּ הַּנְּשׁוּ בְּשׁוּ הַּנְּשׁוּ בְּשׁוּ בּּשׁוּ בּּבּשׁוּ בּּבּשׁוּ בּּבּשׁוּ בּבּשׁוּ בּבּשׁוּ בּבּישׁ נוֹבֵשׁ נוֹבֵשׁ נוֹבֵשׁ נוֹבֵשׁ בּבּישׁ	Imp. m.	נפל	גַש	הנגם	הגש	-			
m. (אַרשר הַנְּשׁר בְּשׁר בְּשׁר בּער בּער בּער בּער בּער בּער בּער בּע	f.	(regular)	גִשָׁי	הנגשי	הַנִּישׁי				
Part. act. בינים נובל פינים	m. (plur.)		וֹטוּ	הנגשר					
	f.	_1 = 1	ַבַּשׁנָה בּ	הַנָּבְּשְנָה	הַנִּשִׁנָה	1.7_			
	Part. act.	נופל	נרגש		מנים	( ) ).			
	pass		בַגרש	نثبت	Test	מֹנִם			

208	Pa	r. XII.	Verbs ップ.	§§ 256 —266.	500
.1.		Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphil.
Praet. 3		סב	סַבַב	נַסַב (נִהַל)	הַמַב (הַמַב)
3 1	f	קֿבַת	מַבבָה	ָנַסַּֿבָּה	הַלַּבָּה
2 1	n.	מַבֿוֹתַ	מַבַּנְנַתּ	נְסֵבּוֹתָ	ַ הַסְבּוֹנְתַ
21		סבות	סבבת	נסבות	הַסִבוֹת
1	1	בַבּוֹתִי	ַ <b>ֶּ</b> סַבַּבְּהַתּי	נָסַבּוֹתִי	הָסְבּוֹתִי
3	(plur.)	ַלַבר	סבבה	າລອັງ	הַסַבּר
2 1	n.	סבוהם	סבבתם	נסבותם	הַסבּוֹתֶם
2 1	FEE	סבותו	סבבהמם	נסבותו	הַסבּוֹתְן.
1		סברנה	מַבַּבנר	יָנַסַבּּוֹנוּ	הָסְבּוֹנוּ
Inf. abs.	15	סַבוב	<u> </u>	- 3-1	!
const.	1024	( ( ( ( )		ַהַסַב (הַתַל).	הַמָב
Fut.	יַסב	יִסֹב	יַקל	יַפַב (יִדִּם)	יסב (ימִם)
3 f.	הַסב	תסב		מַפַב	חַלַב
2 m.	שׁמב	תפב	תקל	נעפֿב	תַּכָב
2 f.	שׁׁכִּבִּי	תפבי	<u>הַלַּלִי</u>	תַּסַּבִּי	חַסַבּי
1	מסב	אסב	अनुर्द	אַכּב	אסב
3 m. (plur.)	רַלבר	יסבר	רַלַּלִּה	יַפֿבר	רַסְבַר (בַּהְמוּ)
3 f. יכה	תסבר	תסבנה	תקלינה	תַּפַבּינַה	חסבינה
	תכבו	תסבר	ַתַּקַּלוּ	חסבר	
2 f. ינה:	תכבי	תַּכֹבנת		מסבינה	מִסָבֶּינָה
1.	נסב	נסב	<u>נק</u> ל	נפב	נסב
Fut. conv.	ַבְיָּמָב בַיָּמָב				וַיָּבֶּב
Imp. m.	סב			הַפַּב	בַּסֶב
f.	סבי	1		הַמַּבר	הַלַבּי
m.	סבר			הַסַּבר (הַרימוּ)	קַבַּנִּ
f. 7	סברנ	77 IV		ַהַפַבָּינָה	הָסְבֵּינָה
Part. act.	• •			9 0 0	מסב
pass.	סָבוּב	90	1 30	בַבָּבַב	

P	ar. XII. V	erbs "". §§	256—266.	209
Hophal.	Poel.	Poal.	Pilpel.	Polpal.
(השֶׁת) בסוח	סובב	סוֹבַב	סבסב	סבסב
הוַסַבָּת	סובבה	סובבה	סבסבה	סָבִסָבָה
הוַסַבּוֹתָ	סובַבָּת	סובנה	סבלבק –	סבַבַּבָּת
הוּסַבוֹת	סובבת	סובבת	סבסבת	סבסבת
חוַסַבּותִי	סוֹבַבתי	סובבתי	סבַסַּבִתּי	סָבַסַּבָתי
חולבו	סובבה	סובבו	סבסבר	סבסבר
הולַבוֹהֶב	סובבתם	סובבתם	סבסבתם	סבסבתם
הוספותן	סובבתן	סובבתן	סבסבתן	סבסבתן
הוַסַבּוֹנוּ	סובבנו	סובבנו	סבסבנר	סבסבנו
הוסב הו	סובב	סובב	סַבמַב	סַבַּסַב
רוּסַב (יַבַּת)	יסובב	יִסוֹבֵב	יַמַבמַב	יַסָבַסַב
תרַכַב	תסובב	תסובב	תַּסַבַּמַב	הסבסב
תרַכב	תכובב	חסובב	תַסבסב	תסבסב
חרַסַּבר	תסובבי	חסובבי	תַסבסבי	תסבסבי
אוסב	אַסוֹבֵב	מַסוֹבַב	אַסבסב	מסבסב
רוַסַּבּוּ	יסובבו	יסובבו	יַלַבַּסבר	יסבסבר
תובַבֶּינָה	חסובבנה	תסובבנה	תַּסַבַסַבנָה	חסבסבנה
חרלַבר	הסובבו	תסובבו	תסבסבר	תסבסבר
תּוַסַבֶּּינָה	תסובבנה	תמובבנה	תַּסְבַסַּבנָה	חסבסבנה
נוּסַב	נסובב	נסובב	נמבמב	נסבסב
	סובב		סַבמַב	
	סוֹבִבִי		סבסבי	
	סובבר		סבסבר	
	סוֹבַבנָה		ַסַבַּסַבנָה	
	מסובב			
מוּסָב		מַסוֹבָב	מַכַבמַב	מָכִבְּכָב
		27		T : '- 3

210 Par. XIII. Verbs של. §§ 267—271.

210				207-271.	
D	. 0	Kal.	Kal.	Niphal.	Hiphi l
Prae	et. 3 m.	14	בֿע ב	נַקרם	הקים
	3 f.	לַמָּה.	מַּתָּה	נַקֿוֹמָה .	הקימה
	2 m.	קַמהָ בַּ	ក់ស្ថិ	נקרמות.	הַקִּימוֹתָ
	2 f.	קבית ב	בַתְּ	נקומות	הַקימות
	-1	קַמתי	מַֿתִּי	נקרמות <b>י</b>	הַקִּימֹוֹתִי
	3	קַמר (plur.)	מַּתר	נַקֿומר	הַקִּימר
	2 m.	קמהם	בֿתָּם	נקומותם	הַקִּימוֹהֶם
	2 f.	קמהו	בַתָּקוֹ	נקומותן	הַקימוֹתֶן
	1	לַ מנר	בַּיְתנר	נְקרמונר יַבְקרמונר	הַקִּימֹוֹנוּ
Inf.	abs.	קום	מות		הקם
	const	קום .	מות	הקום	הַקִּים
Fut.	3 m.	יקרם (sing.)	יַמוּת	יקום י	יַקים
	3 f.	תקום	etc.	תקום	הַקים
	2 m.	הַקום		תקום -	הַקִּים
13	2 f.	הַקַּר <u>ִמ</u> י	000	תַּקְּרִמִי	חַקֿימי
,	1	מקרם		אַקוֹם	אַקים
E	3 m.	יַקֿרמר (plur.) בַּקֿרמר	44	יקומר -	יַקֿרמר יַ
100	3 f.	תקר בֻלינה ה	and a	תקמנה	הַלָּמנָה
	2 m.	חַקומו		י חלום ו	חַקִּימוּ
12	2 f.	ָת קרבֶלינָה .		תקמנה	הַלָּמנָה
	1	נַקוּם		נקוֹם	נַקים
Fut. a	poc.	יָקם	יָמֹת		בָּצִם בַּ
Imp.	2 m.	(sing.) קרם	מרת (מֶת)	הקום	הַקִּם
	2 f.	קרבר		הקומי -	הקרמר
	2 m.	(plur.) קרמר		הקומו	הַקִּימוּ
	2 f.	לְמִנָה		הַקְּמִנָה	הַקִּמנָה
Part.		קם	מָת		מַקים
6	pass.	קום		נָקוֹם	

Par. XIII.	Verbs	קש.	55	267-	271.
------------	-------	-----	----	------	------

Par. XIII. V	erbs 17. 002	267—271.
Hophal.	Polel.	Polal.
הוקם	קומם	קוֹמֵם
הוּקְמָה	קוֹמָמָה	קוֹמָמָח
הוקמה	קובמת	קומימה
הוקמת	קוממה	קוֹמִמְת
הרַלַּמְתִּי	קוֹמַיְמִחִי	קוֹמַמְחִי
הרָקמר	קוממו	קוֹמֵמוּ
הוקמֶתם	קומִמֹמָחַם	קוממחם
הופַמְתֶּן	קוממהו	קוממחן
הרַלַּמְנרַ	קוֹמַמנוּ	קוֹמַמנר
		927
הוקם	קומם	קומם
יוּקַם	יְקוֹמֵם	יקומם
תופם	חקומם	תקומם
תוקם	הקרמם הקרמם	חקובם
תוקמי	תקוממי	תקוממי
ארקם	וַאַקוֹמֵם	מקומם
יוּקְמוּ	יָקוֹמְמוּ <u>י</u>	יְקוֹמִמוּ
תרַלַּמְנָה	הָקוֹמַמְנָה	הְקּוֹמַמְנָה
תוקמו	תקוממו	חקוממו
תולַמְנָה	חַקוֹמַמְנָה	חַקוֹבַמְנְה
נוקם	נְקוֹמֵם	נקומם
	קומם	
	קוִמִמי	- The
	קוממו	(7)
	קוממנה	
מומה	מקומם	מהנמת
מוקם		מְקוֹמָם

P. XIV. 77. 211
Kal. 72
15
בַּנָּה
בַּנְתָּ
בֿנֹע
בַּלנְתִי
בי. בָּנר
בַּנָהֶם
בֿנטון י
<u> </u>
וָבוֹין.
בון בין נבין
וָבִּין ַ
חָבִין
חָבִין
הָבִּרנִי מָבֹרנִי
מִבִין
יָבִרנוּ
ָתִבִינֶּינָה מָבִינֶּינָה
115.5.51
תָבִּינוּ בֿיבּי
הָבִינֶּינָה
נָבִין
12:
<u>בין</u>
בֿינָר בֿינר
בּֿינוּ
آغَا

212 Par. XV. Verbs \$5. §§ 276—279.

212 1 al. A		99 210-213	
	Kal.	Niphal.	Piel.
Praet. 3 m. (sing.)	מָצָא	נמצא	מצא
3 f.	מָצאָה	נמצאה	מִצאָה
2 m.	מָצַאת	נְמַצַּאתָ -	מבאת
2 f.	מַצאת	נמצאת	מצאת
1	מָצֿאִתִי	נמצאתי	מבאתי
3 (plur.)	מצאר	נמצאר	מִצאר
2 m.	מצאהם	נמצאהֶם:	מצאהם
2 f.	מצאהן	נמצאהו	מצאתן
1	מַצַאנו	ַ נְמַצַּאנר	מַצַאנוּ
Inf. abs.	מצוא		מצא
const.	מצא	המצא	מצא
Fut. 3 m. (sing.)	יִמֹצֵא	ימצא	ימצא
3 f.	חמצא	תמצא	תַמַצא
2 m.	תמצא	חמצא	תמצא
2 f.	תמצאי	חמַצאר	חמצאי
5-1	אמצא	MOZM	ממצא
3 m (plur.)	ימצאר	ימצאר	ימצאר
3 f.	תמצאנה	ַתְּמָצָאנָה	חַמַבּאנָה -
2 m.	חמצאר	חמבאר	תמצאר
2 f.	תמצאנה	תַּמֶּצֶאנָה	חַמַצֿאנָה
- 6 1	ומבא	נפֿגא	נמצא
Fut. apoc.			•
Imp. 2 m. (sing.)	מצא	המצא	מצא
2 f.	מצאי	המצאי	מצאי
2 m. (plur.)	מצאר	המצמר	מצאר
2 f.	מצאנה	המַצֿאנה	מַבֿאנה
Part. act.	מרצא	6	ממצא
pass.	מצוא	וֹמְבַא	

Pual.	Hiphil.	Hophal.	Hithpael.
(מֹבֹא (בֹבֹא)		הַמַצַא (הִמְצָא)	התמצא
etc. TNID	המציאה	etc. TNZDT	התמצאה
מצאת	המצמת	המצאת	התמבאת
מבאת	המצאת	חמצאת	התמצאת
מַבַּאִתי בּ	המצאתי	הַמַּצֵאתִי	התמצאתי
מצאר	המציאו	המצאו	התמצאו
מצאתם	המצאתם	הָמַצֵאתָם	התמצאתם
מצאתן	המצאתן	הַמַצאתו	התמצאתן
מַצֿאנו	המצאנו	הָבָּיצִאנוּ	הַתְמַצֵּאנוּ
6 m 64 mm		1 2 2 2 3 3	1255-2-17 1
TEN TO	הַמִצא		
מבוא	המציא	הָמֹצֵא	הַתמַצא
ימבא (ימבא)	יַמִּצִיא	בַּמְצֵא (נְמְצָא)	יָתמַצא
etc. NIDA	הַמִציא	etc. NIDA	תחמצא
תמצא	הַמִציא	המצא	תתמצא
תמצאי	חַמִּצִיאִי	המצאו	תהמצאי
אמצא	אמציא	אמצע	אַתמַצא
ימצאו	רַמִצראר	ימצאו	יתמצאו
המצאנה	חַמַצַאנה	חַמִּצַאנָה	תַּתְבַּאנָה
חמצאר	הַמִצראר	תמצאו	תתמצאו
חמצאנה	חַמִּצֵאנָה	תְּמָצֵאנָה	תתמצאנה
נמצא	נמציא	נמצא	נתמצא
***	בַמֹצֵא	4 1%	
1919	המצא		החמצא
	המציאי		התמצאי
	הַמִּצִיאר		התמצאו
100	הַמַצַאנה		הַתְּמַבָּאנָה
	ממציא		מתמצא
ממבא (ממבא)		ממצא (ממָצא)	: .

21.1	I at. Avi.			40
1-000	Kal.	Niphal.	Piel.	Pual.
Praet. 3 m	בַּלָה (בָּלָה).	נגלה	נַלָּה	हुद्रैत
3 f.	בַּלְתָה	נגלתה	ַנְּלְתָה <b>בּ</b>	נלתה
2 m	בַּלִּיתַ	בַּגְלֵיהָ (נְגְּלִיהָ)	נְלֵּינָת (גִּלִּינָת)	בַּלֵּית
2 f.	בַּלִית	etc. נגלית	פנה. בלית	
177	בַּלִיתִי	בָּבְלֵּירְתִי	בַּלֵינתר	בַּלֵּיתִי
3 (pl	בַלר (בָּלָר (בָּלָר ) נו	נגלו	וָבְלַרְ	
2 m	נְלְנַתָּם	נָגָלֵיתֶם	ַבָּבְּינ <u>ה</u> ם	וַבָּלִיתָם
2 f.	בליתן	נגליהו	בּלֵיתָן	בַּלִינֶתוּ
1	בַּלִרכר	נגלינו		בַּפַּרכר
Inf. abs.		נגלה		גלה
cons		הנַלת	בַּלות	נלת
Fut. 3 m	ּ וְגְּלֶּה	וָנֶּלֶה		יגלה
3 f.	תנלה	תנלה	חַנֵּלֶה	תנלה
2 m		תַּנֶלֶה	<u>תַּגַלָּה</u>	תגלה
2 f.	תגלי	תגלי	תבקיר	תגלי
. 1	מבלה	אָנַלָה	<u>אַנ</u> לָה	מנלה
3 m	(plur.) אללף	רַבַּלרַ	יָבַלּר	יָבְלָּרְ יִ
3 f.		תָּנֶלֶינָה	ָתַבַּלֶּינָה תַבַּלֶּינָה	חָלֶלְינָה
2 m	תגלר	תַּבֶּלִר		תגלו
2 f.	תגלינה	תַּנֶלֶינָה	תַלֶּינָה	תנקינה
===01	נגלה	נָבָּלֶה	נַבַּלָּה	נגלה
Fut. apoc.	ِئْ <u>و</u> ِدْ	רָבָּל	רָגַל (יְגָל)	
Imp. 2 m	(sing.) 753	הַנַּלָה	בַּלְהוֹ (בָּלִ	
2 f.	בלר	הגלי	בַּלָּר	
2 m	(plur.)	דובלר	בלר	
2 f.	. :	הגלינה	<u>ב</u> ֿלֶּינָה	
Part. act.	בולה		מנלה	
pass	- 4	נְגָלֶה	v-:	מגלה
	-			

Pa	r. XVI. Verbs		215
Hiphil.	Hophal.	Hithpael.	Hithpalel.
הְגָלָה	הַגְּלָה	הָתַּלָּה	הִשַּתַּתַה
הגלתה	הָגָלָתָה	הַתְּלֶתְה	
הְגְלֵיהָ (הְגְלִּיהָ	הָגְלֵיתָ	הָתַנַּלֵּיתָ	ָּ הָיִּחְהַהַשִּׂ <u></u>
פונ. הגלית	- הָגְלֵית	הְתַנֵּלִית	2 10 10
הְגְלֵיהִי	ָהַגְלֵיתִי הַגְלֵיתִי	הְתַּלֵּלֵיתִי	יה שׁׁתַּתְּיתי
יהגלו	הָגְלוּ	ייניקור	אַמַחַבּור ייִם מַּוּדִר ייִם
הְגַלֵיתֶם	הָגְלֵיתָם	הְתַּגַלִיתָם	בְשָׁתַּחֲוִיתָם
הְגַלִיתֶן	הַגְלֵיהָן	<u>ביער ליניו</u>	V V
הְגְלֵינוּ	הַגְּלֵּינוּ	יִהְתַּבַּלִּינוּ	
הַגְלֵה	ָהָגָלָה הָגְלָה	הָתַנַלּה	
הַנְלֹת	הָגְלֹת	הָתַּגַלת	הְשַׁתַּחָוֹת
יַגְלָה	יָגְלֶּה	ָיָת <u>ִג</u> ֶּלֶּה	ישתַהָנָה
תַּגְלָה	ַתַּגְלֶה הַּגְלֶה	ָתְּתְגַלֶּה הַתְּתַבֶּלֶה	חשתחוה
תּגְלָה	תָּגֶלָה	प्रदेश	תשתחוה
חַגְלִי	ַתָּגָלִי הַגָּלִי	खंप <u>र</u> देश	
אַגֶּלֶה	אַנְלֶּה	אָתַנַלָּה	אָשִׁתַּחָנָה
רַגָּלר	רַגְלוּ	יָתַבַּלּוּ	ישתַחור
חַגְלֶּינָה	חָגְלֶּינָה	מָתְבַּלֶּינָה	200
תַּגלה	הָגלה	فألاقوه	יום שות היו
תַּגְלֵינָה	ָתַּגְלֶּינָה תַּגְלֶינָה	שֹׁתְּקְלְּינִה	34.0
נַגְלָה	נַגְלֶה	נְתַנַּלֶּה	בְּשַׁתַּתְתָּה
يأورد		יָתְצַּל	יִשְׁתַּרִּ
הַגְלֵה (הַּגָּל)		הְתַּלֵּה	
הגלי		ההתנקי	ָחִשְׁתַּוִּינִי הְשַׁתַּחָנִי
הגלי		הָתַנַלָּוּ	חשתחוו
הַגְּלֵינָה		הָתנַּלִינָה	E1 1/
מַנְלָה		בִּהְ <u>נ</u> ּלָּה	משתחוה
1000	מַנְלָה	40.00	- 13

216 D	r. XVII. 5	- 0 42 .	D WIIII	T T 1 1	- 0 ".1
216 Pa	r. AVII.	Hiphil.	Kal.	I. Verbs Niphal.	Hiphil.
Praet.	יבה	הורה	נשא	נשמ	*אישה
3 f.	הַרָּתָה	הוֹרָתָה	נשאה	נטאה	השימה
2 m.	د ار د الا	הורית	(as N;)	נְשָׁאַת	חשאת
2 f.	בַּרִית	הורית	(40 11,2)	נשאת	השאת
1	רברער הי:	חוביתי		נשאתי	השואתי
3 (plur.)	רבו היייי	הורו	1	נשאר	השיאר
2 m.	ָּיִרי <u>ה</u> ֶם	הוריהם	118	נשאתם	השאתם
2 f.		הוביתו	THE REAL PROPERTY.		השאתן
	ָּנְרָינָנְנְּ	,		נפאתן	
1	רָרָרנּרָ	דורבינה		נַשָּׁאַנר ׳	השמכר
Inf. abs.	*		נָשׁוֹא	הַנְשֵׁא	הַשָּׁא
cons	יְרוֹת זּבּ	הורת	מאת	mic.	
Fut.	ָרְעָרָ <b>ת</b> ּ	יוֹרֶה	ישא	ינשא	רשרא
3 f.	תירה	תונה	תשא	(as ×2)	1.0
2 m.	תירה	תוֹרָה	תפא		
2 f.	ותירי	הוֹרָי	תשאי		
1	אירֶה	אוֹרֶה	NUN.		
,3 (plur.)	زدلال	רוֹרנּ	רשאר		רַשָּׁראַר
3 f.	ָתירֶ <b>ינַ</b> ה	מוֹבֶינָה	תַּשָּׁאנָה		
2 m.	הַנרוּ	תורו	תשאר		חַשִּׁראַר
2 f.	חִירֶֿינָה	תוֹרֶינָה	תַּשׁאנָה		
1	נירֶה	נוֹרָה	نشة		
Fut. apoc		וַיּוֹר			
Imp.	ירה	הוֹרֵה	שא		
2 f.	بأرار	הוֹרָי	שאר		
2 m. (plur		הורף	שאר		
2 f.	וָרֶרנָה	הוֹרֶינָה	תָּשׁנָה בָּה		10 11
Part. ac		מוֹרֶה	נפא	* Fro	m wwij (net
pa	מור הבא מ		כשרא	w f	·\$). ** `

Par.	אוX. זש 8			X. Verb N	
	Kal.	Hiphil.	Kal.	Hiphil.	Hophal.
Praet.	נָטָה	הַטָּה	בא		הובא
3 f.	נָטַתָה	הִשְּׁתָה	בֿאַה	הַבִּיאָה	הָבָאת
2 m.	(as ini)	חָיפִֿת	בָּאתָ	הַבֿאת	הַבַּאהָה
2 f.		הִמִית	בֿאַת		200
1		הִמֹּיתִי	בָּאתִי		
3 (plur.)		הטר	באר (באר)	הביאו	הרבאו
2 m.	P 20	הִמיתֶם	באתֶם	הֲבֵאתֶם	E H
2 f.		הִפּיהֶן			
1	Nebu	הָפֿינוּ	בָּאנר יַ	הָביאנר	10
Inf. abs.	נטה		בוֹא		
const	. היטי	השות	בוֹא (בּא)	הָבִיא	
Fut.	יטה	ישה	יברא	יביא	יובא
3 f.	תטה	កយូភ	חברא	תביא	200
2 m.	תְּטָה	ಗ್ರಭ್	תבוא	תביא	
2 f.	חִמי	הַשָּׁל	תַבֿוֹאִי		
1	אָטָה	אַטָּה	אַברא	אביא	
3 (plur.)	ישר	רשר	רָבֿוֹאַר רַבֿוֹאַר	רָבֿראַנּ	ררבמר
3 f.	חָשֶּׁינָה	חַטֶּינָה בּוּטֶּינָה	חָבֹאנָה	תִביאֶינָה	
2 m.	חשר	הַמפר	תַבֿאַר	חַבֿיאר	-
2 f.	הַשָּׁינָה	חַפֶּינָה			
1	נמה	נָטָה	נָבוֹא	נביא	
Fut. apoc.	יַם	יַם		וַיָּבַא	
Imp.	ונטה (ו	חַמַה (הַפּ	בלא	הביא	14,280
2 f.	(as ====)	הַמִּי	בֿוֹאִי	הַבֿיאַי	21-
2 m. (plur.)		המר	בֿוֹאַרּ	הַבֿיאר	-
2 f.		הַשָּׂינָה			
Part. act		מטה	CM	מביא	מובא
pas	נטור .s.	1		Trans.	. •
		28			

-10 Tul. 112	71. 1	artioipi	Kal.	
COURSE DOOR		Masc.	Fem.	Fem. Segh.
Verbs final Pattahh	act.	קוטל	קטלה (קטלה)	קשלת
TENTE TREATER	pass.		קטרלה	, , , , , , ,
Tseri	1100		The second second	
	act.	יַשֶּׁן	ָשֵׁנָה.	
- Hholem	act.	יַגר	יגרה	
y gutt.	act.	זֹעק		
2	57111	Proc. 1	THE T	
5 gutt.	act.	ממע	Albert Year	
"ער"	act.	קם		
לה	act.	וֹלֶה	פלה (וֹלְיָה)	
10.00		•	פלריבה	
	pass.	7		
71279	bien		Niphil.	9 >
regular		נקטל.	ָנ <b>ְקטַ</b> לָּה	נָלְטֶּׁלֶ <i>ׁ</i> ת
🕏 gutt.	- U.S.	נעמר	נֶעֶמֶרָה	נעמדת
של"	Rip .	נסב		
"ער"	1	נָקוֹם		
17	111			
			Piel.	-2-
regular	\$100m	מקטל	מקטלה	<u>ִמַק</u> מָּלָת
ער ער	LE.	מברה	מָבֶּרָכָה	מָבַרֶּכֶת
לוה	8	מגלה	מגלה	=:-=
Poel of על	19 3	מסובב	מסובבה	
			Pual.	4.4.4.4
regular		מקטל	מַקְטַלָּה בּמַ	מַקָּטָּׂלֶת
regular				1000
207361	I M	1	Tiphil.	-15-10
regular		מַקִנייל	מַקטילה	מַקּטָּלֶת
gutt.	-6-	מעמיד	מַצִמידָה	מַעַמָּרָת
עע		מסב	מסבה	C-170
שר		מקים	מקימה	
		,	Hophal.	
regular		בל ברוב	בַּקְטָלָה בַּקְטָלָה	מַקטָלָת
regular		בָקטָל		1000
Grand - Store	2		Hithpael.	
regular	7	מִחַקַמִּ	מתקטלה	ׄמִי <u>֖</u> הַלַּפֶּׁלֶּת
		- 5	*	

Kal.					
Plur. masc.	Plur. Fem.	Masc.	Fem.		
קטלים	קטלות	Dec. VII. b.	Dec. X. XIII.		
קטולים	קשולות	III. c.	Χ.		
ישנים	יִשֵׁנוֹת -	V. e.	XI. XIII.		
יְגֹרִים	יְגֹרוֹת	III. c.	<b>X</b> .		
זֹבַקִים	זעקות <u>ייעקו</u>	VII.	X. XIII.		
שמעים	פמעות י	VII.	X. XIII.		
קמים	קמות שוב	I.	Х.		
גלים	גלות ו	IX. a.	- X.		
בלהיים	ַ בְּלִנִיוֹת	III. c.	X.		
S21107 3	Nij	phal.	San Tr		
נִקְטָלִים	נְקְטָלוֹת יִּ	II.	XI. XIII.		
נֶעמָדִים	נֶעַמַדוֹת	II.	XI. XIII.		
נסבים	נֻכבות	VIII.	X.		
נקומים	נָקוֹמוֹת יַ	III. c.	X.		
	Pie	el.			
מקטלים	מַקְטַלוֹת	VII. c.	X. XIII.		
מברכים	מברכות	VII.	X. XIII.		
מגלים	מגלות	IX.	X.		
מסובבים	מסובבות	VII. b.	х. XIII.		
	Company of the compan		20. 2011.		
mulante :	Pu		VI VIII		
מקטלים	מַקְטָלוֹת	II.	XI. XIII.		
m.2		phil. I.			
מַקְטִילִים	בַּקְטִילוֹת		X. XIII.		
מעמירים	מַבְמִידוֹת	I.	X. XIII·		
מסבים	מסבות	VIII.	<b>X.</b>		
מקימים	מקימות	III.	X.		
		ophal.			
מַקטָלִים	מַקטלות	II.	XI. XIII.		
		thpael.			
מָהַקְשׁלִים	מָתַקַשָּלוֹת	VII. c.	X. XIII.		
, :/- : .	11- 1 .				

220 Par. XXII. Verbs with suffix-pronouns. §§ 303-312.

Suffixes.	Sing. 1.	2 masc.	2 fem.	3 masc.	3 fem.
Kal. Praet.	ָק <b>ט</b> ְלַנִי לְ	קטֵלָּר	ַקטַלָּדְ	ַקְטֶלְּהְרְּ (קָטֶלְּהִרְּ	קָטָלָה
3 f.	ָקָהָני קֿיַתני	خُلُمْ دِرْنَاك	֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֟֓֓֓֓֟֓	לַבְּמֵנְ לַבְּמֶנְיִתְּנְּ	ָקָנָק <u>ּ</u>
2 m.	ַ לַמֵּלְשַׁנִּי (לַמַלְשַׁנִּי		1200	ַ לְטַלְתָּהוּ לְקַטַלְתּוֹ	ָלְםַלְּתֵּה <u>ּ</u>
2 f.	לַםְלְתַּנִי לַםְלְתַּנִי לַםְלְתַּנִי	17678		ַ קְטֵלְתִּיוּ קַטַלְתִּיהוּ	ָק <b>ַ</b> טַּלְחִּידָּ
1	W. —	קטַלִתֹּיך	קטלתיד	קטלתיו	קטַלִתַּיה
3 (plur.)	קטלוני	קטלוק		קטלוהו	קטלוה
2 m.	קטלתרני			קטַלמּרה	קטַלְהֹּוּהָ
1		קְמַלְנֿוּךְ		קַשַּׁלְנֹרהר	קטלנוה
	E INST	ן קטלף		N 50	02/2/
Inf.	קטלי	קטלה	קָבְילֵךְ .	קטלו	קָטַלָה
1017	(בַּתְרִי)	ן קט לף	(דְקִצְּהָ)	(פַּדָמוֹ)	iğ li li
Fut.	יקטלני	יָקטַלְּךּ	יִקְטְלֵדְ	יקט לַהוּ	יִקְטַלְּהַ
3 m. with epenth.	יקטלני {י	יקטלֶּדֶּ	-	יקט לנור	יקטלנה
3 (pl.)	יקטלוני	יקטלוּק	יקטלוה	יקטלוּהוּ	יקטלוּה
۵. ا	(יקטלנני	te Nes		(יקטלנהו	No.540
Imp.	קַטלני	_	- C-	קטלהו	קָטַ לֶּנָה
	שמעני		-		Later Land
Piel	קִמּלֵנִי	קטלך	קִיבלר	קִטְלוֹ	קִנִילָה בּי
	:1.	1,5 44.	1		4 :1-
-	4	-111			- Tolling

Par. XXII. Verbs with suffix-pronouns. §§ 303-312. 3 fem. Piur. I. 2 masc. 2 fem. 3 masc. ָק<u>ה</u>לְכֶם קטלנר קטלם קטלחנר קטלתם קטלתכם קטלתכן קטלתן קַטַלָּהָנר קטלתם קטלתן (קטַלְתַּינוּ קטלחין קטלחים קטַלְתַּנרּ קטלחון קטלתיכם קטלתים קטלתיכן קטלונו קטלוכם קטלוכן קטלום קטלון קשַלִתֹּרנר קטלתום קטלתון קטלנוכם קטלנון קטלכם קסלם קטלנד קטלכם קטלכן קטלו בקעם קטלכם קטלכן (אהבם) (חננכם) יקטלם יקטלנר יקטלכם יקטלכן ילבשם יקטלן ימצאם יקטלוכם יקטלונו יקטלום יקטלובן יקטלון קטלם קטלנר שמלונו קטֶּלְכֶּן קִמלָן קשלנה קטלם קטלכם 1 pers. Fut.

יַקִטילָכֶן

יקטילם

יקטילן

רקטילנה

222	Par. XX	III. Verb	with לה s	suffixes. § 3	13.
115	Suffixes.	Sing. 1.	2 masc.	3 masc.	Plur. 3 masc.
Kal.	Praet.	ַע שַׁיני	קָטִרְּ	ַ עַשָּׁהוּ	עַשָּׂם עַ
250	3 f.	עשׁתני	בַּשַׂיִתּךְּ	ากเข้า	עשותם
	- 10.5	(עשיתני	7 :- +	(צַשִּיתוּ	- 7.7
S.m.	2 m.		2 th 3	אַפִייתָהוּ ﴿	עשיתם
	- 1/3	לְצַשִּׁיתַנִּי ֹ			- 9.5
200	1	200	עָשִׁיתִיך	(בשיתיו	יַ שִׁיתִים י
785	- DE		1) 11 HZ	לְבַשִּׁיתִּיהוּ	1 74
	3 (plur.)	ַ עַמַּירני	עשוק	עשורהו ב	עשום
100		20/0		17 17 17	22727
- 10	Inf.	A hamist to	for one only to	לְעַשׂתוּ (	-
I	ini.	ַעַשׂתי	במתך	לַ עַשׂהר ֹ	בְשׁתַּת
-		al ign	A (m)		
SE	E. 4 2	10 mm - 10 mm	Interface see to	ן רַכְּשוֹן	2 Jun juhl ber big
SEST	Fut. 3 m.	ַרַעֲשָׁנִי ַ	יַעשָׂרָ	רַעַשָּׁיהוּ (בַּעַיָּשִּׁיהוּ	יַנְשֵּׁם י
	3 m. with }	רע שובר	יַבְעַשָּׁינָב י	רַעַשׁנּה	-10
	epenth.; )	· v · ·	אַעשׂר	אעטוור	אָעֶמֵים
345	- ( - ( )				
	3 m. (plur.)	ַרְאַשׁוּנִיר ״יַבְּשׁוּנִיר	יַבְנשׁירְדְּ	יַנְעַשׁוּחוּ	יַנְשוֹּם -
	Imp. m.	עַנָּנִי		יַבַּנָּהוּ	ענם
-	Imp. m.	11.5		17, 11-1	
Piel.	Praet. 3 m	ו צוֹני וּי.	크jz.	יִּצַלְּהוּ	צרם
	Fut. 3,m.	יבי. יצוקני	المالا	יַבְיָּהוּ יִ	יצום
1100	1				:
	3 m. with } epenth. : }	יָבַעָּינָיּר יָצַינָיִּר	IJýz;	ַרָּבַרְ וְּבַיּרָ	
High	. Praet.	הפֿני	קפק	הפֿהר	הכם
	Fut. with		,	7 *	-7,;
EGS.	epenth. 5	רַבָּנר	ַבָּלָּךָ	ַבַּבְּנוּר ַ בַּבְּנוּר	

No. I.	Nonn	mass.	ending	with	consonant.

	No. 1. Noun masc, ending with a consonant.					
Abs.	Cook (.gaie)	a horse.	סרְכַרִם (plur.)	horses.		
Suff. 1	סוסי	my horse,	סוסי כי	my horses.		
2 m.	סוסף	thy —	סופֿיף - בַּי	thy —		
2 f.	סרסה	thy. —	כרַסַּיִר	thy. —		
3 m.	סרסו	his —	סופיו	his —		
3 f.	סרסה	her —	סרְּקָׂיהַ	her —		
1 (plur.)	סרמנר	our .	סרה בינר	our —		
2 m.	סרסכם	your —	סוסיכם	your —		
2 f.	סרסכן	your —	סוסיבן ב	your —		
3 m.	סוסם	their —		their —		
3 f.	-	their —		their —		
	7 4		1 4			

No. II. Noun masc. ending with a Quiescent.

Abs. (sing.)	DN f	ather.	Abs. (sing.) 28 father.
Suff. 1	אבר מ	y father.	Pl. 1. אבינר our father.
2 m.	אביף th	y —	2 m. אַביכם your —
	אביה לו אביה		2 f. אַביכֹן your —
אביהו . m	אביר, h	s —	3 m. אביהם their —
3 f.	א אביה h		אביהן 3 f. אביהן their —

	716.	No. III.	Noun feminine.	to for
Abs. (siz	תוֹרה (שם	a law.	(plur.) חורות	laws.
Suff. 1	תורתי	my law.	תורותי -	my laws.
2 m.	חובתה	thy —	สุรกู้เกาก	thy —
2 f.	תורהה	thy —	สุรัฐโาโต	thy —
3 m.	תוֹרַתוֹ	his —	תורותיו	his —
3 f.	תוניתה	her —	תּוֹרוֹתֵּית	her —
1 (plur.)	וּרָהַלנוּ :	our —	חורותינו	our —
2 m.	מוֹרַתַכֶּם	your —	תורותיכם	your —
2 f.	תובתכן	your —	תורותיבו	your —
3 m.	תורתם	their —	חורותיהם	their
3 f.	מורתהן	their	תורותיהן	their _

				*		
224	Par. XXV	. Nouns Ma	sculine. §§ 34	5 seq.		
	Sing. abs.	G Const.	Light Suff.	Grave Suff.		
		. I. SINGULAR	The second second			
(a)	סוס ""	סוס	סרסר	סוסכם		
(b)	יון גבור	י גבור	יְבַבּוֹרָי	וְבּרַוְרָכֶם		
(c)	שפוט	שפוט	שפוטי	שפוטכם		
(d)	אֱלוֹהַ	אֱלוֹחַ	אַלוֹהַי	אַלוֹהַכֶּם		
994	DEC. II. SINGULAR. § 347.					
(a)	ָּדָם <u></u>	בַּק	אָ בַּיִבֶּר (	המכם (ence		
(b)	פוֹלַב	מוֹכַב	פוֹלָבִי	פובבכם		
(c) -	פוֹבֵע 🤲	כובע .	פּוֹבָעי	כוביקבם		
(d)	שַׁד	שׁד	שָׁדִי	שַׁדָכֶם		
	Dec	III. SINGULA	r. § 350.			
(a)	פַּקיד	פקיד	פּקידי	פקידכם		
(b)	בליץ	מליץ	מליצי	מליצכם		
(c) -	קטול	קטול	קטולי	קטו לכם		
(d)	זָפַרוֹן	זכרון	יָּברוֹנִי י	זכרונכם		
(e)	צבון) דוניון	בֶוֹזְירוֹן (פּ	דָּוֹזִיוֹנִי	חזיונכם		
(f)	מנוס	מנוס	מנוסי	מנוסכם		
(g)	אברס	אברס	אברסי	אברסכם		
(h)	ברול ב	בדל-	W. partition			
	Dec	IV. SINGULAR	R. § 353.			
(a)	דַבַר	יְבַר	דְבַרָי	דַבָרָכֶם		
(b)	לבב	לבב	לבבי	לבבכם		
(c)	חכם	ַ חַכַם	חַכִּמי	חכמכם		
(d)	מֶצר	ישַער	פערי	שַערכם		
(e)	עמק	עמק	עמקי	עמקכם		
(f)	בַּנַת	בנק ב	כנפי	כנפכם		
(g) -	ZCM		21117	V : T :		
0,	7 7					

Par. XXV.	Nouns	Masculine.	§§ 345 seq.	225
. Plural ab		Light suff.	Const.	Grave suff.
		EC. I. PLURA		
ורסים		סרַסַי	סומי	סומיכם
בורים	Ė	יבוֹרֵי <u>בּ</u>	נְבּוֹרֵי	ַּגִבּוֹרֵיכֶ <b>ב</b>
ופרטים	ָב <u>י</u>	יְשַׁפּרְטֵי ,	שפרטי	שפומיכם
ולהים	*	אַלַהַי	אֱלֹהֵי	אֵלהֵיכֶם
F1	Di	c. II. PLUR	AL.	
מים ימים	7	דַבֵּיר.	רָמֵר	דְמִיכֶם
וֹכָבִים	5	פוֹכָבֵי	פוֹכָבֵי	פוּכְבֵיבֶם
ובעים		פּוֹבַעֵי	פובעי	פובעיכם
ידים		מדי	שדי .	שביכם
-		c. III. Plur		;
וקידים		פקידי	פקידי -	פקידיכם
וליצים		מליצי	מליצי	מליציכם
טולים		קשולי	קטולי	קטוליכם
כרונים			יָברוֹנֵי זְברוֹנֵי	
The second secon		זְּכְרוֹנֵי זְבְרוֹנֵי	3,14	זָּכְרוֹנֵיכָם
וְזִיוֹנוֹת (חִשְּׁבוֹנְוֹת)		as Dec. X.)	h h h sho	-
'נרסים		מנרסי	מנופי	מנופיבם
בוסים	ž.	אַבוּסֵי '	אַברּמָר	אַבוּמֵיכֶם
		7500	177	(4)
	Di	ec. IV. PLUR	AL.	
בָרִים	7	֓֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	וּבְּבָרֵי	דָבָרִיכֶם
בָבִים	5	ַלָּבַבֵּי	לבבי	לָבבִיכִם
בָמִים	Įį.	חכמי	חַכִמִי	חַכמיכֶם
וֹעַרִים	n i	ישַעָרַי	שַּׁעָרֵי	שַׁצַרִיכִם
מַקים	•	עמקי	עמקי	עמקיכם
נפים	-	בנפר	בַּנִפֵּר	בנפיכם
בָאוֹת		צבאות		(צבאותם)
	29			7 : -

Par. XXV. Nouns Masculine. §§ 356 seq.
Sing. abs. Const. Light suff. Gr

	Sing. abs.	Const.	Light suff.	Grave suff.
(h)	עַשָׁן	(גְשָׁדְ) עַשֵׁרָ		
(i)	בֻּלֶע	בַּלַע (צְּלַע)	צלער	
-		DEC. V. SINGULAR	. § 356.	
(a)	121	7 <u>P</u> T	זַקני	וַקַנְנֶבֶ <b>ם</b>
(b)	וֹצֵּר	י אַצַתַ	יַדוֹבֵירָי בּוֹבֵירָי	בֿבֹבׁכֹם בַּ
(c)	وُتلا	ਬੇਪੰਡੂੰ	בַּתִפִּי	כַתִפֶּכֶם
(d)	ַ כַּבֵּד	ָפָבַר (בֶּבָר) יְפַבַר (בֶּבָר)	פָבִדִּי	ּכַבִּדְכֶם
	Dec	VI. SINGULAR. A	class 6.350	
(a) (7)	בַּלֵבְ (אַבְּ	מַלֶּדָּ	מַלְכִּי	מלככם
	נַצר ייי	ַב <u>ֿע</u> ר	נַּעַרִי	נַעַרכִם
(c)	יַּרַע	וֹרַע (וְרֵע)	זַרָעי	זַרְעַכֶּם
-		E class.		
(d)	ַלַּפַר	לַבֶּר מַבֶּבר	ַסְפַרָי	ספרכם
(e) ·	קֿבר	֓֞֝׆ <del>ֶ</del> ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖	קברי	קברכם
(f)	הלקק	تركزط	חלקי	הלקכם
(g)	ַהָּלֶּר ַ	ַּחָּלֶר	חַלִּדִי	חלדכם
(h)	ַּנַצַח	ַנַצַת .	נצחי	נֹצְחַכֶּם 🐣
		O class.		
(i)	בֿקר	בֿקר	בַּקרי	בַּקרָכֶם
( <i>j</i> )	לָמֶץ	400	קמצי	קמצכם
(k)	פֿעל ב		פַעָלר (פּצָלוֹ	פַּעַלְכֶם
(1)	ַ לְּנֻיִם	לַנָישׁ 💮	קַדְשִׁי	קַדְשׁכֶם

Par. XXV.	Nouns Masculine.	§§ 356 seq.	227
Plur. abs.	Light suff	Const	Grave suff.
עשנים	בְשָׁנֵי -	עשני	עשניכם
צלעים	צלֶקי	צלעי	צלעיכם
MIT TOTAL	DEC. V. PLURAI		- Senda
וַקנים	<u>זְקַנַ</u> י	זַּקנֵי	זַקניכֶם
הֲבֵרִים	הָבֵרָי	חַברי	חַבְּרֵיכֶם
בָּתֵפּוֹת -	(as Dec. XI.)	o) - ER	19
פָבַדִּים	ַּלְבַדֵי	פִבְדֵי	בָּבְרֵיכֶם
I	DEC. VI. PLURAL. A	class.	)
מְלָכִים מָלָכִים	מָלָכֵי	מַלכי	מַלְכִיכָם
נֶעָרִים	נָעָרֵי	נַעֲרֵיּ	נַצַריבֶם
וְרָעִים	וָרַעֵּי	זרֵגִי	זַרְעֵיכֶם
	$oldsymbol{E}$ class.	- 121	-14
סְפַרִים	ָסְפַ <u>ר</u> ַי	ספרי	ספריכם
קברים	קברי	קברי קברי	קבריכם
הַלָּקִים	וֹקְבֵי) הֲלָקִי	הֶלְקִי (וַ	הַלְקִיכֶם
פוב חַלָּדִים etc.	ָחַלָּדֵי	הלדי	הַלְדִיכֶם
ָנְצָחִים י	ינָצָחַי .	נצחי	נצחיכם
Acres and	O class.		
בַּקַרִים	בָּקַרַיּ	בַּקְרֵי	בַּקְרֵיכֶם
קמצים	קָנַצֵי	קמצי	קמציכם
פעלים	פעלי	פעלי	פעליכם
קדשים	קרשי	קרשי	קַדשיכם

म्हात इस्ता

(0)

ELM Ulu

	Segholates of roots על and על. (q) דור, const. דור, pl. דְּרָדִים, pl.					
		, const. na		ים - שור -		
		ران با		clates of roots		
		رخ	יד) ,פְּרָד (s) בּוּ	יַפֶּרָר const. פָּרָר, su	מריד פריר B	
	עיר (ק)	713	י) חָצִי (t) עֲנָרִים.pl.יִי	***************************************	תיקור היקור –	
	6	G: 1	DEC. VII. SINGULA			
	(a)	Sing. abs.	Const.	Light Suff.	Grave Suff.	
	(b)	אוייב -	אונב אונב	אויבי	אויִבכֶם	
	(c)	מקשל	מְקַנִיל	מקטלי	מקטלכם	
	(d)	מובח	מַּוֹבַּח בּיִ	מזבחי	מוֹבּעׁכָם	
	(e)	מַקַל	वन्द	בַּקלי	ַם <i>בַּ</i> וֹלֶכֶם	
	(f)	מַפִתַּחַ	מפתח	- 3	_	
	(g) ·	. As	72.	עצי	עַּצָּכֶם	
	-		DEC. VIII. SINGUL	AR. § 374.		
	(a)	יַם	רַם (רֶם)	רַבַּלר	יַמּכֶּם	
ì	(b)	ZX	ZIN ZIN	אַפר	אפכם	
	(c)	מַד	ּ מַד	בודר	מדֶּכֶם	
ì	(d)	לב -	לַב (לָב-)	ַ לִבַּי	לְבַּכֶּם	
	(e) '	ріп	הק (הַק־)	TREE	חקכם	
	(f)	עו	עד (פַז־)	(עָזָר (עָזָר)	עוּכֶם	
1	(g)	נמל	·	. 2	0.45	
	(h)	מַגַן	מגן	בַּגְנָר	מַגוּנֶכֶם	
	(i)	דור	ווי			
-	(j)	שַׂר	ישר	שַׂרָי	שָּׂרֶכֶם	
	(k)	לַח	לַח	לַחִי		
			DEC. IX. SINGULA	п. § 377.		
(	(a)	ករូក	n <u>i</u> n	רוֹיָּר	חוֹכֶם	
1	(b)	שָׁדֶה	שְׁרֵה	שָּׂדִר שַּׂ	מָּדְכָּם	

		33.0.1	
Segholates of 75 c			egholates.
(u) הַּבְּר), const.			
	[pl. הַלָּנִים		שָׁכְמוֹ - שְׁבָבּ
אָבָיִים , אֲבִי (ש)	-	(z) אַבּ —	בְּאֵרוֹת pl. בְּאַר
			פַנָמוֹ , פְעַם (zz)
Plural abs.	Light suff.	PLURAL.	Grave suff.
שמות ב	שמותי י	שמות	שמותיכם
אוֹיְבִים	אויבי	אויבי יפ	אויביכם
מקטלים	מקטלי	מקטלי	מקטליכם
מְזְבַחוֹת מִי	מוְבַּחוֹתֵי	מוְבַּחוֹת	מָוֹבּעוְעׁיכָׁם
	s Dec. XIII.)	No.	dies on
מַפְהָּחִים			Section 1977
עבים	בצי -	ַנַבֵּר	בַּציכֶם
- 59	Dec. VIII.	PLURAL.	3-1 (0)
יַמִּים יַּמַים	רמר	רַבֵּוּר	יַמִּיכֵם
אַפּים	אפר	אפר	אַפּיכֵם
מְדִים	מדי	מהי	מדיכם
	<i>ייַּיַ</i> לִבּוֹתֵי		
לְבּוֹת		לבות	לְבּוֹתִיכֶּם ַ
הַאָּים הַ	ה בולי	חַקָּר ,	שׁמַיכֶּם
	20	(1014)	E 12
יְנַמַלִּים -	ַבְבַלַלֵּיר <u>בְּבַל</u>	בַּמַלֵּי	נְמַלֵּיכֶם בּ
מַנְנִים בַּינִים	בַּגני	בַּלְגָפֵּר	בּגנּיכָם
הַנִים	<u>הַרַּר</u>	בוניו	חַיִּיכֶם
שָׁרִים יִּי	שַׁרֵר שַּׁ	שַׂרֵי	שָּׂרֵיכֶם
לַחִים	1/2		227 737
	Dec. IX. P		100
main			in in his
חוֹים בין	חֹזֵי	חוֹד	חוֻיכֶּם
פַּוֹדִים בַ	שָׁדֵר	שָׁבֵי	שביכם

230 Par. XXVI. Nouns Feminine. §§ 380-392.

230	rar. AAV	1. Ivours ren	33	0-394.
	Sing. abs.	. Const.	Light suff.	Grave suff.
1		DEC. X. SINGULA	- '	14021250
(a)	- חוֹרָה	תובת -	שונותי	תובהכם
(b)	בתולה	בְּתוּלַת	בְּתוּלָתִי	בתולהכם
	I	DEC. XI. SINGULA	AR. § 383.	
(a)	شَوْلا	מַנַת	שָׁנָתִיּ	שנהכם
(b)	שׁנַה	שׁנַת 🗔	שנתי	מניעלם
(c)	ברַקה	צרקת	צדקתי	צדקתכם
(d)	חכמה	חכמת	חַכמַתי	חלמתכם
(e)	ַבְּנָלָה׳	בֶּגְלַת	בֶּגַלָתי	עָגַלַתכִם
( <i>f</i> )	ממלכה	ממלכת	ממלכתי	(as Dec. XIII.)
(g)	משפחה	מִשְׁבַּחַת	משפחתי'	(as Dec. XIII.)
527	D	ec. XII. Singul	AR. § 387.	
(a)	מַלְכַּה	מַלְכַּת	מַלְכַּתִי	מַלְכַּתַכֶּם
(b)	ם מלה	שמלת	שמלתי	שמלחכם
(c)	ָ חֶרְפָּה	בורבות	בורפות	מורפֿטכֿם
(d)	ּ חַרְבָּה	בוֹרַבַּת יַ	בּוֹרַבּּנִת,	בֿרַבַּתְּכֶּם
(e)	נַּצַרָה	נַגָּעַרַת	ַנַעַרָתי יי	נַצְרַתֻּכֶּם
7.7	D	ec. XIII. Singui	LAR. § 390.	
(a)	מִסְגַּרָת	מָסֶנֶּרֶת	מסברתי	מסגרחכם
(b)	ַנְבֶּבֶּׁרֶת	נָבֶּבֶרת	נברתי	ובר תך
(c)	אַשֶּׁת	אַשֶּׁת	אשתי	אשתך (אשחד)
(d)	בַּתֹנֶת	ກູ່ກ້ວ	כָּתַנִתִּי	כַּחַנִתְּךְ
(e)	נַתַּשֶּׁת ַ	נָחֹשֶׁת	נחשתי	נחשתף
(f)	לֶּבֶת	לֶבֶת	לכתי	לכתך לכתר
(g)	מָבֶּע	שֶּׁבֶת י		מבתר

	1 al. 2121	TO THE TOTAL	mmic. 33 200	
	Plural abs.	Const.	Suffix sing.	Suff. plur.
	-	DEC. X.	PLURAL.	7
L	תורות	תורות	תורותי	תורותיכם
	בתולות	בְּתוּלְוֹת	בתולותי	בתולותיכם
		DEC. XI.	PLURAL.	
	שָׁנוֹת	שנות	שנותי	שנותיבם
2	שׁנוֹת	שנות	שנותי	שנותיכם
ĝ	בַּדָּקוֹת	צַדְקוֹת	צדקותי	בְּלְוֹתֵיכֶׁם
Ř	הַבְמוֹת	חַכמות	חכמותי	חַכמוֹתִיכֶם
ķ	פַּגַלות	עגלות	בֶגלוֹתֵי	עָגלוֹתִיכֶם
	4 ":		- 14	A 44 . SA
		2015		10
		SCIPPING TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE STATE OF THE SERVICE STAT		
Щ			and the same of	12 - 100
1	-	Dec. XII	Plural.	
9	מַלְכוֹת	DEC. XII מַלְכוֹת	. PLURAL. מֵלְכוֹתֵי	מַלְכוֹתֵיכֵם
0, 0	מַלְכוֹת מָלֶכוֹת מִלְית	מַלְכוֹת	. 0	
0, 0			מַלְכוֹתֵי פִּמְלוֹתֵי	שמלותיכם
0, 0	מַלְּית הַרָפּוֹת	מַלְכוֹת שִּׁמְלוֹת הָרְפוֹת	ַמְלְכוּתֵי טִּמְלוּחֵי חֶרְפוּתֵי	שִּׁמְלוֹתֵיכָם הַרְפוֹתִיכָם
0.00	שָׁמֶלות	מַלְכוֹת שִּׁמְלוֹת	מַלְכוֹתֵי פִּמְלוֹתֵי	שמלותיכם
0.00	הַנְבּלוּת הַרָּפוֹת מַרָבוֹת	מַלְכוּת שִּׁמְלוּת הָרְפוֹת הָרְבוּת	מַלְכוּתֵי װְרְפוֹתֵי װְרְפוֹתֵי נַצְרוֹתֵי בַּצְרוֹתֵי	שֶּׁמְלוּתֵיכָם הֶרְפוֹתִיכָם הַרְבוֹתִיכָם
0 0 0	שְׁמֶלוּת הֲרֶבוּת הָנֶערוֹת נְעָרוֹת	מַלְכוּת פּוְעלות הָרְבוּת נַצְרְוֹת בּצִרְוֹת	מַלְכוּתֵי פּוְלוּתֵי הָרְפוֹתֵי הַבְּרוֹתֵי בַּעָרוֹתֵי Plural.	בַּעֲרוֹתֵיכֶם הַרְבוֹתֵיכֶם בַּעֲרוֹתִיכֶם בַּעֲרוֹתִיכֶם
0.00	הַנְבּלוּת הַרָּפוֹת מַרָבוֹת	מַלְכוּת שִּׁמְלוּת תֶּרְפוֹת תַּצְרְוֹת נַצִּרְוֹת	מַלְכוּתֵי װְרְפוֹתֵי װְרְפוֹתֵי נַצְרוֹתֵי בַּצְרוֹתֵי	שֶּׁמְלוּתֵיכָם הֶרְפוֹתִיכָם הַרְבוֹתִיכָם
0.00	שְׁמֶלוּת הֲרֶבוּת הָנֶערוֹת נְעָרוֹת	מַלְכוּת פּוְעלות הָרְבוּת נַצְרְוֹת בּצִרְוֹת	מַלְכוּתֵי פּוְלוּתֵי הָרְפוֹתֵי הַבְּרוֹתֵי בַּעָרוֹתֵי Plural.	שִּׂמְלוּתֵיכָם הֶרְבוֹתִיכָם נַצְרוֹתִיכָם נַצְרוֹתִיכָם
0.00	שְׁמֶלוּת הֲרֶבוּת הָנֶערוֹת נְעָרוֹת	מַלְכוּת פּוְעלות הָרְבוּת נַצְרְוֹת בּצִרְוֹת	מַלְכוּתֵי פּוְלוּתֵי הָרְפוֹתֵי הַבְּרוֹתֵי בַּעָרוֹתֵי Plural.	בַּעֲרוֹתֵיכֶם הַרְבוֹתֵיכֶם בַּעֲרוֹתִיכֶם בַּעֲרוֹתִיכֶם

1	Sing. abs.	Dual abs.	Const.	Sing. abs. Dual abs.	Const
	30.	I.	*1Y1-1g	י אַהַלִים אַהר	
45///	יוֹם	יוֹמַיִם		עיבֿים עַּיִן	ערבר
9	רְבּוֹת	רבותום		לָחָלַיִם לְחִי	
10		II.	es. - 38	VII.	-
70.	ַרָד.	בַיַּבַיִם	יבי	מֹאוְזַנִים	מאזני
-		מלקחים	eco.	VIII.	18
175		III.	Christ-	פַפֿיִם פַּף	כפר
-	מַברּצַ	שבעים	* ~	י שָׁבַּיִם שֵׁן יִּי	יש בר י
	-11 4	IV.		X.	
	בַנָת	כנפֿים	בנפר	אַמַהַיִם אַמַה	
	ीन क	חלצים	חלצי	XI.	
B.	POR	V.		שָּׂפָהַיִם שָׂפָה	שפתי
	עקב	עַקבֿים	עקבי	פָאַתִּים פָאָה	פאתי
		VI.	1	XII.	-
A	242	יי. רגלים	רגלי	יַרְכָּהִים יַרְכָּה	יַרְכָּתִי
E	הַנֶּגְל הַרָּב	בּרַבַּיִם	ברבר הייי	רָקְמָתַּיִם רָקְמָה	• •
0	څژا	מתנים	בותני	XIII.	
	כעל	ועלום	בעלו בעלו	נָחָשָׁתַּיִם נַחֹשֶׁת	
	193		6.55		

# (A) Cardinals etc. from 1 to 10.

No.	Signs.	Masc. abs.	Const.	Fem. abs.	Const.	Ordinals.
1	N	אחר (חַר)	אחד	אדות	אחת	
2	٦	שנים	שני	שתים	שׁמֵי	<b>ט</b> ָנָר מִינָר
3	2	<b>שלשה</b>	<b>שלשת</b>	<b>שֶׁלְש</b>	של <b>ש</b>	<b>שלישי</b>
4	٦	אַרְבָּעָה	אַרְבַּעַת	אַרַבַּע	אַרְבַּע	רְבִיעִי
5	ה	בַּתִּשְׁה	בוֹקַמֶּת	חמש	שי) חמש	חמשי (חמי
6	٦	ज़्बं व	ಬಷ್ಟಿದೆ	שׁשׁ	שַׁשֵּ	بفف
7	- 7	<b>שִׁבְעָה</b>	מָבַעַת	מַבַע בּיבַע	שבע	שביעי
8	Π	שמנה	שמנת	שמנה	= 7/4	שמיני
9	מ	ַחִשְׁעָה	חשבת	תַּשַׁע	חַשֵׁת	תשיעי
10	7	יָשָׁנָה	בְשֶּׁבֶת	קָּשֶּׁר	ָבֶּׁשֶּׁר ֶ	עשירי

# (B) Cardinals from 11 to 15.

	a	Masculine.	Feminine.
11	N7	אַחַד עָשָׂר יַ	אַחַת עֶשְׂרָה
		בַשְׁתֵּר עָשָּׂר	עשתי עשרה
12	ב"	שׁנֵים עָשֶּׁר	שׁמִים בְּשִׂרֵה
		שׁנִי עָשֵּׂר	שחי עשרה
13	35	שלשה בשר	שלט עשרה
14	75	אַרְבָּעָה עָשָׂר	אַרְבֵּע עִשׂרָה
15	ט"ר	חמשה עשר	חמש עשרה
16	ק"	ששה עשר	פֿפ גָשָּׁרָה
17	75	שבעה עשר	מבע עשרה
18	רת"	שׁמנה עשר	שמנה בשרה
19	"מ	תשנה נשר	תשע עשרה

(C) Cardinals from 20 to 90.	
כ 60 עַשִׂרִים כ	שִׁשִּׁים
ע 70 שלשים ל	שבעים
פ 80 אַרְבָּעִים מ 40	שמנים
2 פס המשים נ	תשעים
And the second of the second	3
(D) Hundreds.	
ת (ם) תר 600 מַאָה ק 100	שִׁשׁ מַאוֹ
וֹת (ן) תש 700 מָאבּיִם ר 200	מבע מא
אות (ק) תת 800 שלש מאות ש 300	שמנה מי
ית (ץ) תתק 900 אַרְבַּע מֵאוֹת ת 400	תשע מאו
הַמֵשׁ מֵאוֹת (דְ) תֹץ 500.	1177
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(E) Thousands.	
וֹל , רְבָבָה 10,000 אֵּלֶת אׁ אוֹ 1,000	
	שׁמֵי רְבּוֹ
	שלש רבו
	אַרְבַּע רָבּ
שַּׁרֵה רָבּוֹ 120,000 הֲמַשֶּׁת אֲלָפִים הֹ 5,000	שתים עו
6,000 ק מָלְפִים (or 12 times 10,000	market in
ז אָבֶּלֶת 600,000 שִׁבְעַת אֲלָפִים ז' 7,000	שַׁשׁ מֵאוֹו

#### CORRECTIONS AND ADDITIONS.

(a) p. 11. Table of the vowels No. IV., by mistake, 'Qibbuts medial' is printed in the third class of vowels, instead of 'Qibbuts long.' In § 33. and § 35, the student will see that Qibbuts is treated agreeably to this corrected view. The proper division of Qibbuts is into, (1) Qibbuts vicarious; § 41. (2) Daghesh'd long Qibbuts; § 33. (3) Short Qibbuts; δ 34.

(b) p. 24. § 49. The statement respecting the use of the composite Shevas is not strictly correct and intelligible. It is true that when Gutturals end a mixed syllable, and therefore take a Sheva, that Sheva must be a simple one; as is stated in § 50. But in such cases as , this form may be exchanged, for בְּחָבֵי ; so יוֹדְבָּ is equivalent to און; and in such cases, the Guttural may be said to come in the room of a silent Sheva simple, for such the analogical pointing would be. The most that can be said then, is, (1) That the Gutturals, much more frequently than any other letters, take a composite Sheva, instead of admitting a simple one either vocal or silent. (2) That whenever they, or any other letters do so, they are placed of course at the beginning of a syllable, § 50.

(c) p. 34. § 80. Instead of 'after a simple syllable,' read, 'after a

vowel'.

(d) p. 50. § 101. e. After e. add, (f) Pause accents frequently occasion the tone to be shifted; see § 100. L. The repetition here of this principle, is needed only for the completeness of the view.

(e) p. 52. § 108. b. At the close, a reference should be added to § 118., where is a fuller developement of the rationale of the princi-

ple stated in § 108.

(f) p. 55. § 118. After the word otiant, add, in another sentence, 'a also is subject to the same peculiarity, when it stands for the article, § 162, or is employed as a prefix characteristic of conjugation, etc. § 174.' Then, after etc. under E. g., subjoin, 'In respect to ה, לְהַמְטִיל for לָהָטִיל, הַהָּבָם for בָּהָבָּל for לָהָמָיל Hiph. Inf., בְּבֶבְי for בְּבֶבְי Fut. Niphal, etc. § 199. comp. 108. b, also §§ 119 -- 121.



# INDEX.

## PART I.

## ORTHOGRAPHY AND ORTHOEPY.

ALPHABETS

. 9 COALESCENCE of vowels and Dagh. letters 27

Ancient number of letters	10	vowers affected by unitted dutturals and	
Arrangement of letters	12	Resh	27
Age of their names	12		
Significance of the same	. 12	besh'd letters	28
Pronunciation of the same	12	ORTHOGRAPHY OF THE VOWELS .	28
Later Hehrew alphabet	13	Proper place of the Vowels	28
Final forms of letters	13	Diacritical point over Shin and Sin	29
Sounds of letters	13		29
Dilated letters	14		~~
Unusual letters	15		29
Similar letters	15		29
Classification of the letters	16		30
Chassingation of the letters	16		
Aspirates, Quiescents, Gutturals, Liquids .	10		30
HOWEN a	200	In a mixed syllable	30
VOWELS	17	In a simple syllable	31°
Not original	17	PATTAHH FURTIVE	31
Vowel-letters	17		
Ground of classification	18		32
Quality and quantity of Vowels	18	Daghesh forte	32
Pure and impure vowels	18	Orthography of it	32
Long, short, and medial	19	Omission of it	32
Long by nature, and by position	19		33
	19	Euphonic Daghesh and its kinds	33
Protracted impure vowels	19		33
Doubtful appearances of them	20		34
Destruction appearances of them	20	General rule for the insertion of it	
Daghesh'd impure long vowels			
Vowels long by position	21		35
Proper short vowels	21		35
Medial vowels Kind of syllables in which the various vow-	21	RAPHE	36
Kind of syllables in which the various vow-		MAPPIQ	36
els may stand	22	METHEGH Distinguished from Silling	37
libbuts vicarious	22	Distinguished from Silling	37
	-	Cases in which it is either uniformly or usn-	
SHEVA	23	ally employed	37
Design of it	23	Cases in which usage is various	38
When employed	23 23	Methegh hefore Maggeph	38
Sheva vocal	23	Use of several Metheghs on the same word	38
Sheva vocal	24	Use of Conjunctives instead of Methegh .	39
Composite Shevas	24	MAQQEPH	39
	24		
	24		39
	24		39
General principle in regard to Shevas .	25		40
Not employed under Quiescents	25	Exemplification	41
COALESCENCE OF VOWELS AND QUI-		ACCENTS, table of them	42
	25		44
ESCENTS	26	Proper place of writing them	46
Sound of coalescing Quiescents not lost .	26		46
The Ehevi, when they retain a consonant	20		46
	26		
power			49
tium of the Ehevi	27	Critical marks, and Masoretic notes	50

## PART II.

#### CHANGES AND PECULIARITIES OF CONSONANTS AND VOWELS.

Letters of the same organ easily commuted	51	Rules of exchanging long vowels for short .	59
Assimilation of Consonants	51	When short vowels become long	60
Consonants cast away or dropped	52	Pause-accents lengthen short vowels .	6)
Consonants added	52	Falling away of Vowels	6
Transposition of Consonants	52	when the tone is moved forward one	
PECULIARITIES OF THE GUTTUR-		syllable	61
ALS AND RESH	53	moved forward two syllables	6
Daghesh forte omitted in them, and compen-		Changes in vowels by reason of const. state	6
sation for it	53	by reason of accession at the end .	6
Gutturals prone to the A sound	53	Rise of new vowels	65
Commonly take a composite Sheva	54	What these usually are	63
PECULIARITIES OF QUIESCENTS .	54	What they are before composite Shevas .	6
General principles regulating it	54	New vowels when two Shevas come togeth-	
Other ways in which quiescence is effected,		er, of which the first is composite .	63
besides those involved in the general prin-		Rise of furtive voweis	6
ciple	55	Euphonic changes of the vowels	6
Peculiar asage of Aleph, Vav, Yodh, when		Vowels changed by Accents	6
they would have a vowel, and be preced-		Accents sometimes lengthen short vowels .	6
ed by a Sheva	55	They shorten long ones	6
Peculiarites of Aleph	56	They restore vowels that had been dropped	68
Peculiarities of Vav and Yodh	56	They turn simple Sheva into Seghol	6
Peculiarities of He	57	composite Sheva into the correspond-	
Commutation of the Quiescents for each other	57	ing long vowel	66
Quiescents used as PARAGOGIC letters .	58	Effect of pause accents not uniform	6
		Vowels changed by accession and transpo-	
CHANGES OF THE VOWELS	58	sition	66
Vowels mutable and immutable	58	Vowels changed by the position of certain	
Composite Shevas commuted	58	letters and words	66
Proper mutable vowels	59	Changes in the vowol-points of the article .	66
Changes of vowels limited to their respec-		of the particles	6
tive classes	59	of the conjunc. Vav	67
Corresponding long and short vowels .	59	of the interrog. 7	6
			-

## PART III.

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Radical words	68	Unusual conjugations	7
Conformity to their principles	68	Conjugations of pluriliteral verbs	7
Biliteral roots	68	All conjugations do not belong to any one	
Quadriliteral and Quinqueliteral roots	69	verb	7
Parts of speech	69		7
Grammatical structure of words	69	Post of yorks	7
Grammatical structure of words	09	Root of verbs	7
Various ways of expressing case, number,	00	Forms of the root	-
gender, person, etc.	69		6
Composite words	69	Pual, Hiphil, Hophal, Hithpael	7
Mode of writing particles and oblique pro-	f.	Pual, Hiphil, Hophal, Hithpael	7
nouns	69	Transposition of the letters prefixed to Hith-	
			7
	70		7
Assimilation of it	70	Unusual conjugations	7
		Mood, tense, number, person and gender of	
PRONOUNS	70	verbs	7
Pronouns personal (Nom.)	70	Ground-forms of verbs	7
Oblique cases of them	71	Formation of the Praeterite tense	71
Propouns demonstrative	71	Inf. const. and absolute	78
relative	71	Formation of the Fut. tenso	78
	71	The praeformative letters of the Fut. tense,	
interrogative	11	expel the praeformatives of the derived	
eren no	72		75
			75
	72		80
Inflection	72	Imper. mood	80
Conjugation	72	Participles of transitive verbs	
Usual conjugations	73		80
Peculiar conjugations	73	Subj. and Opt. moods	80

. 110

81 VERBS DOUBLY ANOMALOUS

		Relation of irreg. verbs to each other . Pluriliteral Verbs		111
Praeter with Vav	83	I imititelat Actas		110
General remarks on paradigms of verbs .	83	PARTICIPLES	. :	112
	83 83	VERBS WITH SUFFIX-PRONOUNS		112
REGULAR TRANSITIVE VERBS; notes				114
and evalenations	83	Notes on the Par. of them as attached to th	0	
REGULAR VERRS INTRANSITIVE;	86	Verbs Lamedh He with suffixes		116 117
VERBS WITH GUTTURALS	87	NOUNS; derivation and declension .		117
Verbe Pe Gottural; characteristics etc	87	Nouns primitive, derivative, and denomina	1-	
	88	tive		118
	89	Composite and proper Gender of Nouns		119
Verbs Lamedh Guttural; characteristics,		Gender of Nouns of the plural Formation of Fem. nouns, with Table,		120
etc	90	Formation of Fem. nouns, with Table,		120
IRREGULAR VERBS; definition	90	Formation of the plural, masc. and fem. Heteroclites		122 123
First Class; PE ALEPH, characteristics .	91	Formation and use of the Dual		123
Notes on the Paradiem	91			
PE YOUH; characteristics	91	DECLENSION OF NOUNS; const. state		124
First Class of verbs Pe Yodh; characteris-	92	Suffix-State		125 126
Notes on the Paradigm	92	Rules for suffixes		127
bocoliu Chass of verbs 16 1 oun, characteris-		Vowel-changes in nouns on account of d	θ-	
Notes on the Paradigm	93	clension		127
Third Class of verbs Pe Yodh; characteris-	30	Laws of such Vowel-changes Suffixes attached to the plural	:	199
tics	94	Suffixes attached to the plural		129
27	94	Dec. III.		130
Notes on the Paradigm	95	Dec. IV. V		131
Second Class	95	Notes on the A. E. O class .		133
VERBS AYIN DOUBLED; characteristics		Segholates of verbs Avin Vav. etc.		134
ate	96			134
Notes on the Paradigm Peculiar anomaly of these verbs VERBS AYIN VAV; characteristics, etc. 1	90	- Infinitive Segholates - Anomalous Plurals of Segholates	•	134 135
VERBS AYIN VAV: characteristics, etc. 1	100	Dec. VII.		135
Notes on the Paradigm	101	Dec. VIII.		136
VERBS AYIN YODH	103	Dec. IX.		137
Third Class	104	Nouns fem, Dec. X. Dec. XI. XII.		137 138
VERBS LAMEDH ALEPH : characteris-		Dec. XIII.	:	139
tics, etc	104	Dual Number of nouns		139
	105	Heteroclites or anomalous nouns .	٠	139
Interchange of forms between these Verbs, and Verbs Lamedh He. VERBS LAMEDH HE; characteristics,	105	NUMBERS; cardinal and ordinal .		140
VERBS LAMEDH HE; characteristics,		Notes on the Paradigm		141
	106	Method of notation		141
Notes on the Paradigm	107	ADJECTIVES		141
of Hiphil 1	109			141
Peculiar Anomalies	HJ9 I	PARTICLES		142
Imitations of Verbs Lamedh Aleph General Remarks on these	109	Adverbs		142
VERBS LAMEDH TAV	110	Prepositions Table of them with pronouns, etc.		143 144
		Conjunctions and Interjections		145
m a	DO	N XXX		
PA	IC.I	r IV.		
			-	
S	YNT	AX.		
ARTICLE	146	Gen. expressed by a relative pronoun .		158
Insertion of it	146	stands where apposition would natu	-	
	147	rany stand :	4	150
	1	various meanings of it		150 151
	148	Dat. and Acc. cases		151
Cases relative; Nom. Gen	149 1	Various uses of the Accusative		152

INDEX.

## INDEX.

4 . 6 P .: 1 1 TT 1 1 TTO	W
Accus. put after Participles and Verbals . 152	Verbs with several connected Nominatives 167
Voc. and Abl. cases 152	
Construct State	Anomalies in concord of verbs; number . 167
Form of it not confined to position before a	as to gender 168
Genitive 153	as to both number and gender . 169
Refers solely to the relation of two nouns to	Peculiar Anomaly
each other	
each other	Verbs with indefinite Nominatives 171
Condex and Number of noung 155	
Pluratia Excellentiae	TENSES; various meaning of the Practer 172
Pluralis Excellentiae   155	of the Future 173
Repetition of nouns	
with the copula 156	IMPERATIVE MOOD 175
Nouns employed as adjectives	IMPERATIVE MOOD 175 Use of Composite Verbs 176 Cases governed by Verbs 176
When employed as adjectives 157	Cases governed by Verbs
Circumlocutory phrases used in the room of	Verbs governing two Accusatives 176
adjectives	Passive Verbs
adjectives	1 400110 4 0100
ADJECTIVES; often used as nouns . 158	INF. ABSOLUTE, and its various uses 177
used as predicates of a sentence 159	Inf. const. and its various uses
article before them in this case 158	Int. Coust. and Its various uses
	PARTICIPLES
Plur. adjectives with Dual Nouns 159	Verbs used as adverbs 183
Adj. with nouns of common gender 159	DIDMINITED IN I
Adj. with nouns of common gender	PARTICLES; adverbs 183
Superlative	Prepositions
Various methods of making a superlative 161	Conjunctions and Interjections 185
NUMERALS	PLEONASM 185
Cardinal numbers used for Ordinals 162	
	ELLIPSIS 186
PRONOUNS; use of the primitive ones . 163	of nouns
- used for the verb of existence 163	
Case of suffix-probouns	of the verb of existence 188
Exceptions 164	of adverbs
Position of noun-suffixes 164	
Position of pronouns in a sentence 165	of conjunctions 190
Place of reflexive pronouns supplied by vari-	in poetic parallelism 190
ous nouns	Change of construction 191
Anomalies of pronouns 165	Constructio praegnans
Relative pronouns 166	Zeugma 192
	Hendiadys 193
VERBS; general principle of concord . 166	Paronomasia 193
Concord with nouns of multitude 167	Paradigms of verbs, nouns, etc 196 seq.

## DEDICATED

(BY PERMISSION)

TO THE RIGHT REVEREND

# THOMAS,

# LORD BISHOP OF ST. DAVID'S.\*

My LORD,

If to copy from the best examples is not only highly commendable in all writers on science and literature, but also exhibits, in some manner, the modesty of the compilers, the remark may apply to the editors of Grammars and Dictionaries in any language; who, availing themselves of the labours of their predecessors, add to the completion and general utility of their work. This has been attempted in the present improved form of the following Manual of Hebrew Grammar, in useful Additions and New Tables, hitherto so much wanted in all compilations of the kind: and for this reason, your Lordship's patronage is solicited, whose just discernment and experience is so well known in this as in other departments of literature.

<sup>.</sup> Now Bishop of Salisbury.

Your Lordship's sentiments respecting the Hebrew Points are known to be truly liberal; nor do I know that I at all differ from your Lordship's opinion in regard of any divine authority attached to them, esteeming that a mere Jewish device, and an imposition too gross to be admitted. The copies of the Jewish Law, used in their synagogues, is an indubitable proof, that they are no part of the original text. Their antiquity may, nevertheless, be admitted, and their utility claims some consideration.

For more than half a century past, the study of the Hebrew Scriptures has been progressively increasing by the exertions of several eminent Prelates and Professors, whose venerable names have not ceased to influence; and your Lordship has given fresh energies to their example and labours in the revival of the sacred Hebrew Language, so far at least, as may contribute to the more general and perfect knowledge of the original text of the Old Testament, and to the yet more perfect understanding of the New. And in co-operation with such laudable and pious efforts, your Lordship's indulgence will allow me to remark, that the Rev. Dr. Claudius Buchanan, the learned Author of Christian Researches in India, has much contributed to represent the expediency and necessity of cultivating a knowledge of the Hebrew and its dialects, whose valuable notices on the state of the Christians and Jews in the East, give weight to the argument, and shew how importantly it may serve the cause of Christianity in those distant and extensive regions.

In promoting the study of the Hebrew, confessedly allowed the Janua Linguarum Orientalium, your Lordship's views are more extensively calculated than to insulate scholars by any narrow system: the elements of the first being acquired, and necessary proficiency made, many will advance on to the study of Syriac and Arabic, and thus the most promising and happy consequences may be expected, to the great advantage of Christianity at home and abroad, in promoting the conversion of Jews and Mahometans, and to the restoration of the ancient churches in Asia and Africa.

Relying on your Lordship's condescension and indulgence,

Permit me to subscribe myself,

Your Lordship's

Most Humble and Obedient Servant,

THOMAS YEATES.

## Advertisement to the Fourth Edition.

THE Editor having the satisfaction to know that his former improved Edition of Ashworth's Hebrew Grammar has met with approbation, hopes that his further Improvements and Additions will be found no less acceptable, especially with teachers and students of the sacred language. It is sufficient to say, that several Gentlemen, pursuing the plan suggested in the Preface, have attained to great proficinecy in the knowledge of Hebrew; and it is sincerely wished, that many others may follow their example with equal success.

# Advertisement to the Fifth Edition.

In preparing for republication, the Hebrew Grammar has been subjected to a careful revision, and freed from numerous errors which had crept into former impressions. Considerable attention has been given to secure typographical accuracy; a more beautiful style of printing, and a paper of very superior quality have been adopted; and no pains have been spared by the publishers to render the Work increasingly worthy of the preference which it has long enjoyed.

#### SUITABLE DIRECTIONS

FOR SUCH AS ARE ABOUT ENTERING ON THE STUDY OF THE HEBREW LANGUAGE.

AFTER the learner has acquired a perfect knowledge of the Hebrew alphabet, and the characters and sounds of the vowel points, he may commence with the reading of the language. The easiest method to acquire a facility in this, will be to read such parts of the Hebrew text where most proper names occur, or such other words as have an exact translation in the Roman letter, in which the English version of the Bible will best assist him; for there he will find every Hebrew letter and point rendered as they should be pronounced. Then he may proceed in reading any Hebrew that falls in his way; and by frequent exercise, attain to a just and elegant pronunciation.

The more easy parts of the Hebrew text are the historical. The poetical and prophetical books are less proper for learners to begin with, as they abound with a variety of rhetorical figures, and many anomalies, not common to the prosaic style, which is more fixed and regular; for which reason, the Hebrew Psalter is not to be preferred by beginners in the language; though it is found more convenient in regard of the several helps designed to teach the language, such as Bythner's Lyra Prophetica, and similar compilations.

If the learner is furnished with a Hebrew Bible, I would recommend him to commence his reading in the five books of Moses, which possess a surprising degree of beauty and sublimity, and can hardly be equalled for purity and fluency of language, excepting in the prophetical books. In the choice of a version, the English Bible affords the best assistance, as it is every where strictly literal, serving almost every purpose as to the acquirement of the language.

As you continue reading on, with your Grammar in your hand, you will soon become familiar with both the language and its Grammar. To learn the one without the other, will profit you little, which is the cause why so many are unsuccessful in learning Hebrew—they learn the rules of the Grammar, and neglect the reading of the language. And it is this that accounts for the objections many make;—" The Hebrew Grammar (say they) is, of all others, the most difficult." The reason is, they study the dry rules, which none can understand without the language they concern.

When you have so far succeeded, as to know the different parts of speech, let your first attention be directed to the derivation, formation, and structure of the Hebrew nouns, as pointed out in the rules, viz. number, gender, case, &c. and also that of the pronouns peculiar to them. Tables of these, arranged according to the inherent principles of the language, have long been a desideratum; and I flatter myself to have effected this desirable purpose, so long wanted in all Grammars of the kind extant. Herein the scholar will find a determination of the Hebrew cases on the original principle, and that now, for the first time, the grammatical theory of the nouns is clearly and intelligibly taught, conformably to that of the verbs; and its advantage, it is presumed, will be found abundantly manifest in the experience of all who consult them. And although it has been suggested by some grammarians, that the cases of Hebrew Nouns are not so determinately distinguished as in Latin and Greek, I have hereby demonstrated the contrary, and that the cases of nouns in this language are much more determinate, copious, and expressive, than in the Latin and Greek languages.

Having attained a tolerable acquaintance with the forms and accidence of the noun, you will then pass on to the verb. The paradigms of the verbs subjoined to the grammar, may present, at first sight, a formidable appearance to you as a learner; but after a little examination, they will

cease to deter you.

The paradigm of perfect verbs, given in the example of damad, is the first to be attended to, as it is the foundation of the whole system. In this paradigm, the verb in Kal, with its passive conjugation. Niphal, should first of all be carefully

committed to memory. The pronominal deflections and forms of these, are common with those of the other conjugations and of those in the succeeding paradigms, which being once obtained, the rest will easily follow.

Having thus done, pursue the same course with the other paradigms in Kal and Niphal, which you will find to be by far the easiest method to attain the elementary forms therein given. Afterwards go through the conjugations of Pihel, and Puhal, and Hiphil and Hophal, in the same regular manner; and, lastly, that of Hithpahel. Then, turn to the fundamental paradigm of Then, turn to the fundamental paradigm of Then, and frequently exercise yourself in it, until you are perfect in all the forms peculiar to each conjugation.

By carefully and attentively reading the Hebrew text, you will imperceptibly accumulate a good stock of words, and become gradually acquainted with the rules and genius of the

language, without the aid of a Jew.

With regard to the pronunciation of the language according to the points, you will avail yourself of this, not all at once, but after a moderate course of reading and a few months' time; for as this language is so widely different in its writing from the European languages where the words are written full, and with their vowels, which the Hebrew does not admit of, but in their place adopts the points, so you cannot reasonably expect to become master of its pronunciation and reading immediately.

Should the learner have any scruples as to the authority of the Hebrew punctuation, extant in the printed copies of the Bible, suffice it to observe, that the usage and antiquity of the points have been traced so far back, that no writer hath yet been able to ascertain the precise period when they first originated; and though they are charged with novelty, yet no one can confute their antiquity.

All the principal copies of the Hebrew Bible, printed from the earliest times, have the points. The earliest lexicons, written by the learned amongst Christians, as those of Forster,\* Avenarius,† and others, have the points; and many of the pious and learned Reformers, who engaged in the first translations of the Hebrew Bible into the European tongues, made no scruple at the Hebrew punctuation; but on the contrary, maintained its utility and integrity. The Jews, dispersed throughout Europe, Asia, and Africa, uniformly hold with the same system of punctuation; nor are the readers in their synagogues admitted to that office, until they are competent to read an unpointed manuscript according to the

<sup>•</sup> Vide Dictionarium Hebraicum Novum, non ex Rabbinorum Commentis, nec nostratium Doctorum stulta imitatione descriptum, sed ex ipsis Thesauris Sac. Bibliorum, et eorundem accurata locorum collatione depromptum, cum phrasibus Scripturæ Vet. et Nov. Testamenti diligenter annotatis. Autore Johanne Forstero Augustano, Sacræ Theologiæ Doctore ac Hebraicæ Linguæ Professore in Academia Witebergensi. Fol. Basil. 1557.

<sup>†</sup> Vide Liber Radicum seu Lexicon Hebraicum, in quo omnium Vocabulorum Biblicorum propriæ ac certæ redduntur significationes, &c. Fol. Witchergæ, 1589.

reading of the pointed copies. The Karaites, who rigidly adhere to the letter and text of Scripture, and who more than any Jewish sect are averse to innovation, entertain the same sentiment with all the rest of their nation throughout the world, respecting the points.

Lastly.—The charge has never yet been substantiated that "the points corrupt the word of God," or pervert the sense of Scripture: but the contrary has long been proved, that they maintain its integrity, and confirm the right sense of Scripture; though in such a system as that of the points is, delivered in a variety of characters, subject to numberless rules of change and mutation, it cannot be thought that it hath escaped every error, any more than the letters themselves, that are in some parts of the text supposed to be corruptions made by the carelessness of transcribers and of copiers of the Bible.

T. Y.

## HEBREW GRAMMAR.

#### CHAPTER I.

### Of the Letters and Points.

1. The names, form, sound, and numeral value of the Hebrew letters, are,

Aleph* 🛪	a 1	Lamed 5	1 30
Beth □	b 2	Mem ๖	m 40
Gimel 3	g 3	Nun 3	n 50
Daleth 7	d 4	Samech D	s 60
Не 7	h 5	Hain† y	h 70
Vau 7	v 6	Phe 3	ph 80
Zain ;	z 7	Tzade Y	tz 90
Cheth 7	ch 8	Корћ р	k 100
Teth 2	t 9	Resh 7	r 200
Yod '	y 10	Shin t v	sh 300
Caph >	c 20	Thau n	th 400

<sup>\*</sup> See Psalm cxix.

<sup>†</sup> The sound of y is various; some sound it in the beginning of a word like ng, as yain, gnain: ngn in the middle, nayar, nangnar; and ng at the end, as ruay, ruang. But the translators of the English Bible never give it this harsh sound, as may be seen in the proper names עַבֶּר Eber, בַּעל Baal, and many others.

<sup>†</sup> This letter written with a point on the left  $\psi$  is called Sin, and pronounced s, as in FD saphah.

#### PROTRACTED AND FINAL LETTERS.

Long Aleph*	Final Caph† 7 500
— Не	— Mem 5 600
— Lamed	— Nun 7 700
— Mem 🗀	
— Thau	— Tzade γ, 900
— Beth ¬	
— Resh	<b>5</b> 2000

The distinction between several letters, which resemble each other, should be carefully remarked, v. g. שש אצע, סטמט, אווי ,תחה, דרד, גג ,כב.

- word ahchang) are called gutturals, as being pronounced in the throat.
- א, ה, י, and ', (ehevi) are called quiescents, because they often are not sounded, i. e. when they have no vowel under them. 'indeed sometimes becomes a diphthong with the preceding vowel, as 'יִּבּי, and ' at the end of a word is sounded like v, as 'יִּבְּי piv.
- 2. The points and marks, about or within the letters are, vowels, mappik, dagesh, maccaph, or accents.

<sup>•</sup> These long letters are merely ornamental, and are found at the beginning, middle, or end of words. ☐ and ☐ rarely occur.

<sup>†</sup> This form of Caph, Mem, &c. is called final, because they only assume it at the end of words.

<sup>.</sup> If in the ancient Hebrew copies of the Bible, numeral letters were used, as it is said they were, the likeness of several letters may account for some mistakes where numbers are concerned, and the careless making or reading a tittle upon a letter might change units into thousands.

3. There are ten vowels (besides sheva, sect. 4.) five long, and five short. Their sound is here expressed by the correspondent vowels in some English words.

Kametz* x a wall	Pathah N a ram
Tzere & e heal	Segol & e men
	Short hirek N i win
Holem j o mole	†Kametz-hateph N o not
Shurek 7 u mule	Kibbutz N u rum

4. Sheva (إلا is an exceeding short e, as in belong, and is sometimes quiescent.

Sheva is understood as standing under all consonants (except ehevi) which have no other vowel. †

Three vowels joined with sheva make three new vowels, called compound shevas.

	manners
Hateph-segol & e very short as	methinks
Hateph-kametz N o very short as	rock

- 5. A pathah is put under a final  $\overline{n}$ ,  $\overline{n}$ , and  $\overline{\nu}$ , after a kibbutz, or any of the four last long vowels: this is called pathah furtivum, and it is
- \* The N is here only used, as any other letter might have been, to shew the situation of the vowels in respect to the consonants; but the shurek always has I, and the holem most commonly. A tittle indeed over any other letter, and the point which distinguishes V from W may be holem. The point of W is holem when the preceding consonant has no vowel, and of W when the W itself has none, Mosheh, WW sone.
  - † Kametz and kametz-hateph will be distinguished below. (chap. ii. § 3.)
- † As a letter which has dagesh forte is doubled (vide infra, sect. 7.) or is the same as if there were two such letters, sheva is understood under the former of them, as לְנָלָ ronnu, is the same as בְּנָלָף

lost when the word increases at the end, as by declining, &c.

6. Mappik is a tittle in a final  $\overline{n}$ , and requires it to be pronounced harder than a common  $\overline{n}$ , as

שלוה eloah.

- 7. A tittle in any other letter than  $\overline{n}$  is called dagesh. Of this there are two sorts, forte and lene. Dagesh forte doubles the letter in which it is put: dagesh lene requires it to be pronounced somewhat harder than it would naturally be, but not so hard as the forte; little notice, however, is taken of dagesh lene in reading, unless it be found in  $\overline{p}$  or  $\overline{p}$ , which are then pronounced P and T.
- N. B. The gutturals and 7 do not admit dagesh.
- 8. A small stroke like a hyphen (¬) joining two words, is called maccaph, as جرا دراي col-leab.
- 9. All the other characters are accents: Four of these are pauses:

Silluk 🔉 (.)	Rebbia 🔅
Athnah %(:)	Sakeph katon. N(;)

Soph-pasuk (:) is placed at the end of every verse in the Hebrew Bible.

The other accents (which are many) are supposed to direct the pronunciation; but their use is little known.

Accents are either tonick or euphonic. If there be but one in a word, it is a tonick accent: if more than one, the last is tonick and the rest are euphonic.

### CHAPTER II.

## Of Reading Hebrew.

1. The Hebrews begin to read at the right hand, and the vowels are pronounced after the consonants under which they stand, except pathah

furtivum (chap. i. sect. 5.) as Truach.

2. Sheva is quiescent, 1. At the end of a word; 2. Before another sheva, as לְּבִוֹיִי lamadt; 3. After a short vowel without dagesh, as לְבִּיִי or, 4. After a long vowel with a tonick accent, as אַבְּיִבְי masarta. In other cases it is pronounced.

3. Kametz without an accent before a simple sheva, or with an accent before a compound sheva, is kametz-hateph; as קָּבֶּב holmad, קָבָּב holmad,

kosomi, יְנֵנוֹ ronnu. (Vide p. 15. note 3.)

4. Dagesh is lene in ב, א, א, א, and א, (אָבּר בָּפַר begad kephath) in the beginning of a word, or after a sheva: in all other cases it is forte.

<sup>\*</sup> The principal use of distinguishing the long from short hirek, is to know whether a sheva that follows it is to be pronounced or not: for though hirek without 'is sometimes reckoned long, it is never long when sheva follows it; if therefore a sheva follow a hirek without ', and there is no dagesh in the intermediate letter, the hirek is short, and the sheva quiescent.

N. B. Dagesh is sometimes omitted in 'or D with sheva; the analogy of the word will shew when there ought to have been a dagesh, and in this case the sheva is pronounced, though it follow a short vowel, because of the dagesh understood.

#### CHAPTER III.

### A Brief Account of Hebrew Words.

- 1. A Root commonly consists of three letters, and is most frequently the third person singular of the preterite active of a verb, as דָבר, he spake.\*
- 2. All the several persons, tenses, &c. of verbs, are formed by changing the vowels, or by adding certain letters to the beginning or end of the root.
- 3. Nouns are likewise formed from these roots: sometimes by only changing the vowels, as בָּבְּי dabar, a word, from בְּבִי, he spake; or dropping a radical letter, as מַבְּר mar, bitter, from מַבְּי it was bitter; and sometimes by also adding a letter or letters to the beginning or end, as מִּבְּבִּר midbar, a wilderness, from בְּבִּר he spake.

4. Other letters are occasionally prefixed to

<sup>\*</sup> Some verbs have not this tense; some roots have four letters, some only two; sometimes a noun or an indeclinable part of speech is the root, and is to be sought in the lexicon; but this chapter is only designed to give a general notion of the language, without descending to particular rules, exceptions, &c.

<sup>†</sup> א, ה, and ה, are commonly added to the beginning. D likewise is generally prefixed; when it is joined at the end it commonly makes an adverb, as אָרְיֵם day, אָרְיִם daily, by day. בוֹ is placed at the end, 'at the beginning, middle, or end; the last is frequent in forming numeral or national adjectives; as עַנֵיל second, 'בוֹ עַנִיל a Canaanite.

words, which have the signification of conjunctions and prepositions. These, from their situation, are called *prefixes*, and are מַּשָׁה וְּכָבָׁר, Mosheh vecaleb.) Vide chap. ix.

5. Other letters occasionally added to the end of words, are called affixes, and stand for pro-

nouns. (Vide chap. v. sect. 2.)

6. א, ה, י, י, and ה, (הְּיִבְיִּה ehevinoth) are called paragogic letters, as they are often annexed to words only to improve the sound or add emphasis. ה indeed at the end of the name of a place signifies motion towards it, as הַּנְיָנָה towards Haran.

#### CHAPTER IV.

### Of Nouns.

- 1. Nouns are either masculine, feminine, or common. The names of things which are evidently feminine, of places, cities, countries, &c. of things of which there are but two, (as eyes, ears, &c.) together with those which end in nor n,\* are generally feminine. Most others are masculine.
  - 2. Nouns have three numbers.

Masculines form the dual by adding on aim,

<sup>\*</sup> Sometimes the feminine-bath both או and א, which is thought to make the word more emphatical. There is no יְּנֵירְנֶיתְ help at all. Psalm iii. 2.

and the plural, by adding מים im, as מים, a day; dual, יוֹםיִי two days; plural, יִים days.

Feminines form the dual likewise, by adding בים, but those which end in ה, change it into ה, as שׁנְתִים shanah, a year, שׁנְתִים shanah, two years.

Feminines which end in ה, or ה, form the plural by changing the last syllable into ה as מּלְרָה a law, מֹלְרָה ; others add ה, as בָּבֵע dema, a tear, בְּבָעוֹת demaoth, tears.

Some nouns which have a masculine or feminine termination in one number, have the con-

\* Besides the change in the termination, the vowels are often altered. The rules for this will be given chap. x. Some examples bowever, may be useful here, as a kind of a standard of all words with the same points.

SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
a word	- הברים	death	מותים
a river	פלגים .	an olive .	זיתים
ם book	ספרים .	וולפשית liberty	חַפִּשִׁיוֹת
ם tear a tear	דִמַעוֹת	a kingdom	מַלְבִיוֹת
מוכוץ a handful	קמצים .	a garment שלמה	שַׁלַמות
ם work	פעלים .	reproach הרפה	חַרַפות
a kid	נְדַיים	יייי יַּיֹּטְלְתְה joy	שִׁבְּחוֹת

Some derivatives drop a letter of the radical word. When such defectives increase at the end (as by declining, &c.) a dagesh is put in the latter radical letter, and the preceding vowel, if a long one, is changed into the correspondent short one.

```
בים a people, from בְּבֵּים pl. לְבֵּים the heart, from בְּבֵים pl. לְבִּים the heart, from בְּבִים pl. לְבִּים pl. יוֹבִים prefect, from prefect, from prefect, from prefect, from prefect ple prefer prefe
```

Sometimes (-) is in this case changed into (.), though both are short vowels, as בְּמַבָּים. le מַבָּבָּים a circuit, from בָּבָּים.

N. B. The change of (1) into (1) is an irregularity peculiar to the word Div.

trary, or both, in another; as אָב ab, a father, pl. אָבוֹת, aboth; תְּאֵנָה a fig, pl. נָבָא; מָאַנָה, an army,

pl. צָבָאִים and צָבָאִים, hosts, armies.

3. A noun expressing quality, with the particle p or p, (vide ch. ix. sect. 1.) before, or in comparison of, prefixed to another noun, expresses the comparative degree, e. g. מוֹבִים דֹּדִי דְּכִייִן thy love is good in comparison with wine, i. e. is better. The superlative is made—1. By the adverb בְּיִארֹ ery, exceeding, as מוֹב כִיאוֹד and they feared greatly.—2. By the prefix a, blessed among women.—3. By the name of God, the trees, mountains, &c. of God.-4. By the repetition of a word, as good good.—5. By two synonymous words, as עָנִי וְאָבְיוֹ poor and needy. — 6. By the genitive case plural of the same or a synonymous word, as בֶּלֶבְּיִם King of kings.

4. The cases of nouns are not so determinately distinguished as in Latin and Greek;\* yet the following rules may be of some use in discovering

them.

is prefixed most frequently to the genitive or vocative, or the accusative after a verb.

پن, especially in Rabbinical Hebrew, and before

the affixes, is the sign of the genitive.

5 is sometimes prefixed to the genitive, but

more frequently to the dative.

nix is a word, which usually precedes the accusative case, or the nominative of passive verbs.

<sup>\*</sup> See Preface, page 9.

r written as a distinct word, or the prefixes or , denote the ablative.

5. When two words are so related, that in Latin the latter would be put in the genitive or ablative case, they are said to be in regimen.

If the former of two words in regimen is a feminine ending in א, that termination is changed into א, as אוֹרָה a law, אוֹרָת יִהוֹיָה the law of Jehovah.

If the former of two words in regimen is a plural masculine, or a dual of either gender, the termination בַּיִי or בַיִּב is changed into '.. as מַשְּׁעֵים plantations, בַּיִים plantations of vine.

## CHAPTER V.

### Of Pronouns.

1. Pronouns are either distinct words, or affixes: of the former kind these are the chief;

SINGULAR.	PLURAL.
יס אָנֹכִי or אָנִי זי פֿאָנֹכִי I, com.	We, com. אַנַּחְנוּ
דּתָה Thou, m.	אַהָּם Ye, you, m.
האָ ···· Thou, f.	וְאָהַ Ye, you, f.
ווא He, m.	
איז She, f.	וות They, f.
	and the same of
הַנְּי This, m.	הליה These, m.
אלו This, f.	לא These, f.

Some of these pronouns are in a sort declined, (vide chap. iv. sect. 4. and the affixes below.)

		-			1
Abl.	Acc.	Dat.	Gen.	Nom.	
מִפֶּנִי בֶנִי	אותי	4	שָׁלִּי	אני	I, me.
वृद्धाः	אוֹתָדְּ	7.7	שָׁלִּף	אַתָּה	Thou, thee, m.
दंबंध	אוֹתָדָּ	לָד -	ۺٙڔٝڐ	אַתְּ	Thou, thee, f.
वंद्धाः	אותו	לו	שׁלוֹ	הוא	He, him.
מָפֶנָה	אוֹתָה	לָה	שֶׁלָה	היא	She, her.
מִפֶנוּ מֶנוּ	אוֹתָנוּ	לַנוּ	שֶׁלְנוּ	אַנַחָנוּ	We, us.
מִמְכֶם	אָתכֶם	לָכֶם	שַׁלְכֵם	אַתֶּם	You, m.
מִמְּבֶּו	אָתכָן	לָכֶּוּ	שַׁלָּכֵן	אַתֶּן	You, f.
מֶהֶם	אוֹתָם	לָהָם	שַׁלְהָם	הַם הַ	They, them, m.
מַהָּו	אוֹתָן	לָהֶוּ	שׁלָהָו	וֹם	They, them, f.

2. The following examples shew the affixes, and the manner of affixing them to nouns.\*

\* Affixes to verbs are treated of, chap. viii.

Note 1. מֹלָ, וְבֵּל, and מְדֶּן, are called grave affixes, because they alter the punctuation of the word to which they are joined in the same manner as regimen does. 2. Nouns in the dual and plural numbers have 'before all the affixes except '. בַּאָ a father, הַאָּ a brother, and בַּהְ father-in-law, insert the 'though singulars, as בְּיִל thy father: and also these seven particles, מַל מָל נְל to, יְב between, אַ שׁנָיל עִל upon, מוֹל יִיל נוֹל נוֹל יוֹל together with. 3. ב is sometimes inserted between the word and

A FEMININE NOUN. A MASCULINE NOUN.

תוֹרָה torah, a law.			크쿠 dabar, a v	word.
Plural.	Singular.	Plural.	Singular.	
תורותי	תוֹרָתִי	ַּבְבֵיי קבָביי	יְב <u>ַ</u> רָי	My.
תורותיק	עוֹרֶתְדְּ	ָּרָבֶרָי <b>וּ</b> דְ	יְבַרְרָּ	Thy, m.
קיבורותיי	תוֹרָתֵדְּ	ַדְבָר <u>ִי</u> דְ	קבָר <u>ַ</u> דּ	Thy, f.
הורותיו	הוֹרָתוֹ	יִב <u>ב</u> ייו	יְבָרוֹ יִּבְרוֹ	His.
הַוֹרוֹהֶעיהָ	תּוֹרָתָה	ַּרְבֶּרֶיהָ יִּבְּרֶיהָ	ָּרְבָרָה יְּבָרָה	Her.
תורותינו	תוֹרָתֵנוּ	יָבָרֵינוּ קַבָּרֵינוּ	יְּבָרֵנוּ דְּבָרֵנוּ	Our.
תורותיכֶם	תוֹרַתְכֶם	דִּבְרֵיכֶם	ַהָבֶרְכֶם קבָרְכֶם	Your, m.
תורותיכו	תּוֹרַתְּכֶּן	דָּבְרֵיכֶן	דְבָרְכֶּו	Your, f.
תורותיהם	תוֹרָתָם	ַדָּבְרִיהֶם דַּבְרֵיהֶם	ַדְבָרָם דְּבָרָם	Their, m.
תורותיהו	וּתְירָנוּ	ָּדִ <b>בְרֵי</b> הֶו	ַדְבָּרָ <b>ו</b>	Their, f.

affix, especially the affixes אָרָן, אָן, and הָל to nouns, and הוּשׁ, and הוּשׁ, to verbs, which הוֹ is sometimes lost in a dagesh. 4. אַרְעָל אַנּיל with, changes tzere into short hirek with dagesh, as אַרְעָל אַנּיל with me; before אַרְעָל הוּ it has (-) as אַרְעָל אַנּיל with us; so also שׁ with, as אַרְעָל אַנְיל with us. 5. אַרְעָל הוּ חֹנָה not, הוֹ behold, and הוֹ hitherto, instead of have ב, and nouns that end in הוֹ take הוֹ which are the affixes of the third person singular masculine to verbs, as אַרְעָל הוּ אָל his leaf, from אַיִּעָל הוּ הוֹ (the affix) has commonly, but not always, mappik, and is thereby distinguished from the local, and feminine termination.

### CHAPTER VI.

### Of Verbs in general.

1. Every perfect verb has seven conjugations, kal, niphal, pihel, puhal, hiphil, hophal, hithpahel.\* (See the paradigm לְבֵּעֹד he learned, for the illustration of this and each following remark.)

Kal is active. The root is generally the third singular of its preterite, as the learned. But of verbs whose second radical is it, or it, the infinitive in kal, and not the preterite, is commonly to be found in lexicons.

Niphal is the passive of kal. The characteristic is , as a preformant; or, in those tenses where it has another preformant, a dagesh in the first radical, instead of , + as הַלְּבֶּר , בִּלְבֵּר .

\* The first is called kal  $(\frac{1}{2} light)$  because the verb is there simplest and least encumbered, both in form and signification. In the first grammars,  $\frac{1}{2} \frac{1}{2} (he \ wrought)$  was the paradigm of perfect verbs, and the y not being pronounced, or only as h, the preterite of each conjugation would be

נְפָעֵל פָעֵל הָּתְעָל הָפְעִל הָרְפָעֵל הַרְּבָּעַל הַרְבָּעֵל hithpahel, hophal, hiphil, puhal, pihel, niphal.

That paradigm was justly laid aside, as y being a guttural, will not admit the dagesh, which is the characteristic of some conjugations; but they continued to be called by those names, which, as they contain the vowels of verbs in each conjugation, give a general notion of their form. The visited, has been commonly used since, as the paradigm; but as the initial letter has sometimes a dagesh lene and sometimes not, and this merely because it is one of begad kephath, (the dagesh not being common to all verbs in those conjugations, in which has it,) he learned, is here substituted in its place.

† This use of dagesh resembles the change made when in and luminate

In Pihel and Puhal the signification of a verb is strengthened; thus, to seek, in pihel is, to seek diligently. Pihel is active, Puhal passive. These conjugations have dagesh\* in the second radical, as לְפֵּר אָלַפֵּר, לְפֵּר אָלַפֵּר, לְבֵּר אָלַפֵּר, לְבֵּר אָלַפֵּר, לְבֵּר אָלַבֵּר, לְבֵּר אָלַבֵּר, לְבֵּר אָלַבּר, לְבַּר אָלַבּר, לְבַּר אָלַבּר, לְבַּר אָלַבּר, לְבַּר אָלַבּר אָבּר אָבר אָבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר אָבּר אָבּר אָבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּר אַבּיר אָבּר אַבּר אַבּר אַבּיר אָבּיר אָבּיר אָבּר אַבּיר אַבּיר אַב

Hiphil is active, Hophal passive: they denote an effect upon another, (v. g. to cause to seek, or to be sought), in most tenses יה is a preformant, as הַלְבֵּיך, הַלְבֵּיך.

Hithpahel has commonly a reciprocal signification: מְשִׁבְּע he was mad, in hithpahel, is בְּשִׁבְּע he made, or feigned himself mad. It has בְּשִׁבְּע prefixed in most tenses, and always has dagesh in the second radical, as הַּתְלַבֵּּת, he learned himself.

Sometimes a word occurs which has, in part, the form of two conjugations.

It is to be remembered, there is not an uniform change in the signification of all verbs in the several conjugations, many having in one, a signification very different from and almost contrary

are made into one word, illuminate; the like is done in innumerable instances in all languages.

<sup>\*</sup> On account of the dagesh, pihel, puhal, and hithpahel, are called grave conjugations, the others light.

<sup>+</sup> N. B. When the first radical letter is a sibilant (i. e. one of the עַּלְבֵּע) the preformant letter הַ is put after the sibilant, as הַתְּלְבֵב for הַתְּלְבַב

<sup>1.</sup> The ה thus transposed is changed into ה if the sibilant is ז, as הַבְּעַמִּדְּק for הַבְּעַמִדְּק he prepared himself; and into ט if it is צ, as הַתְצַרְּק for הַתְצַרְּק himself.

<sup>2.</sup> When the first radical is אָ, מַ, or ה, the preformant ה is omitted, and its place supplied by dagesh, as הְתְשָׁהָר for הַתְּלָהָר, he cleansed himself.

to what they have in another; of this the lexicons give instances enough. See אָאַב, אָפָל, &c.

2. Verbs have several moods and tenses in each conjugation. The moods have much the same signification as in other languages. One preterite expresses all the kinds of past action, and the future what is yet to be done. It also signifies the continuance of any thing, or that it is customary, possible, lawful, reasonable, or desirable, to do it. Instead of a present tense, the participle of the present is used, hence called Benoni, between, i.e. the past and future.\* The tenses are often used promiscuously, especially in the poetic and prophetic books.

#### CHAPTER VII.

Of the various kinds of Verbs, with some particular Observations upon each.

VERBS whose first radical is N or ', whose second is ' or ', or the third N or ', are called quiescents: such whose first radical is , or whose second and third are the same letter, or whose last radical is ' or ', are called defectives, because such letters are dropt in some conjugation, mood,

<sup>\*</sup> The participle of the preterite is called pahul, which is a technical word, this participle of the old paradigm שַׁעָל pahul.

like למד.

&c. These kinds of verbs are reckoned irregular; all the rest are regular.

### SECTION I .- Of regular Verbs.

Regular Verbs are formed like לְּבֵּר ;\* but he took, is formed like לָבִּר , (sect. 4.)

SECTION II.—Of Verbs whose first radical letter is N.

1. In the first singular of every future the radical א is dropped, lest two alephs should come together; as אַאַבּר for אַאַבּר, I shall utterly perish.

2. These five, אָבָּה he perished, אָבָּה he was willing, אָבָּה he did eat, אַבִּה he said, אַבָּה he baked, form the future of kal thus, אמַר האמָר האמָר האמָר האמָר האמָר האמָר האמָר האמַר האמָר he loved, אַבּר he possessed, and he gathered, are formed thus: sometimes

As the irregularity is small, there is no paradigm given.

SECTION III.—Of Verbs whose first radical letter is '.

The paradigm he sat, exhibits the formation of these verbs, recept in the following cases.

1. איבל he was able, requires in the future of

<sup>•</sup> The points are not exactly the same in all verbs, the vowels which in the abstracts are put before the word, are in some verbs the alternative for the first vowel of the paradigm; those that stand after the words, for the latter.

<sup>†</sup> The grave conjugations are regular.

kal, as אוֹכֵל I shall be able, &c. and some in hiphil have ', instead of '.

2. If the last radical is  $\nu$ , the infinitive of kal has two pathahs, as אוד to know: if it is  $\kappa$ , the two segols are contracted into tzere, as נאת to go out.

3. These four, יְדָה he threw, יְדַע he knew, יְבִי he argued, יִב he bound or chastened, in hithpahel

change ' into ', as התודה.

4. These nine, (of which six have ש for their second radical\*) are formed like בָּבָשׁ, (see the next section) אַבָּי he left, יַבִּי he bound, אַבַי he compassed about, בַּבַּי and יַבִּי he placed, יַבַּי he spread, יְבַּי he poured, יַבַּי he formed, אַבַי he burned.

#### Section IV .- Of Verbs whose first radical is 2.

These are all formed like the paradigm by he drew near, except, 1. Those which have 'for the second radical, which are formed like PP, (sect. 5.) as Ph he fled; 2. Those that have Tor V for the third radical, which have two pathahs instead of two segols, in the infinitive of kal; as PP to blow, from PP; and PV to plant, from PP.;

N. B. אַ he gave, makes the infinitive אַ , with

an affix AA, as AA, to give me.

<sup>•</sup> They are all the verbs which begin with and have 2 for the second radical, except 1827 he went out.

SECTION V. - Of Verbs whose second radical letter is 1 or 1.

Of these, or to arise, is the paradigm; but,

- 1. Some of these in the grave conjugations double the first and third radicals, as to take, contain, makes בּלְבֵּל.
- 2. מוֹת to die, in the preterite and benoni of kal makes מֵר.
- 3. בוש to be ashamed, in the future of kal has (") under the preformants, like אֱבוֹשׁ, &c.
- 4. Quiescents in 'often omit the preformant in the imperative of hiphil, as אים consider, for הבים.
- 5. The ' or ' in some verbs is not quiescent, but they are formed like לָבֵר, as שָׁעֵע he cried.

SECTION VI. - Of Verbs whose third radical letter is N.

The third sing. fem. sometimes ends in היי instead of ה, as מְצָאָה, instead of מָצָאָה, and sometimes the א is omitted; in other respects, all these verbs are formed like מְצָא he found.

SECTION VII.—Of Verbs whose third radical letter is 7.

In general they are formed like לָּבָה to reveal: but,

- 1. Some are formed like לְפֵּר, i. e. neither lose nor change ה.
- 2. Some double the two first radicals in the grave conjugations; as שַׁצְשַׁי, from אַצָשׁי he delighted.
  - 3. שָׁחָה he bowed, and שָׁלָה he was quiet, in some

tenses change י into י, as שָׁלְוּהִי I was quiet, הָשִׁתַּחַוּ

they bowed themselves.

4. Verbs that end in 7, generally lose by apocope, when they are joined in the imperative of pihel, hiphil, or hithpahel, with 3, a particle of denying; or in any future with 3, conversioum futuri. (Vide chap. ix. No. 4.)

On this account, sometimes the preceding vowel is excluded, as יוֹבְעָים he made, for א sometimes it is transposed to the first radical, as he built, for יוֹבְנָה; and sometimes the pre-

formants have ("), as חבה he wept, for חבה .

Some in hiphil have two segols, as אַר הַשָּׁר he made fruitful, for יַּבְּרָה; if the first radical is a guttural, two pathahs, as יַּבְּיָּה he made to ascend, for יַּבְּיָּה or if the second is a guttural, a segol and pathah, as בַּבְּיָּה suffer not to be destroyed, for בַּבְּיָּה.

היה he was, and היה he lived, with conversive and sometimes without it, form the future of kal thus:

אָהִי הְהִי הְהִי יְהִי הָהִי נְהִי הִהְיּי הְהִיּ הְקִינִּה

Section VIII.—Of Verbs whose second and third radical are the same letter.

Some of these in the grave conjugations double the two first radicals, as פָּלֵב from בָּלְב he rolled; all the rest are formed after the paradigm קַבָּב he surrounded.

Section IX .- Of Verbs whose third radical is 3 or n.

These lose the last radical in a dagesh before the afformants י or ה, as נְּתְנָהִי I gave, for, נְתְנָהִי ;

ערָתִי I cut, for בְּרַתִּי. As they are in other respects regular, no paradigm is wanted.

Section X.—Of Verbs which have two defects or irregularities.

These are formed according to two paradigms, thus, בָּלָה he stretched, is formed like בָּלַה and בָּלָה.

### CHAPTER VIII.

# Of Affixes to Verbs.

AFFIXES to verbs signify the patient, i. e. the thing or person acted upon; except to an infinitive mood, which may signify either the agent or patient. Besides the affixes to nouns, there are some peculiar to verbs, as appears by the following table:

SINGULAR.	PLURAL.
יי Me,* com.	1] Us, com.
7 Thee, m.	چە You, m.
7 Thee, f.	ې You, f.
ή Him,† m.	□ Them,§ m.
7 Her,‡ f.	7 Them, f.

<sup>\*</sup> The accusative sing of the first pers. 2, drops the 2 in verbs infinitive, and becomes 3.

<sup>†</sup> The feminine ה admits of ב paragogic, and is formed with kametz, as אבר, as היום.

<sup>§</sup> The pronoun D in poetical language is often changed into in.

In the imperative and infinitive of regular verbs in kal, the sheva and holem are interchanged, and the holem becomes kametz-hateph, as יָמִרָּנְי with makes יָמִרָּנָי.

Many other, though less frequent changes are made in verbs on account of affixes, and they are joined to different tenses by different vowels, as may be seen in the example at the end of the paradigms.

#### CHAPTER IX.

# Of the Prefixes משֶה וְכָלֵב.

1. Mem, ה, prefixed to nouns, signifies ה from, out of, as הַבְּיִל from a house, הַבָּיִל from the east, out of the depths. It is prefixed by hirek with dagesh, except before א, ה, ה, א, and ה, when it has tzere, as אֲדֹנִי the Lord, בַּאֵדֹנָי from the Lord.

When b is prefixed to a noun following an adjective, it has the comparative sense, מָתְנִיקּ sweeter than honey.

2. שׁ is the substitute for the relative שׁ שׁלּה, which, that, and is mostly prefixed by segol and dagesh, as אַשָּׁ which also, שֹׁנִישׁ which they did.

3. ה is the Hebrew article emphatic to nouns, as מַּשְׁמֵי the heavens, הַּשְּׁמֵי the king, and is prefixed by pathah and dagesh.

Before a participle it has the sense of אַשָּׁיֵע who,

which, that, as הַלּלְכִים he that learneth, הַהֹּלְכִים they that walk.

Before א, ה, ה, א, and ה, it is prefixed by kametz, as הָאִישׁ the man, הָרְשָׁעִים the wicked; unless kametz follows it, and then it is prefixed by segol, as הַחָבָּם the wise man.

The interrogative  $\vec{n}$  is prefixed by  $(\vec{n})$ , as  $\vec{v}_{\vec{n}}$  is it? If the first letter of the word is a guttural with kametz,  $\vec{n}$  takes  $(\vec{n})$ , as  $\vec{v}_{\vec{n}}$  has he failed? If the guttural has any other vowel than  $(\vec{n})$ , or if the first vowel is  $(\vec{n})$ , the  $\vec{n}$  takes  $(\vec{n})$ , as  $\vec{v}_{\vec{n}}$  are inserted after it, the interrogative  $\vec{n}$  is prefixed, like the emphatic, by  $(\vec{n})$  and dagesh: as  $\vec{n}$  a son,  $\vec{n}$  to a son,  $\vec{n}$  to a son,  $\vec{n}$  to a son?

4. I may be translated and, but, notwithstanding, or, even so, seeing that.

י is regularly prefixed by (י), as מָנֶדְ and a way; if a labial (בּוְמֵרְ) or sheva follows, by shurek, as and a seat; if a pause, by (י), as מִנְיָרָ, especially when it joins two words of nearly the same signification, as עַּיִי יָרָשׁ afflicted and poor.

sometimes changes the preterite, as to its signification, into the future, and is called conversivum preteriti.\* conv. pret. is prefixed as

On the conversive power of Vau the following Rules have been given.
 Rule I. \( \gamma\) prefixed to future tenses, converts them to perfect tenses; and when prefixed to verbs in the perfect tense, it regularly converts them to the future tense.

Rule II. When is prefixed to a verb, which immediately follows another verb of the same tense, without a prefixed in the same sentence, the in that case, is merely conjunctive.

Rule III. A prefixed I does not affect or convert any verb in the

the conjunction, but may often be distinguished from it by its throwing the accent to the last syllable: as אָלְבִּוּהָ thou hast learned, יְלַבְּוֹהָהְ thou wilt learn, or, and thou wilt learn.\*

י sometimes changes the future, in signification, into a preterite; it is thence called conversivum futuri, and is prefixed by pathah and dagesh, as ילמוד, he will learn, ילמוד he learned.

5. ס or אָבְּ signifies as, like, according to, about, and is prefixed by sheva; בְּמִישֵׁל as a ruler, בְּמִשֶּׁר

like Moses, בּלָבִּי according to my heart.

6. היי is rendered to, unto, in, of, for, &c. and is prefixed by sheva, as לְּמֵלֶּה to Israel, לְמֵלֶּה to, of, for, the king. If the word is a monosyllable, or if the two next syllables are of equal quantity,

imperative mood. 2. Nor any verb, or verbs, in the future tense, which follow an imperative mood in the same sentence. 3. But to perfect tenses the prefixed \(\gamma\) is conversive without hindrance from the preceding imperative mood.

Rule IV. After an interrogation either of the emphatical 77 or of the interrogatory relative 32 or 772, the prefixed 1 doth not influence any verb or verbs of the future tense, or the present tense; but in perfect tenses, the 1 is regularly conversive, and is not influenced by a preceding interrogation.

Rule V. If a future tense, put for a preterperfect tense, with \( \) prefixed, precedes a preter tense, having also a prefixed \( \), the \( \) in the latter is merely copulative.—See three Tracts on the Syntax, &c. of the Hebrew Tongue, by G. Sharpe, Esq.

• The van conversive is sometimes also a copulative, sometimes only conversive.

† The particle ואָ then, before a future, has often a conversive use, as בר או או ירבון וא then he spake.

N. B. ן conversivum fat. often changes the long vowel of the last syllable into a short one, as רַישָׁב for יִשְׁב he made to return, וְישָׁב for הַשְּׁב he arose.

it is prefixed by kametz, as לָּטֶים to a people, לְּבֶּטֵה in hope.

7. ב prefixed to nouns signifies in, by, with, on, upon, among, &c. as בְּבִיִּענוֹ in his house, רְּבָּיִענוֹ in, on,

upon, the earth, בַּנְשִׁים among women.

8. The letters כלב exclude the ה emphatic, and take its points, as מלי chaff, יפָּמִיץ, for בָּמִיץ, like

chaff; פָּאִישׁ, for כָּהָאִישׁ, like that man.

9. The letters וכלב before אֵלהִים God, have (-); before יְהִיה Jehovah, and אֲדני Lord, they have (-); and the first letters of these words, for the most part, lose their proper vowels, as יַבּאלּנִי, (מֵאלֹהִים, &c.

N. B. The letters בכלם are prefixed to verbs infinitive, when they form the Hebrew gerunds, as בּלְמִדִּי when I have learned, Ps. cxix. 7. מִשְׁמֹעַ

(ab audiendo) from hearing, &c.

### CHAPTER X.

# Of the Change of Vowels.

I. The vowels are often changed when a word increases at the end.

In this case the vowels of the ultimate and penultimate syllables are commonly exchanged for shorter. The following are general rules; the exceptions, though many, are too trifling to be mentioned.

1. (\*) penultimate, in every increase and regimen,

is changed into sheva, דָבָרוֹ, (דְּבָרוֹ ; (דְּבָרוֹ ; (דְּבָרוֹ ; (דְּבָרוֹ ; (דְּבָרוֹ timate in verbs is changed in the same manner, לְבִּוּרְתִּנִי ,לָבִּוּרְתַּנִי ,לָבִּוּרְתַנִי ,לְבִּוּרְתַנִי ,לְבִּוּרְתַנִי ,לַבִּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִּי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִּי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לְבָּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּירְתַנִי ,לַבְּוּרְתַנִי ,לַבְּירְתְּנִי ,לַבְּירְתְּנִי ,לְבִּירְתְּנִי ,לְבִּירְתְּנִי ,לְּבִּירְתְנִי ,לְבְּירְתְּנִי ,לְּבְּרְתְּנִי ,לְּבְּירְתְּנִי ,לְּבְּרְתָּנִי , ,לַבְּירְתָּי ,

(ד) ultimate, in regimen and before the grave affixes, is changed into (-), as הּוֹרַתְּכֶּם

from חַוֹרָה.

2. (-) penultimate, in every increase and regimen, is contracted into (:), as מְּמָבֵּים from מֵמָב a circuit.

(-) ultimate, in every increase, is changed into (:), as לֹמְרֵים from לֹמְרֵים learning; in regimen into (-).\*

3. † penultimate, followed by (-) or (-), is sometimes changed to (:), but commonly into (-) hateph, as being of a similar sound, as אָוֹנְיּל thy ear, from אַוֹּנְיּל.

i ultimate is always in verbs changed into (:), and in nouns before the grave affixes, unless a sheva follows, when it becomes kametz-hateph.

4. (-) penultimate, if another pathah follows, is in every increase changed into sheva, as שׁנֵי

a gate, pl. שערים.

Pathah ultimate, in declining a noun, is changed into kametz, as שְׁלֵּרִים, and on account of the affixes, into sheva, as דְבְשִׁי , דְבִשִּׁי . In verbs that have paragogic, pathah final is changed into sheva; and in those that have an affix into kametz, as לָמֵּר from לְמָּרָנִי , הַּלְמֵּר from לָמְרָנִי , הַלְמֵּר from לָמְרָנִי , הַלְמֵּרָנִי .

Segol penultimate, in every increase, passes into sheva, as פַּלְנִים a river, פַּלְנִים.

<sup>\*</sup> It is not changed in monosyllables, or after (+) or (:).

Segol *ultimate*, in forming the dual or plural number, is changed into kametz, as פָּלָנִים; on account of an affix or a local ה, into sheva, as אָרָץ and אַרְצָּה from אָרֶץ. (See the next rule.)

II. Some alterations of the points are occasioned

by simple or compound sheva.

1. If two shevas should come together in the beginning, or after a complete syllable in the middle of a word, the former is changed into pathah, segol, or hirek. (See אַרָאָי in the last rule.)

N. B. A consonant and long vowel, or a short

N. B. A consonant and long vowel, or a short vowel between two consonants, the latter of which has a dagesh or sheva, make a *complete* 

syllable.

2. In those cases in which other letters would have a simple sheva, the gutturals take a compound one.

3. A compound sheva generally causes the preceding letter to have that vowel with which it is compounded: for instance, hateph-pathah gives the preceding a pathah; hateph-segol, gives a segol; and hateph-kametz, a kametz.

4. Sometimes a compound sheva, in this case,

loses the vowel, and becomes a simple sheva.

Thus, הָּנְה he meditated, in third sing. m. fut. kal, regularly makes יְהֵנֶּה; but by rule 2d יְהֵנֶּה,

by rule 3d יְהֶנֶה, and by rule 4th יְהֶנֶה.

5. If a simple sheva follows a compound, the compound either drops the sheva, or the vowel with which it is compounded, as אַנְשָׁיִּבְּי thy work, from נְּהַפְּכוּ and נְהַפְּכוּ for נְהַפְּכוּ from נְהַפְּכוּ he was turned.

6. The gutturals will not allow hateph-pathah before them, but change it into pathah.

III. The points are altered on account of the

gutturals.

As the gutturals and "will not admit dagesh, they compensate the want of it by changing the preceding vowel into a long one: pathah into kametz, hirek or segol into tzere, and kibbutz or kametz-hateph into "or "i, as קבל from a multitude, for "בּוּבְּשׁ". This compensation is sometimes omitted.

IV. The accents cause some alterations in the points.

1. זְּלְ, זְבְּ, &c. become זְלָ, זְבְּ, &c. on account of

the pauses, silluk, athna, &c.

2. The pauses change a short vowel into a long one, or one long vowel for another of a fuller sound, as אֶתְפֵּלֵל for אֶתְפֵּלֵל, Ps. v. 3.

3. Sometimes the other accents do the same.

V. Maccaph

Commonly changes a long vowel of the former word into its correspondent short one: kametz into pathah, tzere into hirek, 'or' into kibbutz or kametz-hateph.

VI. To improve the sound,

A long vowel is sometimes changed into a short one, a short into a long one, and one long or short for another.

#### CHAPTER XI.

### Of Irregularities in Syntax.

1. Nouns that signify dominion, and particularly the names of God, though plural, may be put in apposition with singular substantives; as יְּבִינִי הָאָנִי the man, the lords (lord) of the land: or they may be joined to a singular adjective; as אֵרנִים קִשֶּׁה a cruel lords (lord).

2. Numerals from one to ten of the singular number, frequently take plural substantives, thus מָלֶר אֲלָשִׁים a thousand men; other numerals, even when plural, take singular nouns, as אֶשְרִים שָׁנָה

twenty years.\*

The cardinals from three to ten, which have a masculine termination, are used to feminine nouns, and the contrary; as שֵׁלִישׁ שָׁנָה three years,

שלשה ימים three days.

3. When two substantives are in regimen, the adjective or the verb which in sense belongs to one, sometimes agrees with the other in number and gender, as קַּשְׁת נְבַּרִים חַהִּעֹם the bow of the mighty men are broken; קּשְׁת נְבִּרִים the voice of thy brother's bloods do cry.

4. An adjective singular joined to a plural substantive, a verb singular to a nominative

<sup>\*</sup> Most numeral adjectives may be placed before or after their substantives: but in all other cases the substantive stands before the adjective. If the adjective precedes the substantive, there is an ellipsis of the verb to be; as מַלְבָה מָנְבְּהְ מַלְבָּה good (is) wisdom, i. e. wisdom is good; אות בְּעַבְּה this (is) rest.

plural, or a verb plural to a nominative singular, has a distributive signification, as אָשֶׁר פְּשִּׁבְּטִיד thy judgments are right, i. e. each of them is, right.

- 5. Sometimes a nominative feminine has a masculine verb, which is thought to express excellency; and a masculine noun, a feminine verb, to express the contrary, as אַפָּיִיטָּן הּוֹעֲבָה ye (fem. though spoken of men) have done abomination. Ezek. xxxiii. 26.
- 6. The pronouns are often redundant. Sometimes both the separable pronoun and the affix are used for the same person; thus, Numbers xiv. 32. פַּנְבִיכֶם אַבְּט your carcasses you, &c. Sometimes the relative and personal pronoun; thus in Psalm xvi. 3. לְּבָרוֹשִׁים אֲשֶׁר בָּאָרֶץ הֵבָּיה to the saints that are in the earth, they, &c.

#### CHAPTER XII.

## Of Finding the Root.

An accurate acquaintance with the formation of nouns and verbs, will generally discover the root.—The chief difficulty is in regard to nouns, which are not ranged in the Lexicon in their places, according to the alphabet, as Latin and Greek nouns commonly are, but under their several roots.

The following remarks may be useful.

1. If when the prefixes, affixes, heemantic, and

paragogic letters, signs of the gender, number, &c. are rejected, three letters remain, they commonly contain the root.

2. If only two letters remain, the root is some kind of defective verb, and may be found by prefixing 'or', inserting 'or', doubling the last letter, or adding "to the end.

In many cases it is not easy to see which of these methods is to be taken; and till a person has some good acquaintance with the language, he may be forced to try several of them; yet the following observations will in many cases assist him.

If a noun begins with a heemantic letter, and the first radical has a dagesh, its root commonly begins with , as מַבְּיב a bed, from יָבָּב; sometimes with ', (because some of these are like the others. See Chap. vii. sect. 3. No. 4.) as מַבְּבָּה a statue, from יַבָּב a statue,

The roots of most of the nouns which begin with אם or ישָׁב begin with ', as תּוֹנָה a law, from יָשָׁב a seat, from יָשָׁב a seat, from יָשָׁב.

מְלָה a word, from בְּלֵּה. But אַר anger, (אָבּר &c.) comes from אַבּר not אַבּר.

Nouns which end in ' or ", are commonly derived from verbs that end in ", as ", a vision,

from פָּרִי ; הָוָה fruit, from בָּרָי.\*

3. Sometimes only one radical letter remains; the root of such will commonly be found by putting ישנו to the beginning, and יו to the end, as thy rod, from נָּטָּר thy rod, from נָטָר.

### Explanation of the following Tables.

Table I. exhibits the radical and heemantic forms of Nouns, with the various application of the heemantic letters to the root, according to the analogy of the language. (See Chapters iii. and xii. of the Grammar.) All nouns derived from perfect roots are reducible to one or more of the forms of ספר פלוכה מלוכה לבורה שפרה שפרה שפרה שפרה שפרה שפרה בצעם called heemantiv, produce these seven orders of nouns. Those of imperfect derivation, or such as drop an initial, medial, or final radical, are represented in the lower part of the Table.

<sup>•</sup> N. B. When words of this form admit affixes, they are commonly changed thus, א פֿרָיל his fruit.

Tables II. and III. shew the Cases of Nouns at large, with or without the pronominal affixes, and are now first arranged in order and manner similar to the conjugations of the verbs. (See Chap. ix. of the Grammar.)

Tables IV. V. and VI. delineate the Cases, &c. of the Pronouns and some Particles, after the same method as in Tables II. and III. and suffi-

ciently explain themselves.

N. B. 1. It may be a very profitable exercise for the learner, frequently to read over and translate into English or Latin the columns in the following Tables and Paradigms, and an exchange of the Noun or Verb will afford agreeable variety in the exercise.

2. In parsing a Verb, first consider what conjugation, tense, and person it is, and what kind of verb; form the proper paradigm into that conjugation, tense, and person, as above; then change the radicals of the paradigm into those of the Verb in question. For instance, אַרְּחַלָּלִי is first sing. of fut. hithpahel, from לַּבְּיל he walked, like לַבִּיל, which form thus,

אָלְמִר אָלָמֵר אַלָמֵר אַלָמֵר אַלְמִר אָלְמִר אָרְמִר

Then, changing the radicals, it becomes אֶּרְתַּלֵּרּ the word sought for.

TABLE I.—Forms of Hebrew Nouns.

Radical.	במבר	ָשָׁר. בְּיִּבְיּ	<u> </u>	קלי.	שָׁרָ פַּרָ	Del.	먇	dip	OFF	عراه	ਹੁੰ: ਹੁੰ:	<u>ס</u> פון
T.	يَّةُ مَاثَّةً	מופור	פֿרָ ביי פֿרָ	קפור	Di L	סיפור	B:	מוְפָּה	מופרי	סיפרי	קפירי היידי	ספונה:
П.	וניברי הפרדי	סופור . מפורדי	סופרו	ספוּרָדי	מפּירָרי	صرهائد.	١	مزؤد	סופֿע	ت ورور	ספית	קפורת
ш	ספֶרת	ماپور بر بروزد بر	ַבְּיָבְרָת סופֶרֶת	םפורַרת	ספירת	مَنقائِدہ	Ę.	יספרי	יספת	باغه	יוֹסְפָּרוּ	יוֹסֶפֶּת
IV.	ספרי :	ספריה הפרים	 ספרות	פובנו	<b>DEL</b> I	<u> م</u> قرازيه	נָטָר	נספרי	دْعَقِر	נוֹסָר	נוספרי	کوچہر
V.	Z	מסטרר מספרר	אספור	אַספּוֹרָדי	אַספּוֹרֶרוּ	מספיר	ZOGE.	NOGE.	אַספּר	Nigh	מוספרי	אוֹטְפָּרוּ
VI.	מַטַפָּר	מספרה	י יייייייייייייייייייייייייייייייייייי	כיספורה	حتطفائد	מַסְפּיַר	द्रावेष	כנספרי	בנספני	ciqe	מוֹסְפָּה	طاعود
VIII.	स्वंदि	הקפרה	היספור	הקפורה	اجتمعائده	תַסְפֵּיר הַסְפִּיר	چوو	הספר	תַספֶּת	سنطه	-riogin	ماپور

# Table II.—Cases of Nouns. MASCULINE SINGULAR.

Case.	A book, absolute. Book of, regimen.	My book, com.  Thy book, mas.  Thy book, fem.  His book.  Her book.  Our book, com.  Your book, fem.  Their book, fem.  Their book, fem.	The book, emph. The book, relat.
Kal.	- الله الله الله الله الله الله الله الل	والم       والم <td>בַ<u>ּ</u>פֵּבֶּר שָׁהַפֵּבָּר</td>	בַ <u>ּ</u> פֵּבֶּר שָׁהַפֵּבָּר
Beth.	בְּסֵפֶּר בְּסֵפֶּר	בְּסִפְּרֵי בְּסִפְּרָוּ בִּסִפְּרָוּ בִּסִפְּרָוּ בִּסִפְּרָוּ בִּסִפְּרָנִי בִּסִפְּרָנִי בִּסִפְּרָנָי	בְּהַפְּפֶּר שָׁבַפֵּפֶר
Caph.	تِموْد قِموْد قِموْد		בַּהַפַּבֶּר שֶׁבַּפֵּבֶר שֶּׁבַפֵּבֶר
Lamed.	לְסֵפֶּר לְסֵפֶּר	לספר. לספרה לספרה לספרה לספרני לספרני לספרני לספרני לספרני	להסבר שֶלַסבֶר
Mem.	توبور توبور تابور	ならばに下	בְיהַסְפֶּר שֶׁמְסֵבֶּר

### MASCULINE PLURAL.

My books, com. Thy books, mas. Thy books, fem. His books. Her books. Our books, com. Your books, fem. Their books, fem.	The books, emph. The books, relat.
קפָּרִי קפַּרִין: קפַּרִין: קפַּרִינָי קפַּרִינָי קפַּרִינָי	הַפְּפָרִים שֶׁהַפְּנָרִים
בספרי בספריר בספריר בספריני בספריני בספריני בספריני בספריני בספריני בספריני בספריני	בַרַסְפַרִים הַבַּיסְפַרִים שָׁבַסְפָּרִים
בְּסִפְּרִידְ בִּסִפְּרִידְ בִּסִפְּרִידְ בִּסִפְּרִידְ בִּסִפְּרִידָ בִּסִפְּרִידָ בִּסִפְּרִידָ בִּסִפְּרִידָּ בִּסִפְּרִידָ בִּסִפְּרִידָּ	בְהַסְּמָרִים הַבְהַסְמָּרִים שֶׁבַּסְמָּרִים
לספרי דר לי דר לספרי דר לי דר לספרי דר לי דר	לְהַסְפָּרִים שֶׁלְסָפָּרִים
בישפריר הישפריר הישפריר הישפריר הישפרינה הישפרינה הישפרינה הישפרינה הישפרינה הישפרינה הישפרינה	מָהַסְּפָּרִים שֶׁמִּסְפָּרִים שֶׁמִסְפָּרִים
	קפַרי     הַסְפַּרִי     הַסְפַּרִי     לְסִפַּרִי       קפַריד     הַסְפַּרִיד     הַסְפַּרִיד     לְסִפַּרִיד       קפַריד     הַסְפַּרִיד     הַסְפַּרִיד     לְסִפְּרִיד       קפַריד     הַסְפַּרִיד     הַסְפַּרִיד     לְסִפְּרִיד       קפַריד     הַסְפַּרִיד     הַסְפַּרִיד     לַסְפַּרִיד       קפַרי     הַסְפַּרִיד     הַסְפַּרִיד     לַסְפַּרִיד       קפַר     הַסְבַּרִיד     הַסְפַּרִיד     לַסְפַּר       קפַר     הַסְבַּר     הַסְבַּר     לַסְפַּר       קפַר     הַסְבַּר     הַסְבַּר     לַכַּיְ

## Table III.—Cases of Nouns. Feminine Singular.

Case.	A law, absolute. Law of, regimen.	My law, com. Thy law, mas. Thy law, fem. His law. Her law. Our law, com. Your law, fem. Their law, mas.	Their law, fem.  The law, cmph.  The law, relat.
Kal.	הינְרָת הינַרת	מּלְרָתִּי מּלְרֵתֵּי מּלְרֵתֵּי מּלְרָתֵי מּלְרָתִי מּלְרָתֵי מּלְרָתָי מּלְרְתָי	מּלְרָעָן יַ חַמּלְרָה שָׂהַמּלְרָה
Beth.	בְּתוֹרָה בְּתוֹרַת	בּתּוֹבְתִּי בְּתּוֹבְתֵּי בְּתּוֹבְתֵּי בְּתּוֹבְתֵּי בְּתּוֹבְתֵּי בְתּוֹבְתָּטְּ	בְּתוֹרָתוֹ בְּהַמּוֹרָה שֶׁבַמּוֹרָה
Caph.	בְּתוֹרָה בְּתוֹרַת	בְּתוֹרְתִּי פְתוֹרְתֵּי פְתוֹרְתֵּי פְתוֹרְתֵי פְתוֹרְתֵי פְתוֹרְתָי פְתוֹרְתָטִ	בְּתּוֹרְתָּן בְּתַּמּוֹרָת שֶׁבַּמּוֹרָת
Lamed.	יְתוּרָה יְתוּרַת	ליינְרְיִנִי ליינְרְיֵנִי ליינְרְיֵנִי ליינְרְיָנִי ליינְרְיָנִי ליינַרְיָנִי ליינַרְיָנִי	לְתּוֹרְתָּוֹ יְשֶׁלֵמּוֹרָת שֶׁלֵמּוֹרָת
Mem.	מְתּוֹרָת מְתּוֹרַת	יִּמּינְרְתִּי מְמּינְרְתֵּוּ מְמּינְרְתֵּי מְמּינְרְתֵּי מְמּינְרְתֵּי מְמּינְרְתֵּי מְמּינְרְתֵּי	ਤ੍ਹਾਜ਼ਾਂ ਤੁਸ਼ਾਕਾਂ ਸ਼ੁਬਾਕਾਂ ਸ਼ੁਬਾਕਾਂ

### FEMININE PLURAL.

Laws, absolute. Laws of, regimen.	My laws, com. Thy laws, mas. Thy laws, fem. His laws. Her laws, Our laws, com. Your laws, mas. Your laws, mas. Their laws, fem.	The laws, emph. The laws, relat.
תורות תורות	מורוֹתַי הורוֹתַיִּדְ הורוֹתַיִּדְ הורוֹתֵינָי הורוֹתֵינָי הורוֹתֵינָים הורוֹתֵינָים	בַתּוֹרוֹת שֶּבַהּוֹרוֹת
בְּתוֹרוֹת בְּתוֹרוֹת	בְּתוֹרוֹתֵיךְ בְּתוֹרוֹתֵיךְ בְּתוֹרוֹתֵיךְ בְּתוֹרוֹתֵינָ בְּתוֹרוֹתֵינָנ בְתוֹרוֹתֵינֶנ בְתוֹרוֹתֵינֶנ בְתוֹרוֹתֵינֶנ	בְּתַּמּוֹרוֹת שֶׁבַּמּוֹרוֹת
בְּתוֹרוֹת בְּתוֹרוֹת	פְּתוֹרוֹתֵי פְתוֹרוֹתֵיף פְתוֹרוֹתֵיף פְתוֹרוֹתֵיה פְתוֹרוֹתֵינָ פְתוֹרוֹתֵינֶם פְתוֹרוֹתֵינֶם	בְּהַוּתוֹרוֹת שֶׁבַּתוֹרוֹת
לתירות לתירות	לתורותֵיף לתורותֵיף לתורותֵיף לתורותֵים לתורותֵים לתורותֵים לתורותֵים לתורותֵים	<u> </u>
קיהורות קיהורות		מֵהַתּוֹרוֹת שֶׁפְתּוֹרוֹת

TABLE IV.—Pronouns, with their Cases and Prepositions.

Case.	PRONOUN.	Me, com.	Thee, mas.	Thee, fem.	Him.	Her.	Us, com.	You, mas.	You, fem.	Them, mas.	Them, fem.
	Z.	אורי	אותד	אוֹרֶדְ	wirt	אוֹרָהי	אוֹרֶנוּ	אורגבֶם	אוֹרְנְיָן	אוֹרָים	xici
Forms in Kal.	S.	अंदर	メビド	ならず	25.	ZCE.	אָרַנוּ	ארעם	אַרנוַ	אנים	X C
H	S.C.	XE.	NET.	XC.	NET	NOE	N.C.C.	אהנים	אָרְעָדָּי אָרִייָּיִדָּי	XE.D.	Z. S.
Beth.	ਜ਼ਹੀ ਜ਼ਹੀ	ŭ.	Ę.	T.	Ē.	E E	בֿתי	ַבְּיָהָם בְּיָהָם	בְּנֻתָּ	בְּרָהָ <u></u>	
Caph.	ਦੁ <b>ਹਾਂ</b> :	وَمائِر	چونه	وِدائة	وَصِبَدَة	وَمِنكِ	בַכוּנני	جِمانچِם	בַמ <b>וֹטָ</b>	במודים	جِمالية :
Lamed.	خْطا	Ť.		4	4	台	र्देशः	ځ <del>ږ</del> ه	<b>4</b> 50	ئِتُو	Ę;
Mem.	ნ.	टांबीर	टाली	टांद्री	टांदाहाः	टांबाहान	टलिहा	ट्खंट्व	مَقِرُدُا	מָדָהֶם	מַּי
Shin.	הָאֶר הַאָּר	نيرز.	The T	क्दा	شِرا	شرب	<u>שֶׁלְנוּ</u>	שֶׁלְכֵם	ڛٚڔڎڗ	سِرْبتو	تبخين

TABLE V.—Pronouns Demonstrative, Interrogative, and Relative.

Cases.	This, mas.	This, fem.	That, mas.	That, fem.	These, com.	These, com.	Those, mas.	Those, fem.	What?	What.	What.	Who? whom?	Which, that.
Kal.	E,	אַכ	E Z	2	N.C.	N.C.	בַּ	E	E.	מַנ	£.	Ď٠	ながら
He.		בזאָרו	LLEX	EECN	LNGL	Lxcr	בנים						
Beth.	E	בואר.			ENGL	LXCT.	בניפור	בינבני	EOF	בּמָני	בּמָר, בּמָר,	בּמָי	באַה
Caph.	E.	טַאָּרֵ			CXCL	22.	פָּדָיָם	E	טמרי ייד	<b>E</b>	פּמָרי	נילי. המי	בּאָאָר
Lamed.	ţî.	ZixiC.		9	ZXCE.	CNCT.	ָלְהַפֶּה	להנה	र्दें	למני	למני	לָמָ <b>י</b>	לאשר
Mem.	מוֹצ	מואר	Ī		CNAL	CNEL	מבמני	מניפני	כופורו	כנפורי	כנפורי	כומי	מאמר
Shin.	מוני	שנאכן	PE'S	S. T. Z	7		אָנים	PÉ:	מֶלְפָּוני	שׁלְמַנוּ	שֶׁלְמֵּנוּ	המלכו.	

TABLE VI.—Example of Declined Particles.

	-	,	Me.	Thee, mas.	Thee, fem.	Him.	Her.	Us.	You, mas.	You, fem.	Them, mas.	Them, fem.
-	Unto.	پرُر	N.C.	NC.F	X	XC.	Z: E:	אלינוי	がたらロ	אליטָי.	XCT.	\$\fr\{\text{Fi}\}
	With.	χ.C	X.C.	ZCF.	XC.	XC.	ZCI-E	XCT.	אָרַנָם גייי	אָר <u>ַ</u> יָּנָיָ	200	Z.
, T	Between.	Ę,	E.T.	E.C.	E.C.F.	Ett	הענה	בינינוי	בּינֵינֶם בּינֵינֶם	בּינֵינָן	ביניקט	ביניקו
,	Upon.	ሏላ	女	なべた	松	がな	אָלְיָנָי אָלְיָנָי	لإزرد	پرڈنچם	עלינו	עליבים	עלינו
	With.	χ̈́α	पूर्व	संदोम	रिली	पंदा	र्रह्मः	र्रद्राहर	بزفرت	प्रदेटी	रंदां	彭
	Before.	रेंबर	र्देहर	र्दृद्धान	देवराम	र्द्धरा	לְפַנֶּידְיָּ	र्द्धार	ڔؙۊڍۥڕڽ	לְפְּנֵיכָן	לְפְנֵיהָם	रेड्ट्रम्
	After.	Z. Z.	SE SE	SEC.F.	NEC'T.	NEC'C	ZEC.	XEC. C.	אַבריכָם	אבריטו	אברידים	אַבורַנָינוּ

TABLE VII. -- Of the Hebrew Numbers.

					,				1		
	-	One.	Two.	Three.	Four.	Five.	Six.	Seven.	Eight.	Nine.	Ten,
NAL.	Masculine.	Z.	<i>שָׁבָּ</i> נָם	הְלְתָּה הַלְתָּה	NE EAL	הכישה	<u>הְאָה</u> יי	שְׁבְעָה	שָׁכְלְנָהְ	השעה	<u>י</u> מְתְּבָׁי
CARDINAL.	Feminine.	χ <sub>E</sub> C,	שָׁהַיִּם	فِيرْس	ZI ITA	בוניט ביניט	jā,a	מֶתֹּת	שׁׁכְנָה. ישׁכְנָה	- Giga	מֿמֿר
	Constructive.	מבור מבני	שני שתי	שְׁלְשֶׁת שָׁלִשׁ	אַרבּעה	המשת המש	يَامُلا	שְׁבְעַר שְׁבַע	שָׁמְנִע	השעת	<u>ה</u> מחבר
		First.	Second.	Third.	Fourth.	Fifth.	Sixth.	Seventh.	Eighth.	Ninth.	Tenth.
ORDINAL.	Masculine.	ראשור	ăř.	מְלְישִׁי	רַניִעָּ	במישי	شفيد	שָׁבְיּעִי	שכוני	השיעי	המחורי
	Feminine.	ראשונה	שנית	שַלישית	רָבִיעִית	המישית	שָּׁשִּׁינוּ	שביעית	שמינית	הַאָּיעִית	<b>המיורית</b>
1		'									

TABLE VIII.—Hebrew Numerals—continued.

	Ten.	Twenty.	Thirty.	Forty.	Fifty.	Sixty.	Seventy.	Eighty.	Ninety.	Hundred.	Thousand.	Two thousand.
Common.	مُثَمَّد	עשורים	שלשים	אַרְתָּאָים	המשים	مَيْمَرَ	فيذيرت	שמנים	השעים	מארי	چڑ <del>ا</del> پرڑا	Z Z Z
	Eleven.	Twelve.	Thirteen.	Fourteen.	Fifteen.	Sixteen.	Seventeen.	Eighteen.	Nineteen.	Twenty-one.	Twenty-two.	Twenty-three.
Masculine.	Ž,	שָׁנֵים	שָׁלְשָׁרִי	אַרבּערי	המשה	Digit.	שׁבֹּעָר	שָׁכוֹנָה	השעה	ŽĖ.	<u>שׁנֵיִם</u>	שָׁלְ <u>שָׁרִי</u>
Masc	מֹמֹר	מַּמָר	מֿמָר	מֹמֶּר	מְשָּׁרָ <u>.</u>	ממור .	מֹמִּוֹר	מֹמוֹר	מֹמָר .	רעשרים	רקשורים	וְעֶשְׂרִים
nine.	Z E	שָׁתֵּים	غرنه	אַרְבַּאַ	בומח	ña	שָׁרַּאַ	שׁׁכוֹנֶה	השע	NEL.	שָׁתִּים	شَرِم
Feminine.	ממורה	מָשְׂנְרָה `	עשורה	אַמוֹרה	אָשָּׁיְרָהּ	עשורה	עָשָּׂרָר. גַישָּׂרָרי	עָשָׂרָה	ממורני	إلإينارت	<u>יְעְשְׂרִים</u>	ָּיְעֶשְׂרִים בּיַעְשְׂרִים

Paradigm of the Substantive Verb 77 to be.

ר בקיוות בקיוות בקיוות בקיוות בקיוותי בקיוותים								1				
Lamed.         Caph.         Beth.         Infinitive.         Verb דייר (קייות)         בקייות		NOON.	I.	Thou	Thou	He.	She.	We.	You.	You.	They	They
Lamed.         Caph.         Beth.         Infinitive.         Verb           ניי         בַּנִייֹתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַנִייִּתַ         בַנִיִּתַ         בַנִיִּתַ         בַנִייִּתַ         בַנִייִּתַ         בַנִי	,	PRO	Ž.	ZEL			ž.	אנדנו	<u>چې</u> ت	NET.	Ē:	Ē:
Lamed.         Caph.         Beth.         Infinitive.         Verb           ניי         בַּנִייֹתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַּנִייִּתַ         בַנִייִּתַ         בַנִיִּתַ         בַנִיִּתַ         בַנִייִּתַ         בַנִייִּתַ         בַנִי	to be.	PRÆT.	<u>היי</u> לי	הייני	בייר	E	דייני.	ביינוי	הייקם	בייינין.	E.	ř.
Lamed.         Caph.         Beth.         Infinit           בקיולת	רידה Verb	FUT.	Z.	الله الله الله الله الله الله الله الله	ייביי.	Ē.	فيتث	E.	लंग्स	errit.	E.	שַּבְיָינְיָה
בקייות לקייותי פין בין בין בין לקייותי פין פין בין בין בין פין פין פין פין פין פין פין פין פין פ	Infinitive.	בְּיוֹת	Eijiri	בַּיוּתְרַ	הַוּוֹתֵּדְ	בַּיוֹתוּ	בַּיוֹתָה	הַיוֹתני	הַּיוֹתְבֶם	היותקו	היותם	ביוירן
בשmed. ביי לבייות, ביי לבייות	Beth.	בהיות	בּנֵינִינִי	בהיויגד	בּהִיוֹתֵדּ	בּנְיוָרנוֹ	בהיותה	בּהַיוֹתֵנוּ	בּהִיוֹתְכֶם	בהיותבו	בהיותם	בּהְיוֹתָן
	Caph.	פְּדְיוֹת	ָבְּהְינִירָי	ינייוי <i>ג</i> ד	<u>בּיְיוּתֵי</u> ך	פְּהְיוֹתוֹ	פּבְיוֹתָה	פּהיותני	פּהַיוּתְכֶם	פּדְיּוֹתְכֶּוֹ	פהיותם	فبتائرا
שרייות בידייות בידייות בידייות בידייות בידייות בידייות בידייות בידייות בבידייות בידייות בבידייות בביד	Lamed.	לְהְיוֹת	ځېښر	לְהְיוֹתְּדְ	לְהֵיוֹתֵדְ	לְהֵיוֹתוֹ	לְהֵיוֹתָהּ	לְהְיוֹתֵנוּ	להיותכם	לְהֵיוֹתְבֶּוֹ	לְהֵיוֹתָם	रंजांका
	Mem.	چښ <i>ن</i> ر	כּוֹדְיוֹרָי	द्रांग्रेट	כּוְהְיוֹתֵּדְ	מהיותו	כוהיותה	מהיותני	כּוְהְּיוֹתְבֶם	כּוֹהְיוֹרְעְבֶּוֹ	כְּיִהְיוֹתְס	כיהיורָן

Paradigm of Perfect Verbs. Trè he learned.

١,				
		Abstract.	Preterite.	Imperativ
		(一) プログラ Protenite) プログラ Imperative) プログラ Future. プログラ Tinfinitive. プログラ (フ) Benoni. フログラ Pabul.	He. She. Thou, mas. Thou, fem. I. They. You, fem. We.	Thou, mas. Thou, fem. You, mas.
	Kal.	0 0	למד ה למדה למדה למדה למדה למדה למדה למדה למד	למור למורי למורי
	Niphal.	다석업다 (-)         다석업다 (-)         다석업다 (-)         다석업다 (-)         다석업다 (-)	大部子	הלמר הלמרי הלמרי
	Pihel.	수 없다 (-) 수 있다 (-) 보스 (-) 보스 (-) 보스 (-)	לפודה לפודה לפודה לפודה לפודה לפודה לפודה לפודה לפודה	<u> </u>
	Puhal.	(5) देखा इंद्रेखा देखा व्यदेखा	الرفية المرافية المر	
0	Hiphil.	다 	ַ הַלְּמִידָה הַלְמֵּדְהִּ הַלְמֵּדְהִּ הַלְמֵדְהִּ הַלְמֵדְהִּ הַלְמֵדְהִּ הַלְמֵדְהָּ	הלמר הלמידי הלמידי
	Hophal.	<ul> <li>চন্দুলুদ          দ্বিলুদ          ত্বিলুদ          ত্বিলু</li></ul>	בְלְמֵדְה בְלְמֵדְה בְלְמֵדְה בְלְמֵדְה בְלְמֵדְה בְלִמְדְה בְלִמְדְה בְלִמְדְה בְלִמְדְה	
	Hithpahel.		התלמדה התלמדה התלמדה התלמדה התלמדה התלמדה התלמדה התלמדה התלמדה	הְתְלַמֵּר הְתַלַמֵּדִי הְתַלְמֵּדִי
		Paragogic Letters.	r ,	E -

ı								11 1	, DIC.	L 11 (	ILA	141 14	LAA					•		
100				F	ıtur	e.						Be	non	i.			P	ahu	l.	
	Т.	Thou, mas.	Thou, fem.	He.	She.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	•	Fem. plural.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.		hirth Fem. plural.
1	XCOLL 	הלמור	הלמדי	ילמור יי	הלמור	נלמור	ببۈچىدە	ילמרוי ילמרוי	הלמורנה	לְמוּד	रीद्धार	לוְכָּוִדִים	לומדה	לוְמֶדֶת	לומרות	למור	למונדים	למונה		למודות
	文では上	הלמד	הלמדי	ילטר	הלמר	נלמר	הלמרו	ילמדו	הלמדנה	הַלְמֶּד				N.		נלמר	נלמרים	נלמדה	נלטֶרַת	נלְמָרוָת.
The second	XCOL.	न्द्दा	הלמרי	ילמר	הלמד	נלמר	הַלַמָּרוּ	ילמדוי :-:	הַלְמֵרְנָה	र्देधाः	दार्देदार -	מלמרים	מלפודה	מלמנת	קלפורות					
The residence in which the real	XCOL XCOL	הלפר	הלמדי	14 P	הלפר	נלפור	הלפורו	ילמדוי	הַלְפַּוֹרָנָה	र्वम		1				दार्यदार	כולמדים	מלמנדי	מלמדת	קלפֶּדוֹת
The second lives in the least of the least o	אלמיר	הלמיד	הלמידי	だった	הלמיד	נלמיד	הלמידו	ילמידו	הלמדנה	ridare	מלמיר	מלמידים	מלמידה	מלמרת	מלמידות					
STREET, SQUARE, SALES	XCOL.	הלמד	הַלְמִבי	された。	הלמר	נלפד	הלמדו	ילמדו	הלפורנה	רַלְמַר				.,		מלמד	מלמדים	מלמרה	כולמורת	קלמבות
-	ארלמד	התלמר	התלמרי	יתלמר	ההלמר	נהלפור	התלמרו	יתלמדוי	<u> </u>	न्त्रदेखाः	מהלפר	מהלמדים	מתלמדה	מהלמדת	מתלמרות					
1	E		-			r	-	-		ř									1	

Paradigm of Verbs whose first Radical is . . . . . he sat.

			58				H	EBR	EW	G	RA.	M M	AB	٤.						
		1.		Abs	trac	t.					Pr	eter	ite.				In	nper	ratio	ve.
•		Preterite.	Imperative	Future.	Infinitive.	Benoni.	Pahul.	He.	She.	Thou, mas.	Thou, fem.	I.	They.	You, mas.	You, fem.	We.	Thou, mas.	Thou, fem.	Ye, mas.	Ye, fem.
	Kal.	לשב (t)	ÿL (-)	(-) XXX (-)	שַבֶּת ()	i in	קשונו	igit.	שנה	ישנת	ישרת	ישבתי	ישָׁנוּ.	ישבתם	ישבתו	ישבנו	מת	. ari	שׁבוּ	שבנה
1	Niphal.	נישׁב	רולשב	NEST.	רושת		נוֹשֶׁב	נוֹשֶׁב	נושבה	נושבת	נושבת	נישבתי	נושבוי	נושבתם	נושבתו	נושׁבְנוּ	רַנְּאָר	רושרי	רושכו	דוישבנדי
	Pihel.	Tan.	育	Z S	A.	מישנ		Jan 1	PATE.	ישובה.	ישנה	לשבתי	Saul.	ישבהם	ישרהו	ישבנוי	- Sac	, Ti	ישני	ישבנה
	Puhal.	in in	١.,	Z	Par la		בוְשָׁב	, Sar	ST.	השבת. השבת.	PLC.	ישניהי,	P.	לשביהם הישורהים	PATICAL LANGE	ישבני.				
	Hiphil.	רוֹשִׁיב (בּ)	רושב (י)	Xでに (··)	רושיב ()	מושיב ()		הלשיב	רושיבה	הישבת	הישבת	רושבתי	הושיבו	הושבתם	הושבתו	הושׁבְנוּ	רוֶמֶׁכ	רישני	רושתי	הושבנה
	Hophal.	רושנ		SEAL	רוּלְטֵב (-)		מולשב	רושנ	רוישבר	רוישבת	רושבת	רושנתי	רויטבוי	הושבהם	הושבתו	דולשבנו		1		
	ithpahel.	התישב (-	ריביישנו	מרישו	התישב (-)	כורישב		התישב	התישבה	התישבת	התישבת	התישבתי	התישנו	התישבתם	התישבהן	<u>הקישבנו</u>	הקישוב	בעישני	דיתישנוי	ריתישובנה

-																				12
ite.				F	utu	re.					,	B	eno	ni.			P	ahu	l.	
Van Phone	,	Thou, mas.	Thou, fem.	He.	She.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.	Mas. plural.			Fem. plural.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	9	Fem. plural.
WEGE	1	השנ	השני	P. P.	הלשב	נשב	השבוי	PU.	הישבנה	מָבֶרוּ	יוָאָר	יהשבים	יוֹאַלרי	יושֶׁבֶת	יושבות	ישורו	ישונים	ישובר.	ישובר. השוברת	ישובות.
Trespection.	1	הישת	הלשבי	, tan	הלשב	Chân	הלשבר	ילשבו.	הלשבנה	בונְאָת	7		,			נוֹשָׁב	נישָבים	נוְאָברי	נוֹשֶׁבֶּת	נוֹשְׁבוּת
- 2000	1	ביפור	הישני	新	בלטֶּב	בלשב	הישבוי	ילשבר.	הַלְשֵׁבְנָה	ian i	מישב	מישבים	מישבר	מישבת	כישבות					
State	TO THE PARTY OF TH	E SA	בישני.	197	הישב	T. A.	תישבו		הַיִּשְׁבְנָה	and the second						מלשב	מישבים	מישורה	מוֹשְׁבֶרְ	כישבור
るだがし	1	תלשיב	הלשיבי	יוֹשָינו	הישיב	נושיב	הלשיבו	ינישיבוי	תלשיבנה	הלשיב	מושיב	מושיבים	מושיבה	מושֶׁבֶת	מושיבות		1			
3445	1	הישנ	הושני	ינישל	תנישנ	נוֹשֶׁר	הלשבר	יהשבוי	הושבנה	רוּשָׁת						מוּאָב	מושבים	כולשבר	כווישֶׁבֶת	כולשבות
SCREE		ででがい	הקישרי	ירישע	הרישב	נהישב	התישובו	ירישנו	היתישבנה	הַלְּשָׁׁב	כורישב	מתישבים	כורישברי	מתישבת	כותישבות					-

Paradigm of Verbs whose first Radical is 1. with he approached.

											2012	747 747								Н
			_	Absi	trac	t.	-				Pr	eter	ite.	1		1	In	iper	ativ	e.
	-	Preterite.	Imperative.	Future.	Infinitive.	Benoni.	Pahul.	He,	She.	Thou, mas.	Thou, fem.	I.	They.	You, mas.	You, fem.	We.	Thou, mas.	Thou, fem.	You, mas.	You, fem.
-t us all by same	Kal.	רלם	Ē(æ (··)	XE(1)(i)	בשנו	נובש	בַרניש	בנה	בלמני	נפשה	בנשה	ננשהי	בנימנ		בנשהו	בבשנו	EA	EW.	בישר	בישנה
	Niphal.	בונת	רונים	NECO	בונה	٠	दंहैंक	cea	כנמני	ננשה	ננשה	ננשהי	בנישני	נפשהם	לנישהיו	ַבְבַּשְׁבֵּנְי בְבַּשְׁבָרָי	דננש	דבגשי	ביבניתוני	רובגשנה
	Pihel.	cea	CEA	B	בניש	כנונה		ננש	כנשני	נונטה	ננשת	כונמיני	כולמוני	ננשהם	לבשנהן	בנישנו	בּנִיּשׁ	בניטי	בנימוי	כנישנרי
	Puhal.	CEA		WILL WILL WILL WILL WILL WILL WILL WILL	(f) (v)		टोर्स्क	tea	כונמני	CEAR	בנישור.	בנישתי.	כבשנ	נפשהם	בבישביו	<u>לפּשׁתוּ</u>				
	Hiphil.	בוניש	上にか(··)	×(:.)	Tition ()	<u>ci</u> £₩ ()		rigina	LE SE	רונשה	רונשני	בונמני	בונימונ	רונשתם	הנשהו	רובשרר	LEA	בונישו	דוניישור	בונימנרי
0	Hophal.	(C) LIEA		( XED	ال ليونه		(١) خُلَقِهم	TEA	בהמני	דונישת	רונישה	דונשתי	TEAL	הַנְשָׁהֵם	בונישטו.	בונישנו.			1	
	Hithpahel.	התנגש	התננים	אבוננים	התנגש	מתנגש		דיתננש.	העניים	בינונימים.	ריבונישה	בעתישני	דירנפשו	התננשתם	התננשתו	התננשנו	ביביניה.	התנגשי	דיתנגשו	התנגשנה.

ı																			35
	1		Fu	ture	2.						Be	noni				P	ahu	l.	
The state of the s	Thou, mas.	Thou, fem.	He.	She.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.		Fem. plural.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	Fem. plural.	
and and and and and	הנש	הנשי	te a	<u>लंद</u> क	רפּא	הנשוי	יבשר	लहंकदम	بپتر	נוניש	נונשים	נוֹבֶשָׁרוּ	נוֹנְשָׁת	נוֹבְשׁוֹת	נליש .	בנושים	בנישני	בְנהשוֹת	
V 7 1:	הנגש	הנבלטי	יבנש	הננש	נננים	הנבלשו.	יבנשו	הנבשנה	Lecto.		e e		-1		בְּנַהְאַ	נגשים	נגשרו	دوساس	
1	הננש	הנגשי	יבניש	הנגש	בבניש	הנבשו	יבבישר	הננשנה	בנים	citien	כננשים	מנולחרי	כנפמר	<u>הננישות</u>		1			
10000	ستنزم	הנגשי	ינונים	הנפש	בנבש	הנגשו	יבנישר	הנפשנה	CEA			1.1			כננה	כננלשים	CCEAL	כננפשות	
Care of	הניש	שונישי	であ	הניש	בניש	הנישוי	S. Car	הנשנה	בוהיש	מניש	כונישים	מנישני	מנּאָנו	מנישור					
NIFO.	लंहक	הנשי	ta.	הנש	בניש	הניטור	ולמו	הנשנה	רַנּמָ						ciea	כונשים	כולמני	מנשור	
NI TEN	התננש	התנגשי	יתננש	התננש	נהנגש	התנגשו	ירנושר	התנפשנה	התנפש	כותנפש	כיתנגשים	מתנגשה	כיתנגשת	מתננשות					•

Paradigm of Verbs whose second Radical letter is 1 or '. Dy to arise.

			04				11 1	EBR	EW	G	KA	IVI IV	AI							1
			1	1 bst	rac	t.					Pr	eter	ite.				In	nper	ativ	e.
		Preterite.	(i) DIP Imperative.	Future.	Infinitive.	Benoni.	Pahul.	He.	She.	Thou, mas.	Thou, fem.	I.	They.	You, mas.	You, fem.	We.	Thou, mas.	Thou, fem.	You, mas.	You fem.
	Kal.	6	qe (i)	xq:0 (+)	(ز) عب	급	קים	음	למני	ਟੋਹਦਾ	ਰੋਹੰਦਾ	टीटांपर	ट्रेटाः	בלמניים	קמית	בומרו	dia dia	طرف	קוכזו	הנותנה
	Niphal.	לַלוּם	ריפונם	X C D	rieța		לַלוָם	נְקוֹם	נקומרי	נקומות	נקומות	נקימותי .	בלוכוו	נקומותם	נקומותו	<u>בְקוֹכְיֵנוּי</u>	דיקים	דיפוָכוּי	TECT	reintr
	Pihel.	طزقت	طربقت	אכוכים	طبقت	ביליבים		طزيت	קוממני	קוממית	طنقضية	طبقضير	קיבימוי	מוממניים -	מיממהן	طرتجد	qiaa	קוממי	לוממו	הניתינה
	Puhal.	طرتم		מקימם	לוכנם		جاطاخت	طزقه	קוממה	طبقضة	طرتقضة	طبقضنه	לוממו	طنطيط	طرتضيا	לוֹ <u>כַיכֵּי</u> נוּ				
	Hiphil.	בַּקים ()	다건(-)	조건(-)	ਜੁਪੁਧ (÷)	ट्रिंट ()		הקים	דיקיכור	בולימור.	הַלוּמוָת	בַּלַימוֹרִי,	דיקימוי	הקימותם	הקימותו	הַלַימוֹנוּ	다음	דקימי	בולוכוו:	הכמנה
0	Hophal.	דויקם		とに口	רוקם		מוקם	רוקמ	הוקמה	הוקמה	הוקמת	הוקמתי	רוקמו	הוקמהם	רויקמהו	רויקבנוי				
	Hithpahel.	ببرطنيت	ההקומם	אריכומם	התקומם	מהקומם		ببرطنقه	- בינילוממני	تبر دار مرد ب	ההקוממה	התקוממת,	ההקיממני הייקימים	تبطرققش	התקוממהו	ההקוממנו	تبرطنيت	בירלוממי	דיתקיממו	התפוממנה

in			F	utur	·e.			1			Be	non	i.		P	ahu	l.
The state of the s	Thou, mas.	Thou, fem.	He.	She.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	Fem. plural.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	Fem. plural.
THE REAL PROPERTY.	הַלוּם הלוים	שלוכו,	יקים -	הַלוּים	נֻלוּים	שׁלוּכוּנ	יקומוי	شطاختت	קום	습	לַכֹים	כֿוֹמָני	למות	קים	קימים	לומני	qıcıtı
	بتطبت	<b>जिल्ली</b>	्रिंग्	بتطبه	נפונם	بتطرحد	יפוכוי	بتطاخيت	بنطره					دِدائت	נקומים	נקוניה	קקימוית
	ببطريت	بتطبخت	بطري <b>ت</b>	بتطريت	נקומם	بتطبقت	, קינימוי	הְקוֹמֵמְנְהָ	حانض	جرطائيت	מַלוּמָמִים	מַלוְמַמָּה	מַלוְמָמוּת				
- 1 -	بتطبقت	بطرنظر	יַלוּכֵים	برطزيت	נקומם	بطرئضمه	ילוממו <i>י</i>	ببطرتونوند	dicaa		-			ביקלבים	ضطب <u>ض</u> ضه	מלוממני	ביקובימות
A 11 -	שַׁלַים -	הַלִּמִי	יקים	הַלים	נקים	הַלימוּ	יקימוי	הקללנה.	הַלים	כיקים	ביקיבים	מַלַימָרי	מַלִּמוָת				
١	תוקם				נולם	תוקמו	יוקמו	הוקבנרי	היקם		(			מולם	מולמים	מולמני	מוקמות
and and and	بيطرقت	بربردائون.	יהקומם	جربربازيت	נהקלמם	ببرطنجعه	יתקיממוי	ببرمايونيت	ببرائيت	ضبطبقه	מהקוממים	מהקוממה	مِبرطرفومند				

Paradigm of Verbs whose third Radical is N. NYD he found.

			-	bst	raci	F.					Pro	terit	te.				In	nner	ativ	10
		1	۷.	1031		•		1			110						1	per	uiii	-
•		Preterite.	Imperative.	Future.	Infinitive.	Benoni.	Pahul.	He.	She.	Thou, mas.	Thou, fem.	ï	They.	You, mas.	You, fem.	We.	Thou, mas.	Thou, fem.	Ye, mas.	4 12
ידד ויכן טמוימי	Kal.	בְּאָא (-)	CINN		25		CINEX	CINX.	1-	1	מאאר		CXXI		מאאנה	ביאתני	Ciria	CXX	CIXNI	Des daring
car is	Niphal.	CCXX	LCXX	ZOXZ	LOXX		בניציא א	נמגא	CONNE	נמצאר	נכיצארו	נמצארי.	CCENT	נמצאהם	נמצאתו	נכוצאנו	רמאא	LOXX	LOXX	
a margin of the mass annu manical is	Pihel.	CIRN	CNN	ZONZ	כוצא (לר)	ממאא	,		CHARL								Qia X	CHA	N. N.	
00000	Puhal.	Z Z	1	NCXX	CEN (it)	•	ממאא	CHN	CENT	CENT	CENT	CINNET	CENT	מאארם	CKNCI	CHARGE				
	Hipbil.	המציא	במציא	NOX.X	FCXX (c)	CCXX		דימציא	FOX.XE	רמאאר	רמצאר	רמאאני	LOXIN	רמצארם	רכוצאריו	FOXNO	LUXN	במציאי	LCX.Xt	
- mm-2	Hophal.	FCXX		NOXX.	דמצא (ירו)		(י) מַמֵּאַ	בומאא	במאאר	רמאאר	רמאאר	רמאארי	רמאאר	רמאארם	בְּמֵצְאַבֶּיוּ	דמצאנו			-	
	Hithpahel.	L'CCXX	רבמאא	NECKY NECKY	にいるがあ	מבמאא		ההמאא	ררמאאר	רבמאאר	רבמאאר	LLCKNU,	にてはいる。	רתמאאהם	רבמאאביו	רבמאאת	רבמאא	LLCXX	LUCKNE	TE CONSTE
-																	-		-	

	F	utur	e.						B	enon	i.			Pa	thul	!.	
Thou, mas.	He.	She.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.		Fem. plural.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	Fem. plural.	
המצאי המצאי		המאא	במאצ	המצאני	יכוצאו:	המצאנה	CIN'N	CINN	מלצאים	מוֹצארי	מוֹאַצר	כולצאור	מאנא	מצויאים:	ログドグト	מאואור	
הפאא	(Q) X	בימגא	CONZ	המצאוי	CHANG	הפאאנר	L'OXN L'OXN		7				נמאא	נמצאים	במאאר. ייייייייייייייייייייייייייייייייייי	במאאור	
E CHAN	· Z	FICEN	במאצו	המצאר	CENT	המאמנה	CIEN	ממצא	ממצאים	ממאאר		מְתַּאָאוָר <i>ו</i>					
ECNX ECNX	Char	ECKN.	רמאא	E CENT	CINNE	בּיַטְצָּאַנְרַ	מצאת						ממאא	ממאאים	ממאאר	ממצאור	
הַכוּגיא הַכוּציאי	בואי. מאיי	הנוציא	במציא	בכיביאוי	ינוציאו	ECKNCL.	במציא	ממציא	ממציאים	ממאיאר		ממאיאות				*	
רנמצא המצאי	י מאלי	המאא	במאא	LUXN	ימצאו	הניצאנר	במגא				14		ממצא	ממצאים	ממאאר	ממאאוני	-
הרמצא	רנמצא	הרכוצא	ברמאא	הרמצאו	רבמצאר	הרמאאנר	רורמצא	מהמצא	מהמצאים	מרמצאר		מהמצאות					

Paradigm of Verbs whose third Radical letter is 7. 124 he revealed.

		Abstract.		Preterite.	e	Imperative
		Proterite. Imperative. Future. Infinitive. Benoni.	He. Shc. Thou, mas.	Thou, fem. I. They. You, mas.	You, fem. We.	Thou, mas. Thou, fem. You, mas.
	Kal.	<u>축</u> 축구 축구 축구	\$\frac{1}{45}	יר ג'יר ג'יר ג'יר	בְלִיתָּו בְלִינוּ	ت. ت: ئر: ئو.
	Niphal.	دیزئہ       بیڈیٹ       بیٹ	נגלָה נגלְתָה נגלִתה	יייר מלירי מלירי מלירי	בְּבְינֵינְ בְּבְלִינֵוּ	주 주 주
	Pihel.	ا دِجِه الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحِدِة الاحدِة الاحدِدِة الاحدِة الاع الاحدِة الاحدِة الاع الاحدِة المادِة المادِة المادِة المادِة المادِة العدِنة المادِة الع العدِنة الع الع الع الع الع الع الع الع الع الع	בָּרָ בָּרָ בְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִ	چ <u>ن</u> رن چنرن چنر	בְּלֵיתָן בְּלֵינֵנְ	<u>د</u> رد. درد
	Puhal.	(元) (元) (元) (元) (元) (元) (元) (元) (元) (元)	4.4.4	ַבְּיִרָּנִי בְּיִבְּנִי בְּיִבְּנִי	ا المارين الجائدا	
	Hiphil.	جر <del>ا</del> الراب الرا	הנלת ה הנלת ה	הנלית. הנליתי הנליתי הנליתם	ָהְבְּלִינְּנְּ	년 건 년 년
0	Hophal.	דְּנְלְה אָנְלֶה דְּנְלְה (וּת) (וּת)	ָּהְלְּהָה הְנְלְהָה הַנְלְיָה	ָבְנְלְיָת הְנְלִיתְ הְנְלִיתְ הְנְלִיתָם הְנְלִיתָם	קנְלֵינֵוּ קנְלֵינֵוּ	
	Hithpahel.	الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         الميونية         ال	התְּבַּלְּה התְּבַּלְתָה התַבַּלְתָה	הקבליתי הקבליתי הקבלי	הק <u>ובליקו</u> הקובלינוי	הְתְּבְּלֶה הְתְּבֵּלֶי הְתְבַּלִי
		1	1	,		

	0	F	utur	·e.				- 11	,	В	enoi	ni.			P	ahu	l.	
Thou, mas.	Thou, fem.	He.	She.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	Fem. plural.		Mas. singular.	Mas. plural.	Fem. singular.	Fem. plural.	
תנגנה	יתגלי	ָנְלֶרָי. גְלֶרָי	הגלה	בלי. בנילדי	اعدراه	יגלוי	הגלינה.	בְּלְהׁ בְּלִוּת	נולדי	בולים	it.	נולות		ليراه	נילויים	נגלויידה	נְלְייוֹת	
הנגנה	GEC.	14. C	ب دردر ا	44	اعتواد	الإراد	ۻ <u>ڎڕؙٮڽ</u> ڹ	right.						يزئم	נגלים	נגלה	بيرانر	
הנגנה	ल्द्दं	ich.	مِدِجُهِ	يدئ	بالزود	بدواد	ल्प्ट्रेंट्प	يزن	בונלָה	כונלים	מנקיי	جيزابر	-	1				
הנגלה	הגלי	£.	ल्द्रुम	4. F.	جرزاه	ינלי	הגלינה	ţţi		8		-		מגלה	בנלים	4- 5-	כונלות	1
תנלה	اسدرن	12.	הנלה	נגלה	سَدراه	برز	<u> مر</u> دڅرون	הגלה	מגלה	מנלים	מגלרי	בוגלות	n				-	
							E	דְּנְלֶה			Í			בוגלה	מגלים	מגלה	מגלות	
ल्पह्रैप	المريور	ָרְנְבְּיֶּרְיּ ירְנְבְּיֶרִי	ۺڽڎڕؙڹ	נהנקני	بيريورد	יתבלו	<u> بېږ</u> ځېرت	הְתַּנְלֶה י	מָהְנַּלֶּה	מהנלים	מהגלה	מהנלות						

Paradigm of Verbs whose second and third Radicals are the same. Jet he surrounded.

		,	A	bstr	act						Pr	eter	ite.			.01	In	iper	ativ	e
		Preterite.	(-) JiD Imperative	Future.	Infinitive.	Benoni.	Pahul.	He.	She.	Thou, mas.	Thou, fem.	I.	They.	You, mas.	You, fem.	We.	Thou, mas.	Thou, fem.	You, mas.	TT C.
Wal	Mall.	ų	מוֹב (-)	אַסוֹב (-)	dit	סוֹבֶב	קנונ	ਸੇ	OFF.	סבור		סבורי	מַבוּי		طفاشا	סבונו	סָיָּב	סובי	מובני	1
Minhol	Ivipinal.	למד	ריפת	201	דופת		למב	נמנ	למפני	נסבות	נסבות	נסבותי	נסבוי	נסבותם	נסבותו	נְסַבּוֹנוּ	רפת	רוסבי	השבו	The Part of the Part of
Dillol	Filler.	مابيد	סובר	אסובת	סוֹנֵנ	מסובר		סובב	סובנה -	סובנת	סובנת	מובבתי	מובנו	סובבהם	סובבהו	סובבנוי	סובב	סובני	מיבני	
Deled	Fubat.	סובר	9	אסובר	סובג		מַסוֹבְב	סובר	מוֹבְנָה	מובבת	מובבה	מובבתי	מוָכנוּ	סובבהם	מובבהו	מובבנו	-			
Treater	Firbuil.	המת	המנ	Z CT	E.	ממד	-	הפר	הסבר	הסבות	הסבות	הסבותי	הסבוי	הסבותם	הסבותו	הסבונו	דיסב	רסבי	המבני	
1.7	Hopinal.	הוסב		מיסנ	דוסב		מוְטַׁת	רויסב	רויסברי	היסבות	הוסבות	דויסבורי	רוסבו	הוסבותם	היסבותו	היסבוני				
west to the training makes Dilad Nichel Tel	Hithpahel.	הסהובב	הסהובב	אסתיבב	הסהובב	מסתיבב	-	הסתובב	הסתובבה	הסתובבת	המתובבת	הסתובבתי	הסתובבו	הסתובבתם	הסתובבתו	הסתובבנו	הסהובב	הסהובבי -	הסתובבו	

		,	Fu	itur	e.					Benoni.	Pahul.	
1.	Thou, mas.	Thou, fem.	He.	Shc.	We.	You, mas.	They, mas.	You, they, fem.	Infinitive.	Mas. singular.  Mas. plural.  Fem. singular.  Fem. plural.	Mas. singular.  Mas. plural.  Fem. singular.  Fem. plural.	
5017	הַסוֹב	הסובי	יסיע	הַמוֹב	נסוב	שַׁטוָבוּי	י יסובו	הַטְבֶּינָה	סיב	סוברים סוברים סוברה סיברת סיברת	קבוני קבוניה הבוניה הבוניה הבוניה	
SAIT	הַסַּר	השבי	E.	הפר	מאַ	הפבנ	יסבו	٩	הפע		בְּמַבְּיָה בְּמַבְּיָה בְּמַבְּיִה בְּמַבְּיִה בְּמַבְּיִה בְמַבְּיִה	
אַטוביר	המובב	הסוברי	יסובר ה	המובב	נמובב	המובני	יָסוֹבְנוּ	הַסוֹבְבְנָה	סובר	מיסובברים מיסובברי מיסובברי מיסובברי מיסובברי מיסובברי מיסובברי		
אַסודר	המובב	המובני	יָסוֹבֵב	היסובר	נמובר	הַסוֹבְנוּ	יְסוֹבְנוּ	<u>ה</u> סובבנה	סובב		מסוברים מסוברים מסובריר מסוברות מסוברות	
NOT NOT	המה	הְסָבּי,	Į,	המת	מת	המבני	יטבוי	קסבּינָרי	Fig	מַסֵּב מִסְבָּה מִסְבָּה מִסְבַּה מִסְבַּוּת	*	
אוסב	תומד	תוסבי	יוסנ	הוסנ	ניסב	תוסבו	יוסבו	הוסבינה	רוטר	·	מוסְבִּי ה מוסְבִּי ה מוסְבִּי ה מוסְבַּי ה מוסְבַּי ה	
אמינבנ	השתובב	הסתובבי	יסהובב	הסהובב	נסהיובב	הסתובנו	יסתובני	המתיבבנה	הקתובב	מקיתובב מקיתובבים מקיתובבה מקיתובבת מקיתובבת	41	

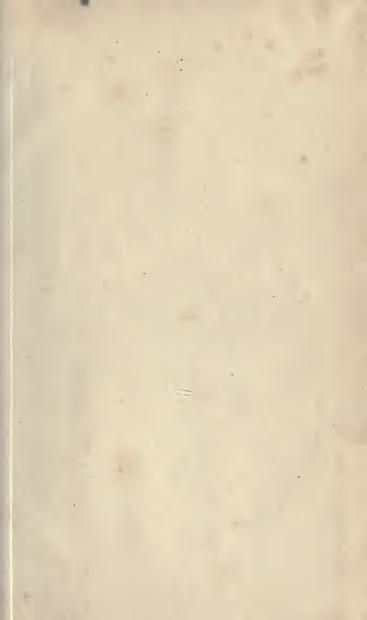
Examples of Verbs with Affixes.

	1	,
		He. She. Thou. Ye.
	Me.	לְמַדְרִיִּיִ לְמַדְרִּיִּיִּיִ לְמַדְרִּיִּיִּיִּ לְמַדְרִיִּיִּיִּ לְמַדְרִיִּיִּיִּ
	Thee.	-       - <t< th=""></t<>
PRETERITE.	Him.	לְמָדִרוּ לְמָדִרוּ לְמִדִרוּ לְמִדִרוּ לְמִדִרוּ לְמִדִרוּ לְמַדִרוּ לְמַדִרוּ לְמַדִרוּ
PRET	Her.	לְמָדְתְּהְ לְמֵדְתְּהְ לְמֵדְתִּהְ לְמֵדְתִּהְ לְמֵדְתִּהְ
	Us.	לְמָדְרְעֵנּי לְמַדְרְעִנּי לְמַדְרְעִנּי לְמַדְרְעִנּי לְמַדְרְעִנּי
	You.	לְמָדְנָהְ לְמָדְתִּינֶם לְמָדְתִּינֶם לִמְדְתִּינֶם לִמְדְתִּינֶם לִמְדְתִּנֶם לִמְדְתִּנֶם
	Them.	למְדְתָּים למְדְתָּים למְדְתִּים למִדְתִּים למִדְתִּים למִדְתִּים למִדְתִּים למִדְתִּים למַדְתִּים למַדְתִּים למַדְתִּים

1	1	-1			1	-	
Learn, &c.	Learn ye.					17	To learn,
לְמֵדֵּנִי	למָדִינִי לְמֶדִּוּנִי		אלמדני		برלظديز		לְמֵדְנִי לְמֶדְנִי
-			אֶלְמָדְרְּ	מי מי מי מי	הַלְמָרוּדְּ הַלְמָרוּדְּ		לְמֵרְדּ לְמָרְדּ לְמֵרָדּ
למדו למידור למידור למידור	לְמֵוּיִרוּ לְמֵוּיְתוּ	rure.	אַלְמָדוּי	אַלטרַנּי אַלטרַנּי	יילמרודוי הלמרודוי	NITIVE.	לְמֵוּיוּ לְמֵוּיְתוּ
לַמָּדָהּ לְמֵנֶּנָה	למדיה למדיה	FUJ	אַלְמָרָהּ	אַרְטַבְּרָּי אַרְטַבְּרָּיִּ	הלמרוה	INFI	למדה למדה למדה למדנה
לָמ <u>ֶד</u> נוּ	לְמֶדִינוּ לְמֶדִּונוּ		אַלְמֵבְנוּ		הלמרונו		र्दुल्दर
			אַלְמַנַרָּמַם	אַרְמֵּדְּהָי אָרְמֵּדְּהָיִּ	הלמדובם הלמדובו		למדָכֶם למדֶכֶם למְדָכֶּה למְדָכָּה
<u> </u>	למְדִּים (ין) למְדִים (וּן)		なくのこう	אַרְטָרָי אָרְטָרִי	הלטדום		<u> </u>
	לְמִדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לְמָדְנִי לִמְדְנִי לְמִידְנִי לְמִידְנִיי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיִי לְמִידְיי לְמִידְייי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִיי לְמִיי לְיִיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִידְיי לְמִיי לְמִיי לְמִיי לְּיִי לְיִיי לְּיִי לְּיִי לְּיִי לְיִיי לְּיִי לְּייִי לְּייי לְּיִיי לְּייי לְיִיי לְּייי לְּייי לְיִיי לְּייי לְּייי לְּייי לְּייִי לְּייי לְּייי לְּייי לְּייי לְּייִי לְּייִי לְּייי לְּייי לְּייי לְּייי לְיִיי לְּייי לְּייי לְּייי לְיִיי לְּייי לְּייי לְייי לְּייי לְייי לְּייי לְּייי לְייי לְייי לְייי לְייי לְייי לְּייי לְּייי לְייי לְּייי לְייי לְייי לְייי לְייי לְייי לְייי לְּייי לְּייי לְייי לְּייי לְּייי לְייי לְיייי לְייי לְייי לְּייי לְייי לְיייי לְייי לְיייי לְיייי לְיייי לְייי לְיייי לְּייי לְּייי לְיייי לְּיייי לְיייי לְיייי לְיייי לְיייי לְיייי לְיייי לְיייי לְייייייי לְיייייייי	לַמְדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי       לְמִדְּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדִּנִי     לְמָדִּנִי     לְמָדִּנִי     לְמָדִּנִי       לְמָדִּנִי     לְמַדִּנִי     לְמָדִנִּי     לְמָדִנִּי     לְמָדִנִּי	לַמְדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי     לְמָדֵּנִי       לְמָדִינִי     לְמָדִינִי     לְמָדִינִי     לִמְדִינִי     לִמְדִינִי     לִמְדִינִי       לְמָדִינִי     לִמְדִינִי     לִמְדִינִי     לִמְדִינִי     לִמְדִינִי	לַמְדֵּנִי       אֶלְמְדֵּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לַמִּדְּנִי       לַמִּדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       לְמִדְּנִי       אַלְמִדְנִי       אַלְמִדְרַנִי       אַלְמִדְרַנִי       אַלְמִדְרַנִי       אַלְמִדְרַנִי       אַלְמִדְרַנִי       אַלְמִי       אַלְמִדְרַנִי       אַלְמִי       אַלְמִי       אַלְמַדְרַנְי       אַלְמַדְרַנְי       אַלְמִי       אַלְמַדְרַנִי       אַלְמַדְרַנְי       אַלְמַדְרַבְי       <	לְמִדְרֵנִי         אַלְמִדְרֵנִי         לְמִדְרַנִּי         לְמִדְרַנִּי         לְמִדְרַנִּי         לְמִדְרַנִּי         לְמִדְרַנִּי         לְמִדְרַנִּי         לְמִדְרַנִּי         לִמְדִרַנִּי         לִמִרְרַנִּי         לִמִרְרַנִּי         לִמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנִּי         אַלְמִרְרַנַּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנְי         אַלְמִרְרַנֵּי         אַלְמִרְרַנְי         אַלְמִרְרַרְרַנְי         אַלְמִרְרַנְי         אַלְמִרְרַנְי         אַלְמִרְרַנְי         אַלְמִרְרַרְרָרֵי         אַלְמִרְרַרֵּרְרָרֵי         אַלְמִרְרַרְרָּרְרָרֵי         אַלְמִרְרַרְרָרְרָרֵי         אַלְמַרְרַרְרָרֵי         אַלְמַרְרָרֵי <td>לְמִיְדִּנִי         הַלְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּנִינִי         אַלְמִיִּנִינִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּנִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִיי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִיי         אַלְמִייי         אַלְמִייי         אַלְמ</td> <td>לְמִיְדֵּנִי         הְלִמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לִמִיְדֵּנִי         לִמִיִּדִּנִי         לִמִיִּדִּנִי         לִמִיִּדִּנִי         לִמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִיי         אַלְמִיִּנִיי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִיי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִי</td>	לְמִיְדִּנִי         הַלְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיְדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         לְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּנִינִי         אַלְמִיִּנִינִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּנִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִיי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִייי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִי         אַלְמִינִינִיי         אַלְמִייי         אַלְמִייי         אַלְמ	לְמִיְדֵּנִי         הְלִמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לְמִיְדֵּנִי         לִמִיְדֵּנִי         לִמִיִּדִּנִי         לִמִיִּדִּנִי         לִמִיִּדִּנִי         לִמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּדִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִי         אַלְמִיִּנִיי         אַלְמִיִּנִיי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִיי         אַלְמִידִּנִי         אַלְמִידִּנִיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִידְיי         אַלְמִי

### CONTENTS.

CHAPTER I.—Letters and Points	13
Letters, similar, gutturals, ehevi ;-Vowel-Points-Sheva ;-Pathah	
furtivum ; - Mappik ; - Dagesh forte and lene ; - Maccaph ; -	
Accents, tonic and euphonic.	
CHAPTER II.—Of Reading Hebrew	17
Order of Reading ;-Sheva quiescent ;-Kametz-hateph ;- Dagesh-	
lene.	
CHAPTER III.—Account of Hebrew words	18
The Roots; - Formation of Nouns, simple and heemantic; - Prefixes;	
-Affixes;-Ehevinoth.	
CHAPTER IV.—Of Nouns	19
Gender;-Number;-Comparative Degree;-Regimen.	
CHAPTER V.—Of Pronouns	22
Separate Pronouns, personal ;- Demonstrative ;- Relative ;- Ex-	
ample declined; -Affixes, examples with Nouns.	
CHAPTER VI.—Of Verbs in general	25
Description of the Conjugations ;-of the Moods and Teuses.	
CHAPTER VII.—Various kinds of Verbs	27
Perfect Verbs; -with first radical & or or ); with second radical	10
or ; with third radical & or 7; with second and third radical	
the same; with third radical or n; with two defects.	
CHAPTER VIII.—Affixes to Verbs	32
CHAPTER IX.—Of the Prefixes	33
D, a preposition and comparative; - w relative; - n emphatic,	
relative, interrogative; copulative and conversive; or	
—¬;—¬;—Gerunds.	
CHAPTER X.—Of the changes of vowels	36
By increase at the end;—by simple or compound sheva;—by the	
Gutturals ;-by the Accents ;-by Maccaph ;-to improve the	
sound.	
CHAPTER XI.—Irregularities of Syntax	40
Nouns of dominion; -Numerals; -Regimen; -Substantive with	
adjective; -Noun and verb; -Pronoun redundant.	
CHAPTER XII.—Of finding the Root	41
Table of Forms of Nouns	
Tables of Nouns Masculine; -with Prefixes and Affixes	46
Tables of Nouns Feminine; -with Prefixes and Affixes	48
Tables of Pronouns with Prepositions	50
Tables of Declined Particles	
Tables of Numerals—cardinal and ordinal	
סבב – נלה – מצא – כום – ננש – ישב – למד – היה	55



A - 10 - 10









### PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

### UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Stuart, Moses
A grammar of the Hebrew language

